LEO

AMOR

VUOL

SOFFERENZ

BIBLIOTECA DEL R. CONSERVATORIO
DI MUSICA DI NAPOLI

Sala
Scaffale 28 Piano 4
N. di Scaffale (Volume) 17
N. del Manoscritto (o copia)
Rari 7. 3. 1
N. di Inventario 1/6565

Manca l'atto 2° e 3°

il Libretto stà nel vol: 23 lett: A

Amor Uuol Sofferenza

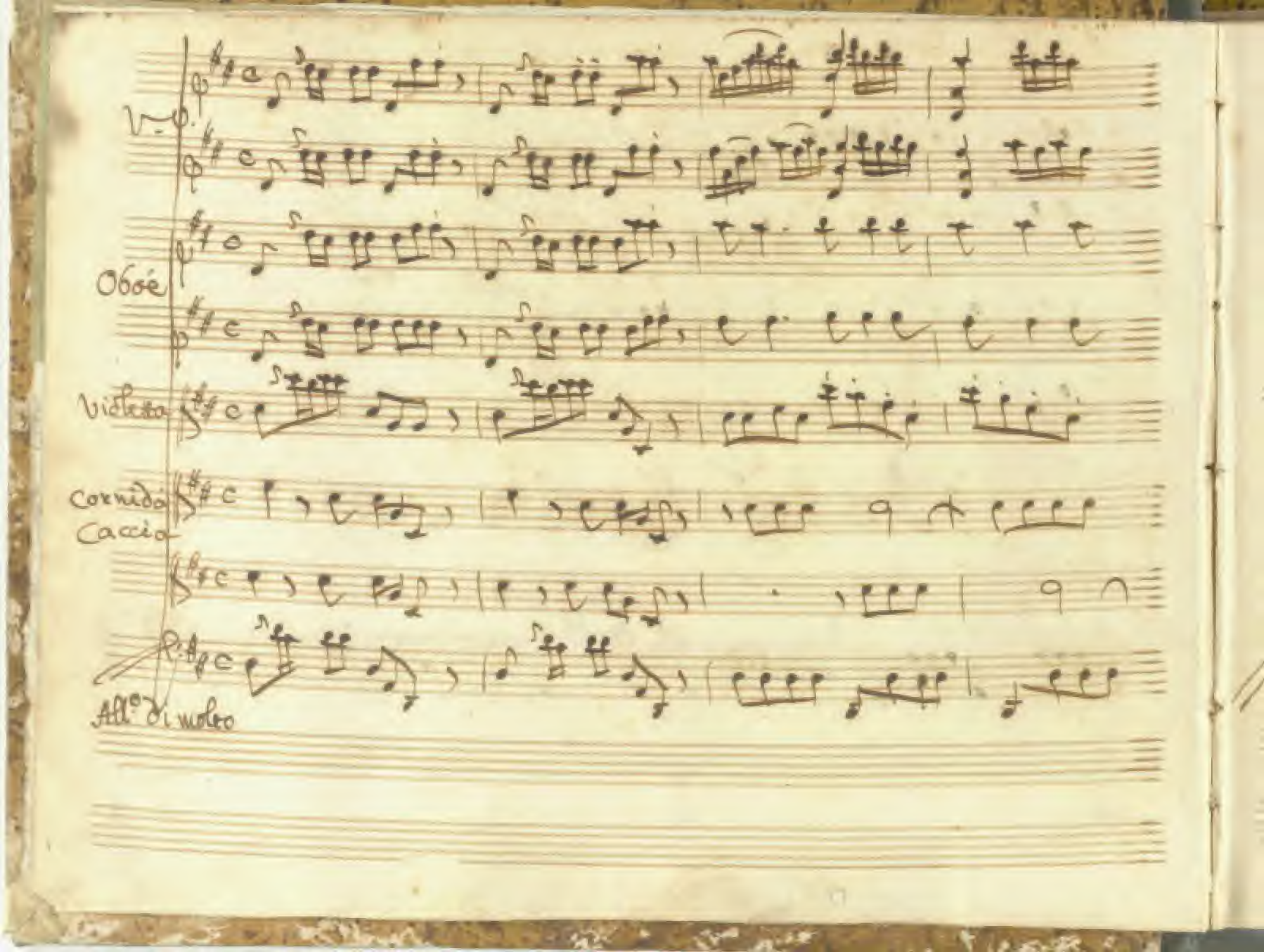
Commedia in 3 atti di Fernandantonio Federico

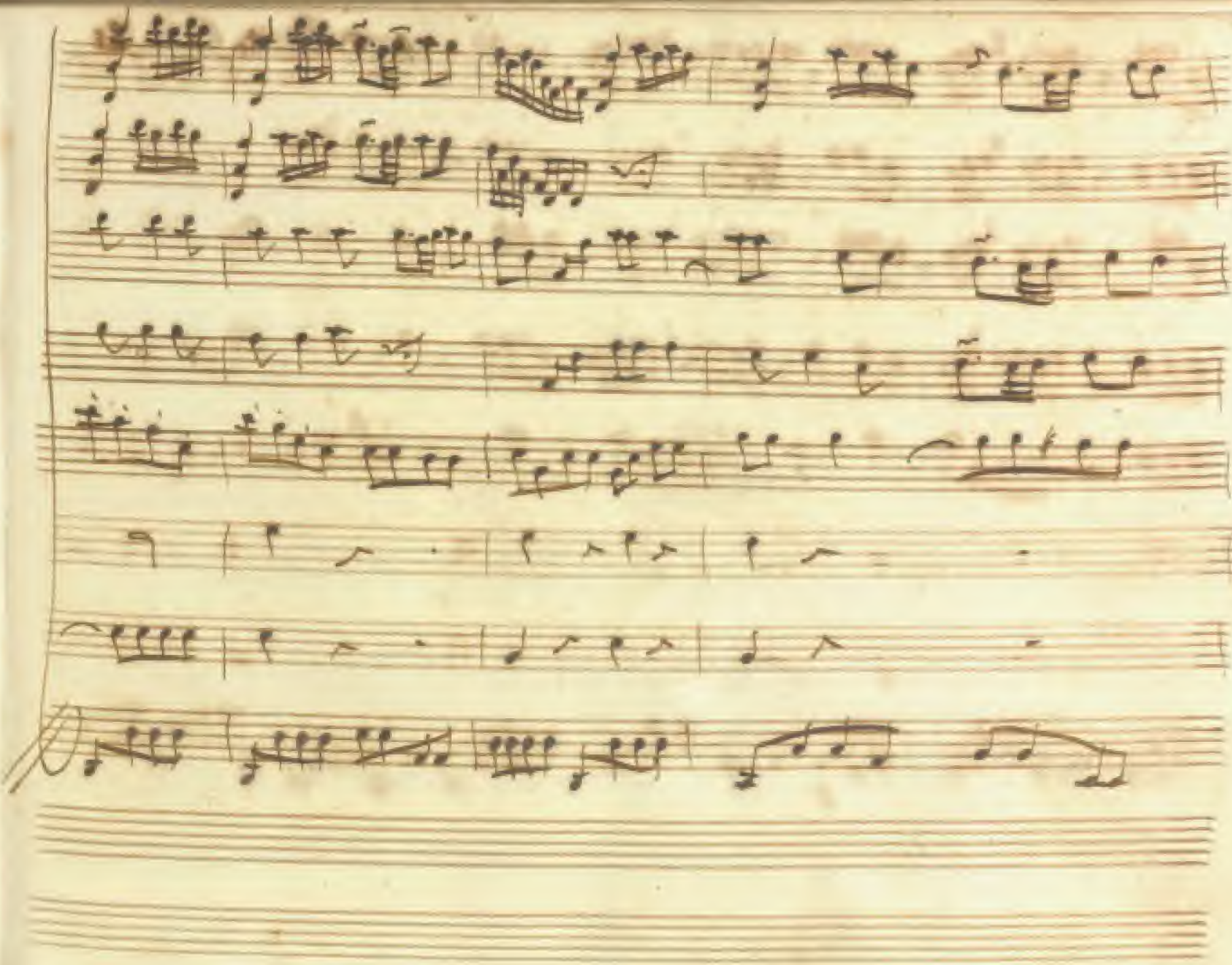
Musica

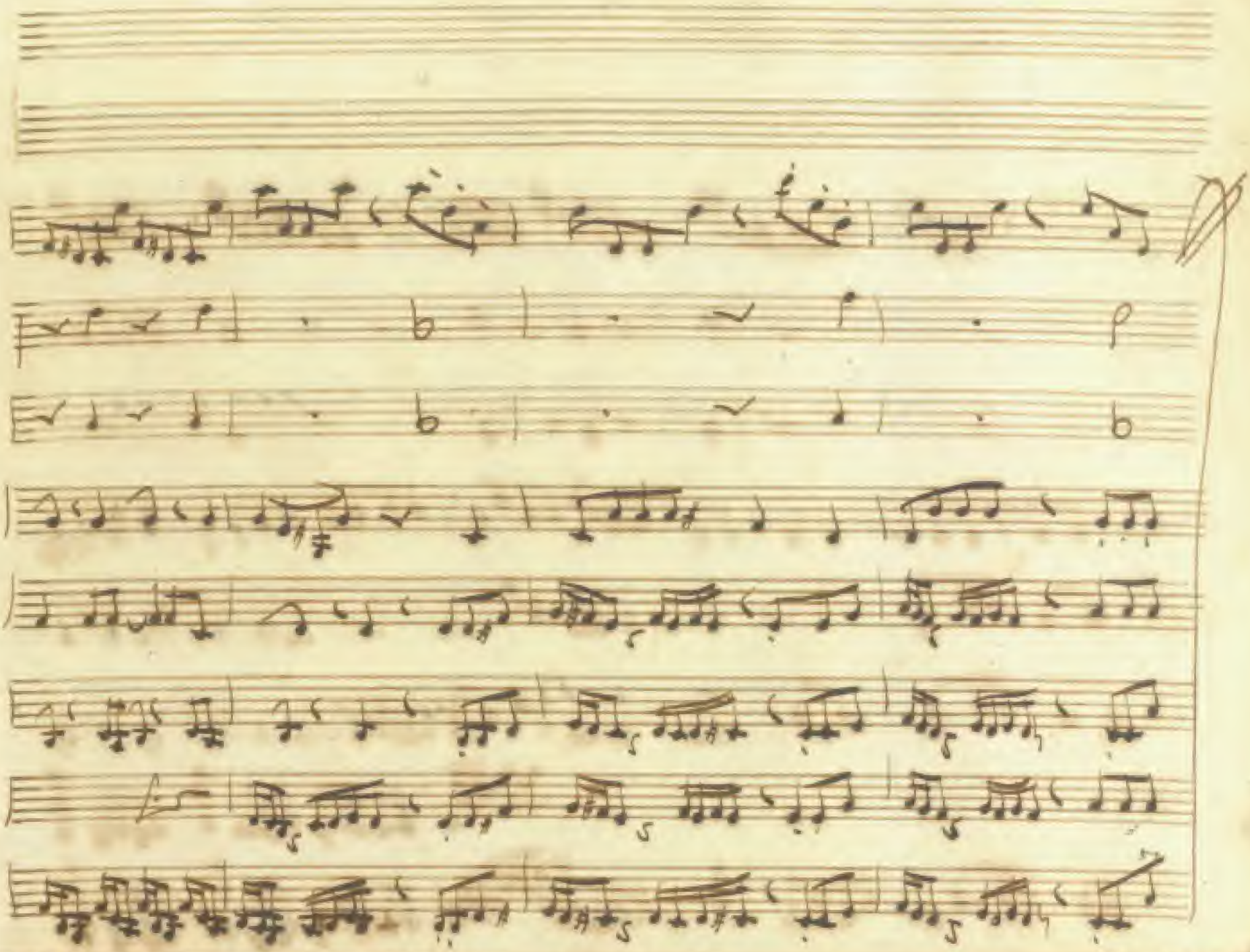
Del Sig: Leonardo Leo

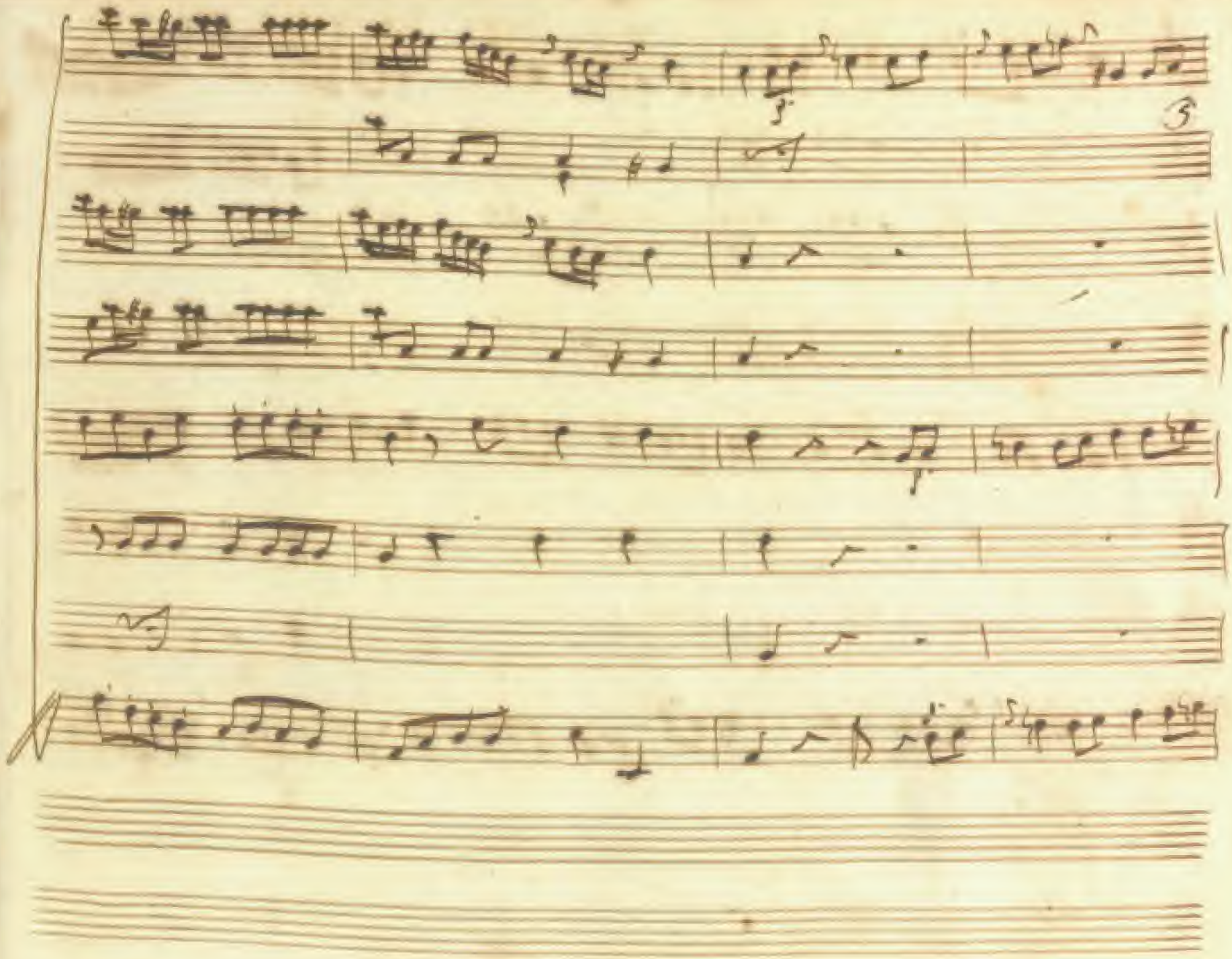
Rappresentata nel Teatro Nuovo in quest'Anno 1739

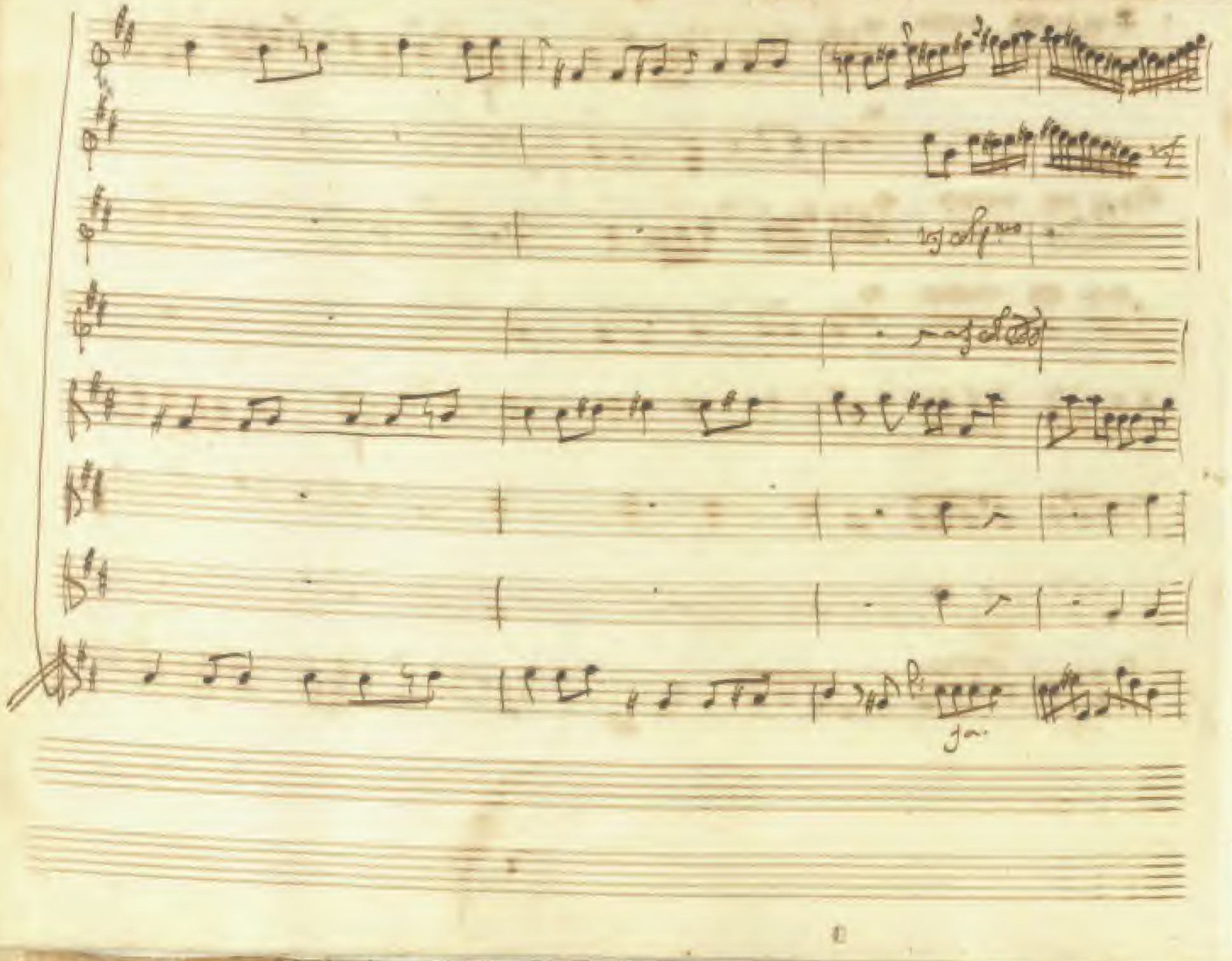
Atto Primo

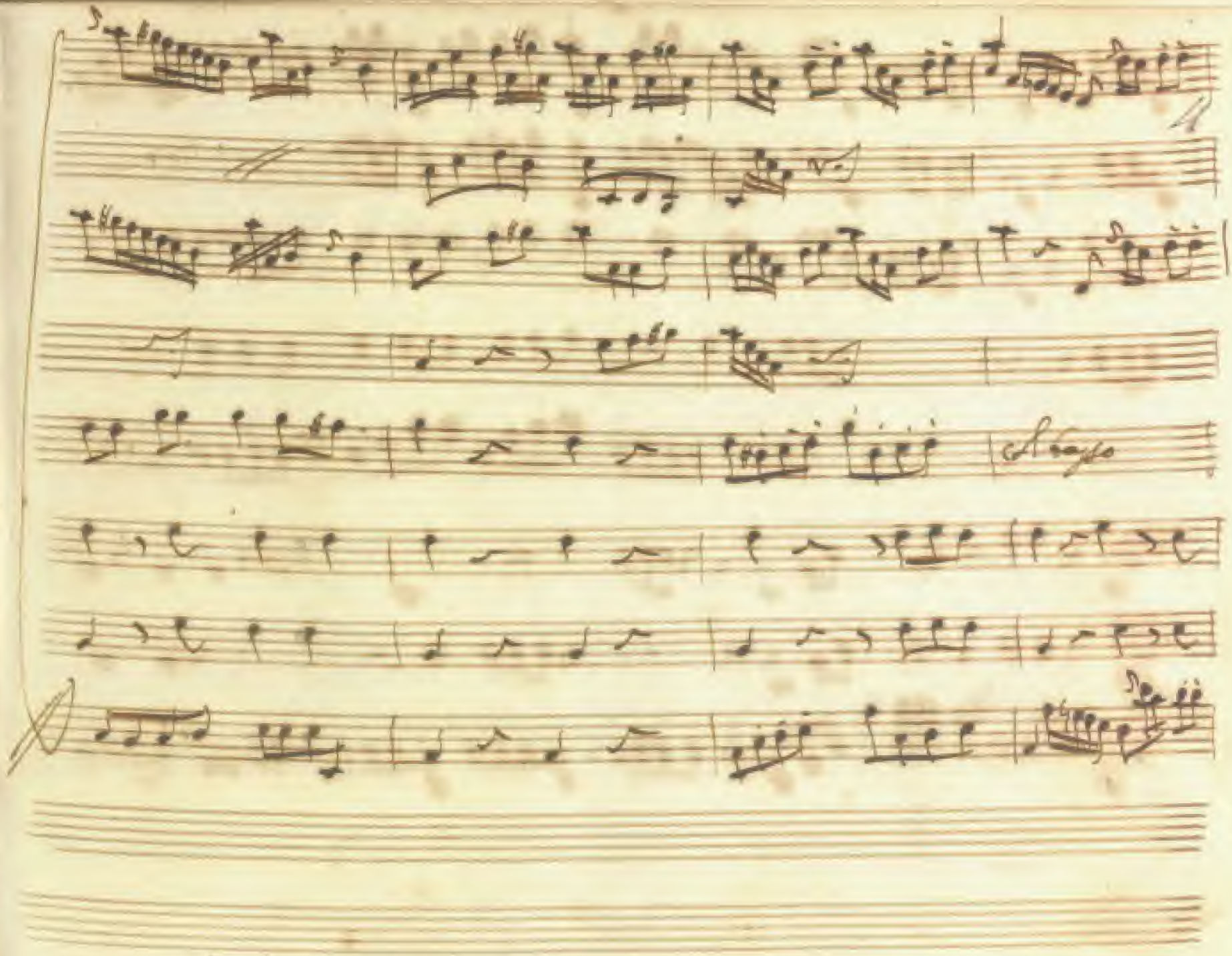

V.no
Oboé
Violetta
Cornido
Caccia
All.o di molto

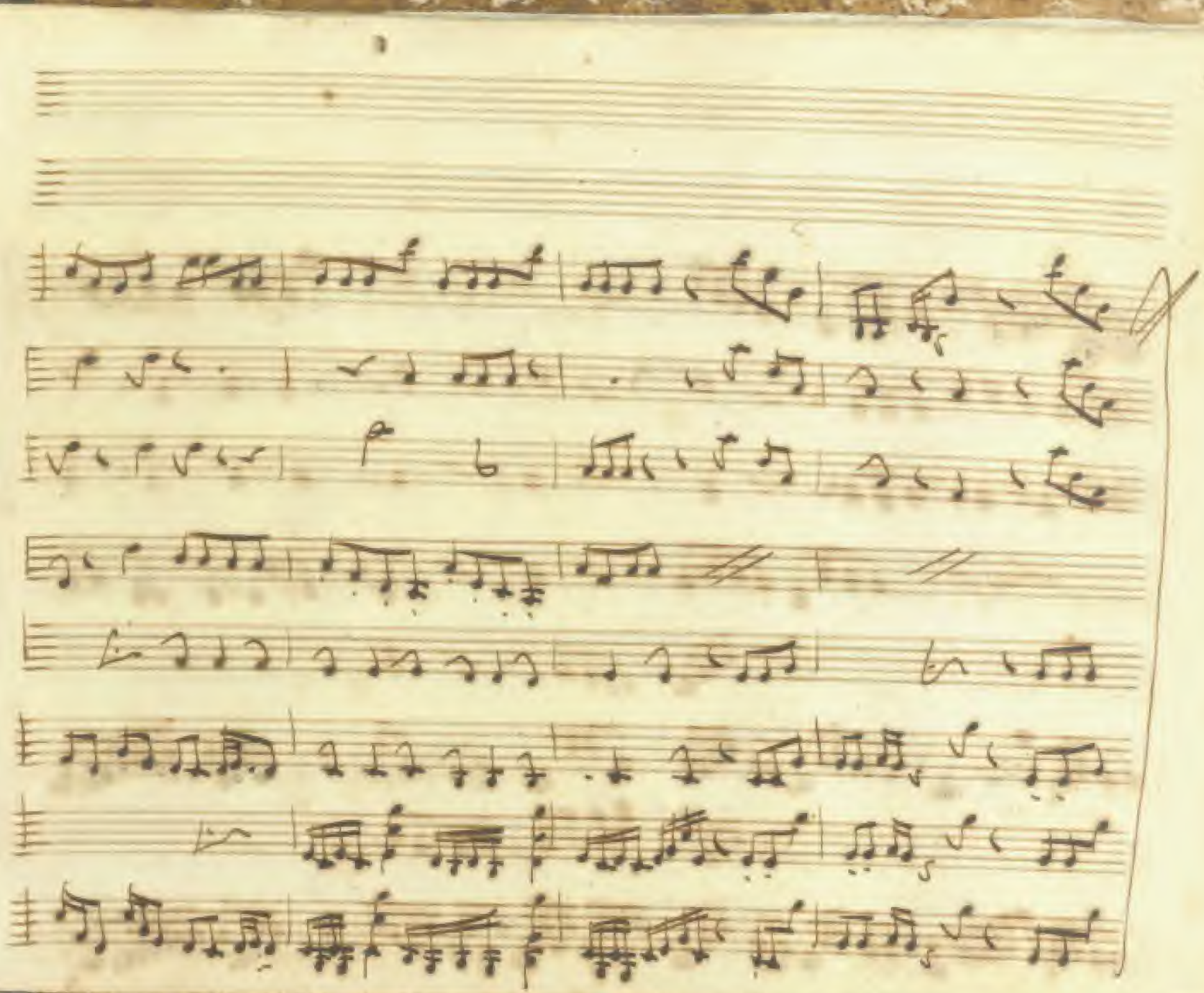


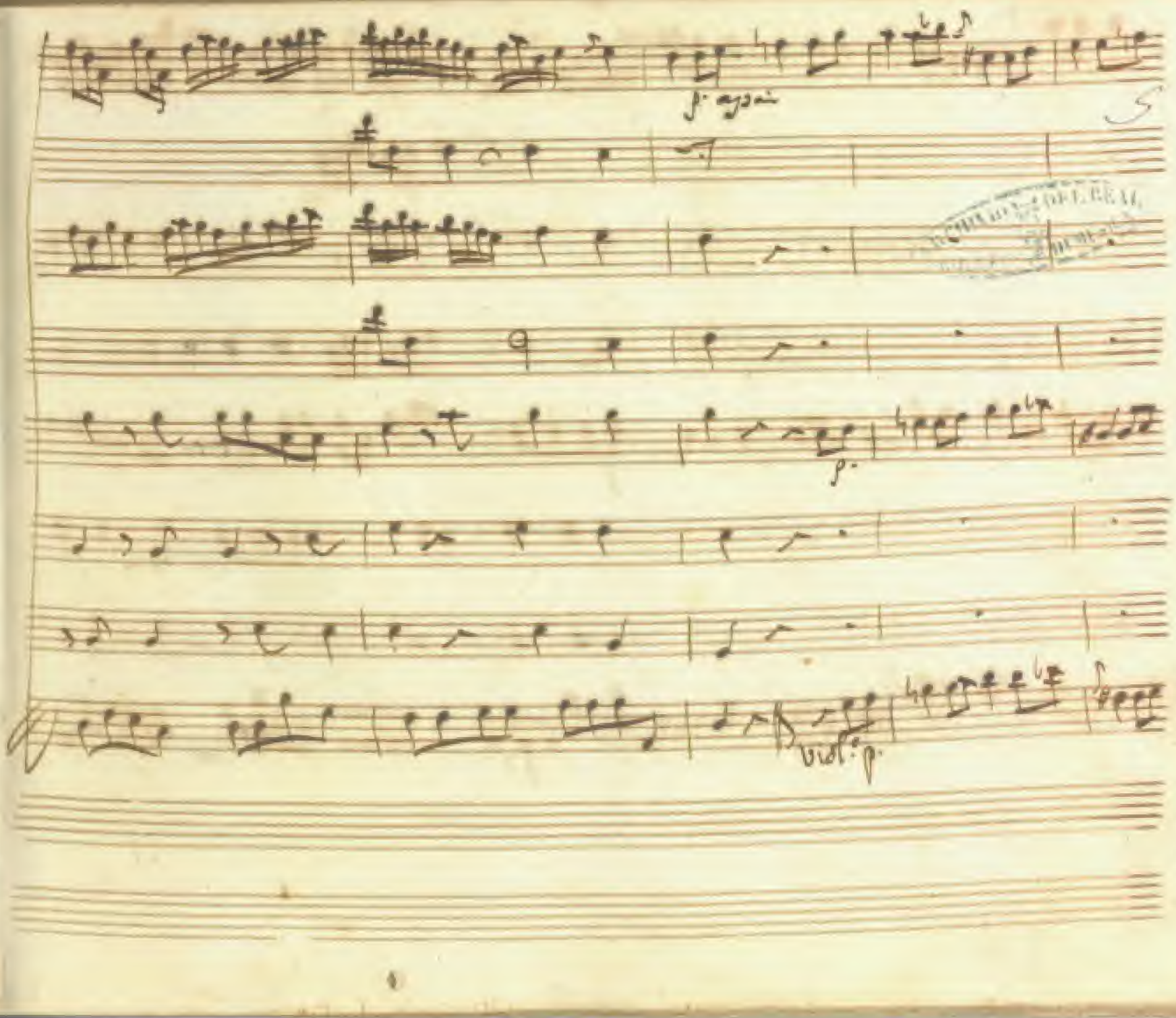


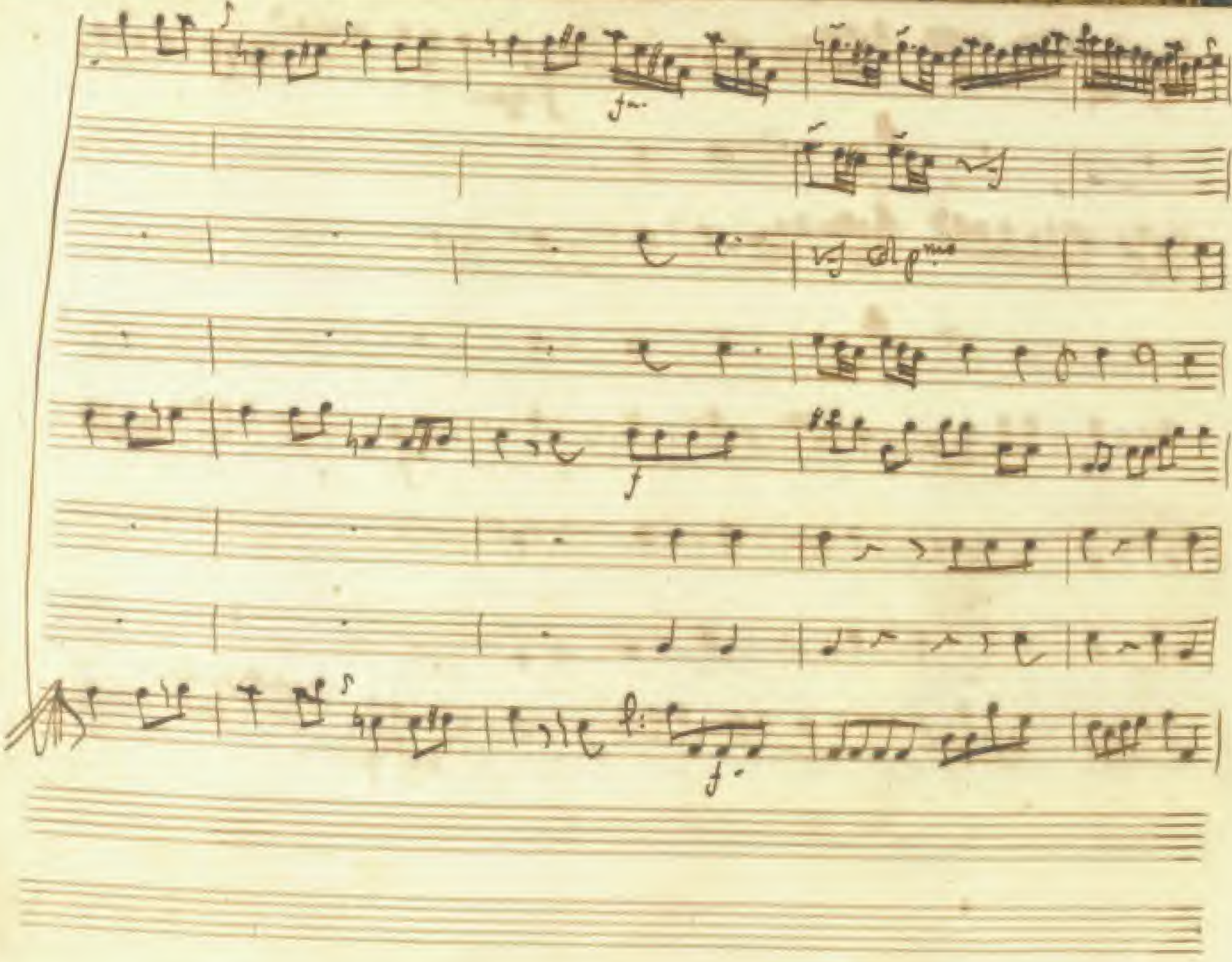


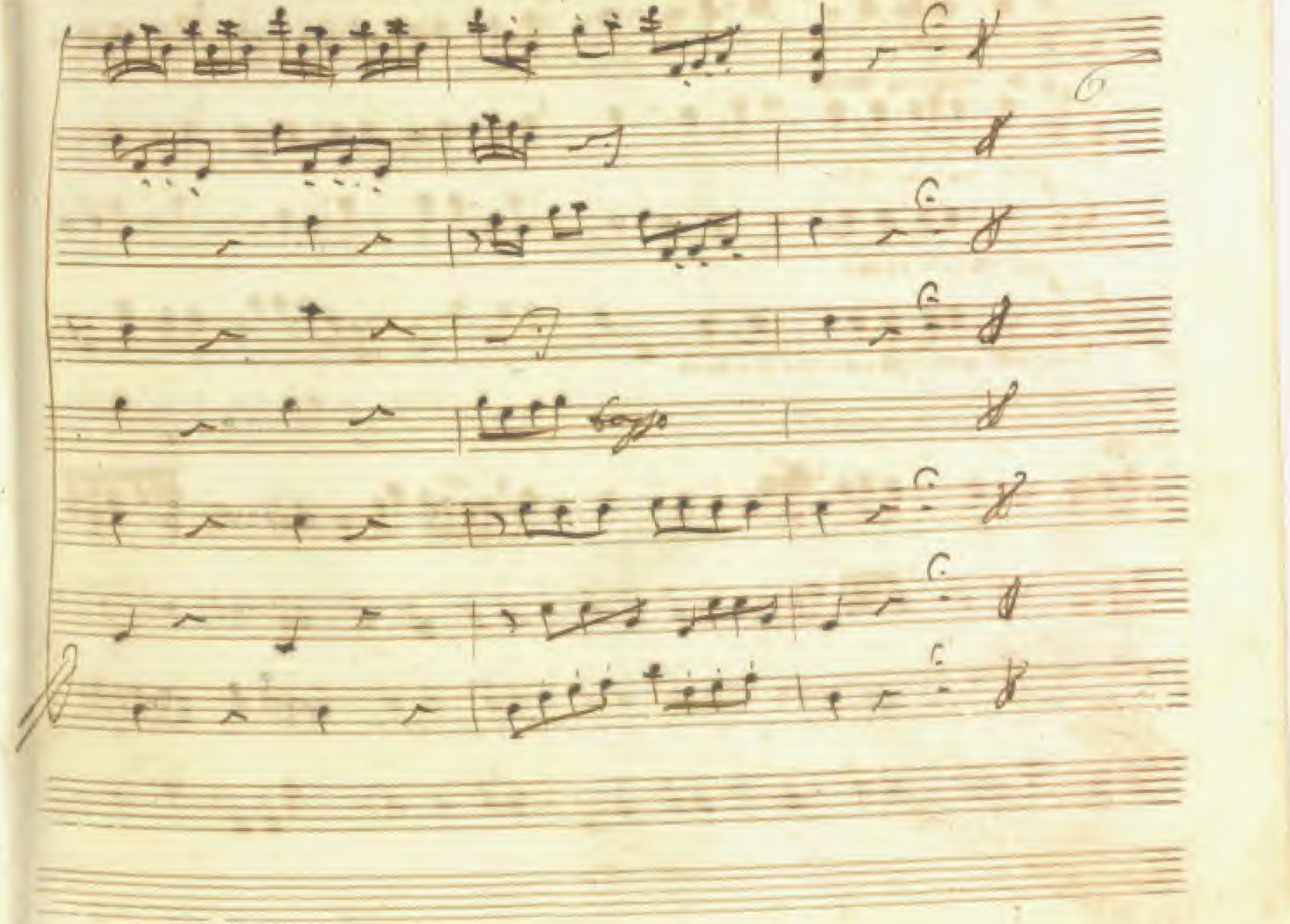


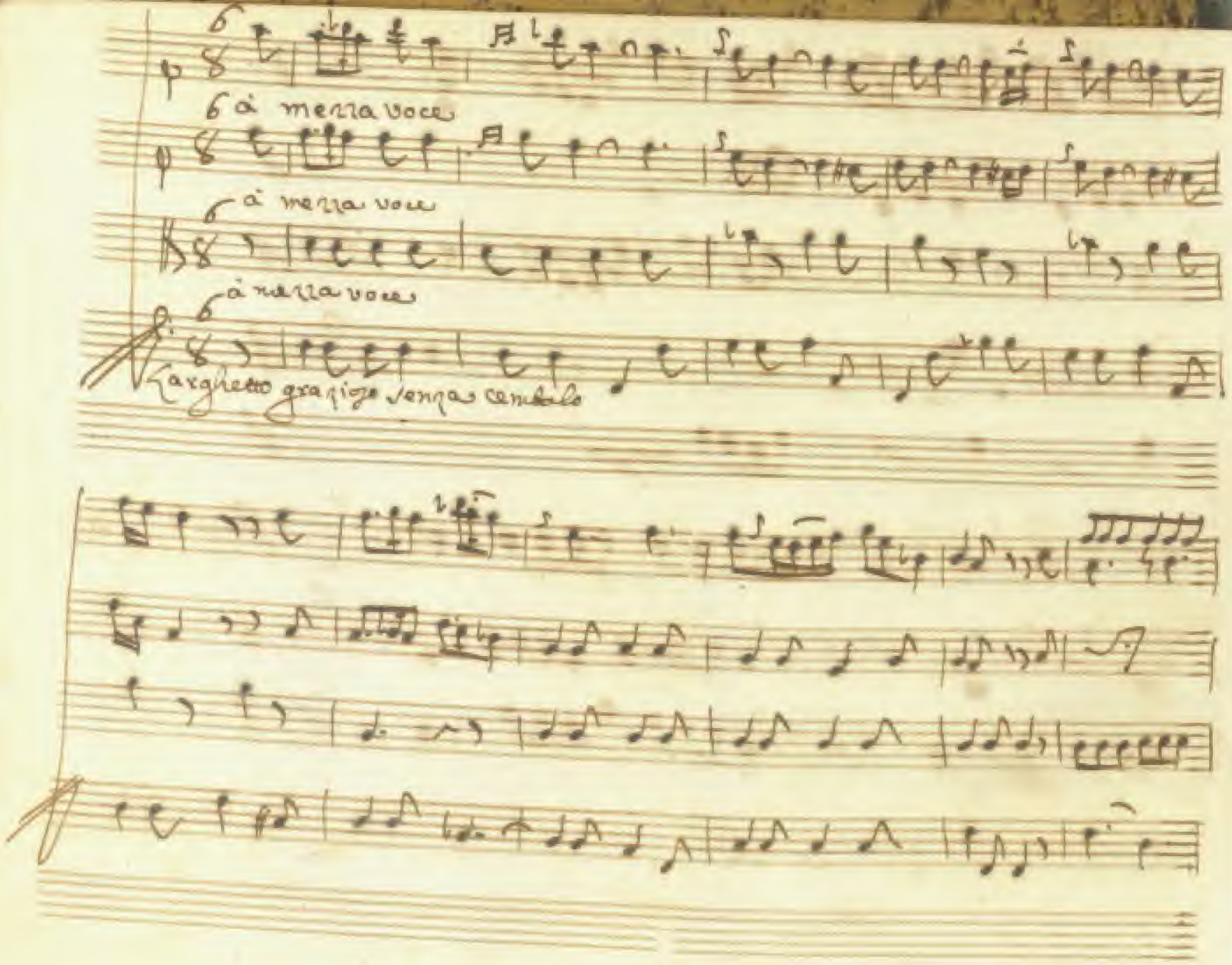

Adagio

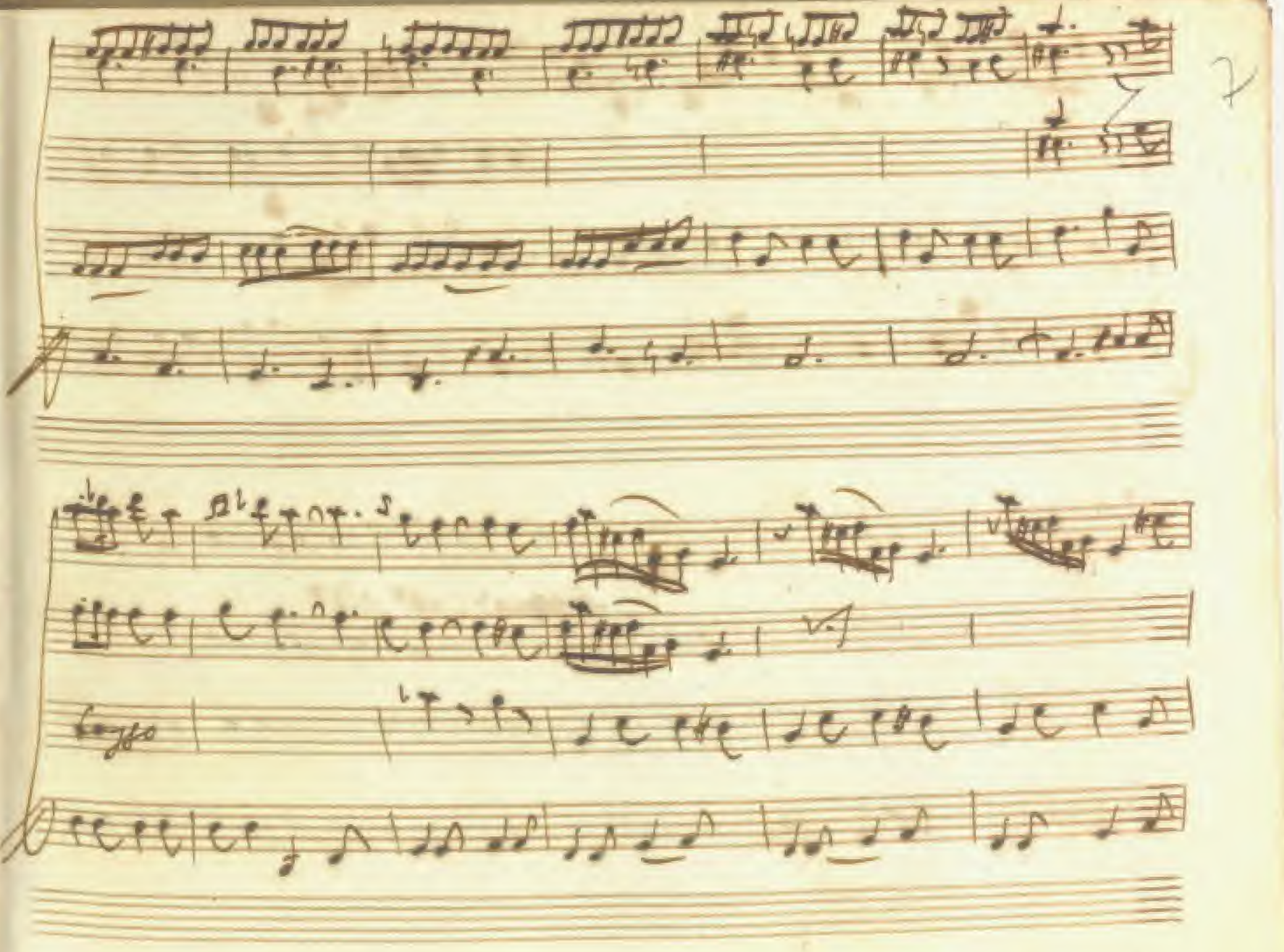


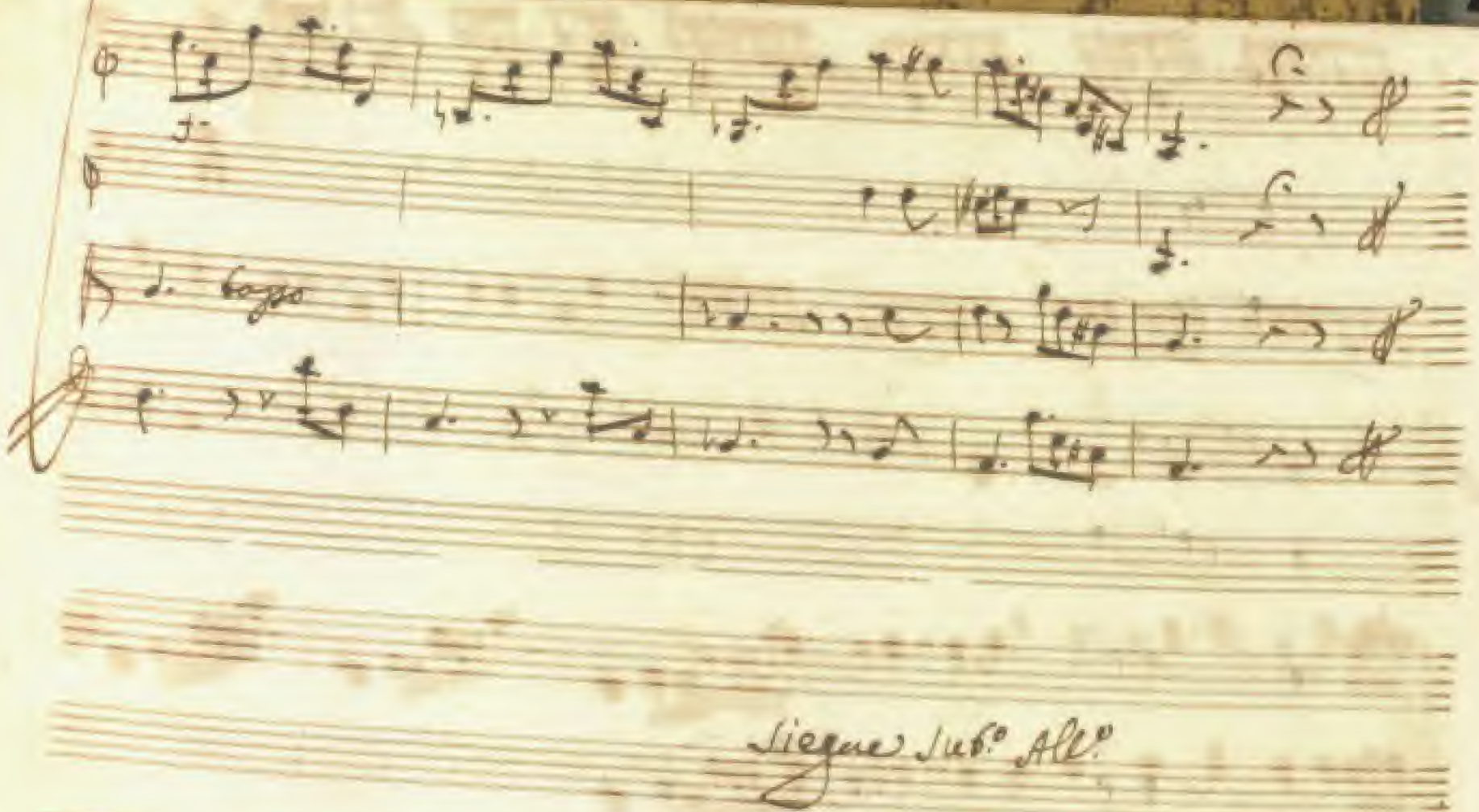

f. agit.
5
p.
dol. p.

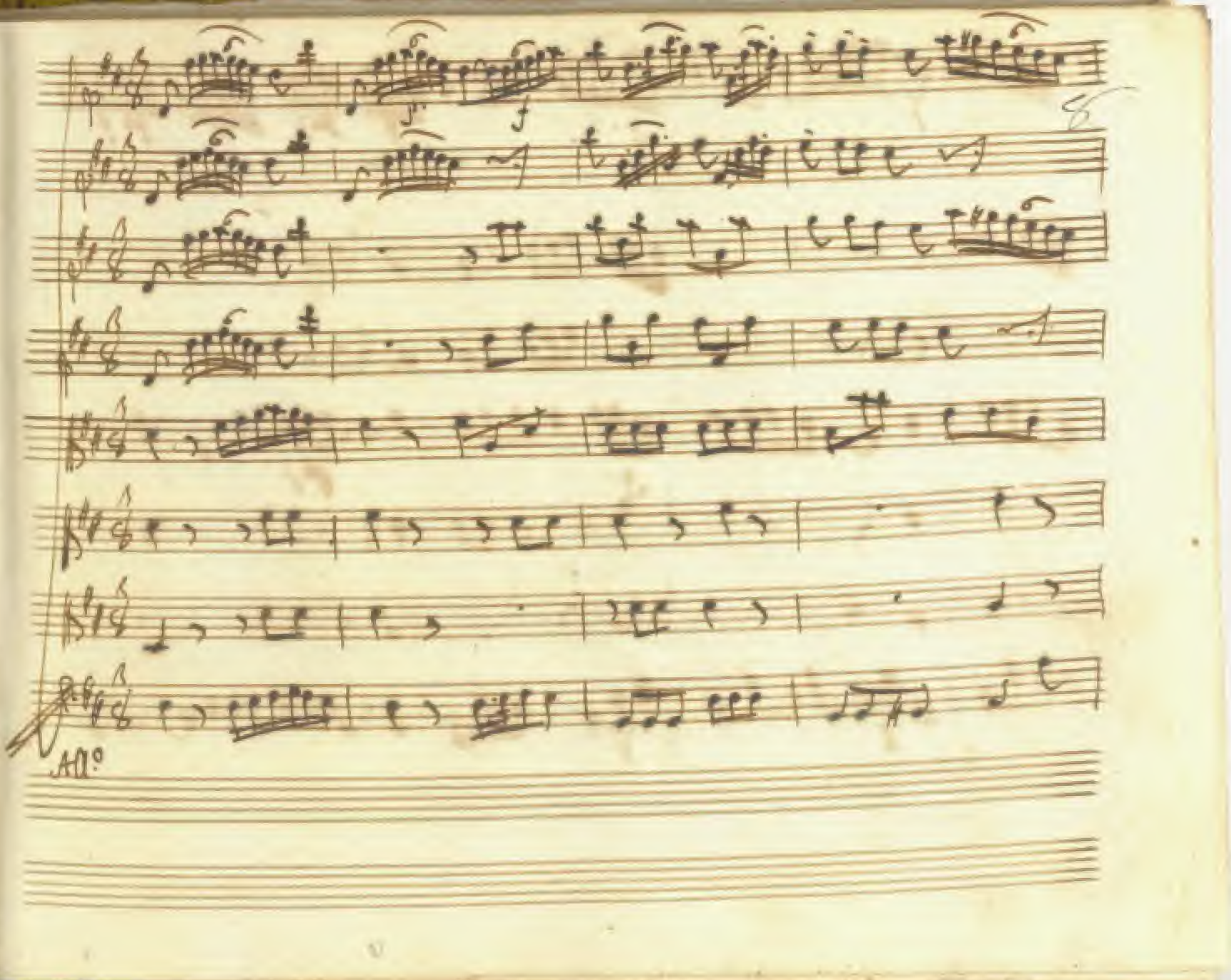


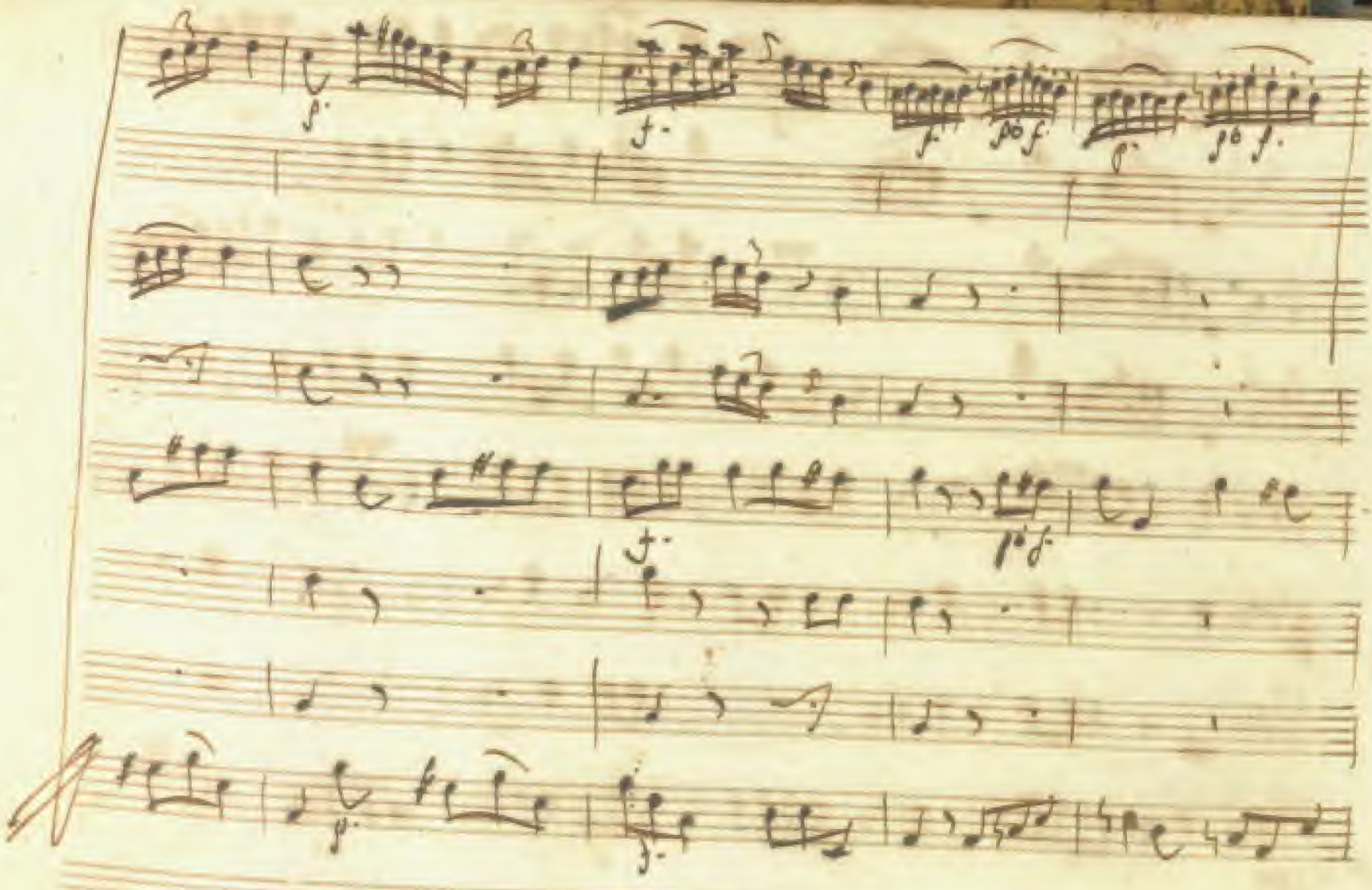


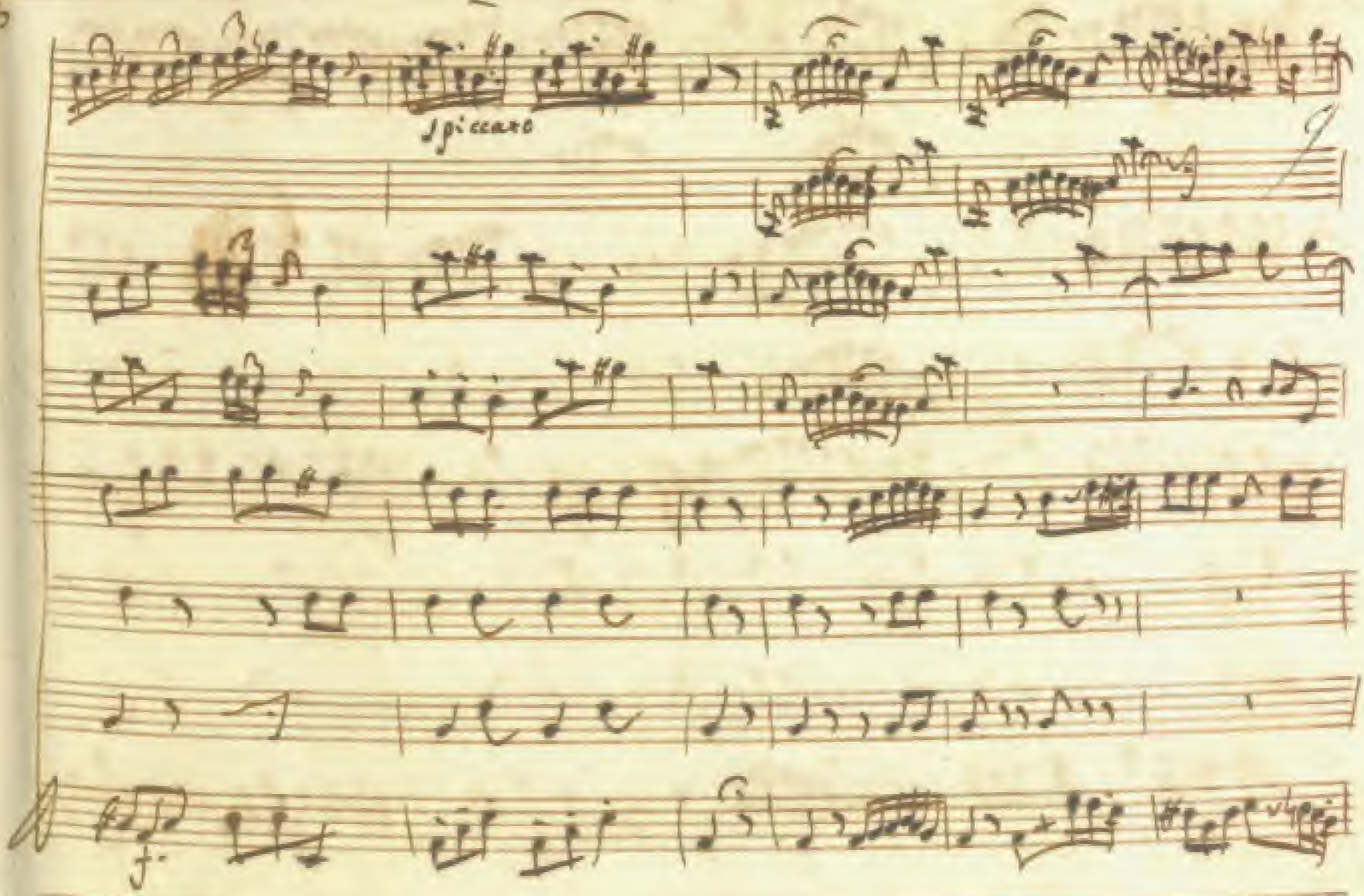

6
6 à mezza voce
6 à mezza voce
6 à mezza voce
Larghetto grazioso senza cembalo

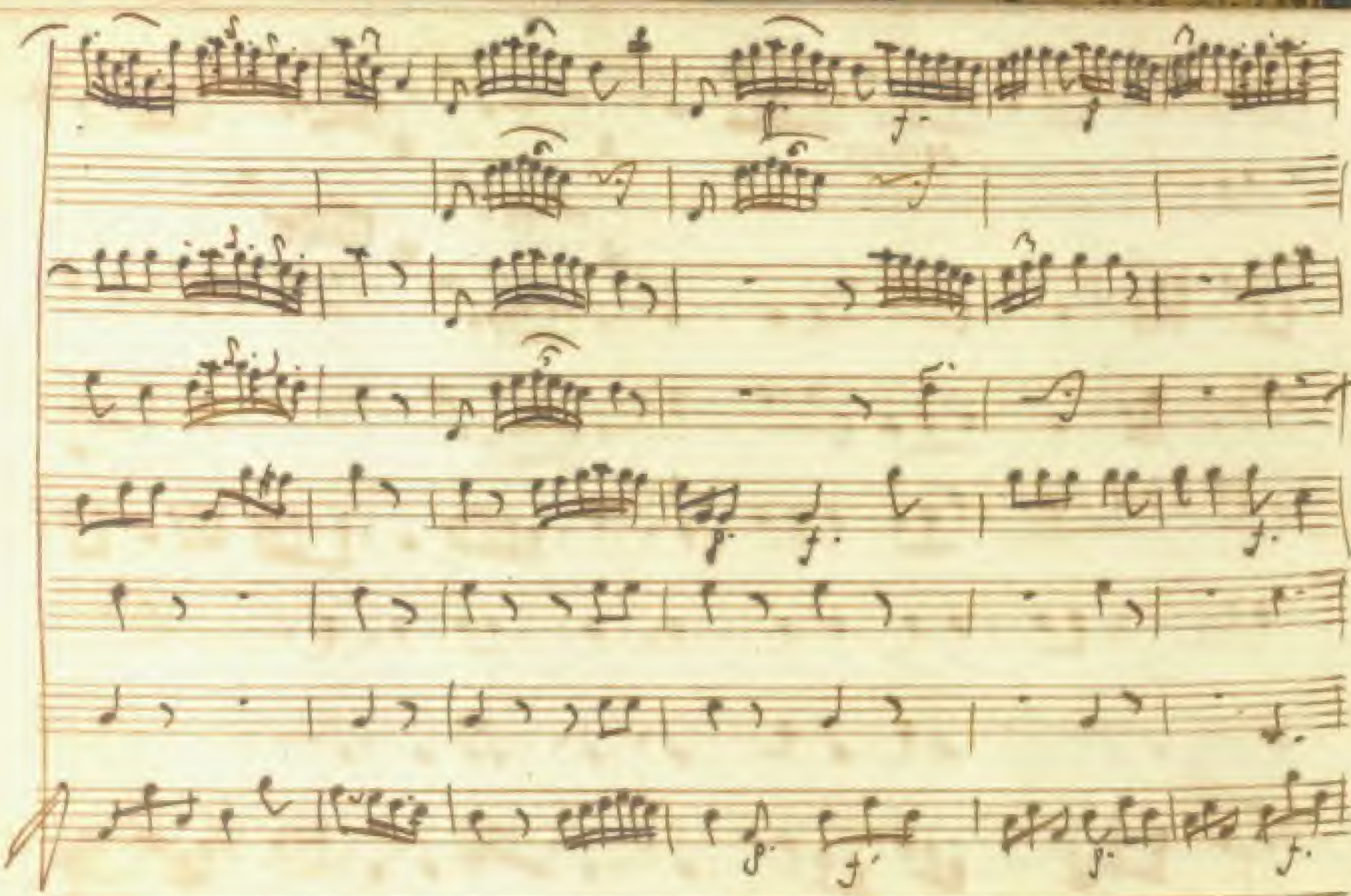


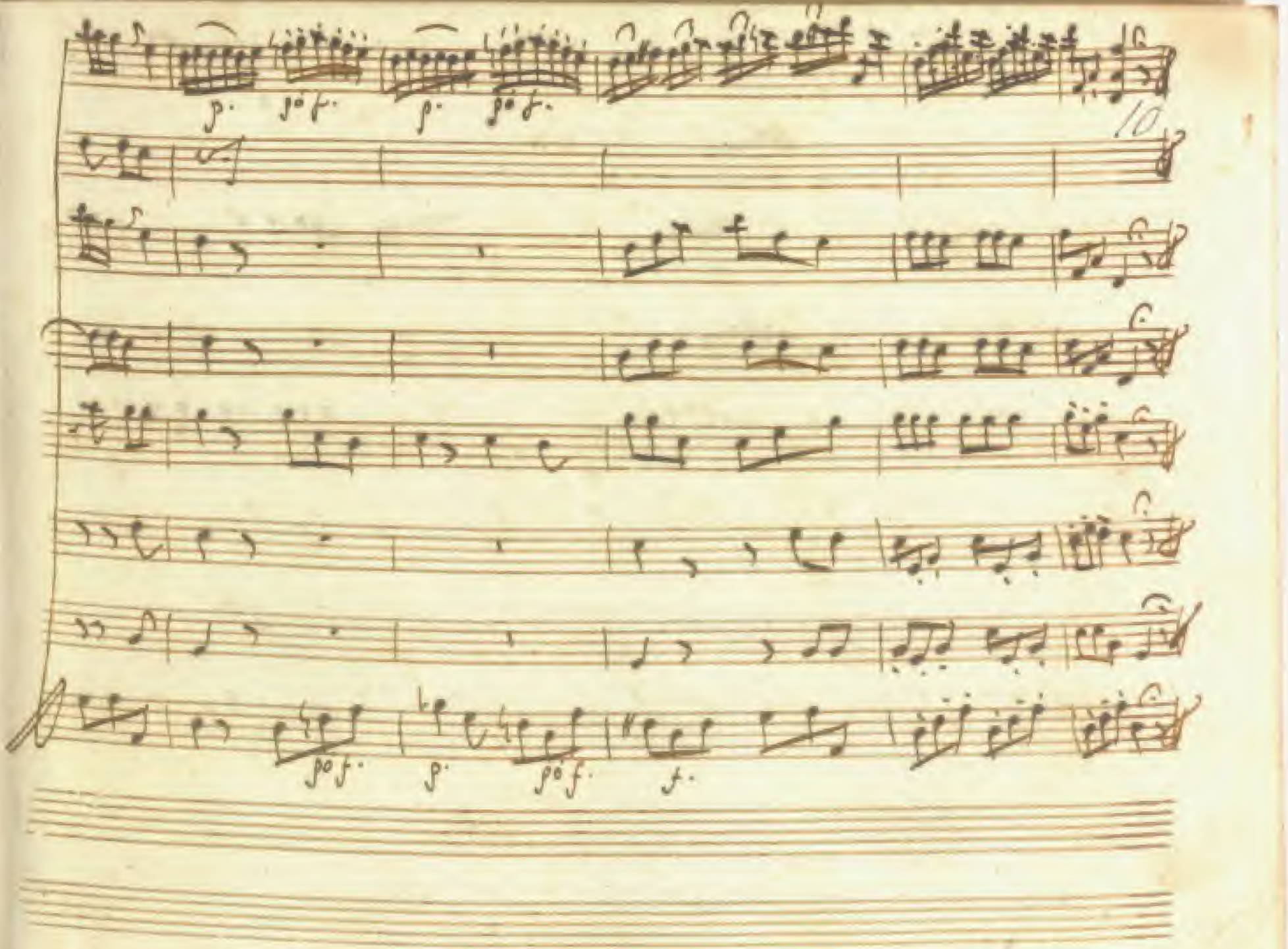

Segue Sub.o All.o

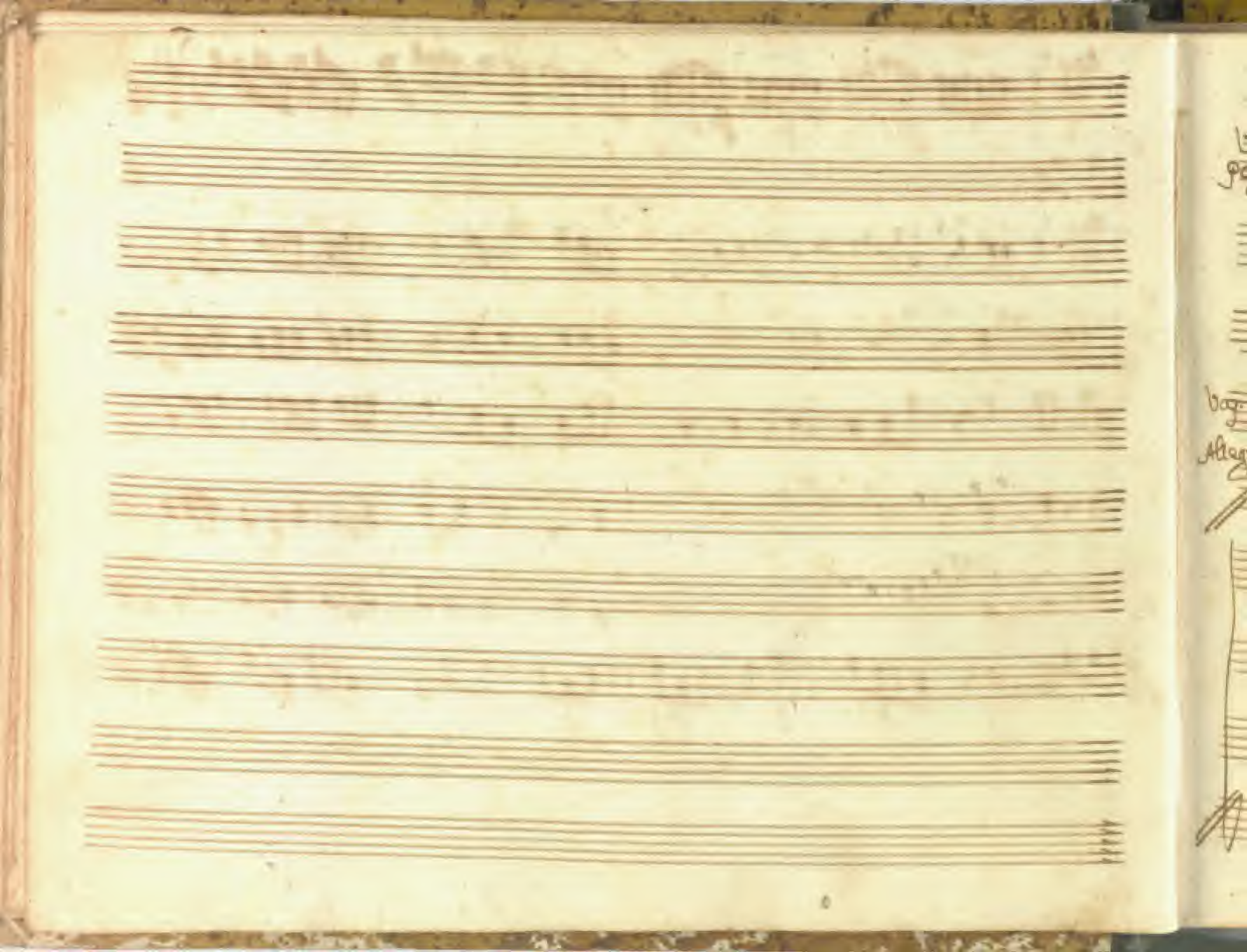

f
f
Hl°


f.
f.
f.
fp
fp
f.
fp
f.
f.
f.


Spiccato
f.




p. fof. p. fof.
10
fof. p. fof. f.

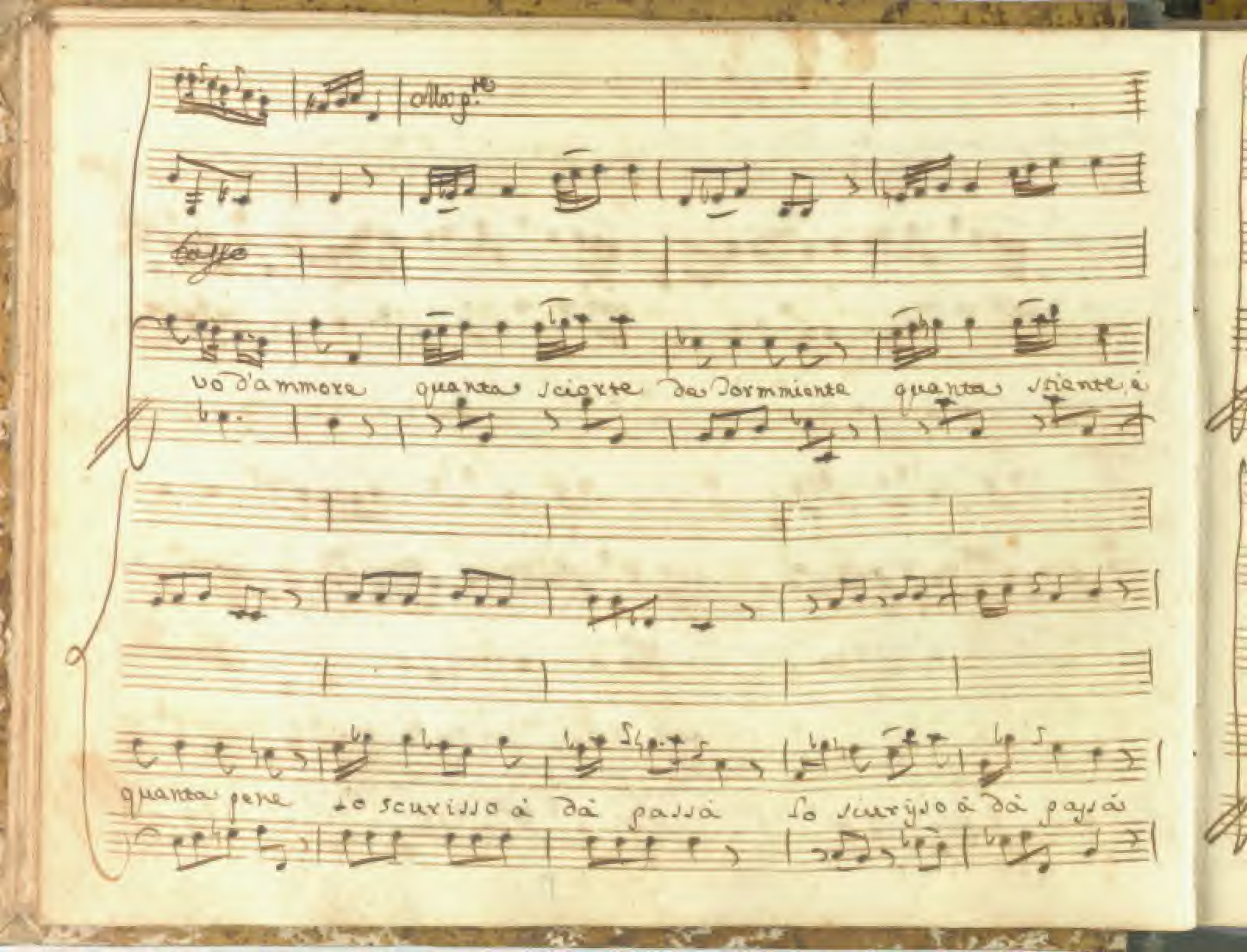


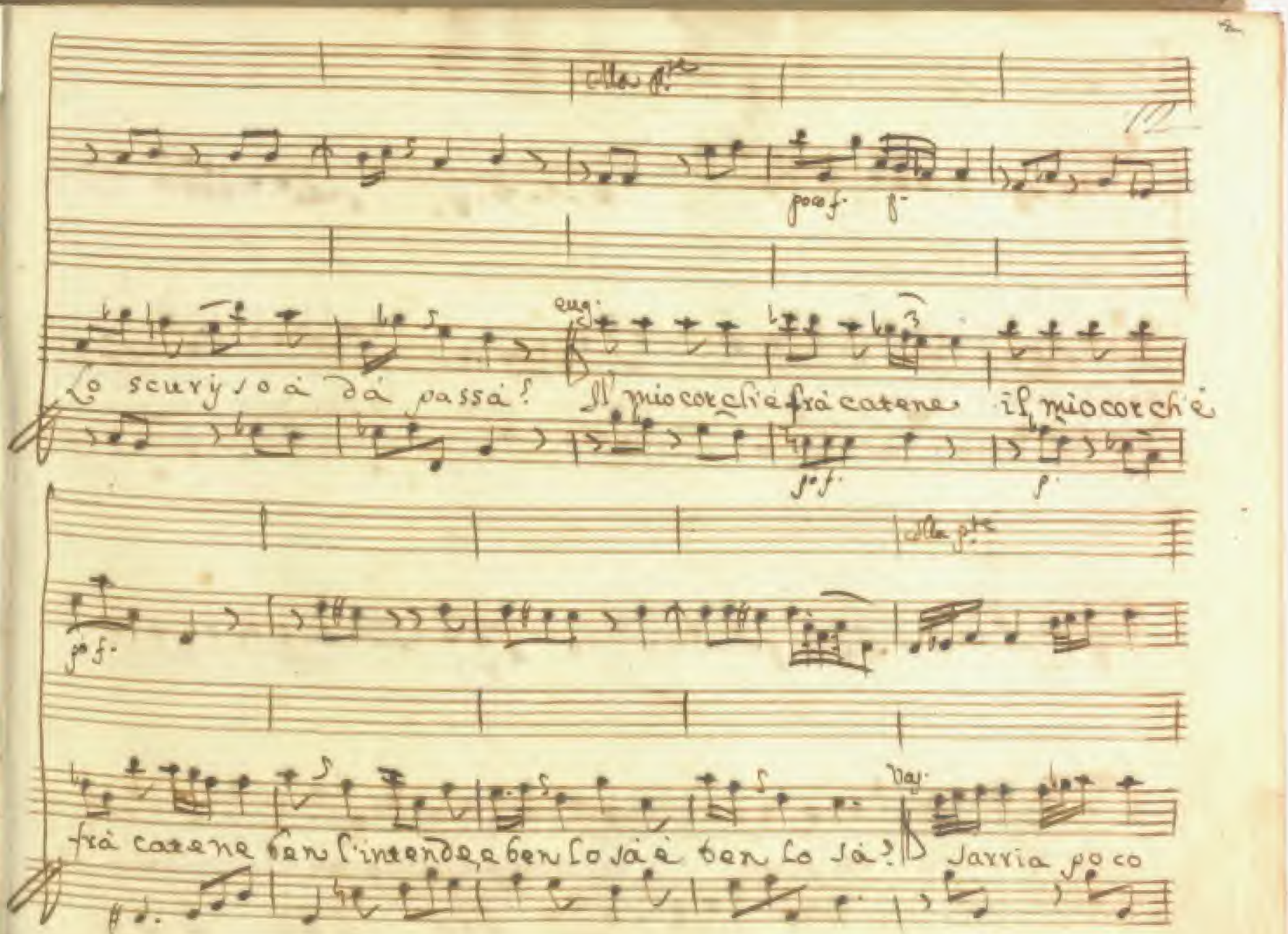
Atto Primo Scena Prima

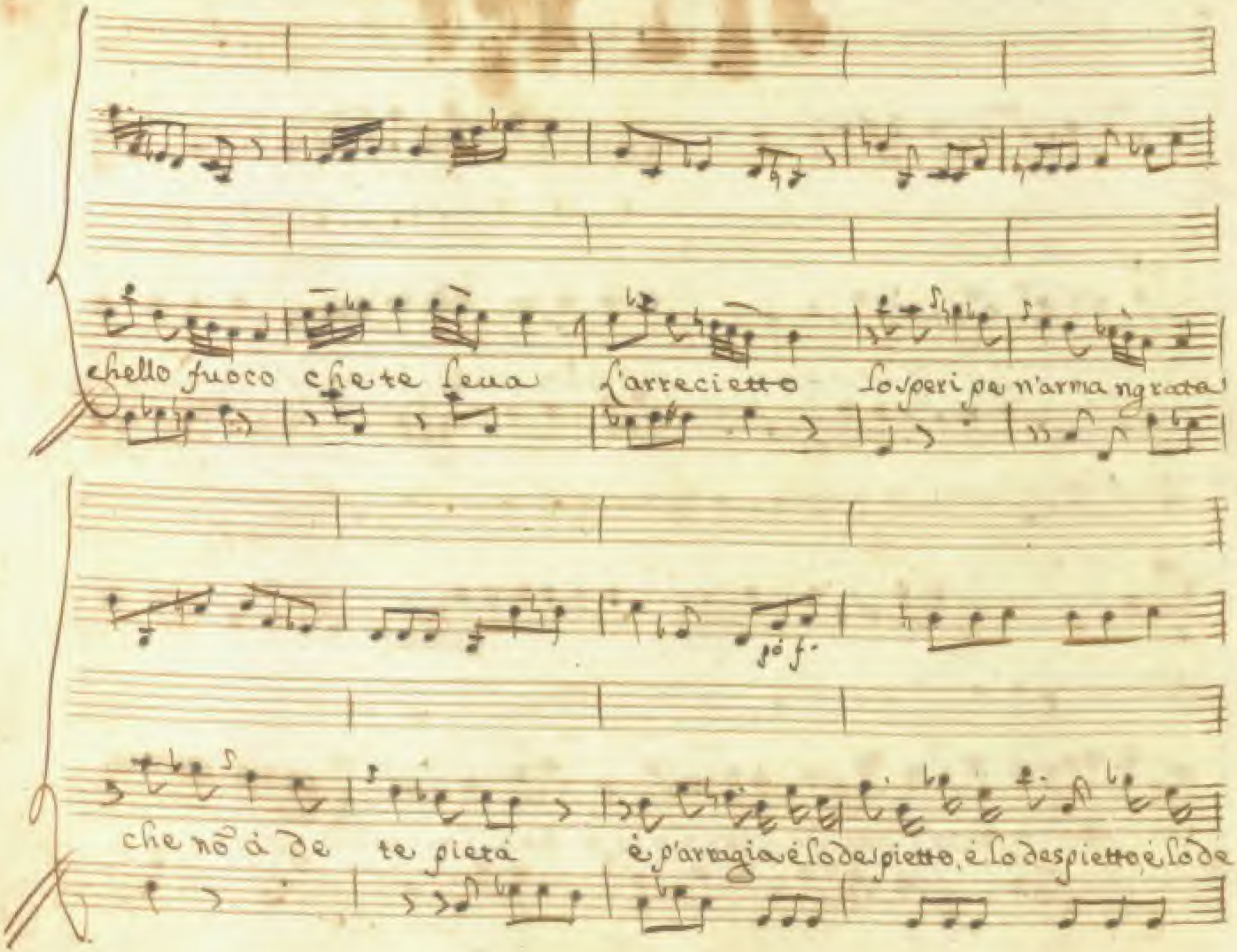
Lisetta sola avanti casino Poveretta di vender fare in accanto Ridolfo Lucrezia e Nina
poggiuolo avanti alla porta del suo giardino Camera di Lisetta Loggietta di Lucrezia

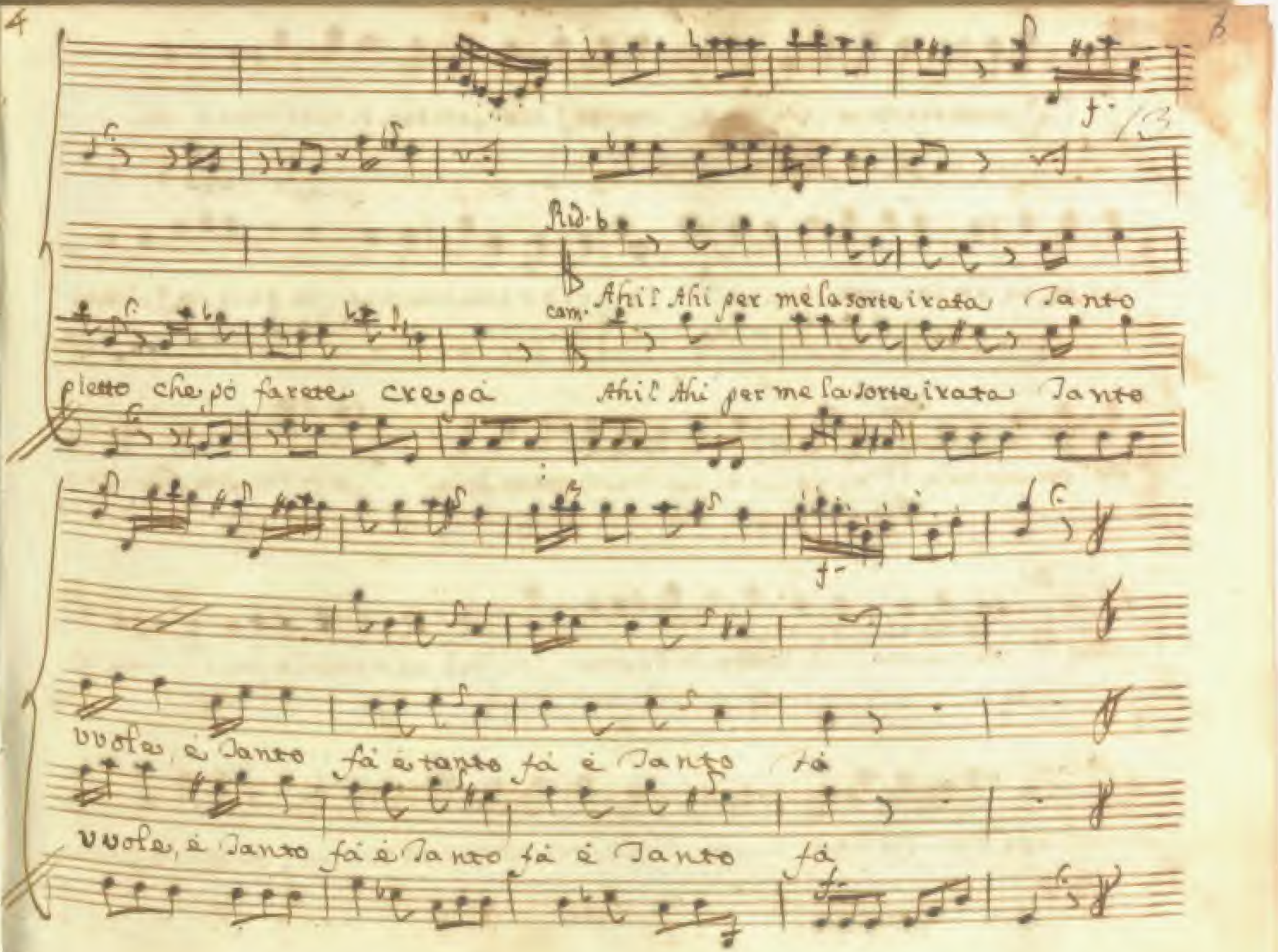
Allegretto

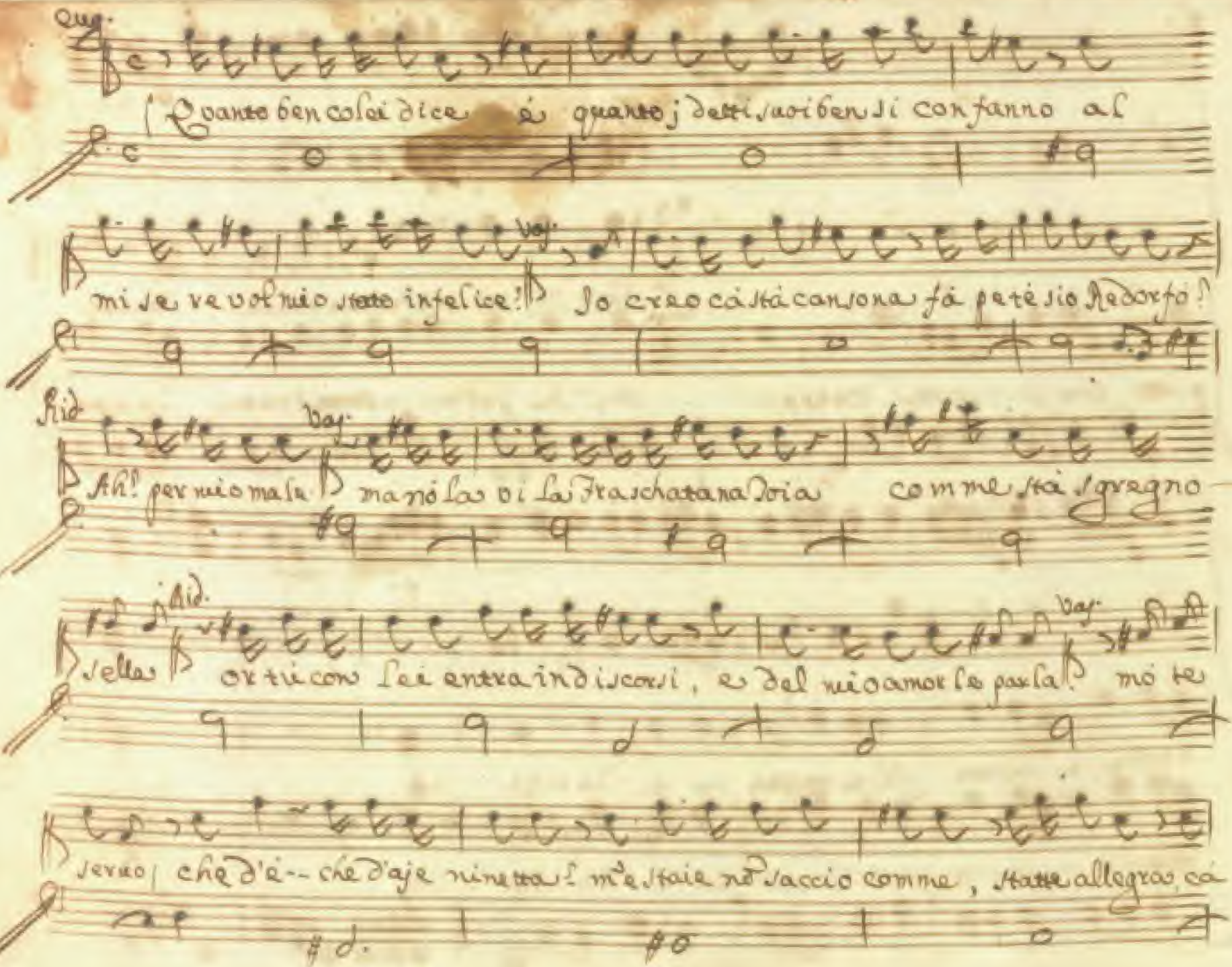
Negreccato è chillo core che da fà schia

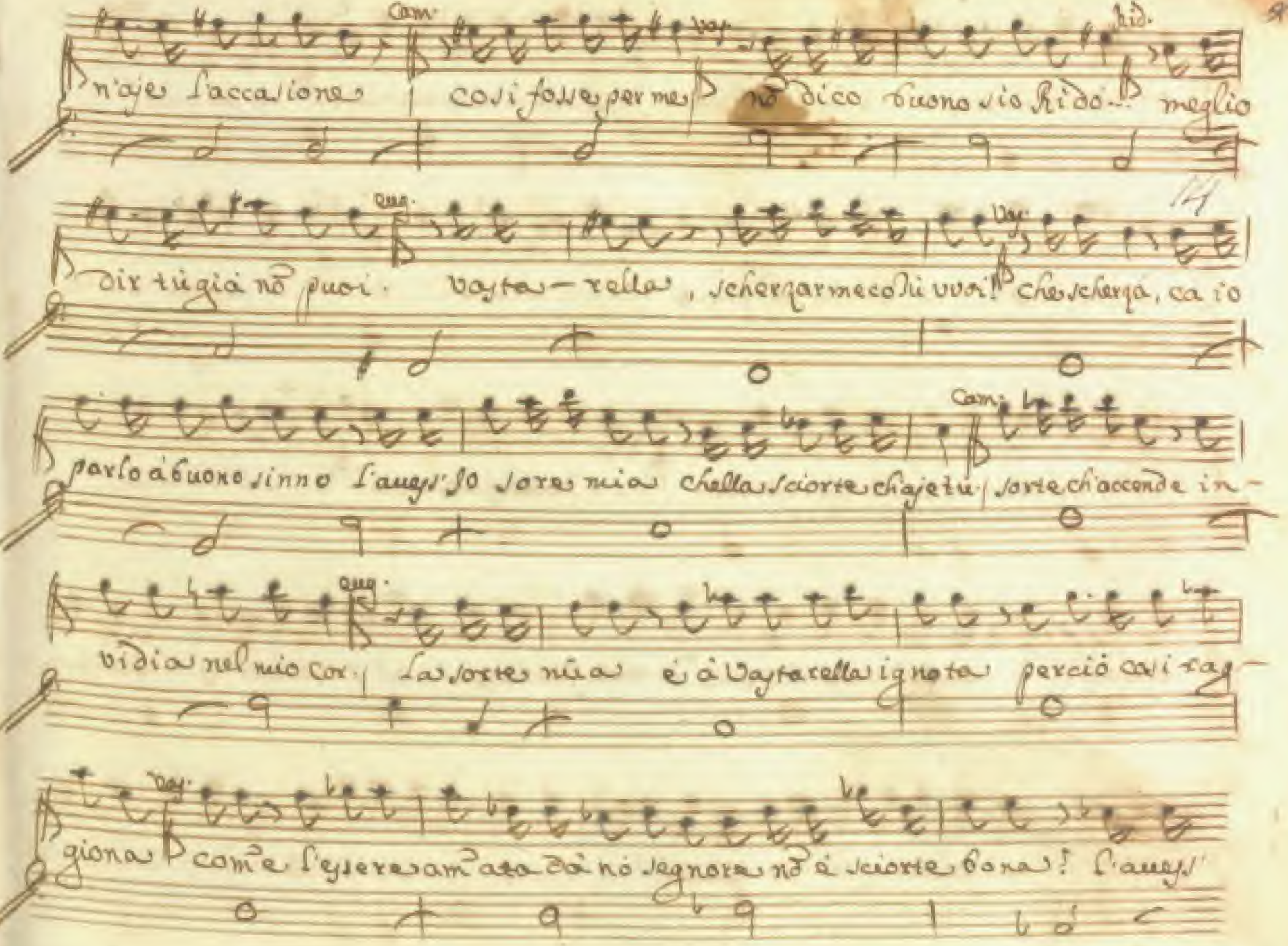

allegro
Basso
uo d'ammore quanta sciorte da dormmiente quanta stiente, è
quanta pene so scurisso à dà passà so scurisso à dà payà

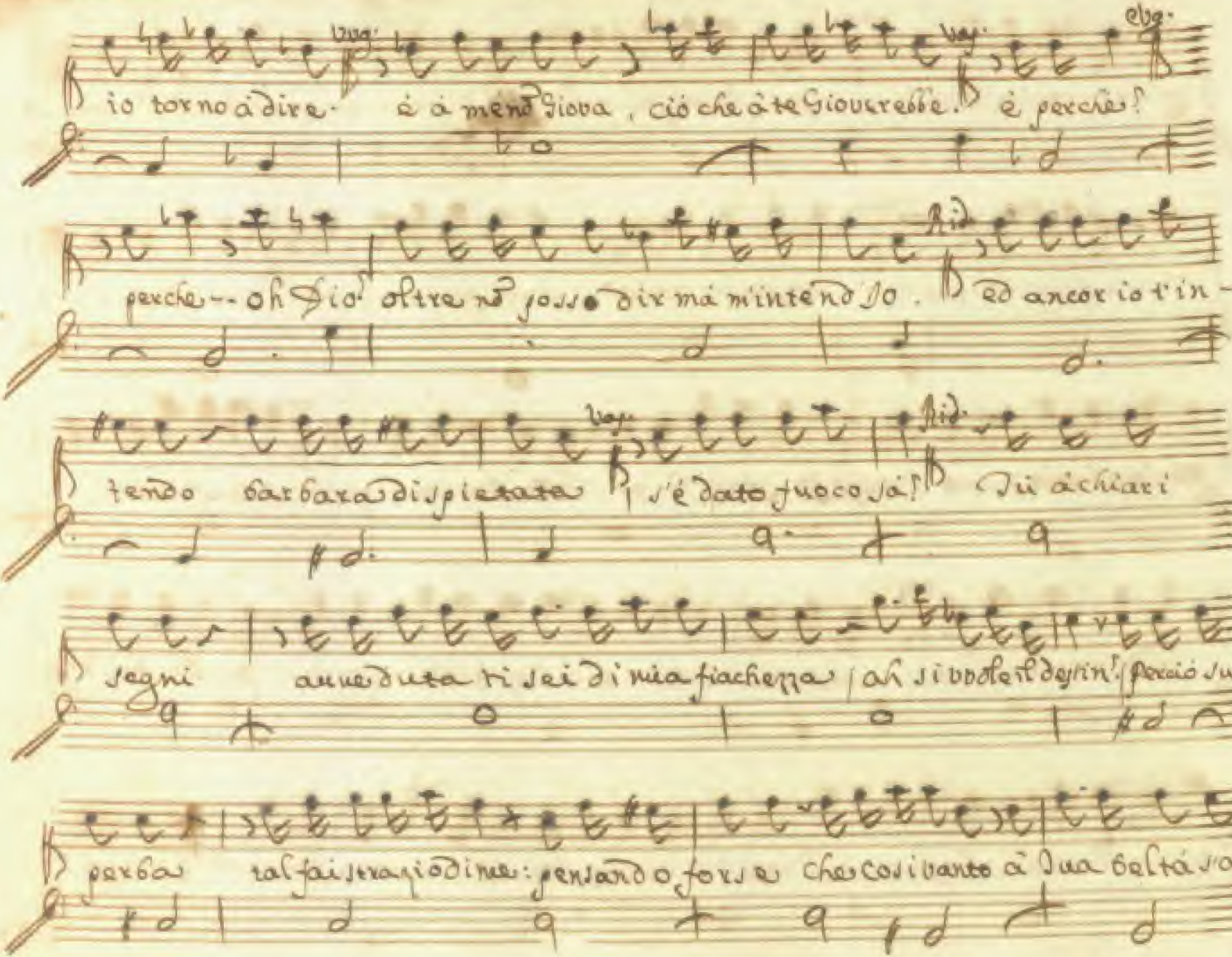

Allegro
poco f.
Lo scuriçço à dà passà! Il mio corchiè frà catene
sf
p
Allegro
pp
Nay.
frà catene ben l'intendeà ben lo sà è ben lo sà? Jarria poco

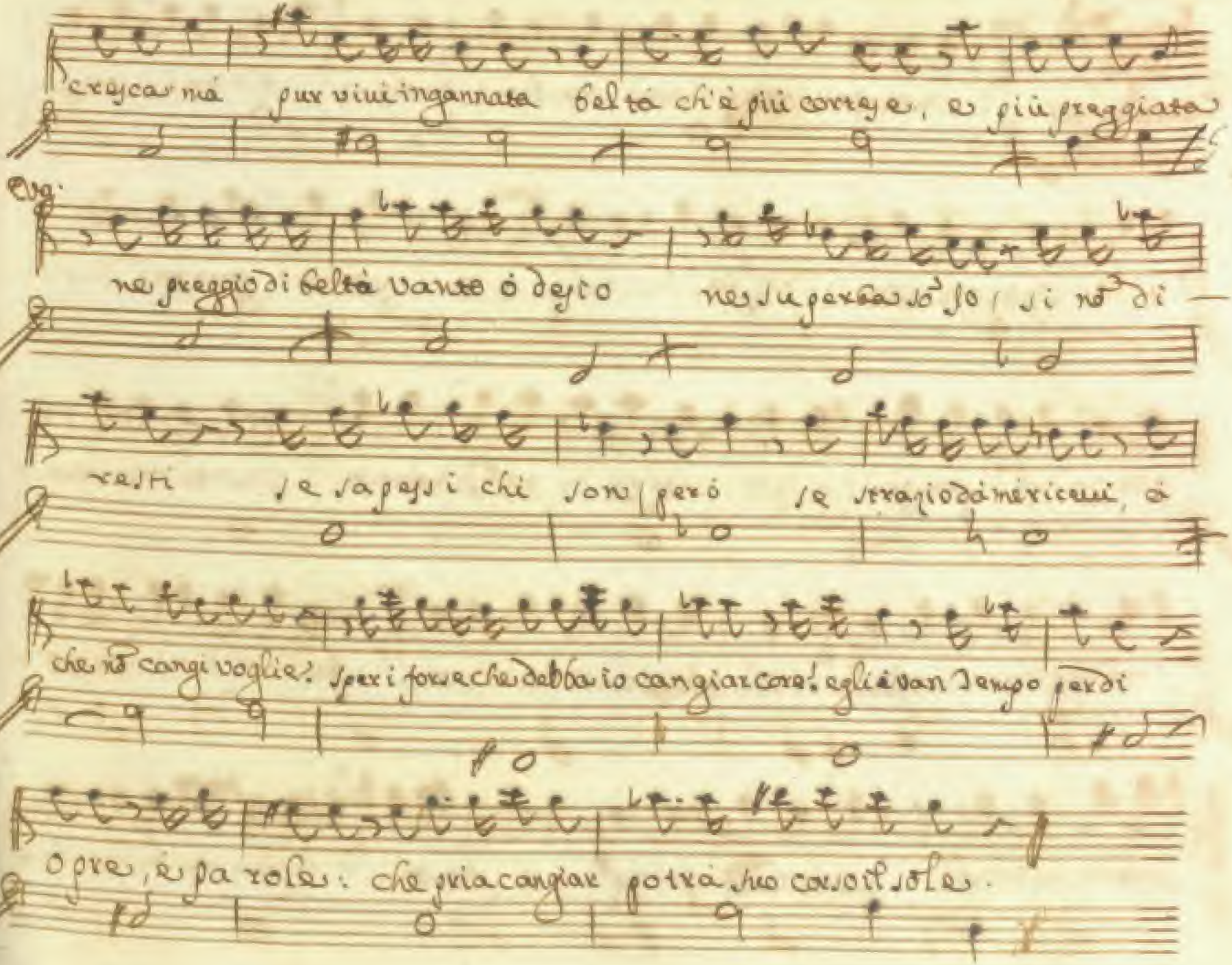

chello fuoco che te leua
l'arreciett-o
lo speri pe n'arma ngrata
che nō à de te pietà
è p'arrogia è lo despietto, è lo despietto, è lo de

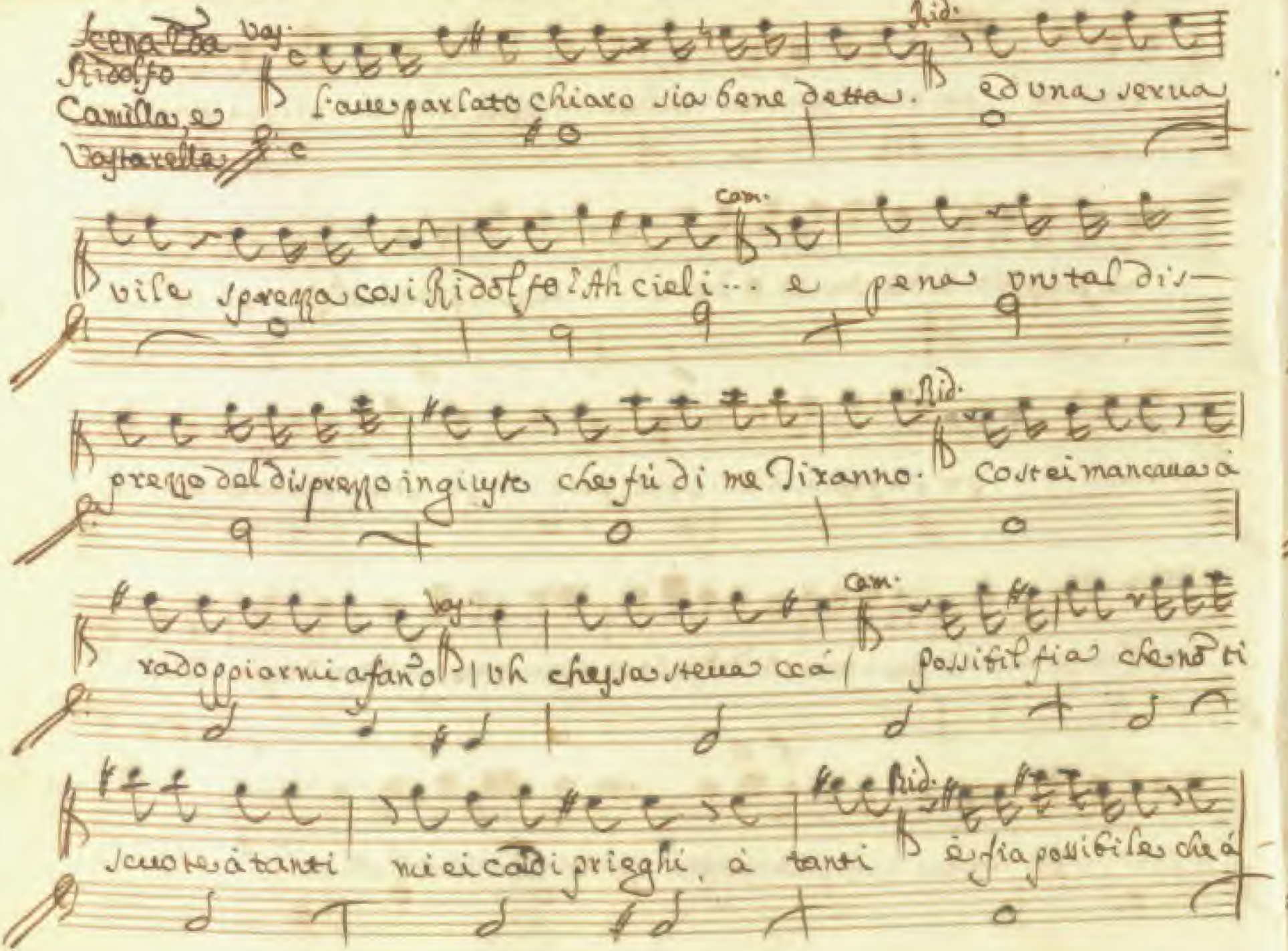

f.
Rid. b
cam.
Ahi! Ahi per me la sorte irata Tanto
pietto che può farete crespà
Ahi! Ahi per me la sorte irata Tanto
f.
vvole, è Tanto fà è tanto fà è Tanto fà
vvole, è Tanto fà è Tanto fà è Tanto fà

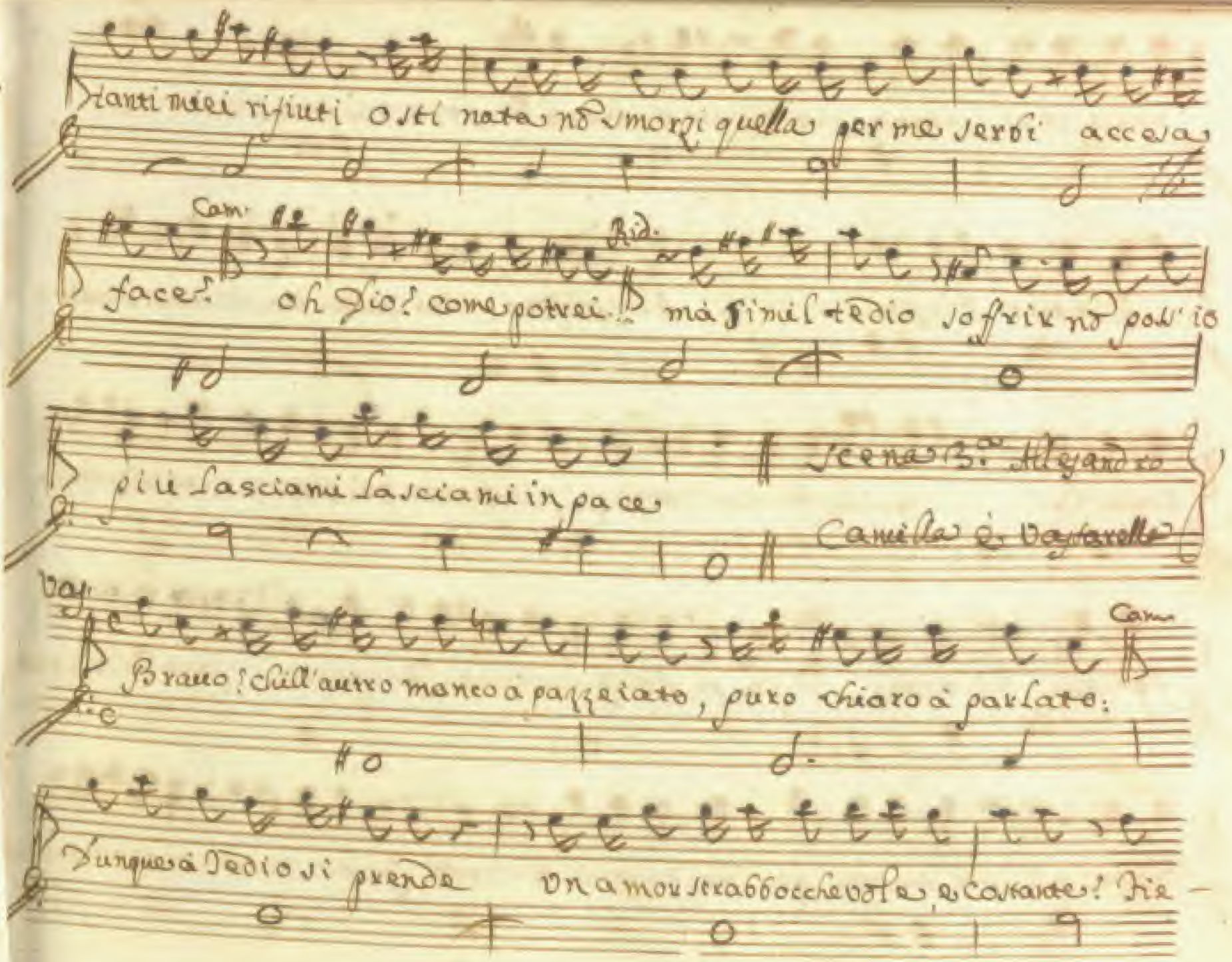

Qua.
Quanto ben colei dice é quanto j detti suoi ben si confanno al
mi de ve voi mio stato infelice! Io creo cà stà canzona fà petèsio Adorfo!
Rid
Ah! per mio male ma nó las oi la Traschatana doria comme stà gregno
Rid.
Vay.
Vay.
della or tù con lei entra in discorsi, e del mio amor le parla! mó te
verso che d'é -- che d'aje ninetta! m'è staie nó faccio comme, Statte allegras cà

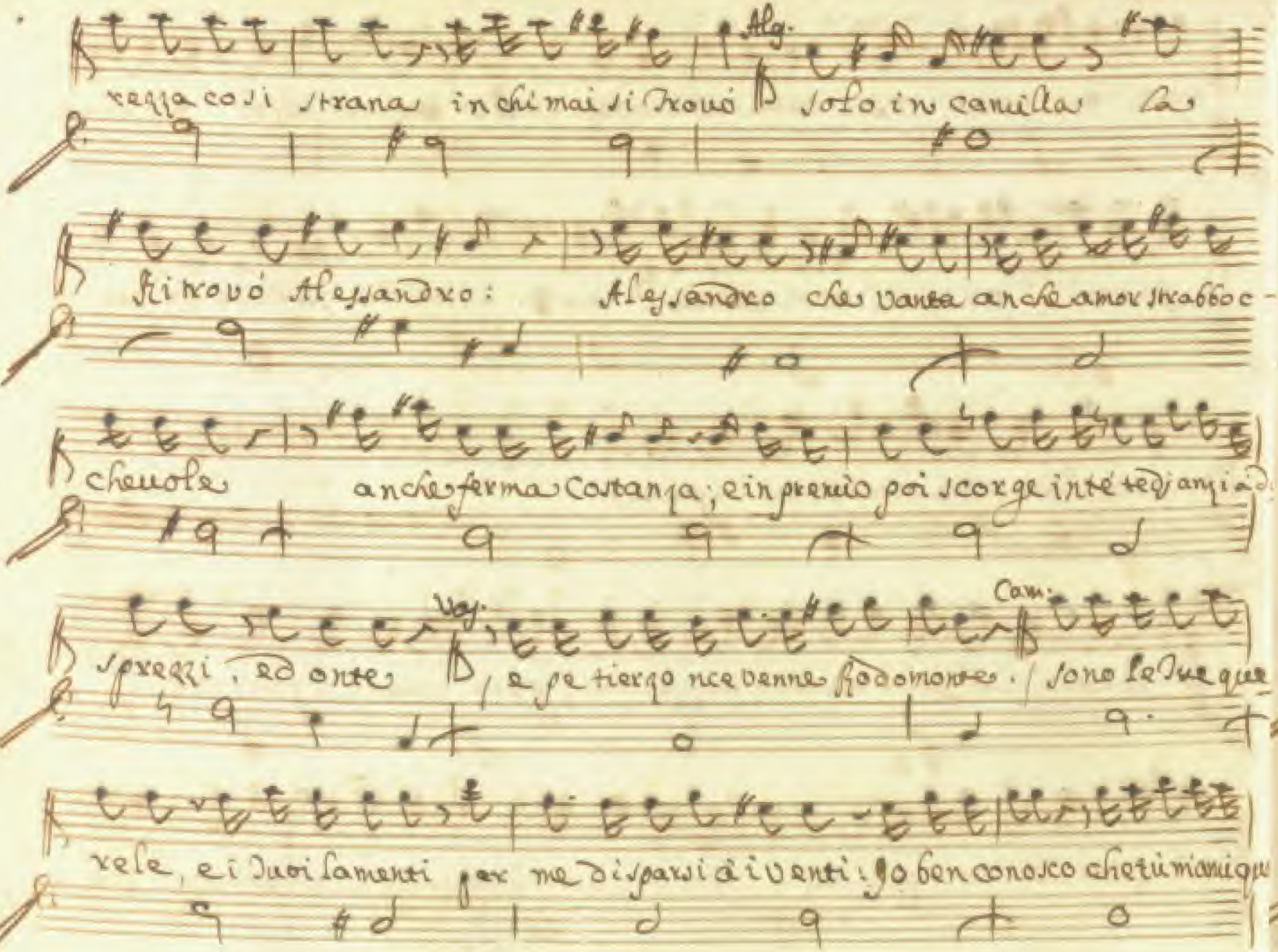

Can.
Vay.
Rid.
n'aje l'accasione | cosi fosse per me | nò dico buono sio Rido... meglio
Oua.
Vay.
14
dir tiggià nò puoi. Vaytarella, scherzarmecò ù vuoi? che scherza, ca io
Can.
parlo à buono sinno l'angiulillo Jore mia chella sciorte chajetà | sorte ch'accende in-
Oua.
vidia nel mio cor. | La sorte mia è à Vaytarella ignota perciò cai rag-
Vay.
giona | come l'ysteresamata dà nò degnorea nò è sciorte bona? L'angiul

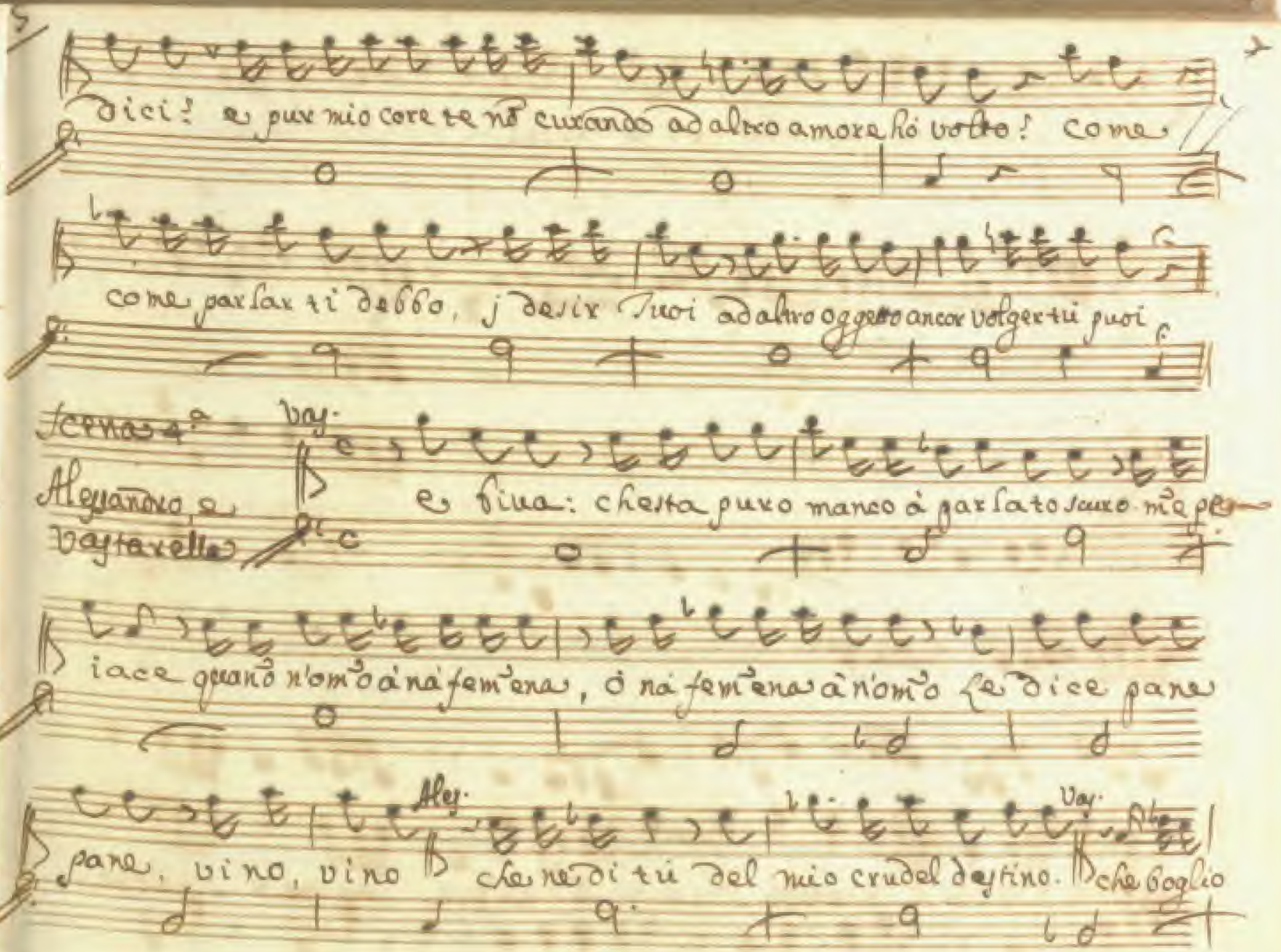

io torno à dire. è à mèno giova, ciò che à te giovereb̃e. è perchè?
perche-- oh io' oltre nõ posso dir ma m'intendo Io. ed ancor io t'in-
tendo barbara dispietata | s'é dato fuoco già? Tu dichiari
segni anne duta ti sei di mia fiachezza | ah si vuoleil dogm'. | perciò tu-
perba talfai strage dime: pensando o forse che cosi vanto à Dua balta vae-

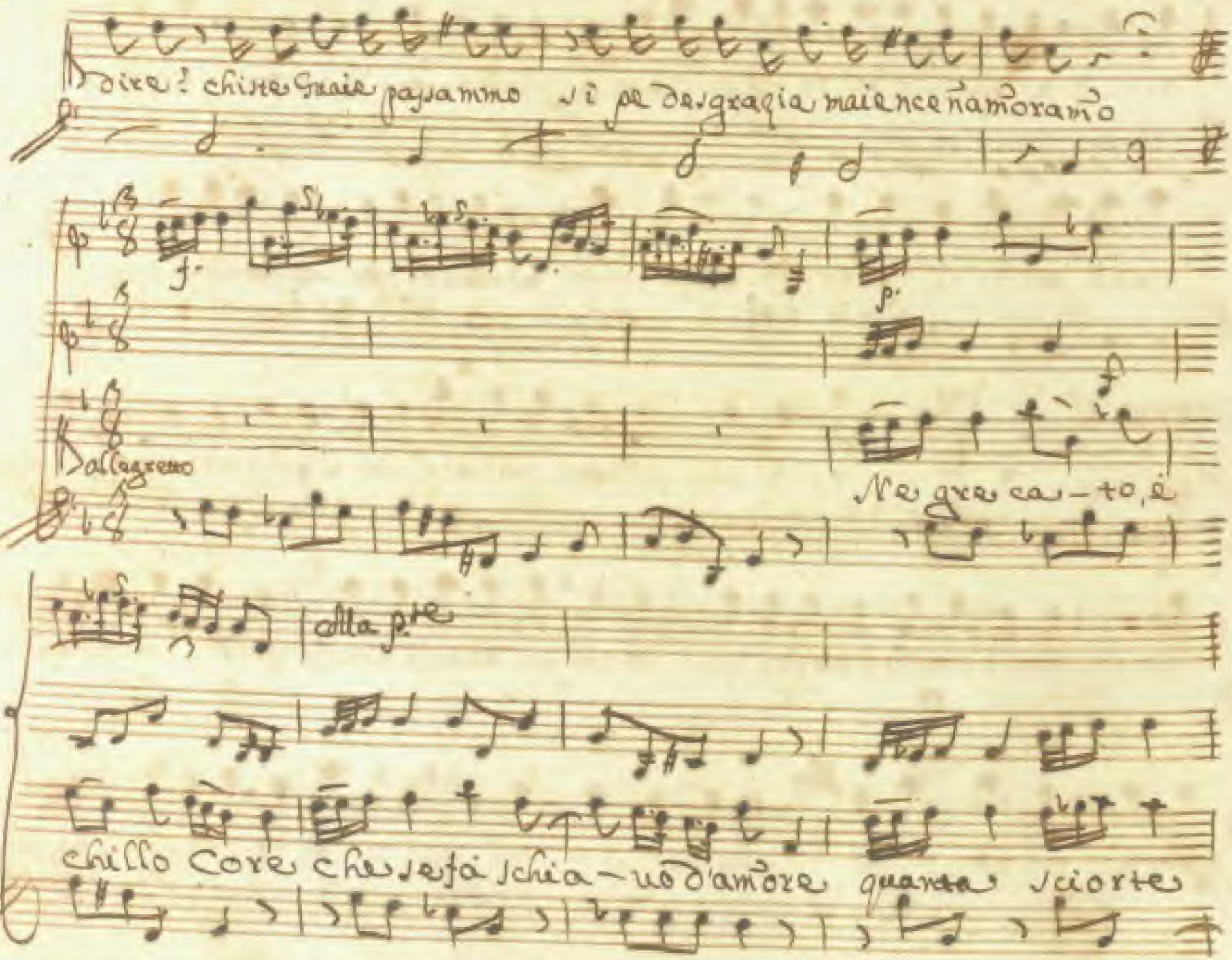

creycar nà pur viui ingannata Beltà chi è più cortese, e più preggiata
Eug.
ne preggio di Beltà vanto ò degno ne sù per ciò so lo, si no di —
vesti se sapessi chi sono, però se straio da mèricani, ò
che no cangi voglie? Speri forse che debbo io cangiar core! egli è van tempo perdi
opre, e parole: che già cangiar potrà, ne cor, ne sole.

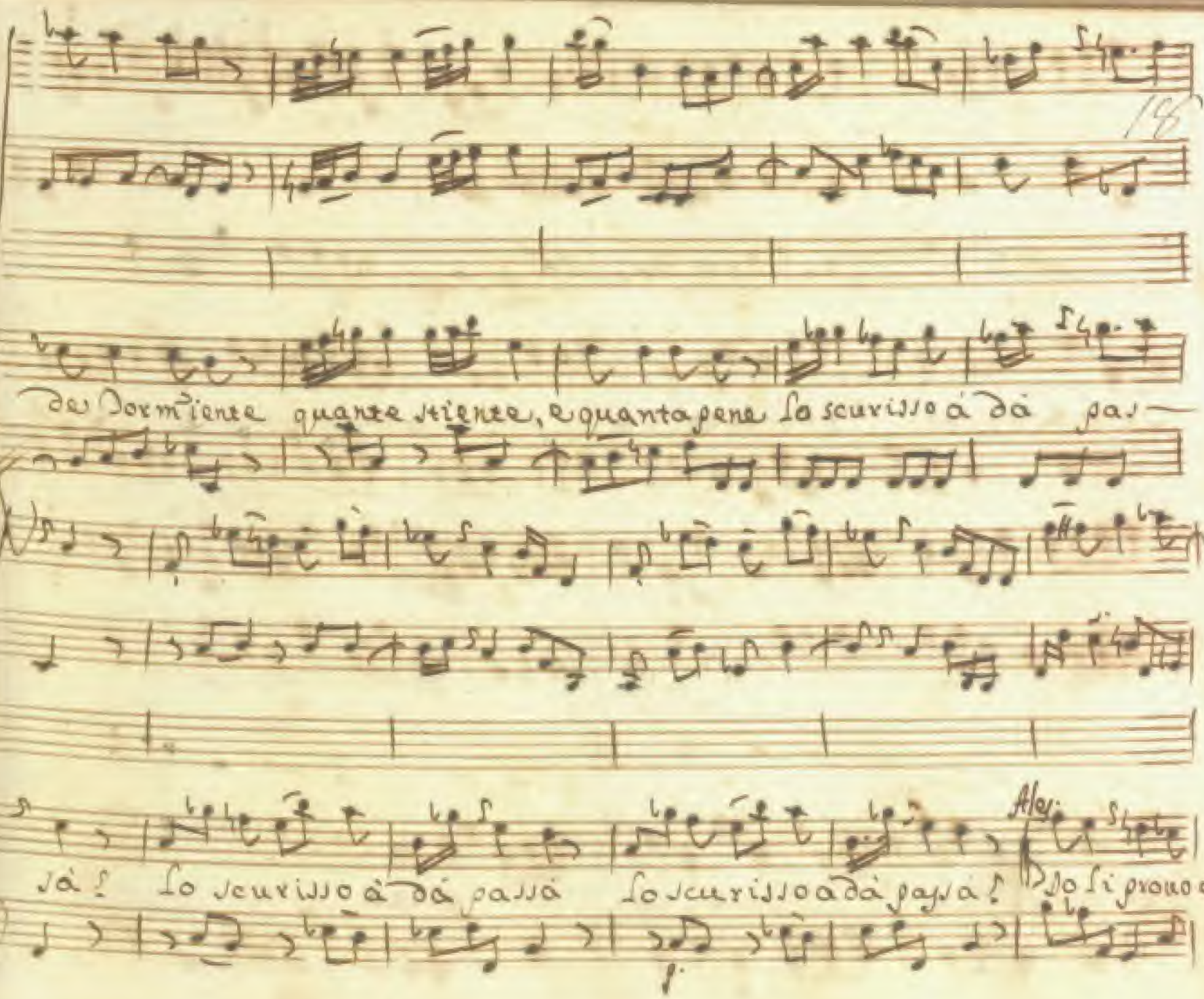

Scena Ult.
Ridolfo
Camilla, e
Vastarella
Vas.
Rid.
l'aver parlato chiaro sia bene detta. ed una verua
Cam.
vile sperarla così Ridolfo? Ah cieli... e pena pur tal dis-
Rid.
prezzo dal dispregio ingiusto che fù di me Tiranno. Costei mancava à
Vas.
Cam.
radoppiarmi affanno | oh che fosse stata ccá | possibil fia che non ti
Vas.
Rid.
lasciato à tanti miei caldi prieghi, à tanti è fia possibile che á

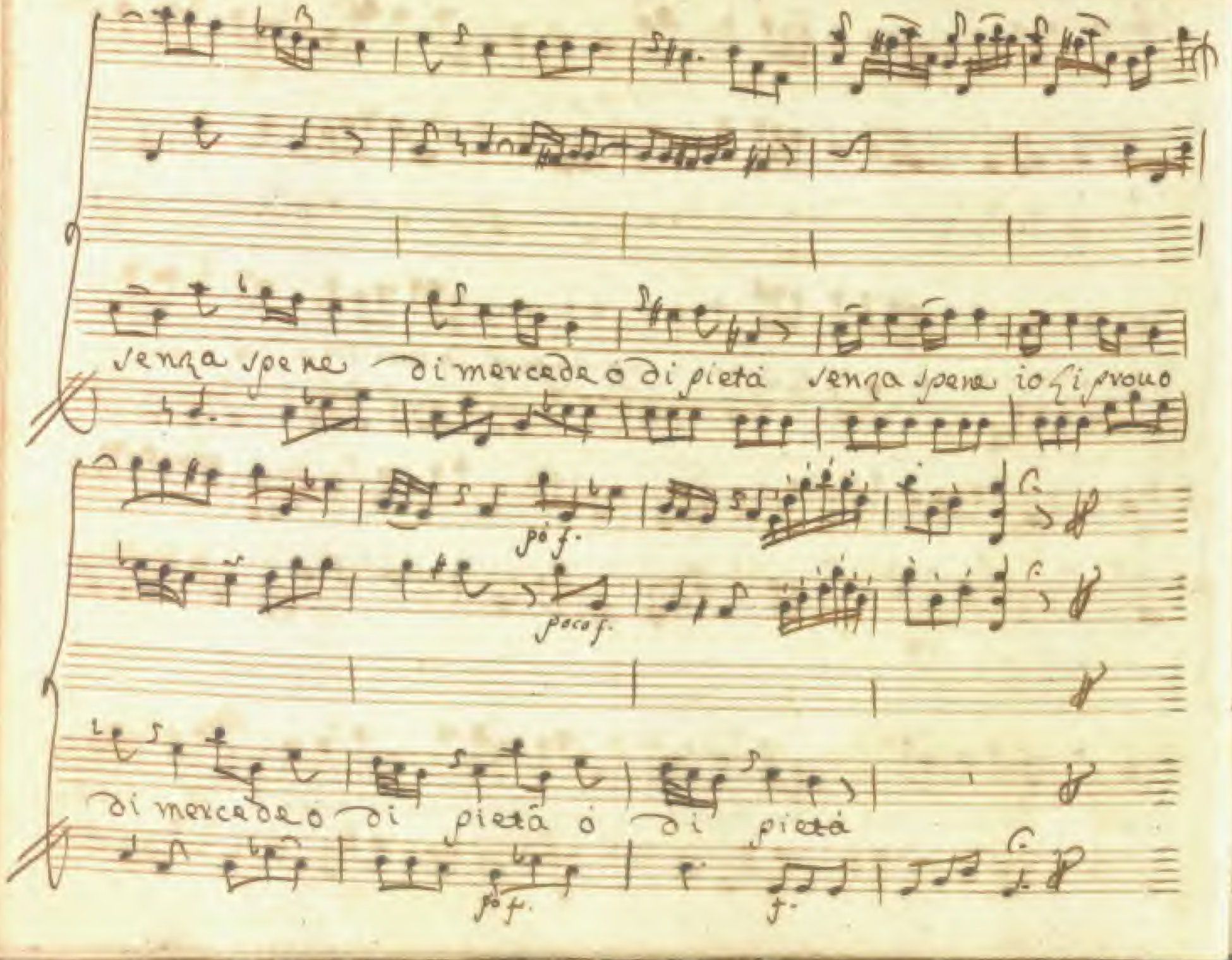

Tanti miei rifiuti ostil natura no v'morzi quella per me serbi accesa
Cam.
Rid.
face? oh dio? come potrei.. ma finil tedio soffrir no pos' io
Scena 3ª Alexandro
più lasciami lasciami in pace
Camilla è Varotello
Var.
Cam
Bravo? ch'ill'autro manco a pazziato, puro chiaro à parlato.
Dunque à tedio si prenda un amoustrabbocchevole, e costante? Fie -


Alg.
regia così strana in chi mai si trovò sotto in camilla la
si trovò Alessandro: Alessandro che vanta anche amor strabboc-
chevole anche ferma costanza; e in premio poi scorge inte tedi amici
Var.
Cam.
sprezzi, ed onte, a se tiergo nce venne fedomonte. / sono le tue que-
rele, e i tuoi lamenti per me dispersi à i venti: / io ben conosco che tu mi anique


dici? e pur mio core te nō curando ad altro amore hó volto? come
come parlar ti debbo, j desir Tuoi ad altro oggetto ancor volger tu puoi
Alessandro e
Vaytarello
e fina: chesta pure manco à parlato sauce mà pe
iace quanno n'omo à na femena, ò na femena à n'omo se dice pane
pane, vino, vino che ne di tu del mio crudel destino. che Voglio


Dire? chisse Graie pajsamo ʃi pe dergragia maiencenamoramo
f.
p.
Dallegreto
Ne gre ca-to, è
dla pre
chillo Core chesesta ʃchia-uo d'amore guarda ʃciorte


Se Dormienze quanze stienze, e quanta pena lo scurisso à dà pas—
dà! Lo scurisso à dà passà Lo scurisso à dà passà! Alegro
Lo si prouo è


senza spene di mercede o di pietà senza spene io ti provo
po f.
poco f.
di mercede o di pietà o di pietà
po f.
f.

Scena 5.ª Rug.

Ruggiero ed Astarotto

Assai turbato in viso sei tu Alessandro! che t'accadde nulla

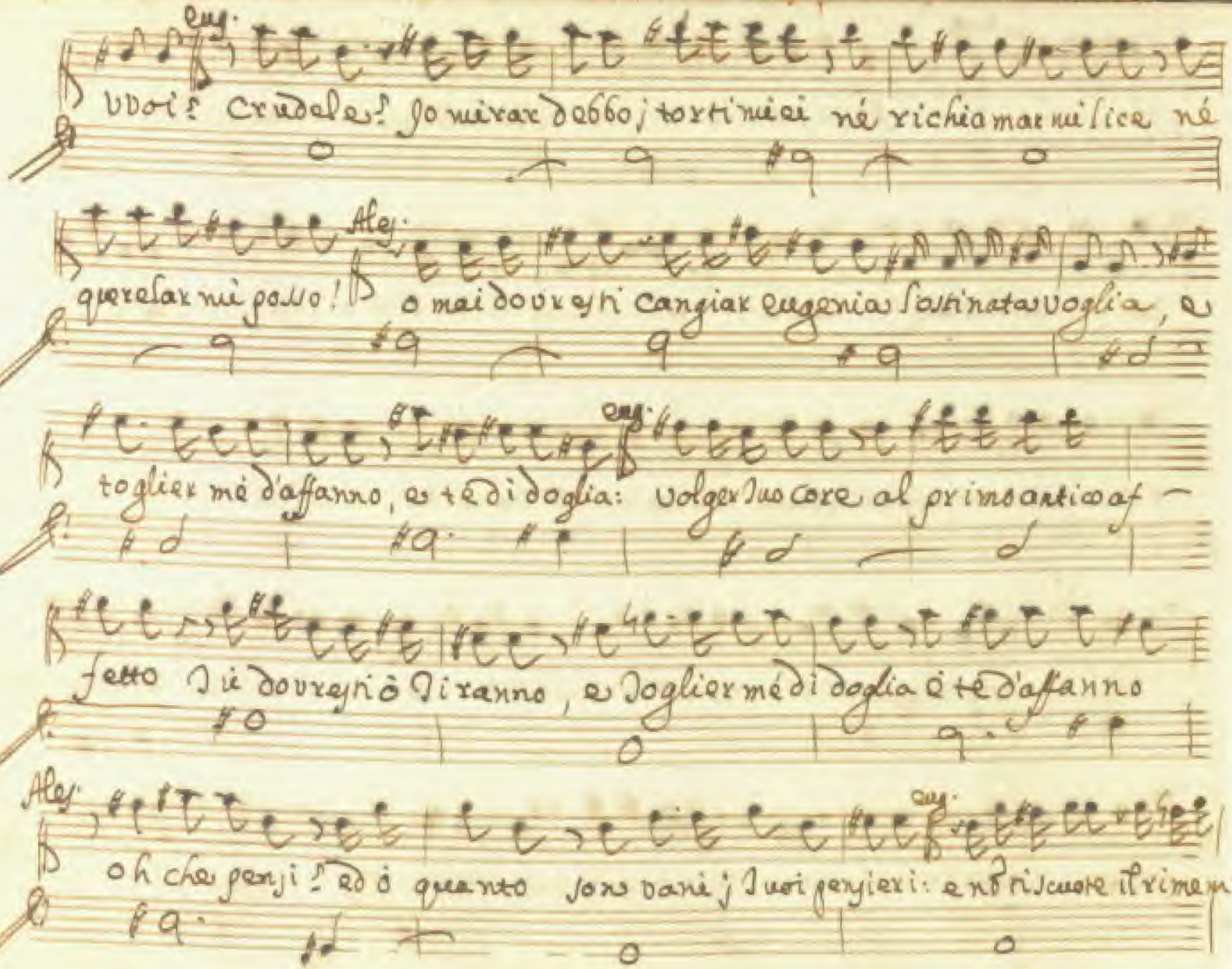
Rug.

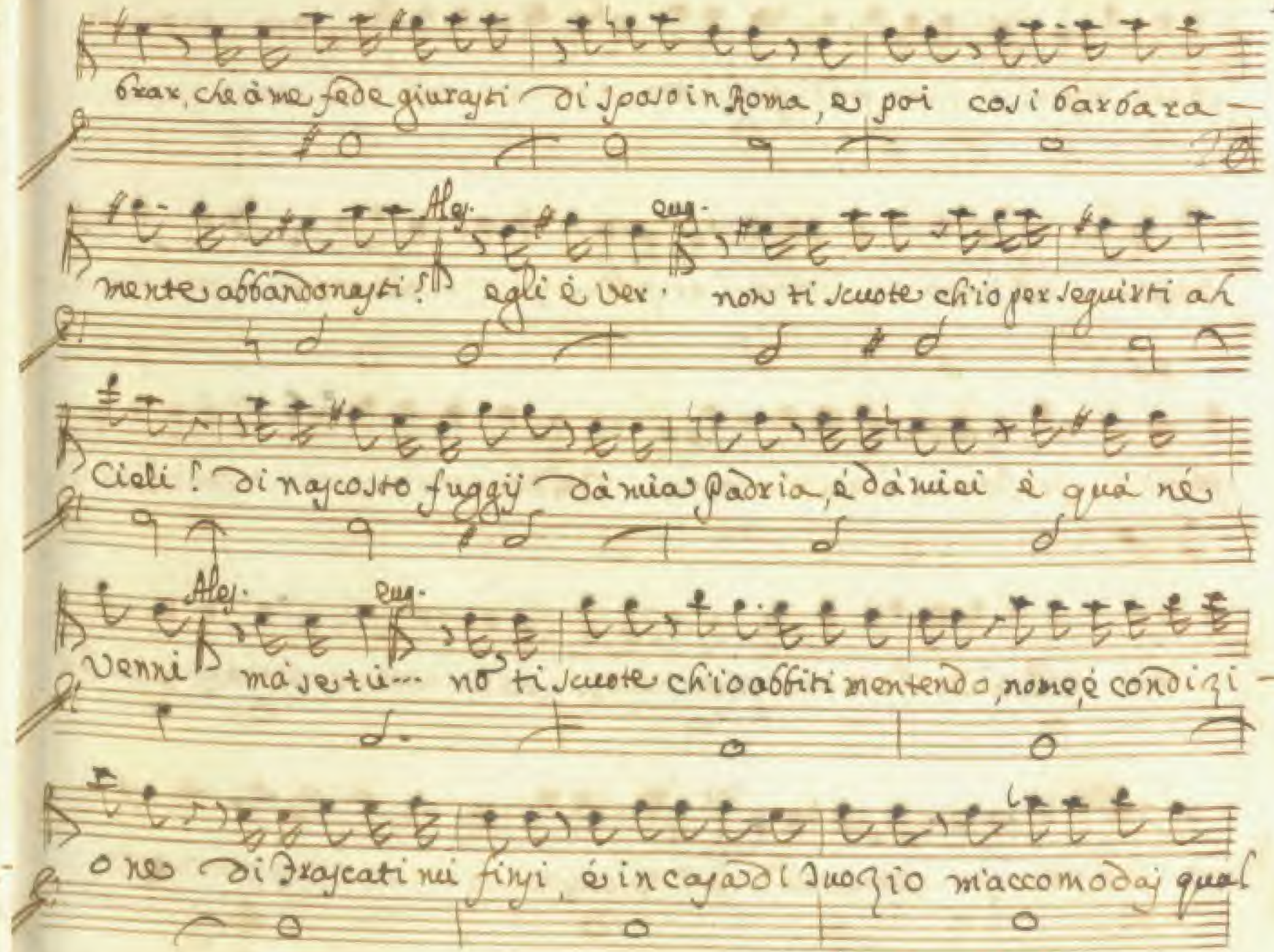
nò: come nulla! Io vedo... oh che mai vedi! ò t'inganni, ò travedi. ai

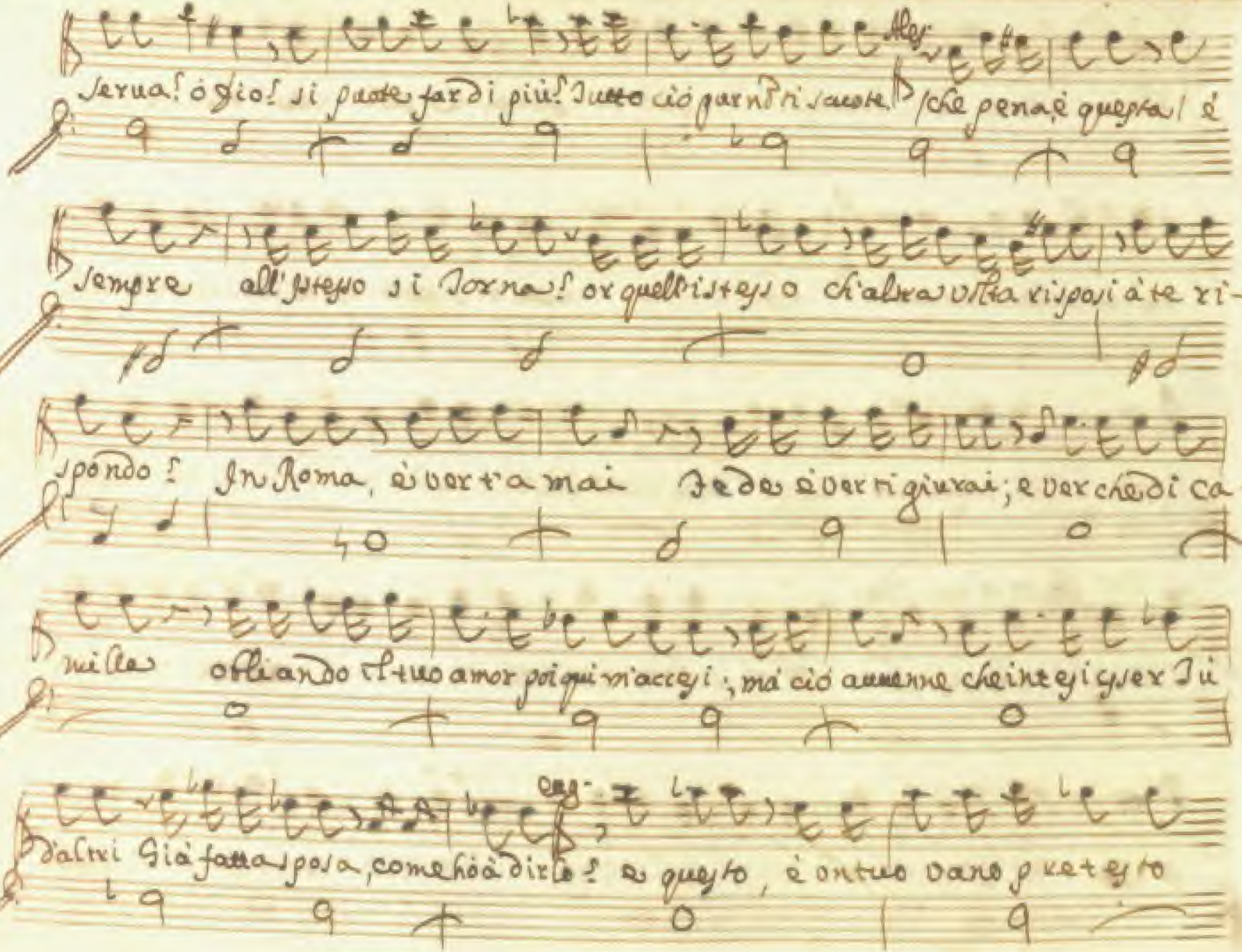
più! sà davero ajcosa quanto ti amerne cō Camilla, e vidi, ed

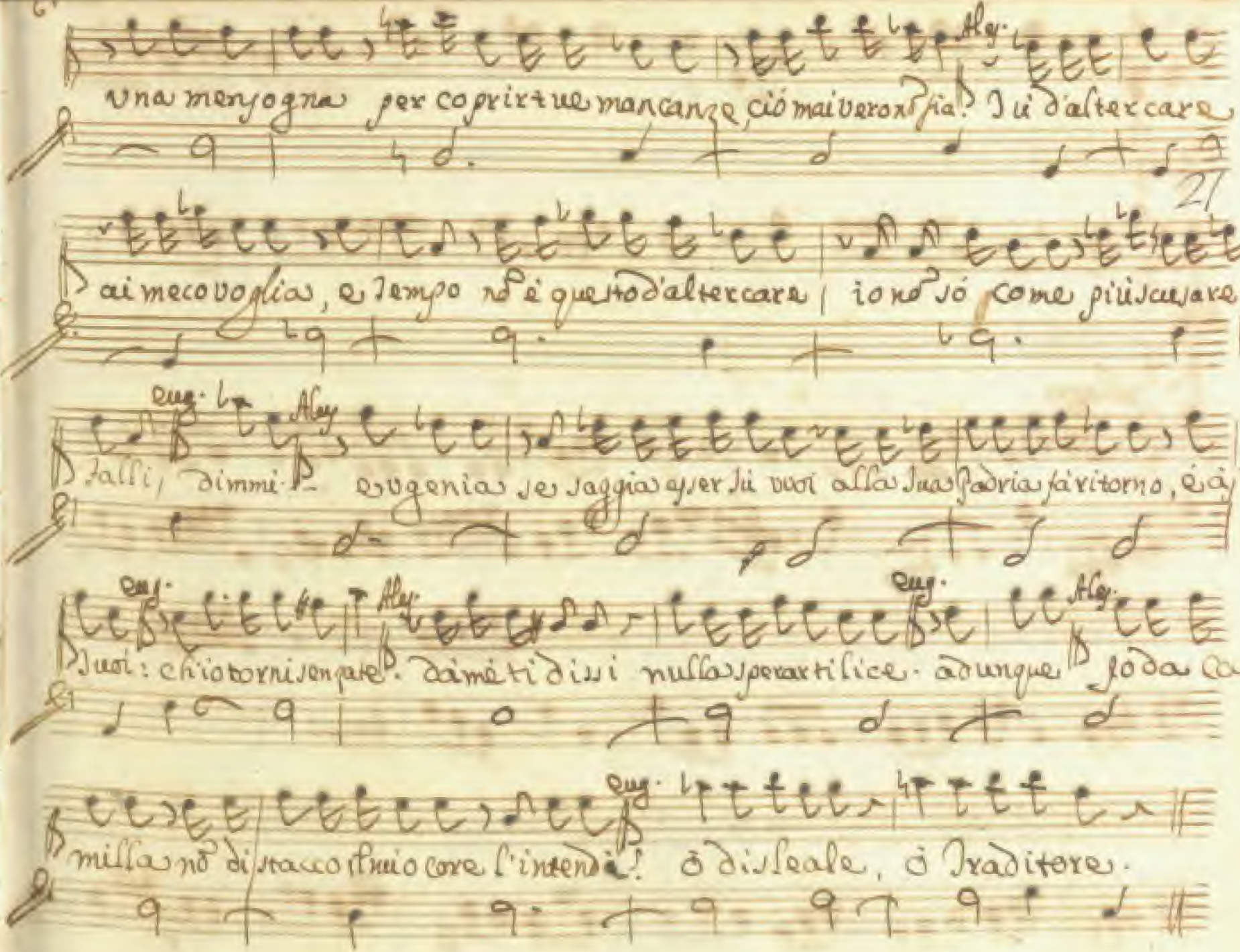
vdij, nè m'inganno, e nō travedo; e ti dico.... ji ben saremoai

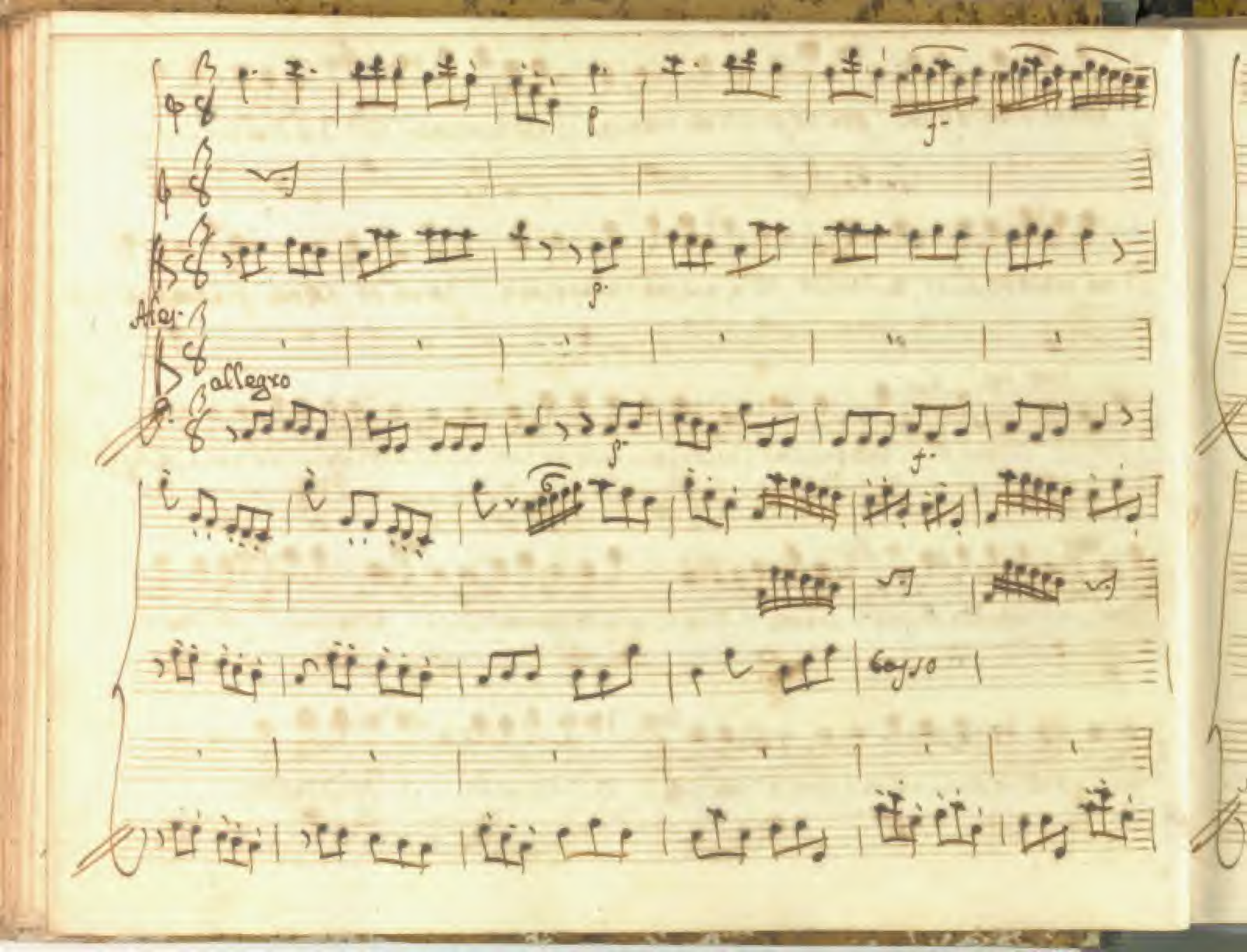
soliti importuni richiami, e noiose querele ai, che dir


Eug.
vdoi? Crudele? Jo mirar debbo, tortimiei né richiamar mi lice né
Ale.
querelar mi posso! o mai dourò cangiar Eugenia l'ostinata voglia, e
Eug.
toglier mè d'affanno, e tè di doglia: volger lue core al primo antico af-
fetto Ti dourò ò Tiranno, e toglier mè di doglia ò tè d'affanno
Ale.
oh che penji? ed ò quanto sono vani i tuoi pensieri: e non riscuote il primo


Frax. che à me fede giurasti di sposo in Roma, e poi così barbara-
Aleg.
mente abbandonarti? egli è ver' non ti scuote ch'io per seguirti ah
Cieli! di nascosto fuggij dà mia Padria, à dà miei è quà né
Aleg.
Venni mà sertù... nò ti scuote ch'io abbiti mentendo, nome, è condizi-
o rea di Fraycati nei finji, è in cayà del suoglio m'accomodaj qual


Serua! ò Dio! si puote far di più? Tutto ciò garrì rimorde
che pena è questa! è
sempre all'istesso si torna! or quell'istesso ch'altra volta rispose à te ri-
spondo! In Roma, è vero t'amai fede è vero ti giurai; e vero chiedi ca-
mille obliando l'tuo amor poi qui m'accesi; ma ciò auuenne che in te i giurer Tu
d'altri già fatta sposa, come hò à dirle? e questo, è contro dano pretesto

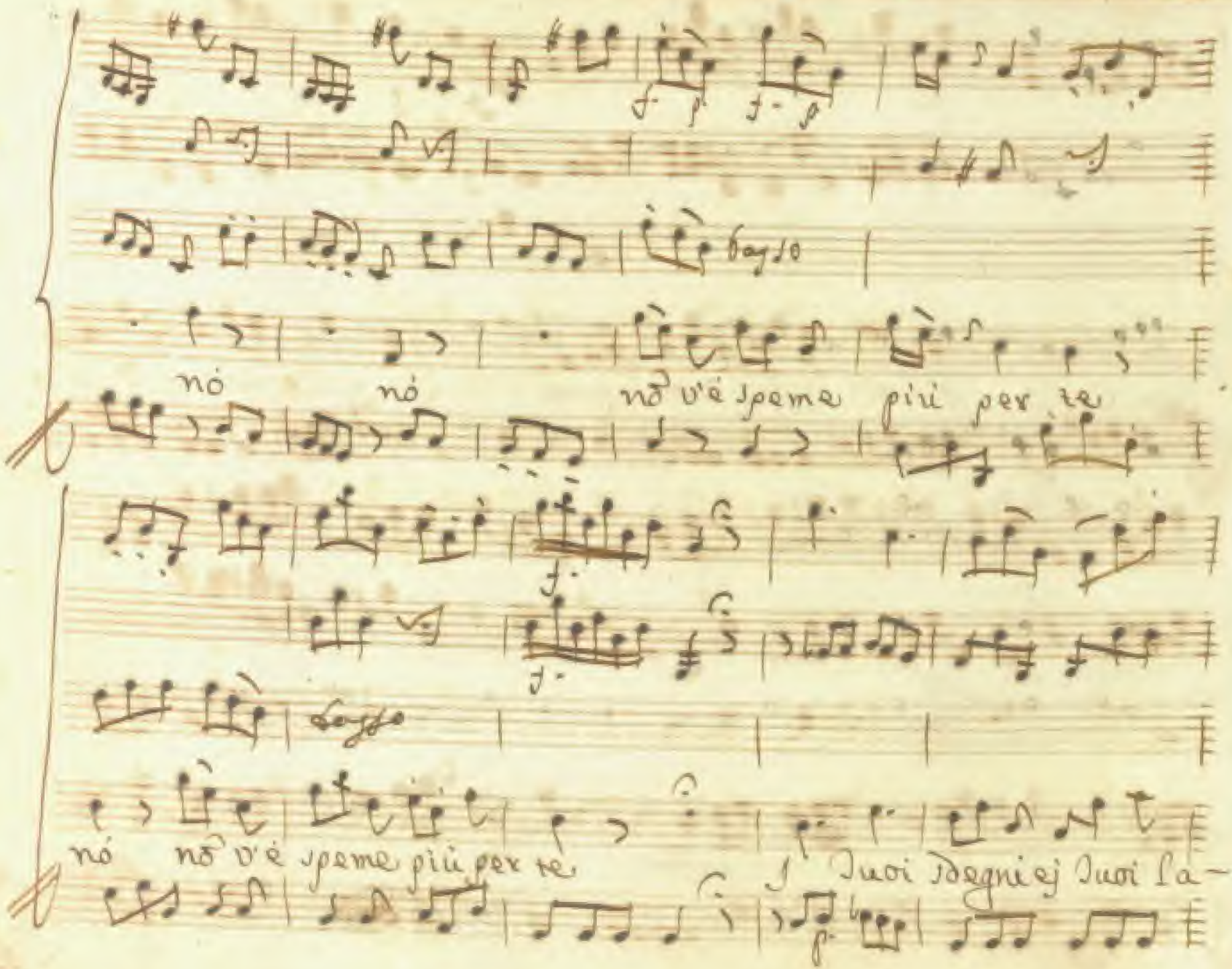

una menzogna per coprir tue mancanze, ciò mai veron sia? Tu d'altercare
ai meco voglias, e tempo nó è questo d'altercare | io nó só come più scusare inuei
Eug. Aleg.
falli, dimmi. Eugenias se saggias ayer tu vuoi alla tua Patria far ritorno, ènj
Eug. Aleg. Eug. Aleg.
suoi: chi o torni sempre. dàmeti dissi nulla sperar tilice. adunque lò dar ca-
Eug.
milla nó di tracor tuo core l'intendè! ò disleale, ò traditore.


Alex
allegro

22

I Tuoi sdegni, i Tuoi lamenti Io non curo e nò a —

colto altro laccio o alcor e amorto nò v'è speme più per te


nó
nó
nõ vé speme piú per te
nó nõ vé speme piú per te
I Iuoi sdegni ej Iuoi la-

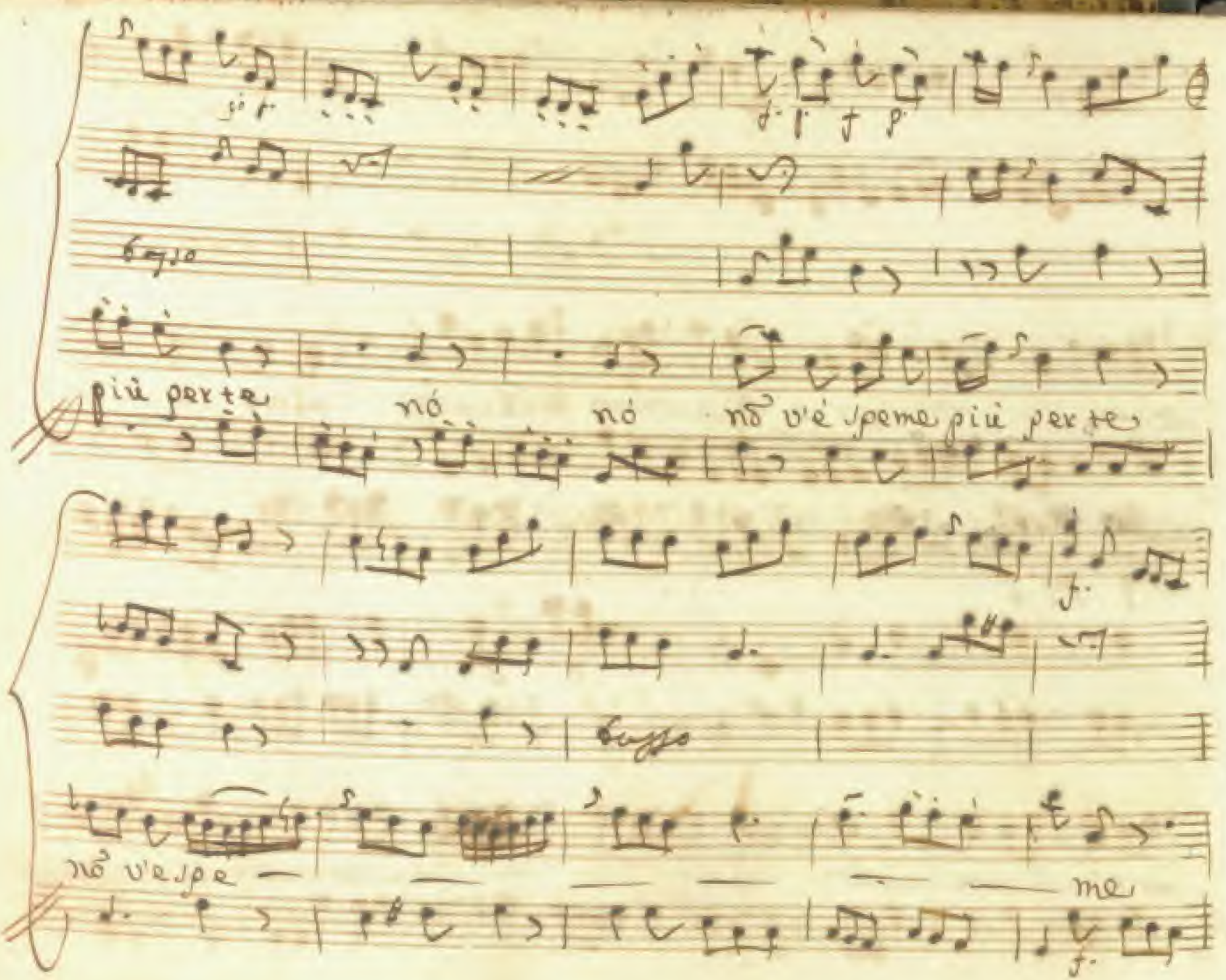
p f.

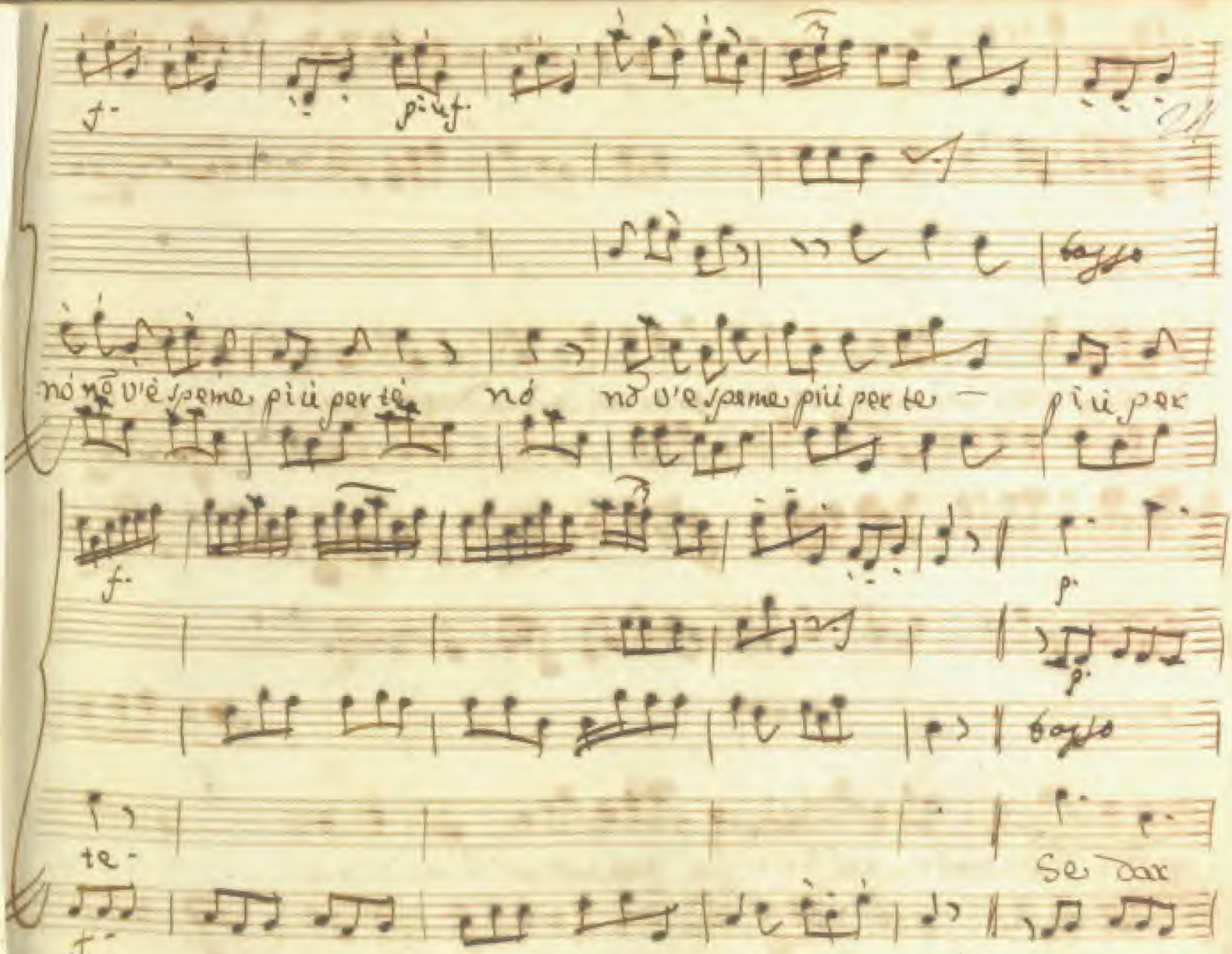
menti Io nõ curo e nõ ascolto e nõ ascolto altro fac —

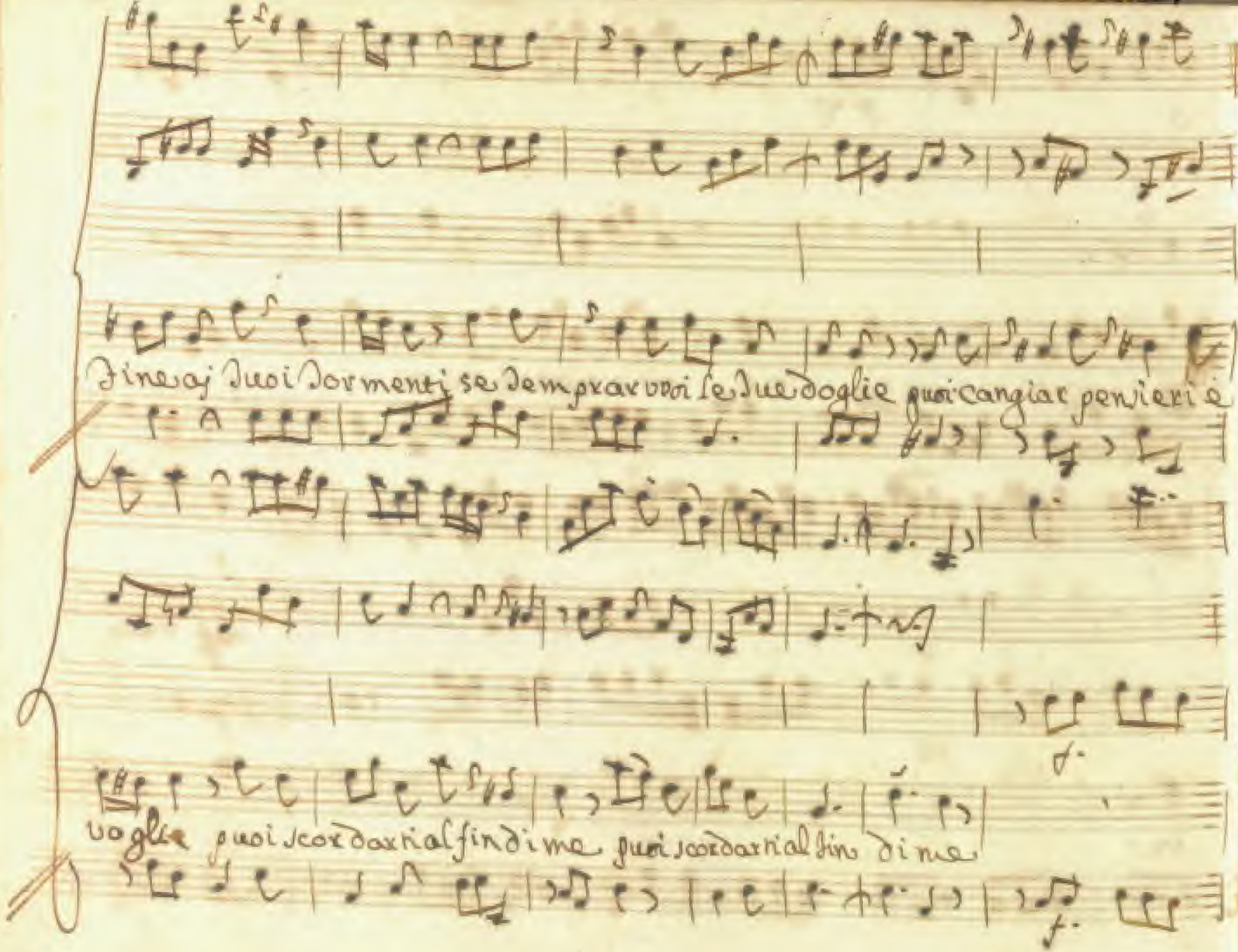
f. p f. p.

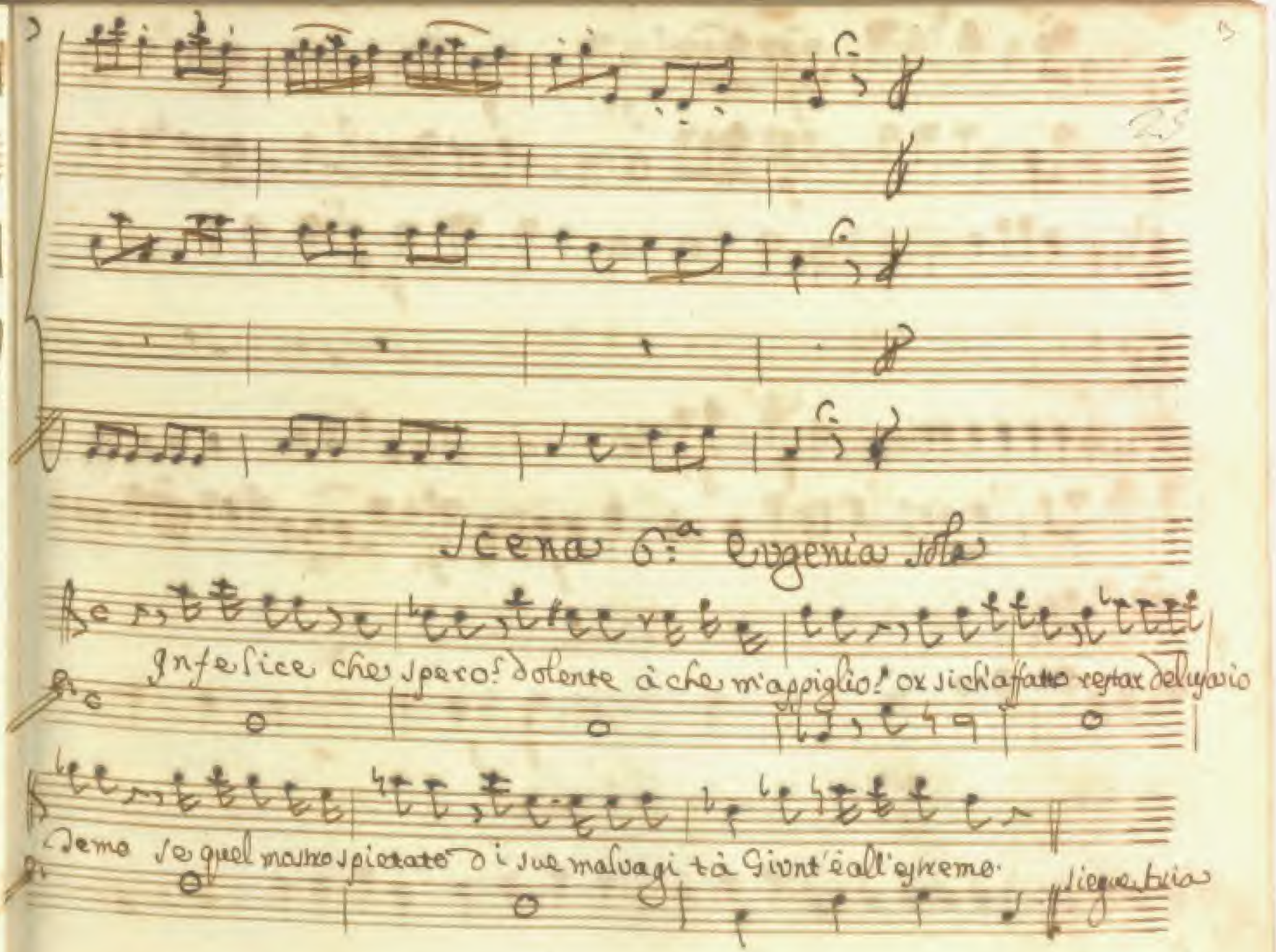
f. p.

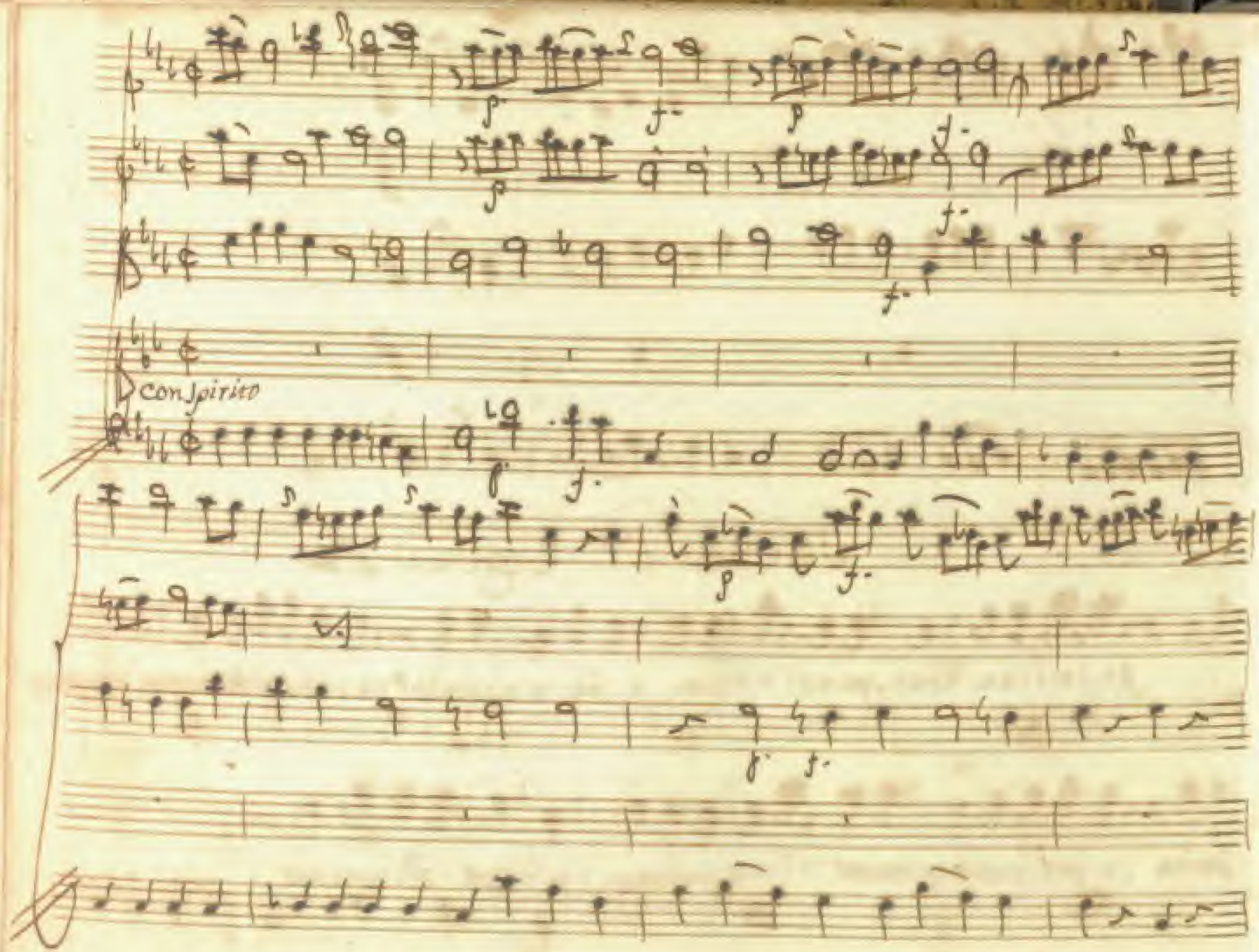
— cioal core amuolto altro fac — cioal core amuolto nõ v'è speme

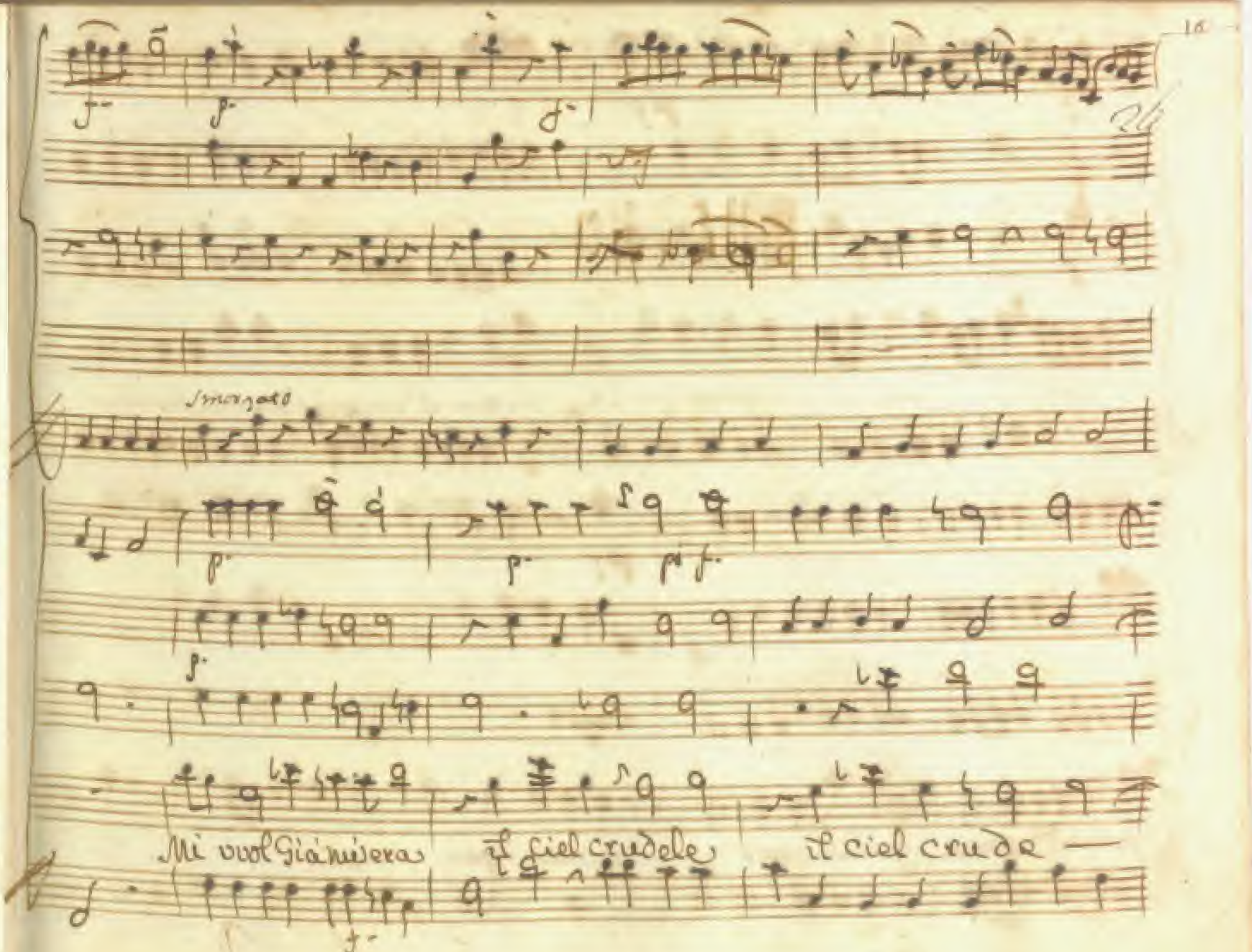

più perte
nó
nó
nó v'è speme più perte
nó v'è spe — — — — — — — me

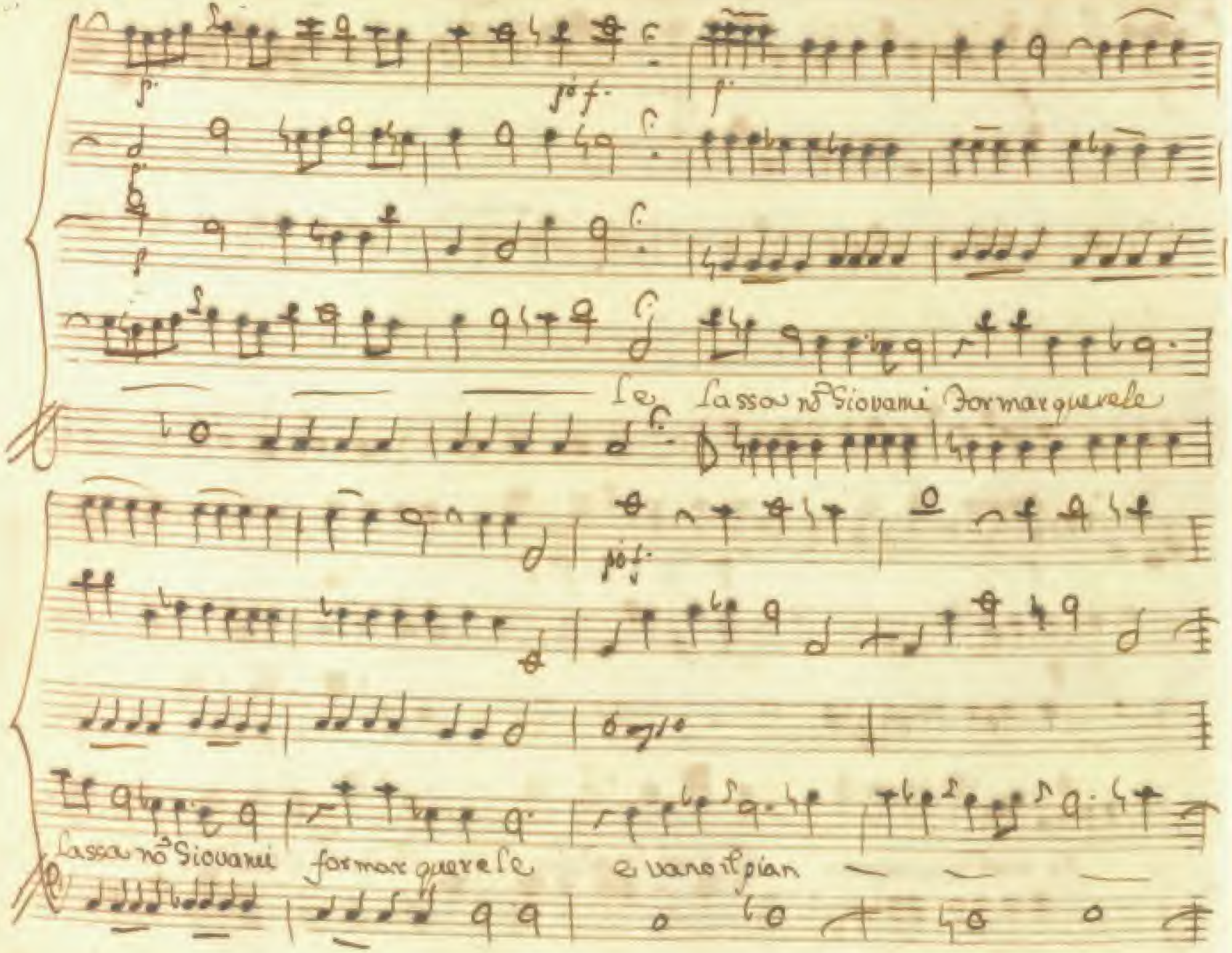

f.
p. f.
nó nó v'è spene più per te
nó
nó v'è spene più per te
più per
f.
p.
p.
te-
Se dar

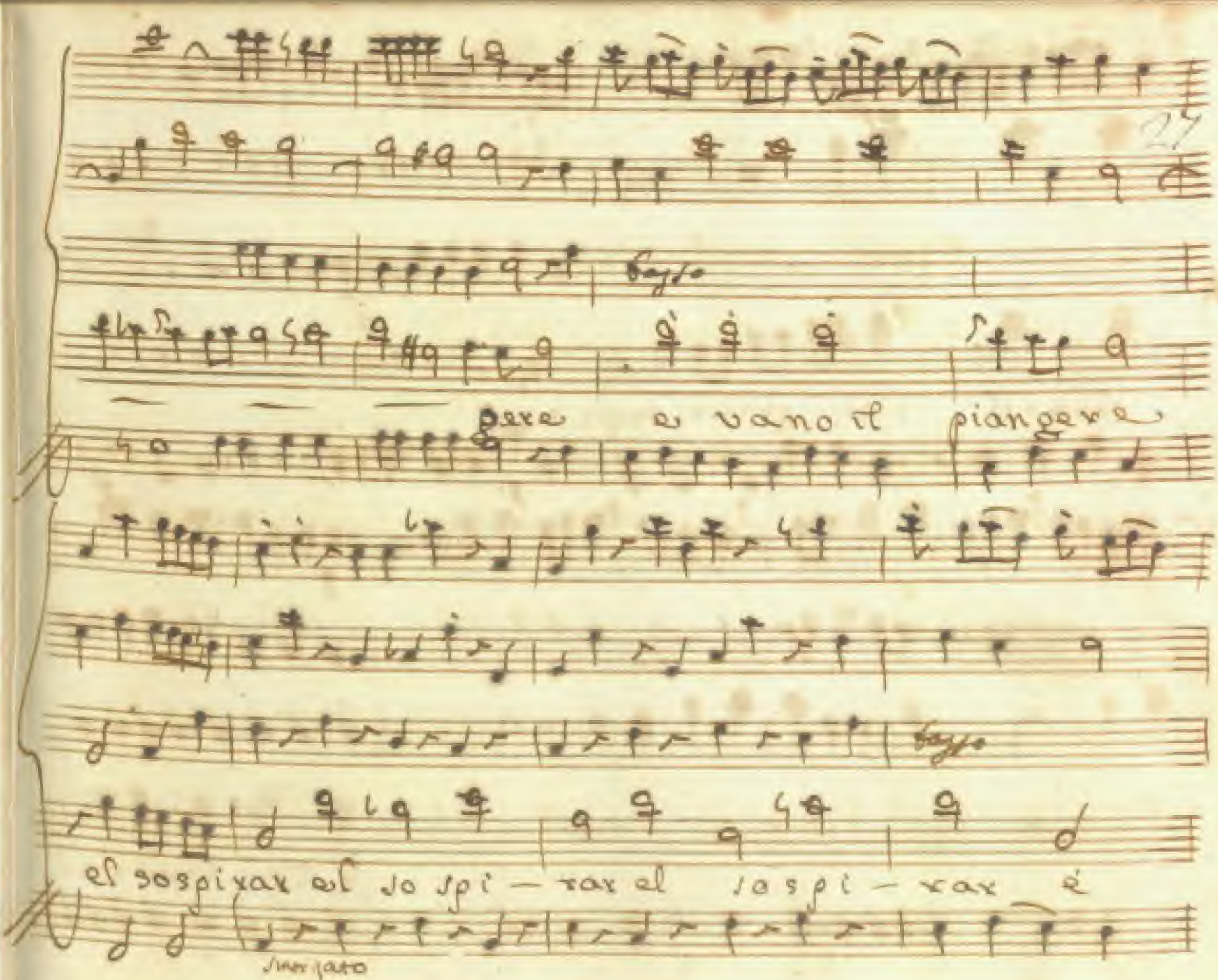

fineraj suoi tormenti se dempra voi le sue doglie qui cangiar penieri a
voglie qui scordar ial fin di me qui scordar ial fin di me

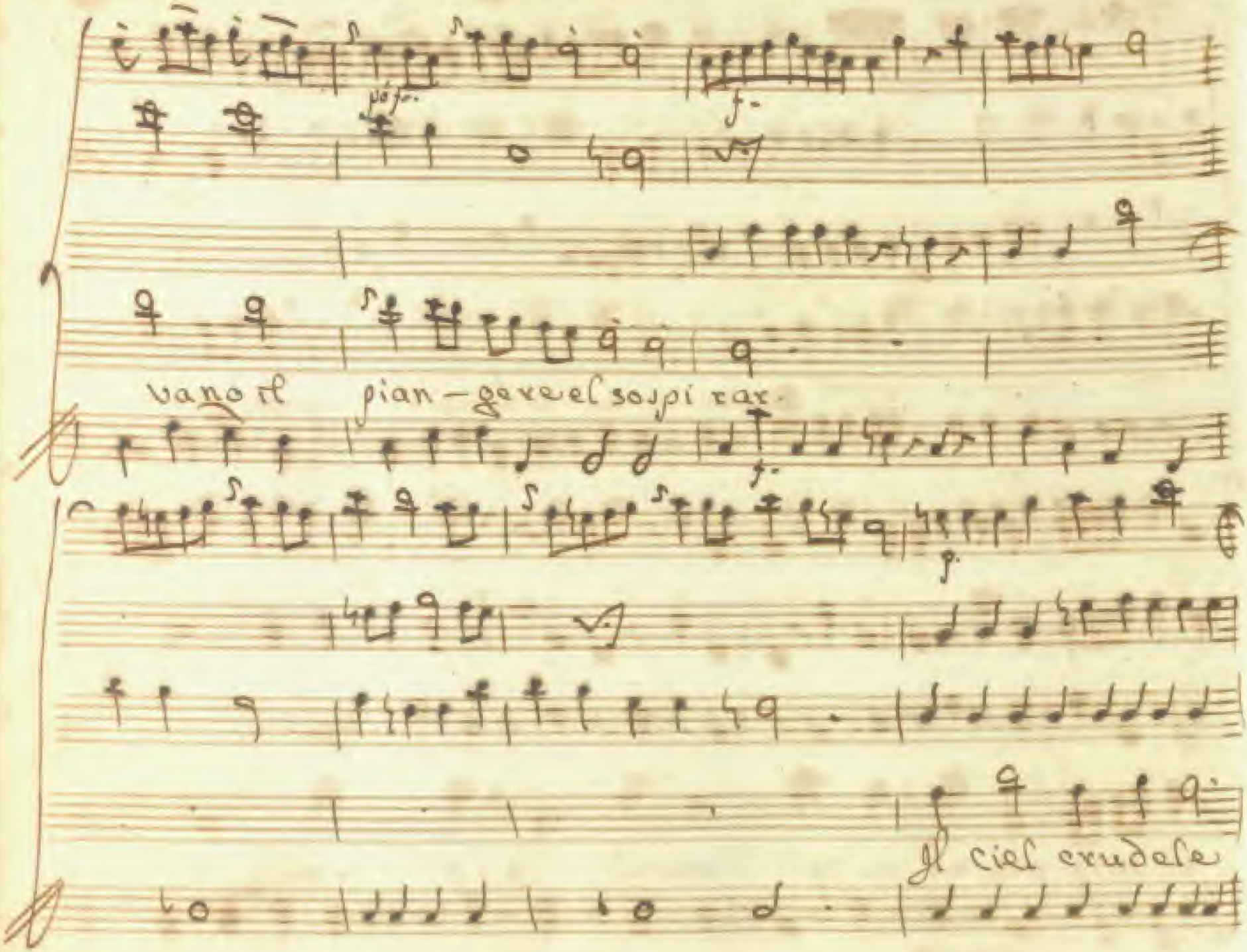

Scena 6.ª Eugenia sola
Infelice che spero? dolente à che m'appiglio! or sich'affatto restar deluso
Temo se quel mostro spietato i sue malvagi tà Giunt'è all'estremo.
Eugenia

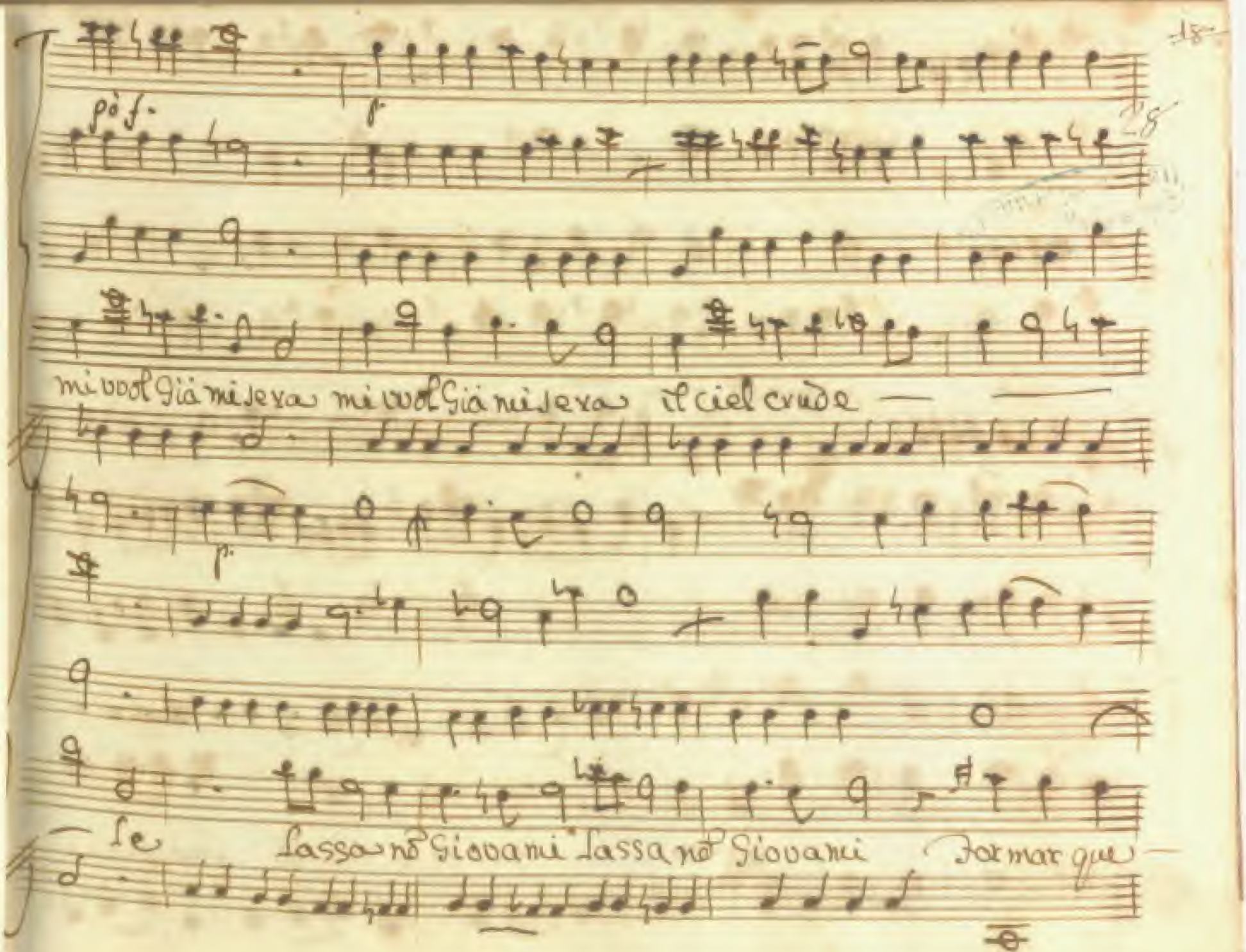

p
f
p
f
f
f
Con Spirito
f
p
f
p
f
f

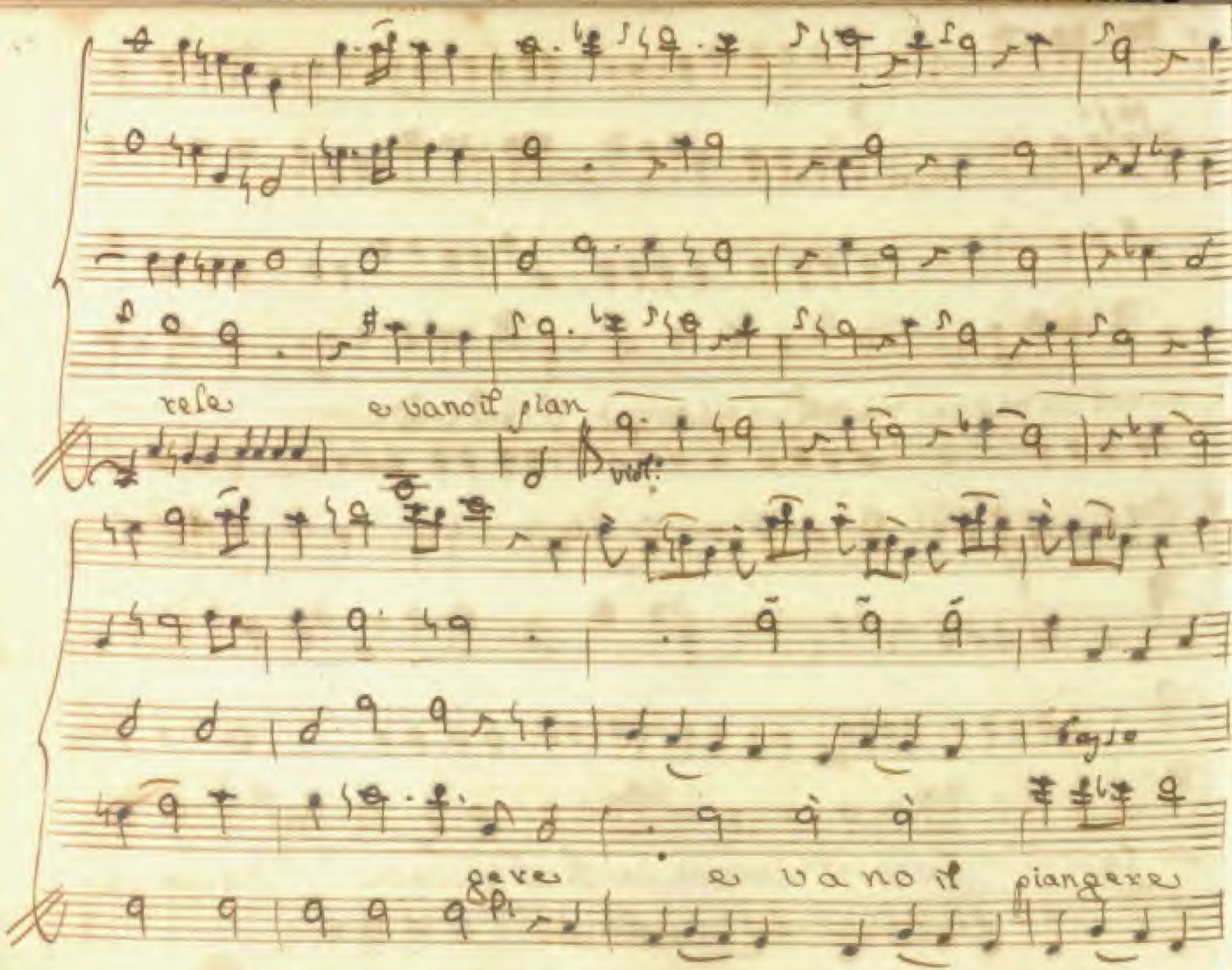

Smorzato
Mi vuol già misera
il ciel crudele
il ciel crudo —

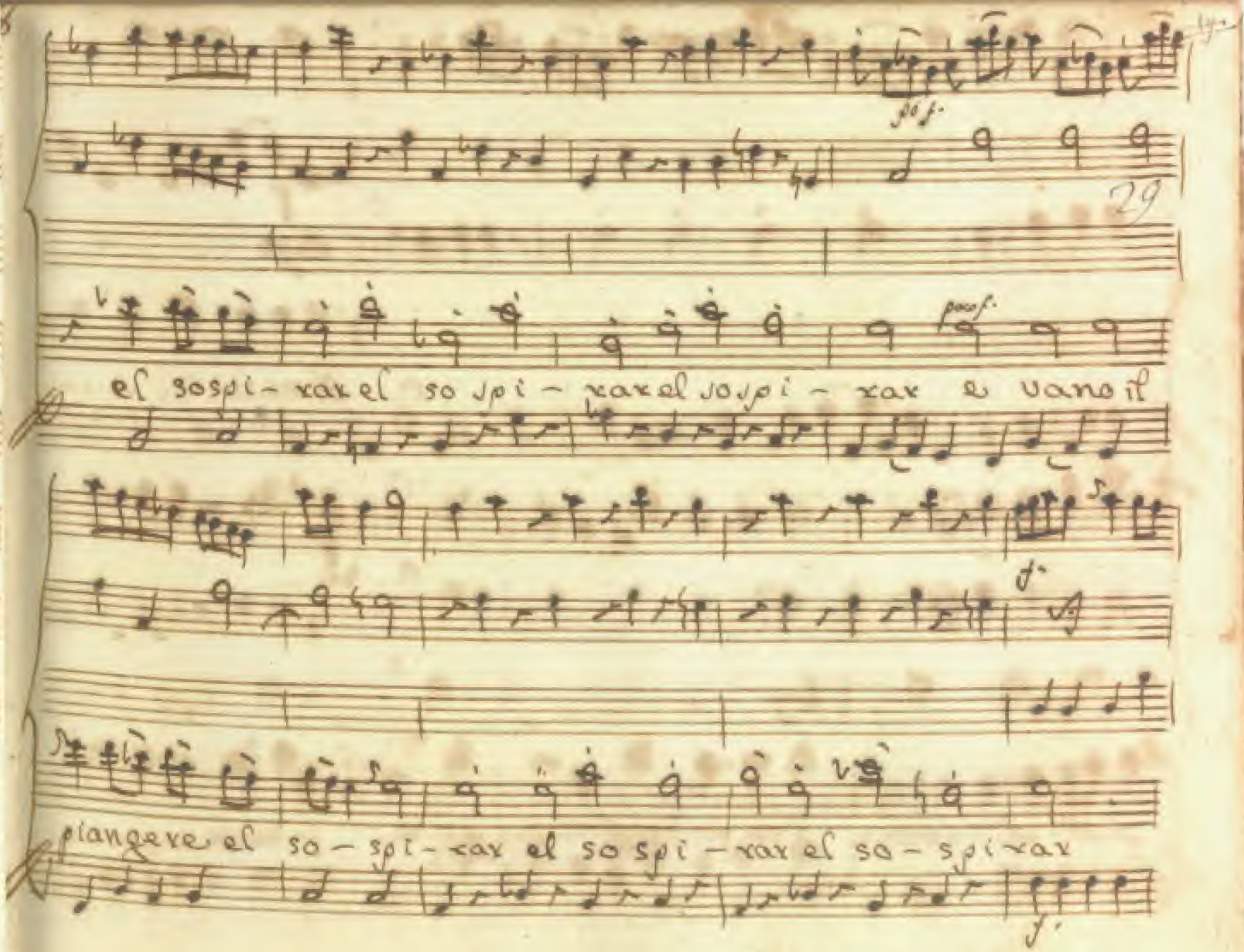

Le lassa no Giovani formar querele
lassa no Giovani formar querele e vano il pian

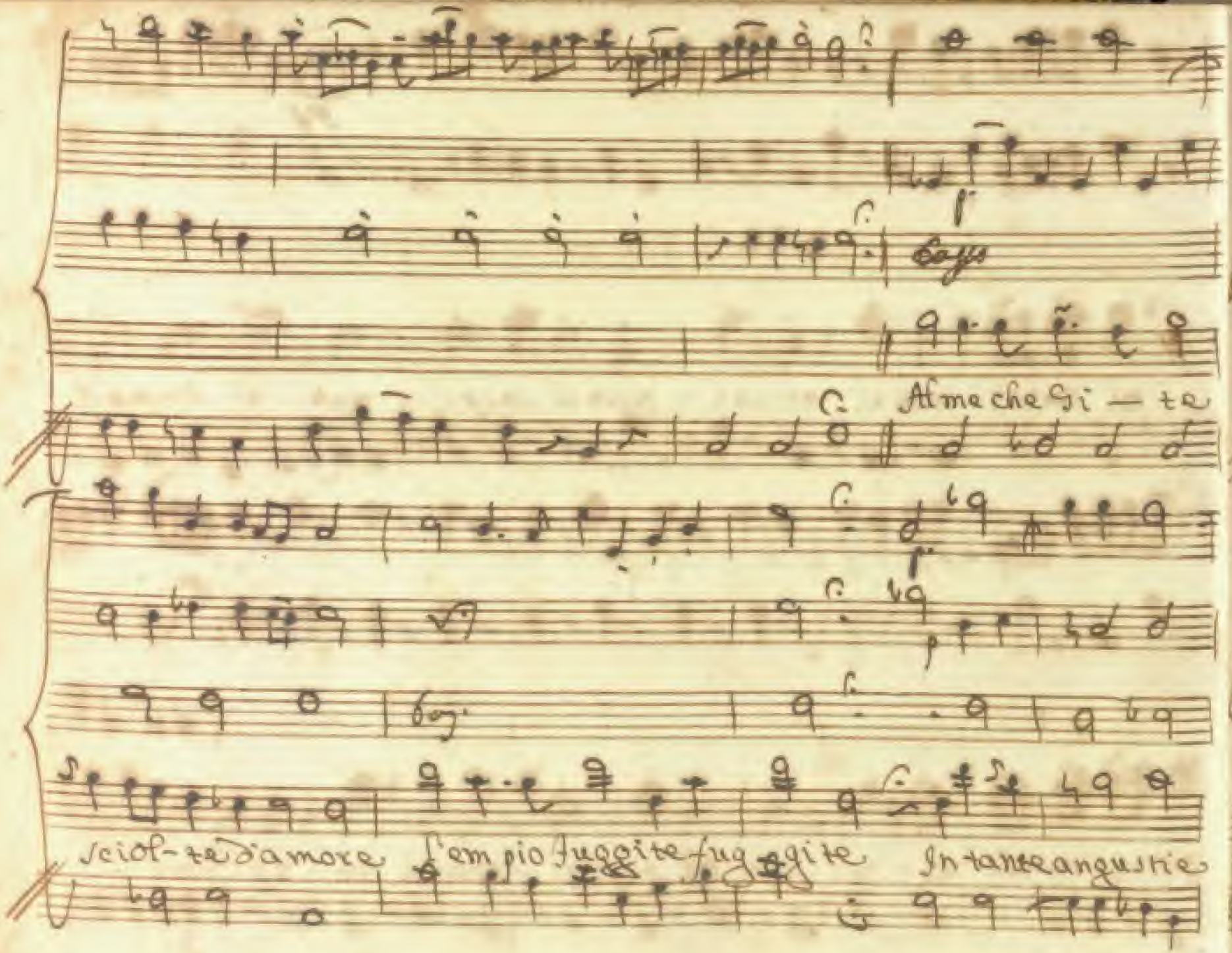

27
pare e vano il piangere
el sospirar el so spi — rar el so spi — rar è
smorzato


mà p.
f.
vano il pian — gere el sospi rar.
f.
p.
Il ciel crudele


più f.
f
mi vol già mi leva mi vol già mi leva il ciel crude —
p.
Se lassa no Giovani lassa no Giovani Formar que —


rele
e vanoit pian
vlti
gave
e vano il piangere

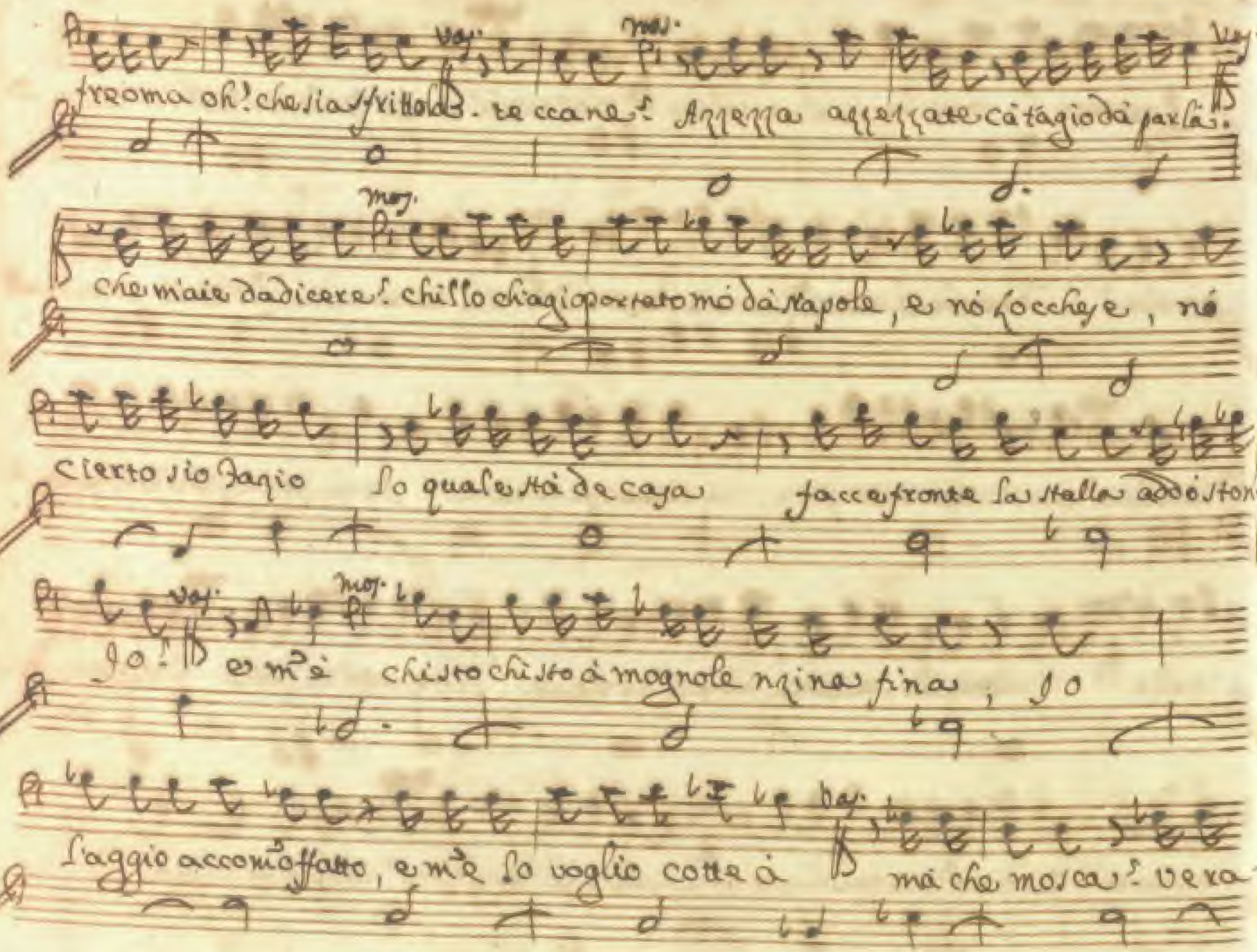

29
el sospi-xar el so spi-xar el so spi-xar e vano il
piangere el so-spi-xar el so spi-xar el so-spi-xar

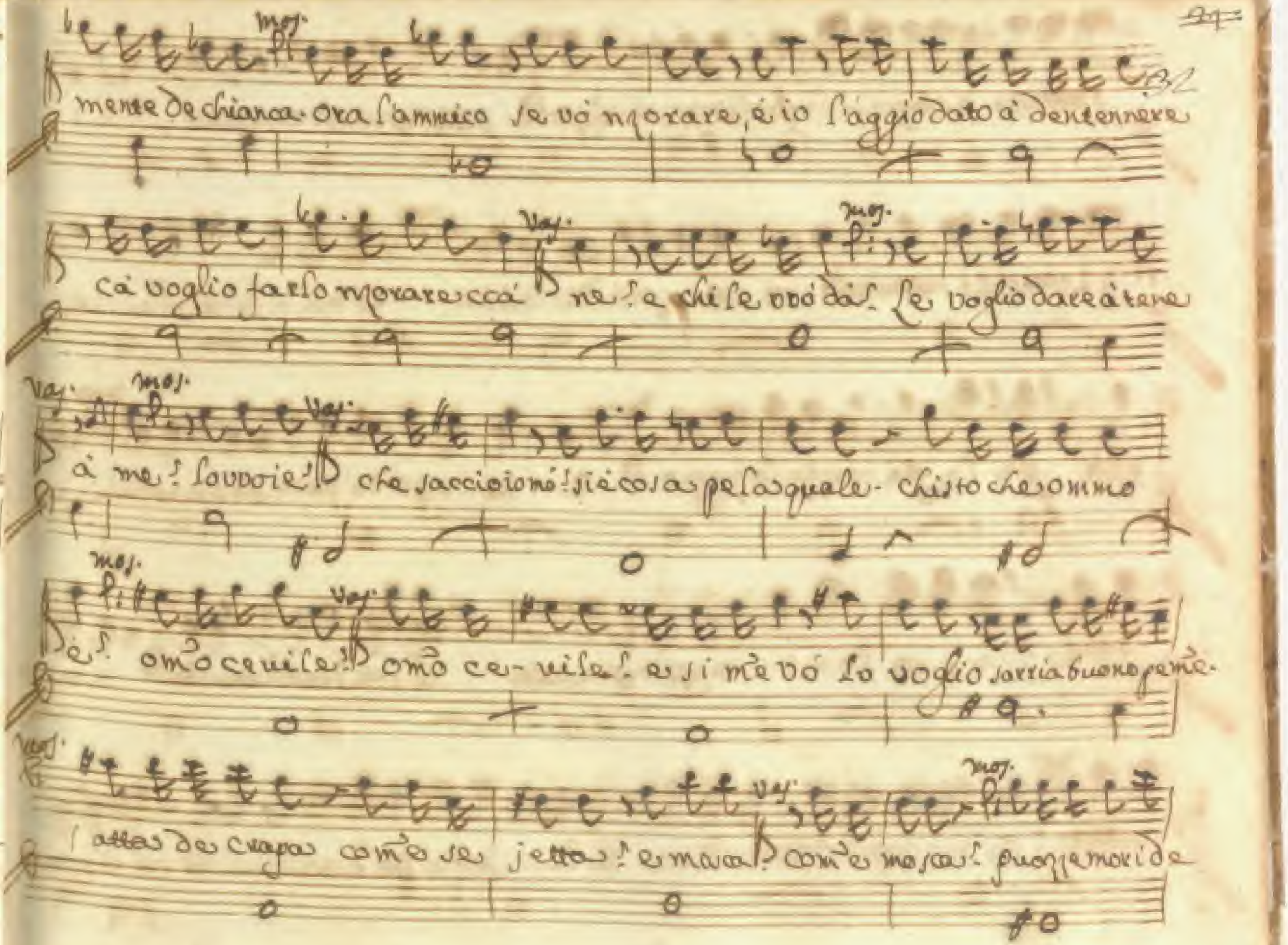

Alme che gi — te
sciol-te d'amore l'empio fuggite fuggite In tante angustie

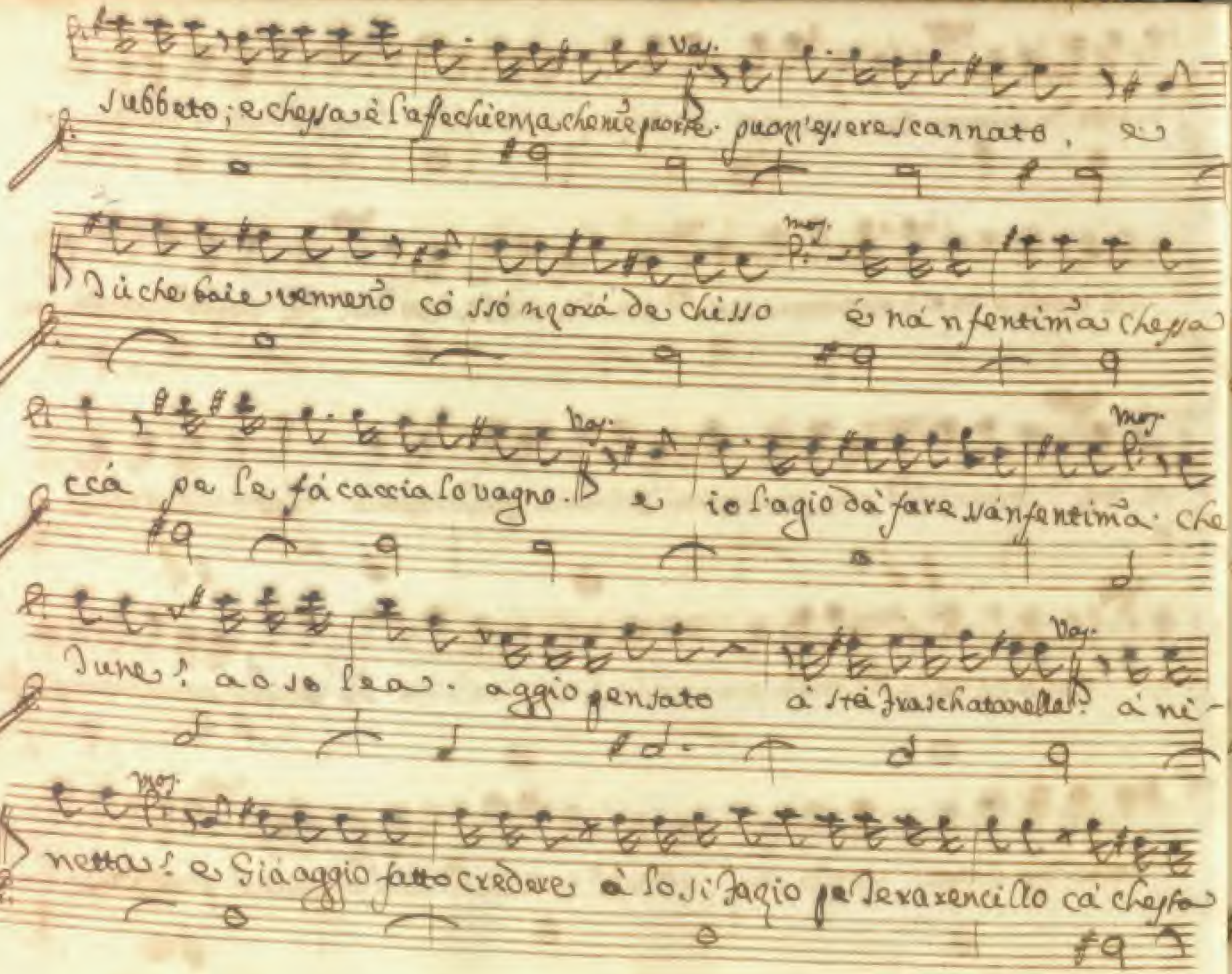
30

Or è il mio core sol per amor In tanta angustie or'è il mio co-re

sol per a mar sol per a — mar


Voy. Mor.
freoma oh! che sia sfrittolo. re ccane! Arrepa aggrizzate cà tàgio dà parlà.
Mor.
che m'aie dadicere! chillo chiagio portato mó dà Napole, e nó Locchaje, nó
cierto sio fagio lo quale stà de caja facce fronte la stalla addò ston
Voy. Mor.
Jo! e m'è chisto chisto à mognole nzina fina; Jo
l'aggio acconciaffatto, e m'è lo voglio cotte à Voy. má che mosca! vera


mez.
mente de chiarca. ora l'amnico se vó morare, é io l'aggio dato à dentennere
voy.
mez.
cà voglio farlo morare ccà ne? e chi le vó dà? Le voglio dare à tene
voy.
mez.
à me! lovvoie! che sacciolomó! sicosa pelasquale. chisto chesonnno
mez.
voy.
è! omò ceuile! omò ce-uile! e si mè vó lo voglio sorria buonopenè.
voy.
voy.
mez.
l'attes de cragas comè se jetta! e mora! comè mosca! puozzemorì de


Var.
subbeto; e chessa è l'affechiema chenè peorte. puon'essere scannato. e
Mez.
Diche baie vennerò cò sso ngorá de chisso é ná nfentima chessa
Var.
Mez.
cá pa le fá caccia lo vagno. e io l'agio dà fare vánfentima. che
Var.
Var.
Iune! ao so lea. aggio pensato á sta frascatanella! á nè-
Mez.
nessa! e già aggio fatto credere à lo si' Fagio pe' leva xencillo cá chessa

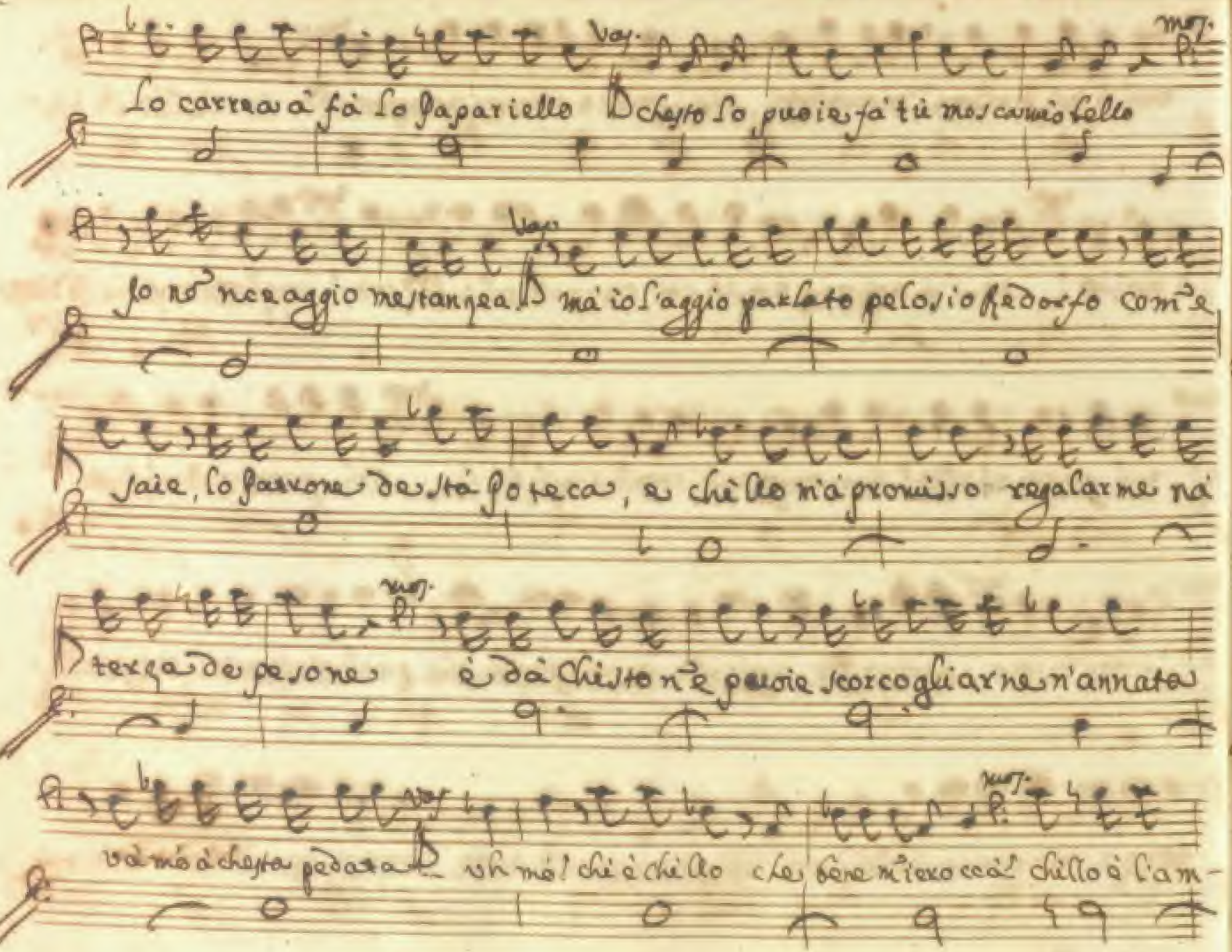
ccà è nà femena cagualeta, che stace accossi ncogneta e chillo de la-

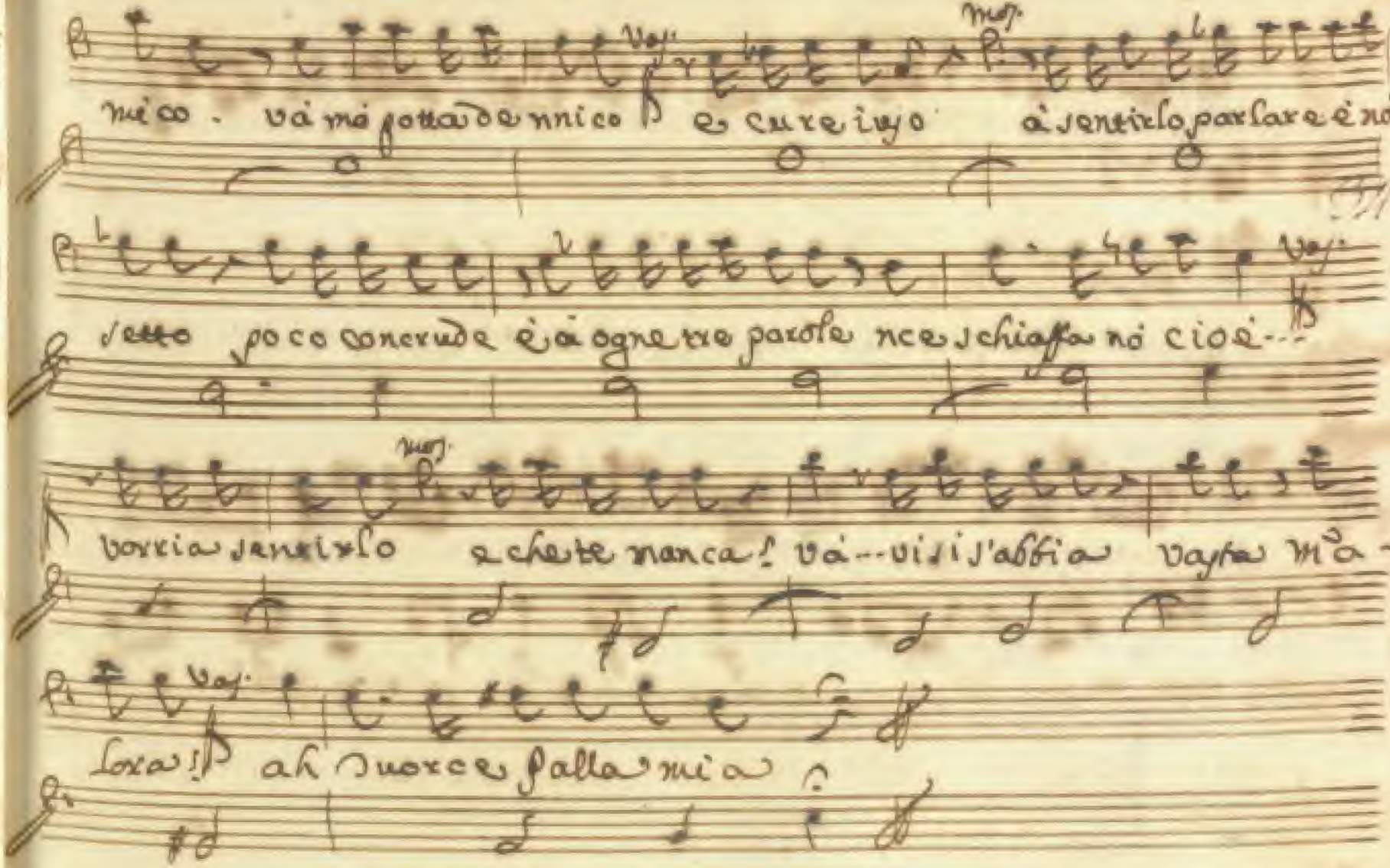
criso! se l'à criyo; cà sà che cannamele! nè! s'agliotte nó che fedice-

uh povereello! e nsengreca comè songh'io? uh povereella! fuyto

comè nó ayciuoglie, ayciuó ova abbegogna, che parlè à chesti, azzocche

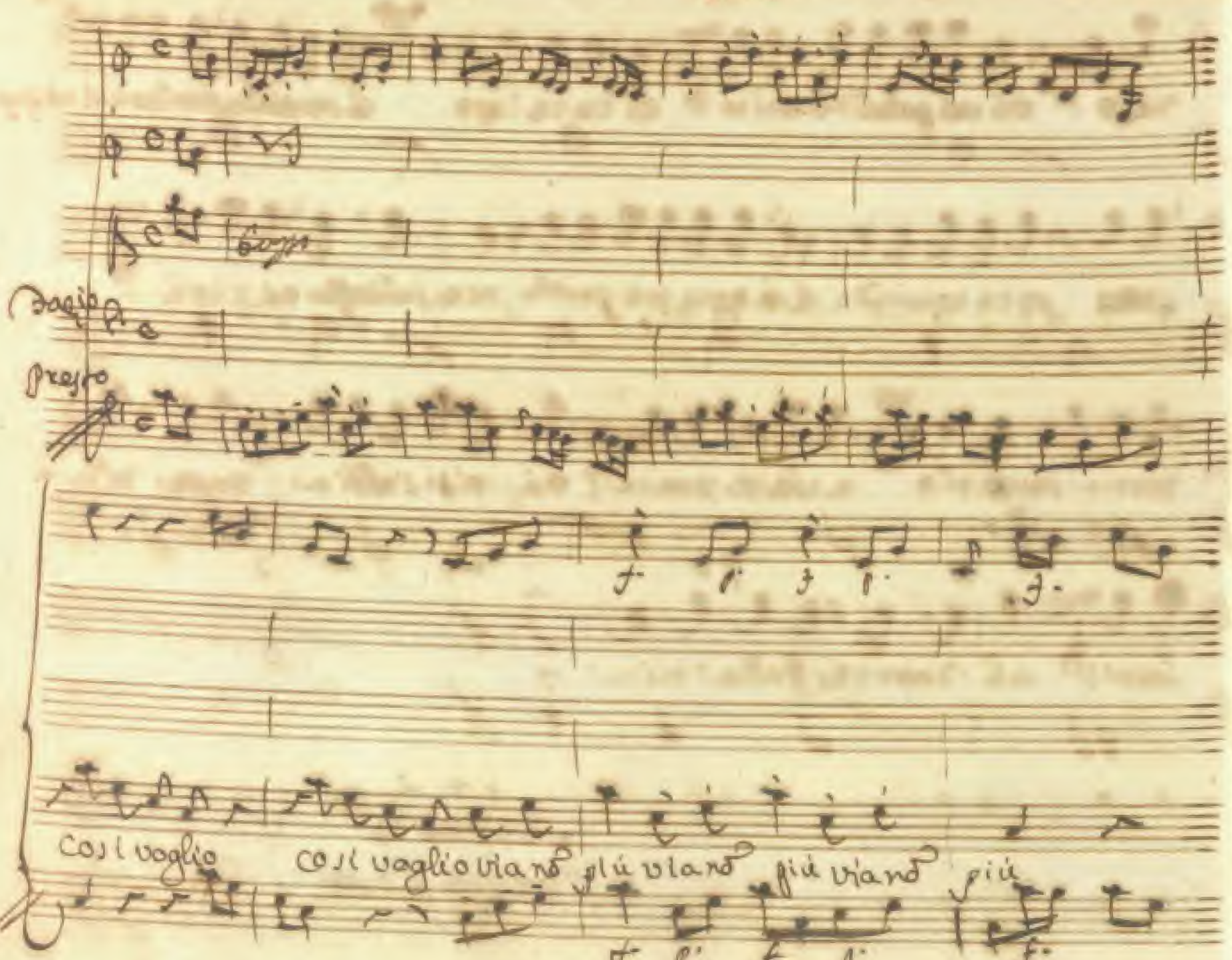
tenga ncanzana chillo fuoco; cà pò magnarlo tutte ovvi pò ayere che

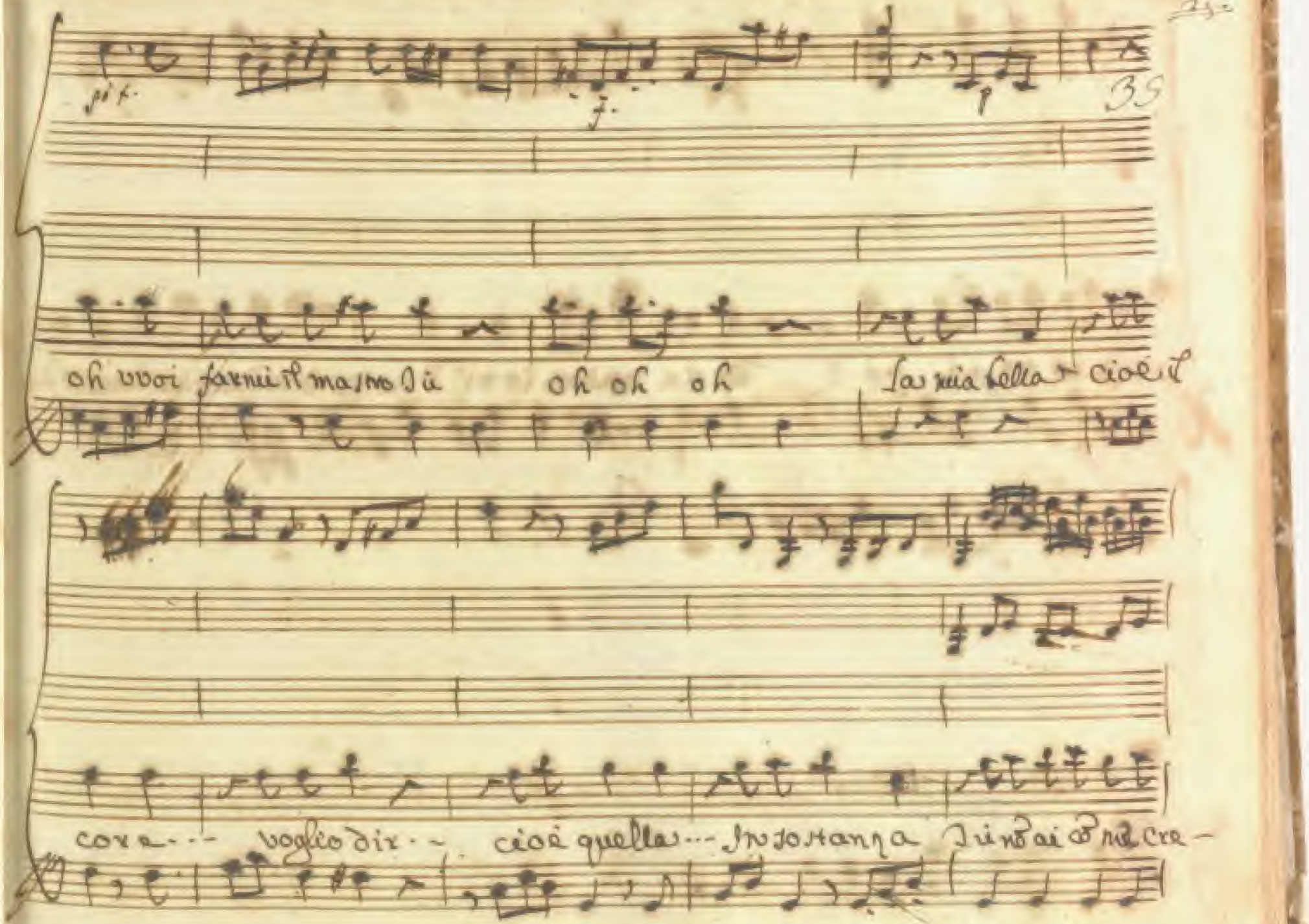

Io carreo à fà lo faparielle
chesto lo puoie fà tù mo carnà lelle
Io nò neraggio mestanzea
mà io l'aggio parlato pelorio Redorfo comme
Iaie, lo fauore dostà foteca, e chillo m'à promisso regalarme nà
terza de pesone
è dà chisto n'è paroie scorcogliarne n'annata
vè mò à chesta pedata
uh mò! chi è chillo che bene m'iexo cca! chillo è l'am-

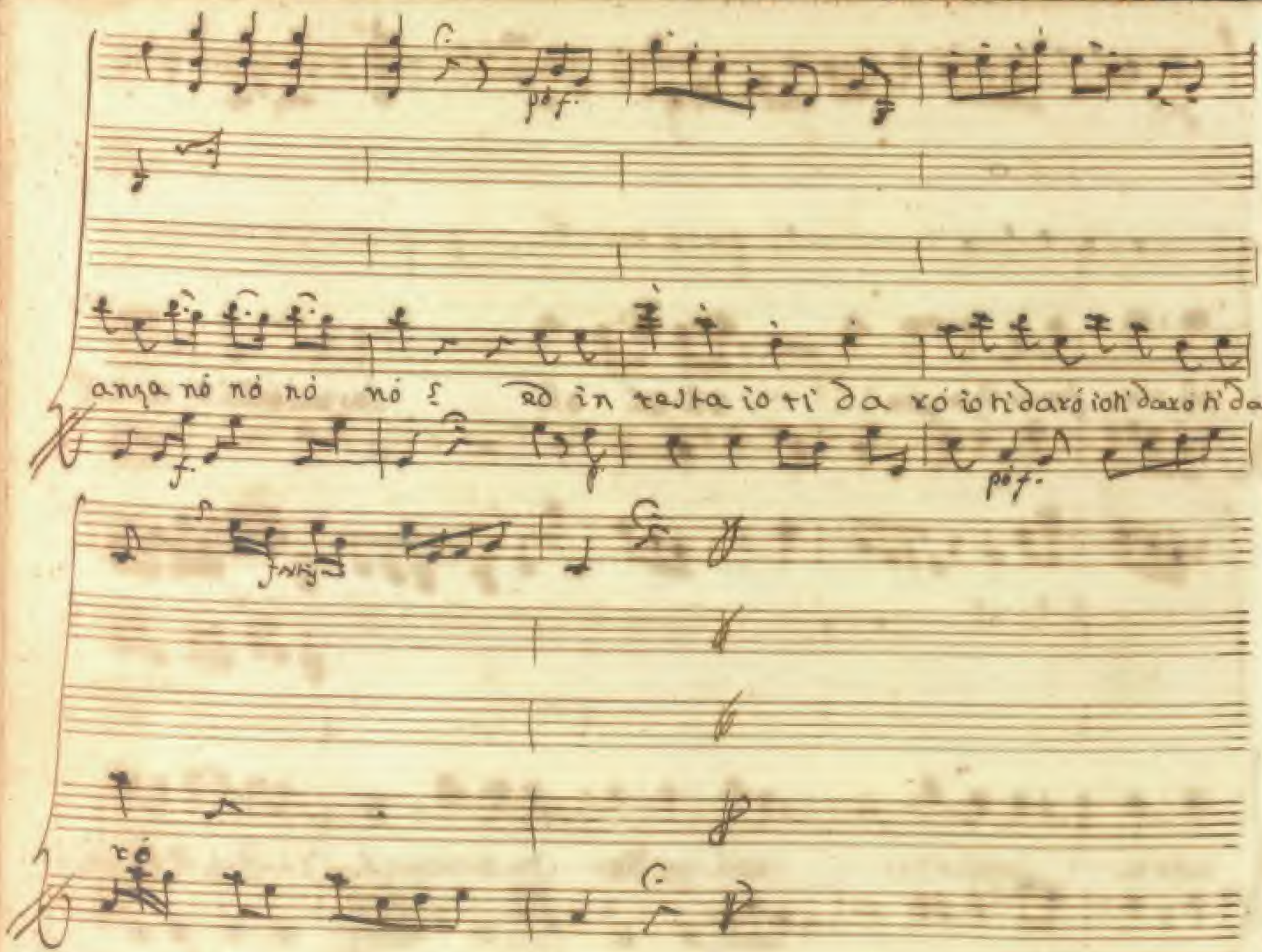


Scena 8.ª

Magio, e detti


Adagio
Presto
Così voglio
Così voglio viano più viano più viano più


f.
f.
p
oh voi farmi il marmo là oh oh oh la mia bella cioè il
cor a... voglio dir cioè quella... Instantanea Trinità di Mel Cre-


p°f.
anza nò nò nò nò !
ad in resta io ti' da rò io ti' darò ioti' darò ti' da
f
p°f.
f
tr
rò

mor.

Mentre che le dice dello sessopanelle lo voglio sentì de pedi!

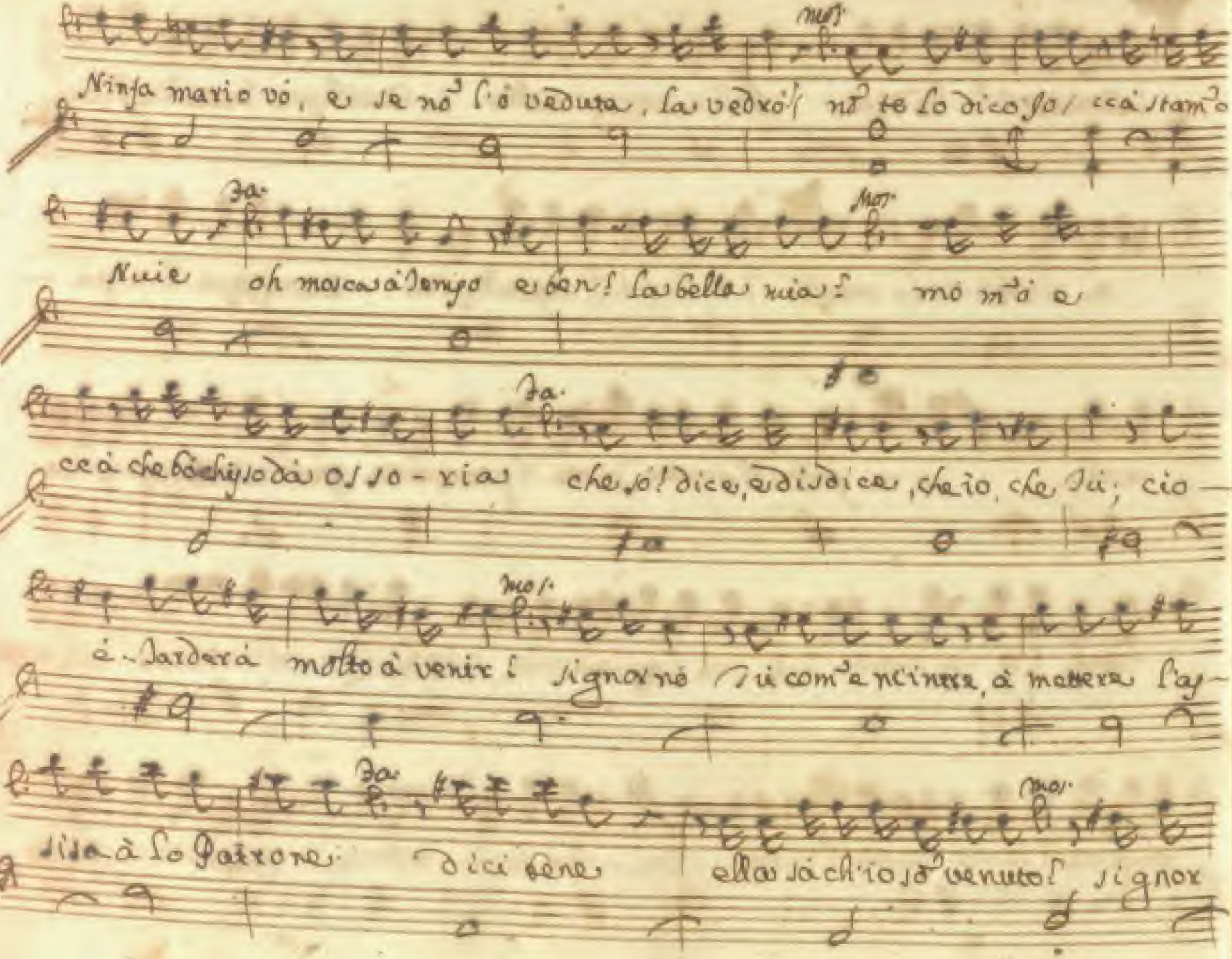
3a. 30

e che so che lo sergio! Io la vuil cagoll'agino con quest'Due pa-

role e vi perdi il sapon dice il proverbio perche sento quest'agino

cioè io -- cioè Dà voi l'agnaccio, cioè l'insolentaccio che vuol

rompere il laccio cioè l'amor, cioè -- Da cosa vuoie? questo incognita


Ninfa mario vò, e se nò l'ò veduta, la vedrò: nò te lo dico so, ccà stamo
Nuie oh marcà dongo e ben! la bella ruia! mò m'ò e
ccà che bachigio dà oso-ria che, ò! dice, e dì dica, che io che sui; cio-
à-tarderà molto à venir! signorè sui com'a ncinera, à mattera l'ay-
dida à lo Patrone. Dici bene ella sà ch'io sò venuto! signor

Ja.

Ji Sosegnore vósfà chello che bole così è --- Sosonvomodàmé

mor. Ja. mor.

or Sposonio --- Jà statte à luocoJuó. certo. Il mio bene ---

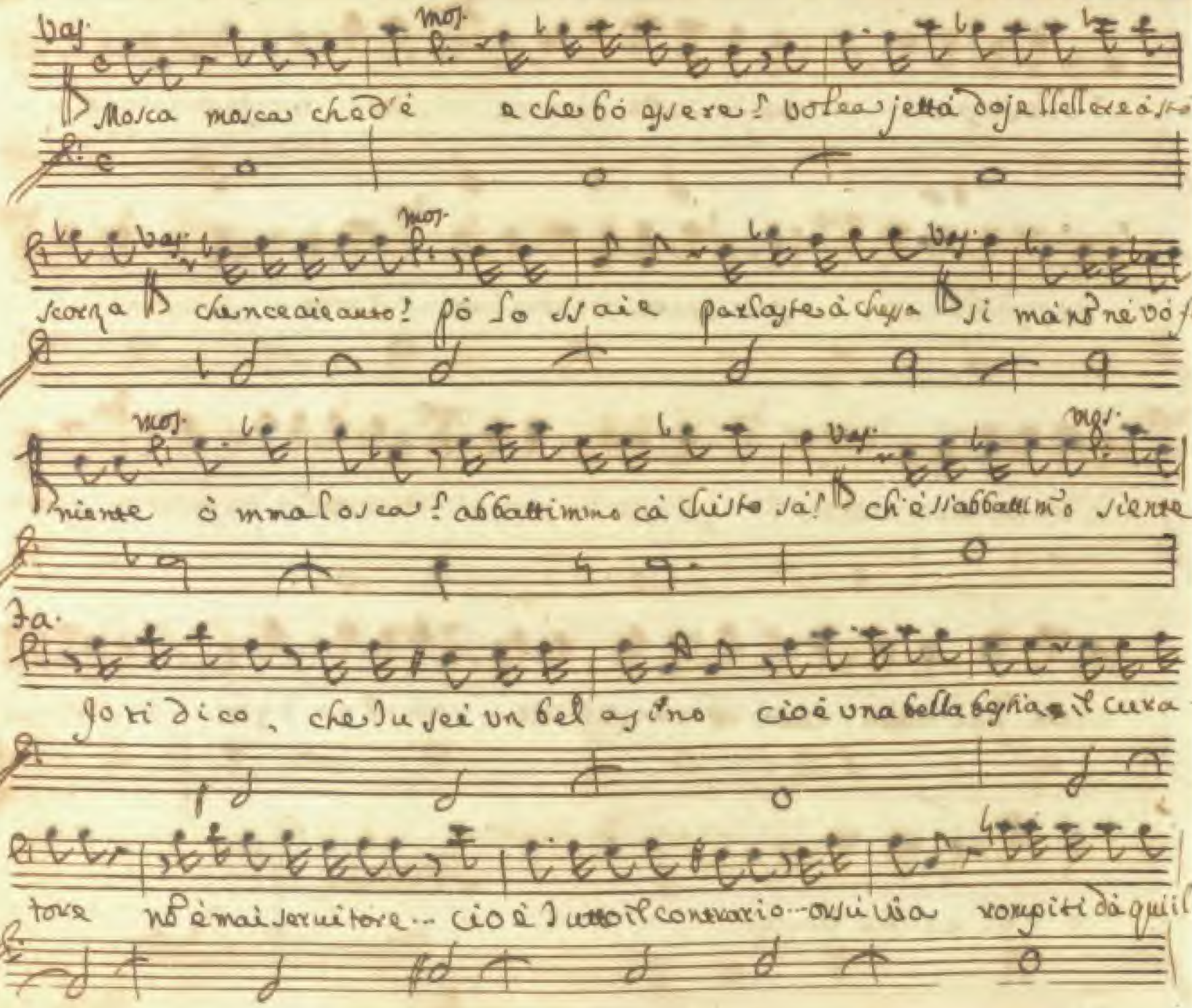
mor. Ja. mor. Ja.

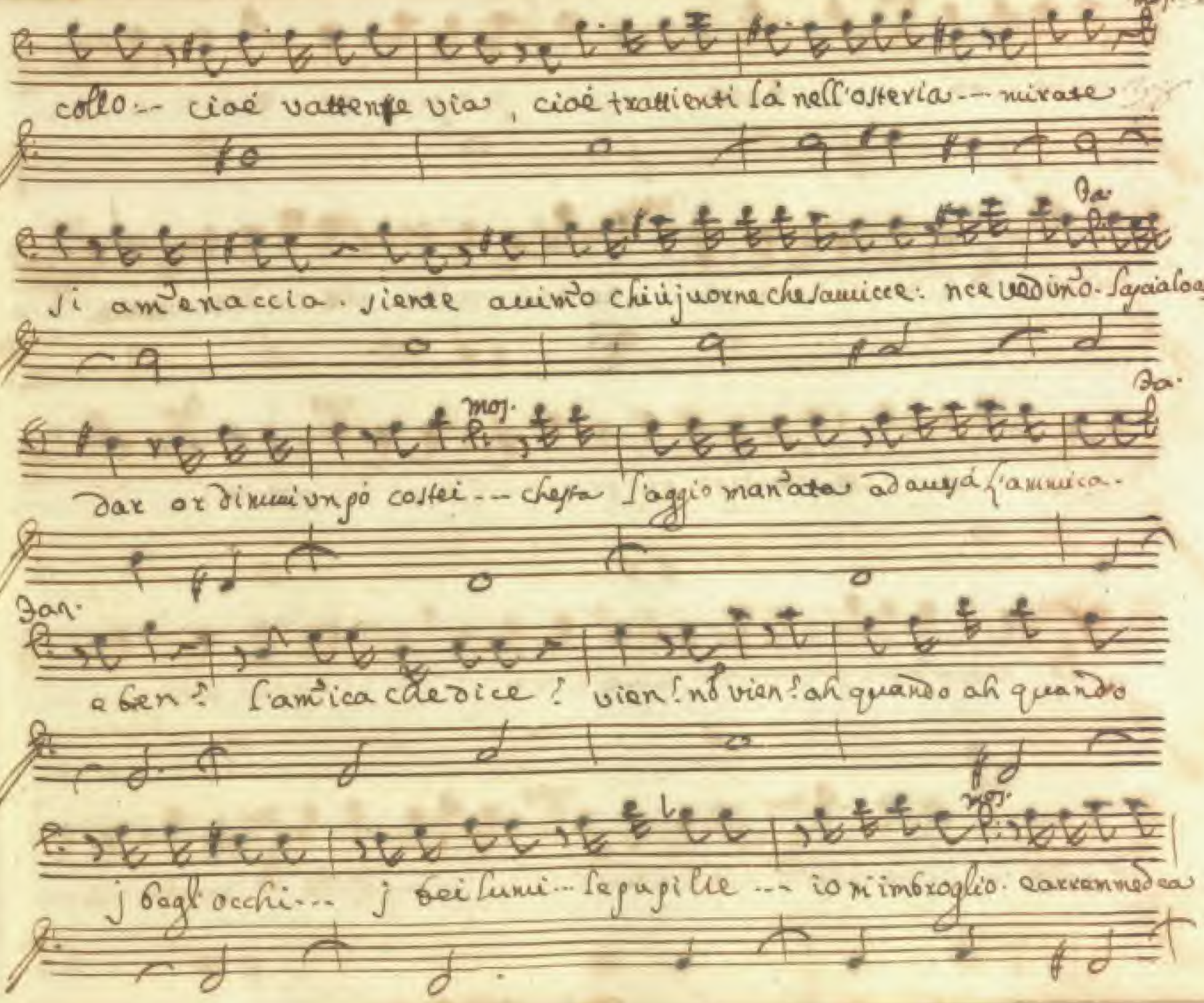
che d'essó teni mente! Il mio Tesoro .... anim'o dà faniente! piano

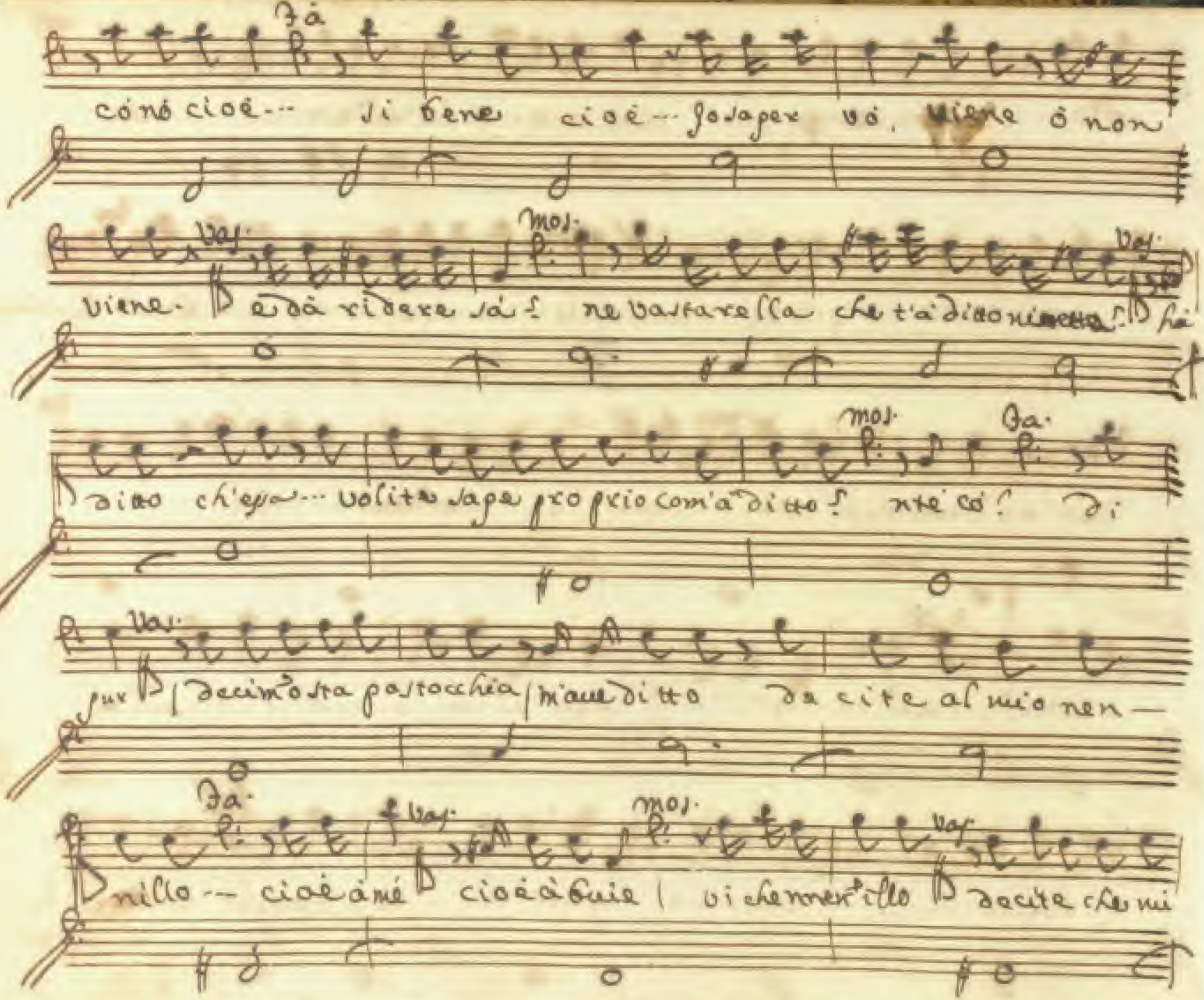
cioé fermate, cioé nó v'azzoffate --- oh nó và bene: vi son io qui ço

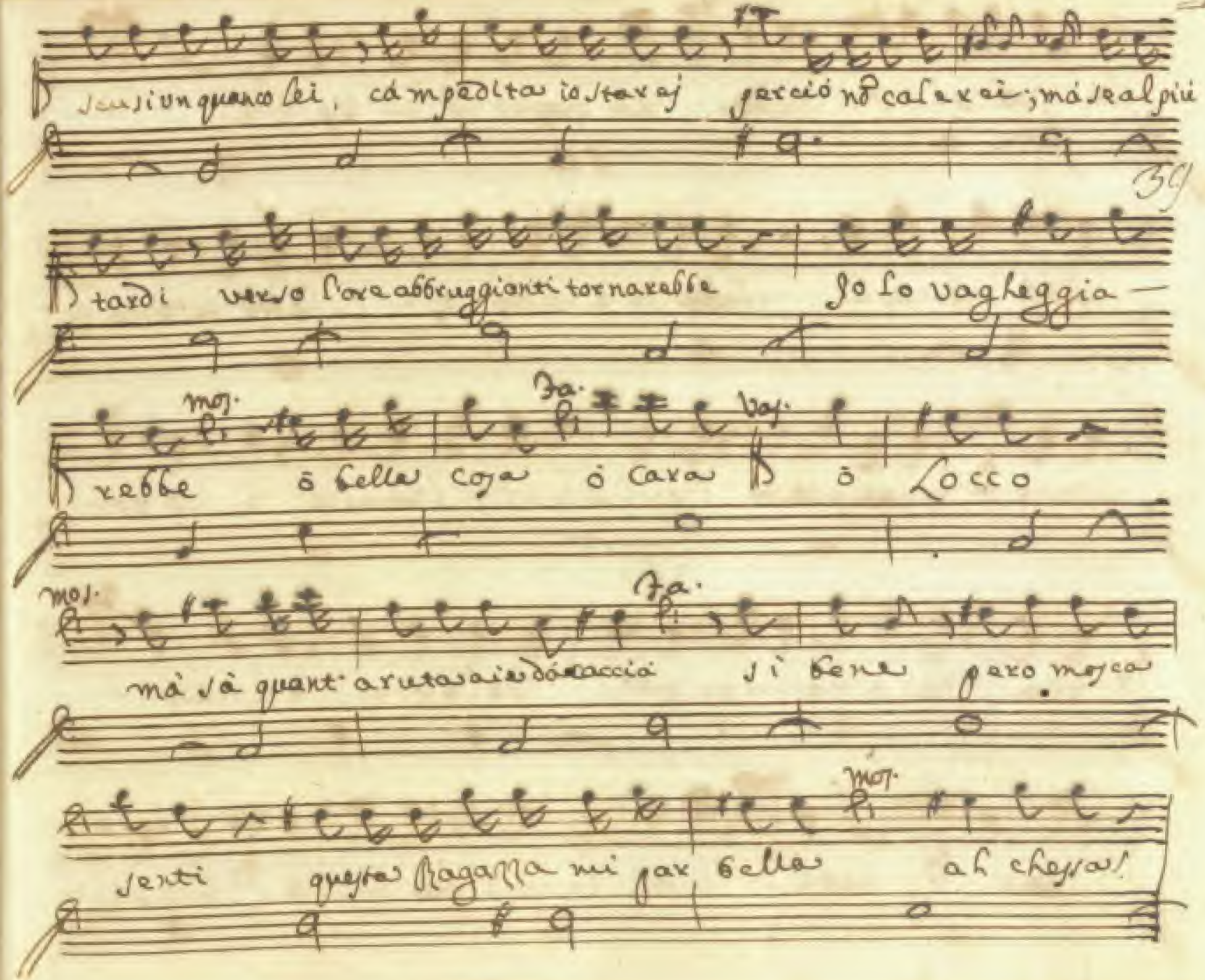
Scena 9.ª

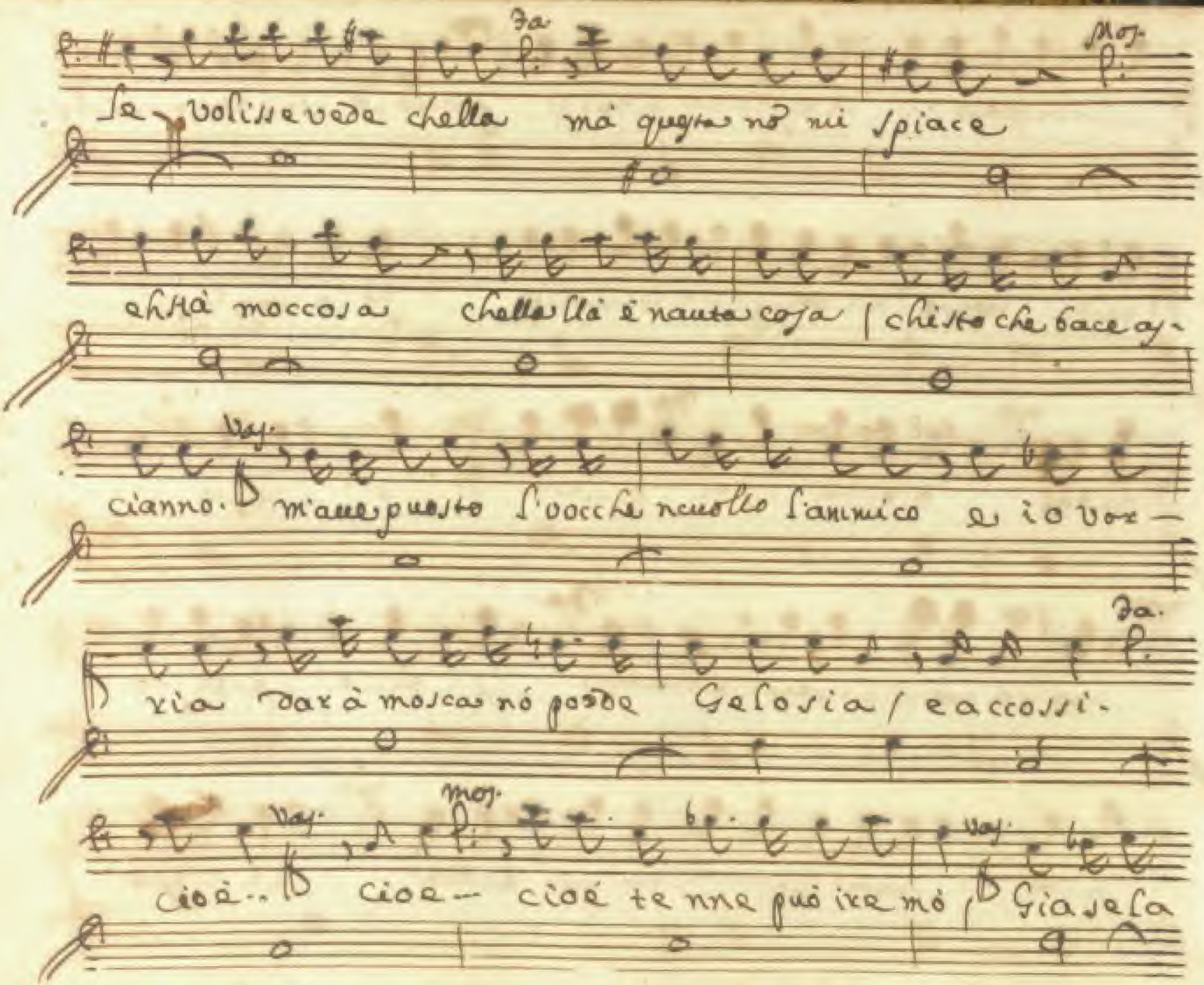
è -- oh va chi viene. Vajtarello è dett'

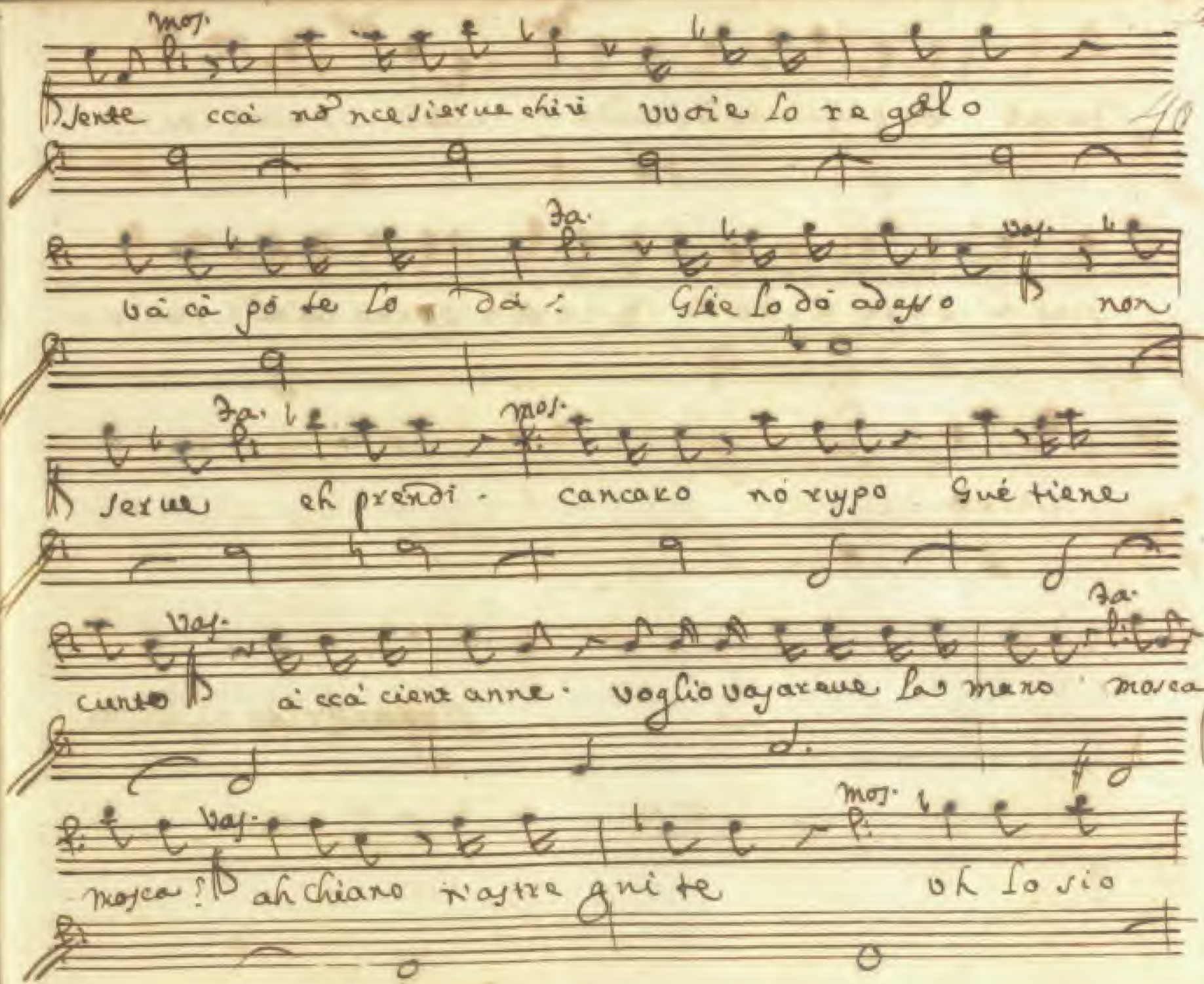

Bas.
Mosca mosca chedè a chebò ajvere! Vollea jetta dajallleoreàsto
Mos.
Scorza chancaieanto! pò so ssaia parlayteà chyra si mànonè vò fo
Mos.
niente ò mmalosca! abbattimmo cà chisto jai! ch'è ssabbattimò sciente
Za.
Jo ti dico, chesu sei un bel ajeno cioè una bella bgnia il cura-
tora nò èmai seruitore... cioè tutto il contrario... ossù sia rompiti dà quil

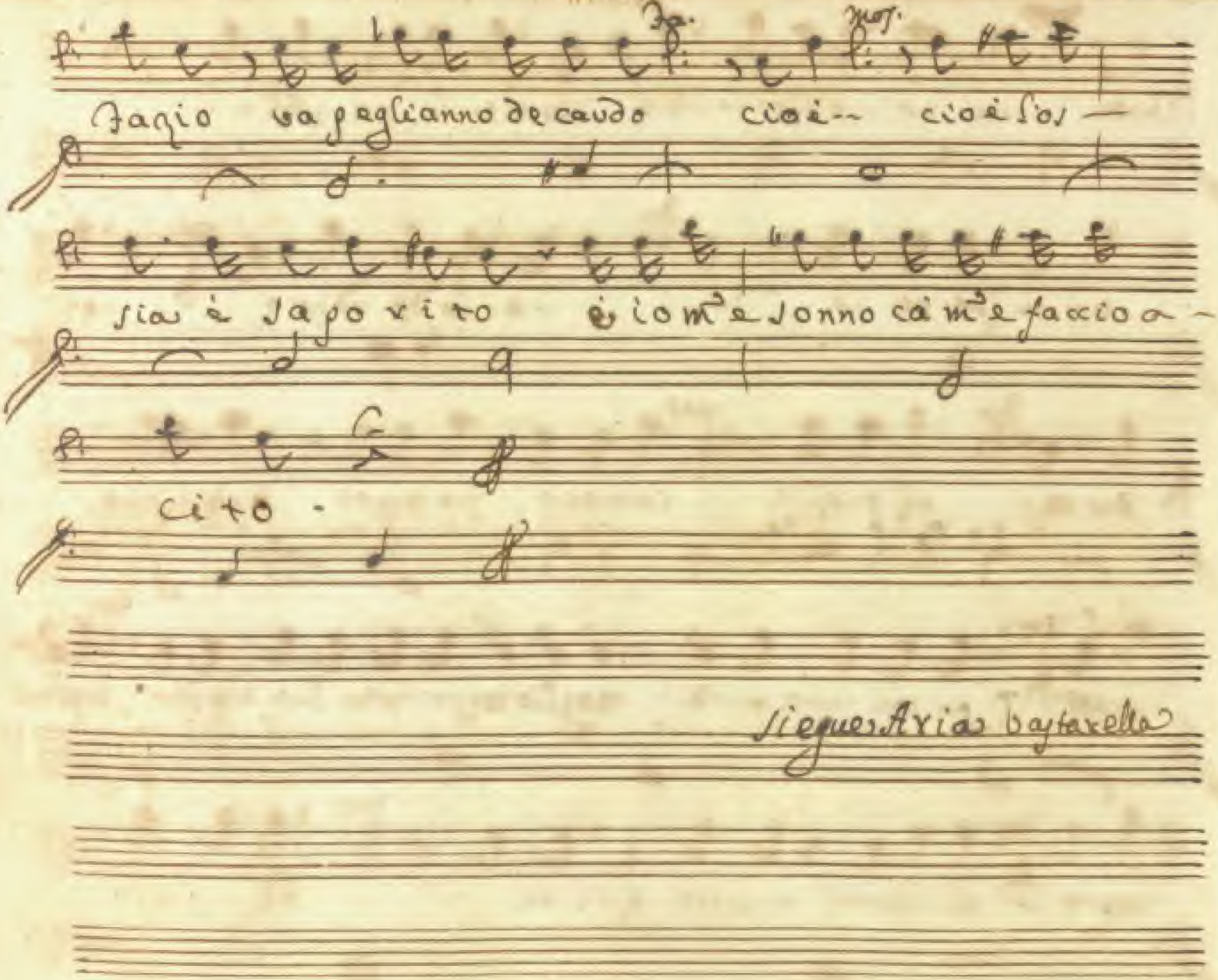

collo -- cioé vattenfe via, cioé trattienti là nell'osteria -- mirate
fo
Ba
ji amenaccia. viene aminò chiùjuorne che samicce: nce vedimo. Sajaloan
Ba.
mg.
Dar or dimmi un pò costei -- chefra l'aggio mandata ad auzà l'amica.
Bar.
a ben? l'amica chedice? vien! nò vien! ah quando ah quando
mg.
j bagl occhi -- j bei lumi -- le pupille -- io mi imbroglio. carcammedea

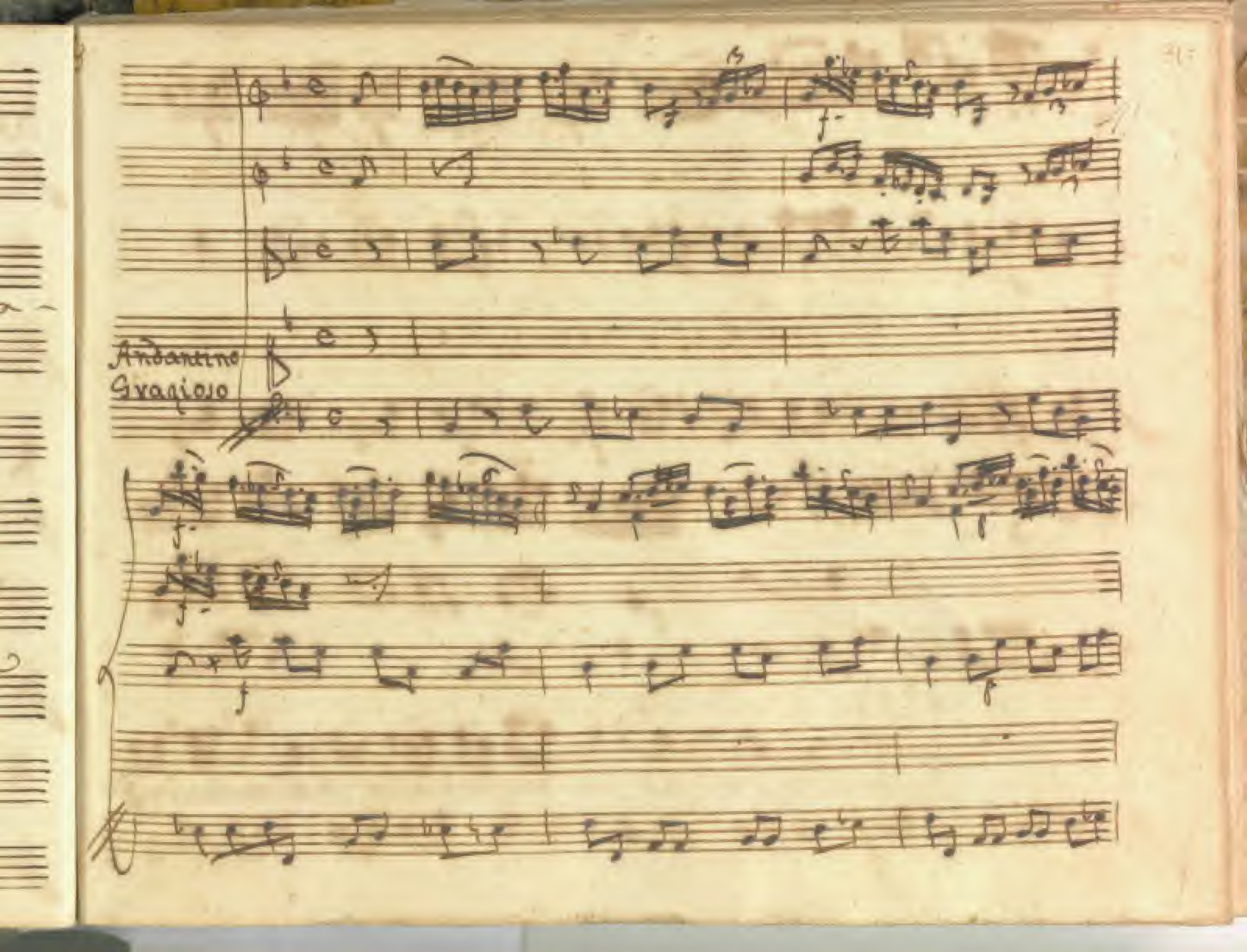

Ba
cóme cioé... di bene cioé... lo sapev vó. viene ó non
Bar. Mos. Bar.
viene. e dà ridere dà! ne bastarella che t'à dito nienta! fa
Mos. Ba.
dito ch'ego... volite sapè proprio com'à dito! nte có! di
Bar.
pur decimò sta pastocchia m'ave dito da cite al mio nen—
Ba. Bar. Mos. Bar.
nillo... cioè àmé cioè à Guia di che mer illo dacite che mi

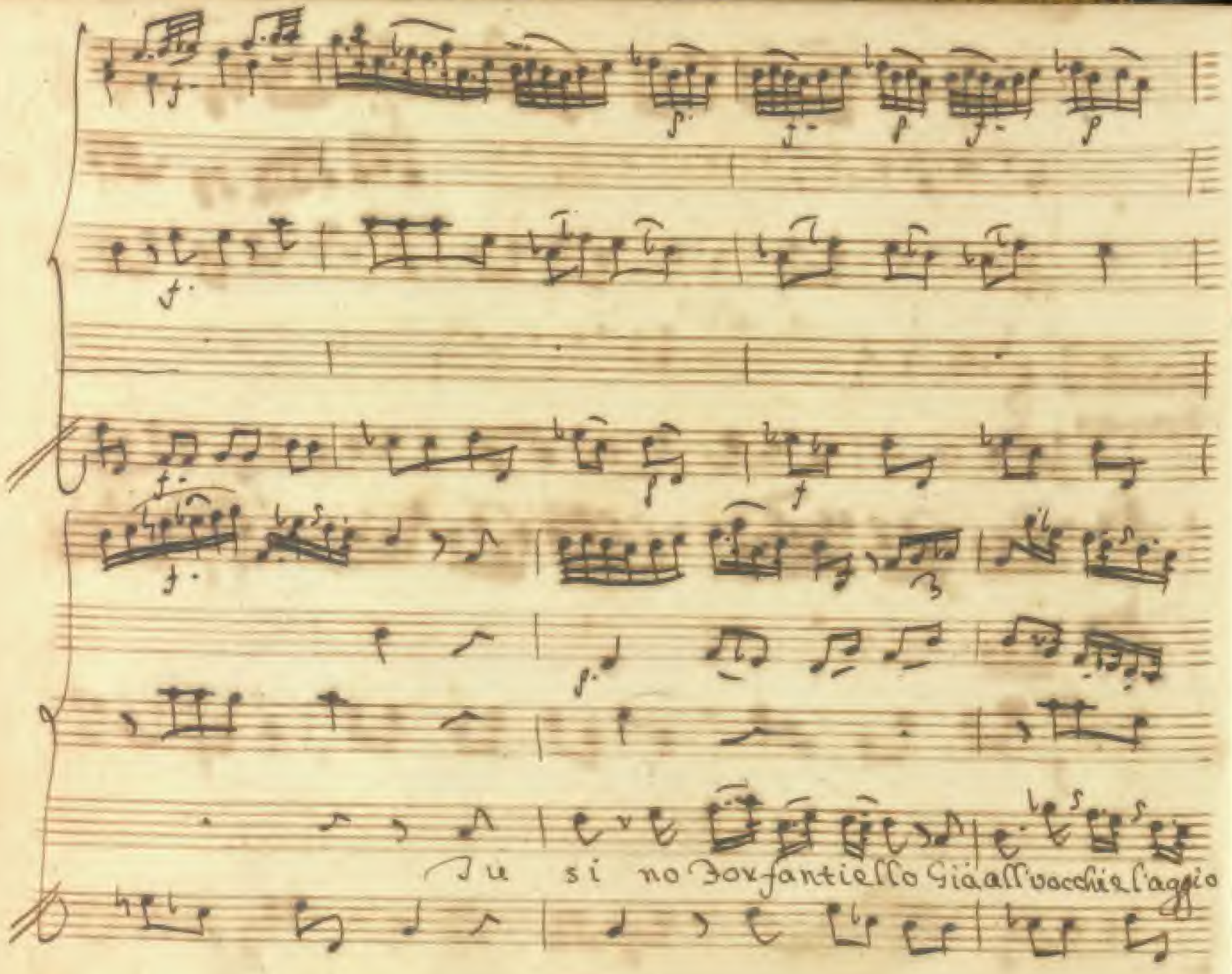

Jenti un quanco lei, cà mpedita io stava j parcio nō cala ve ai; mà sea lpiù
3ij
tardi verso l'ora abbruggianti tornarebbe Jo lo vagheggia —
mor. 3a. Voj.
rebbe ō bella cosa ō cara ō Locco
mor. 3a.
mà jà quant' a ruta vaie dà caccia jì bene parò mosca
mor.
Jenti questa Ragazza mi par bella ah chera!


Za
Mor.
Sa volisse vede chella mà quegta nò mi spiace
ahhà moccosa chellallà è nauta coja | chisto che bace ay-
Vay.
cianno. m'ane puosto l'occhi nculloll'animico e io vox-
Za.
ria dar à mosca nó posde Gelosia / e accossi-
Vay.
Mor.
Vay.
cioà.. cioa— cioé te nne può ire mó Giasela


Mez.
Sente ccà nò ncasiarue chiù vuoie lo ragàlo
Za.
Vaj.
vaj cà pò te lo dà: Glie lo dò adgro non
Za. Mez.
Serue eh prendi · cancaro nò ryypo Gué tiene
Vaj. Za.
cuesto à ccà cient anne · voglio vajarene la mano mosca
Vaj. Mez.
mosca! ah chiano n'ayta gnite vh lo sio

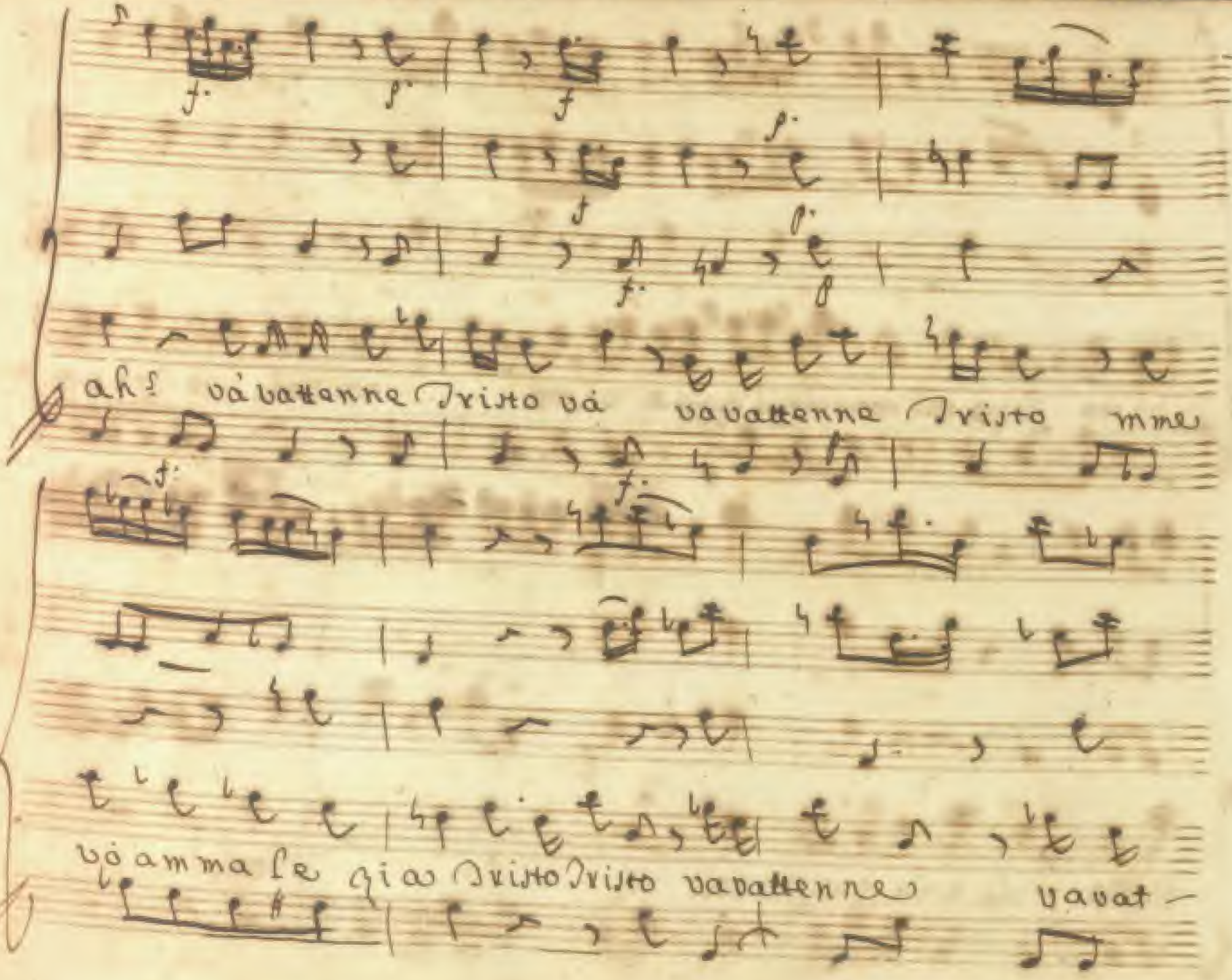

3a.
Fagio va paglianno de caudo cioè-- cioè sio/ —
sia è Japo vito è io m'è Jonno cà m'è faccio a —
cito.
Segue Aria Bastarella

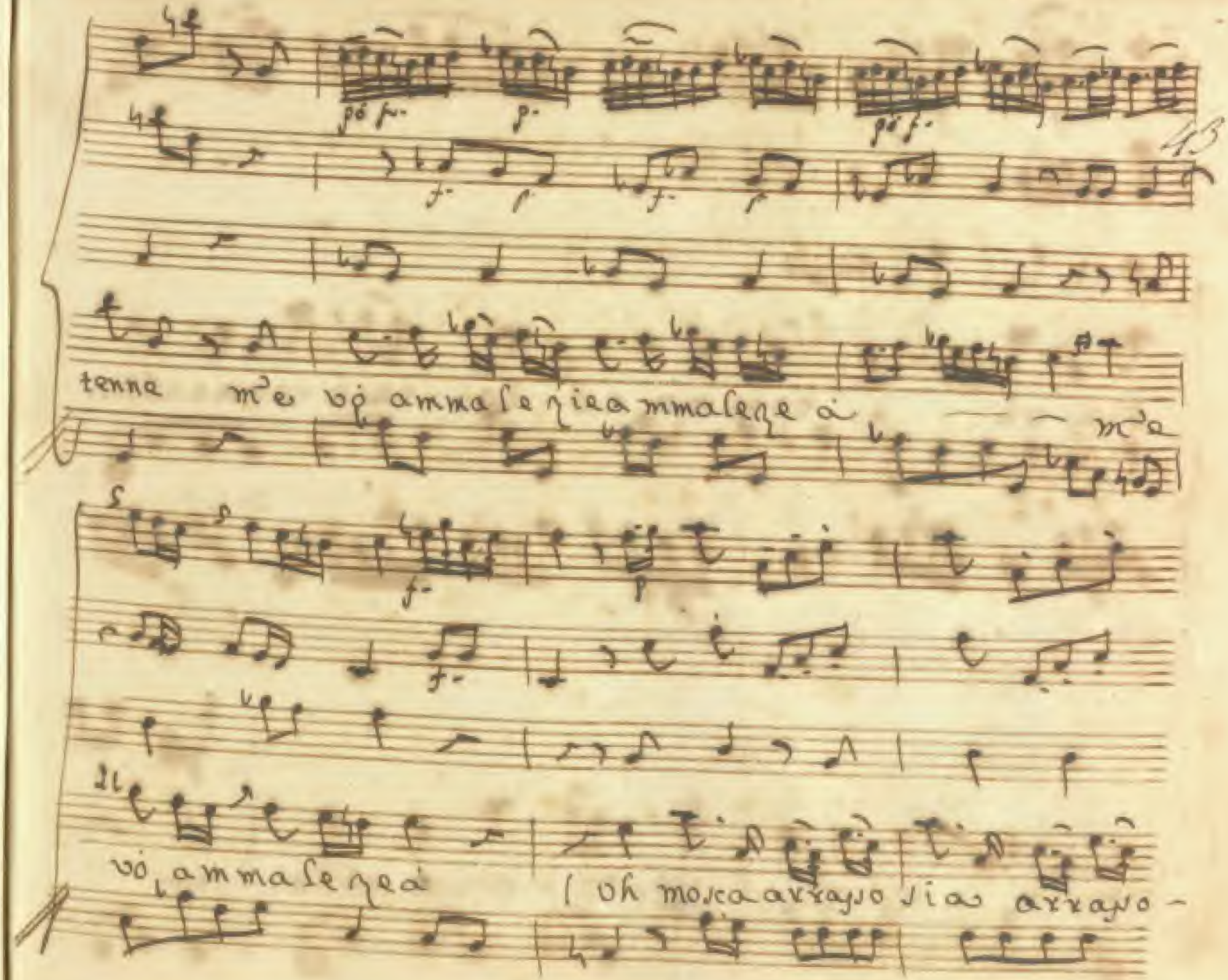

Andantino
Grazioso

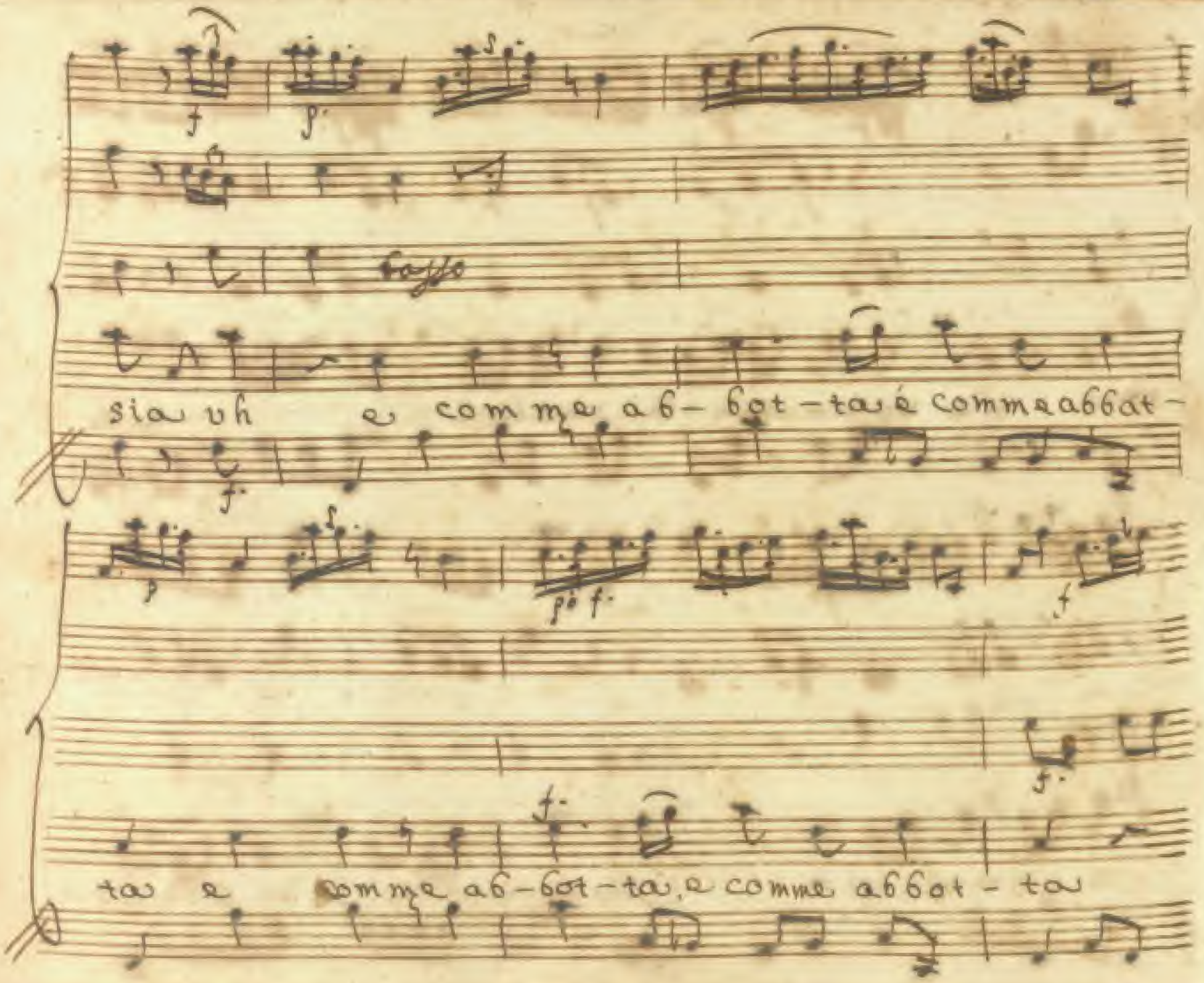

Tu si no Bon fantiello Già all'vecchia l'aggio

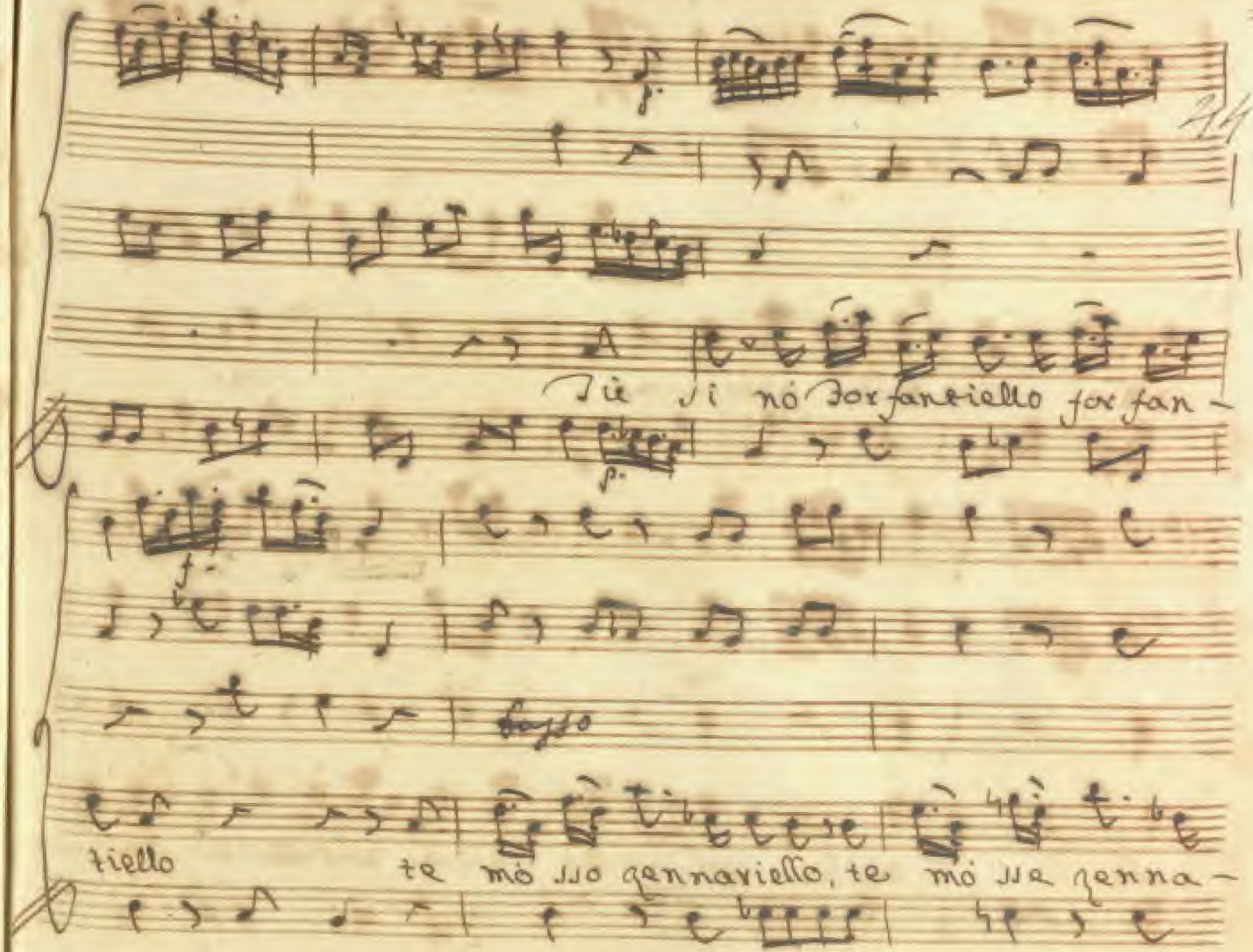
visto Già all'vocchia l'aggio visto tè mó, vió Zanna-

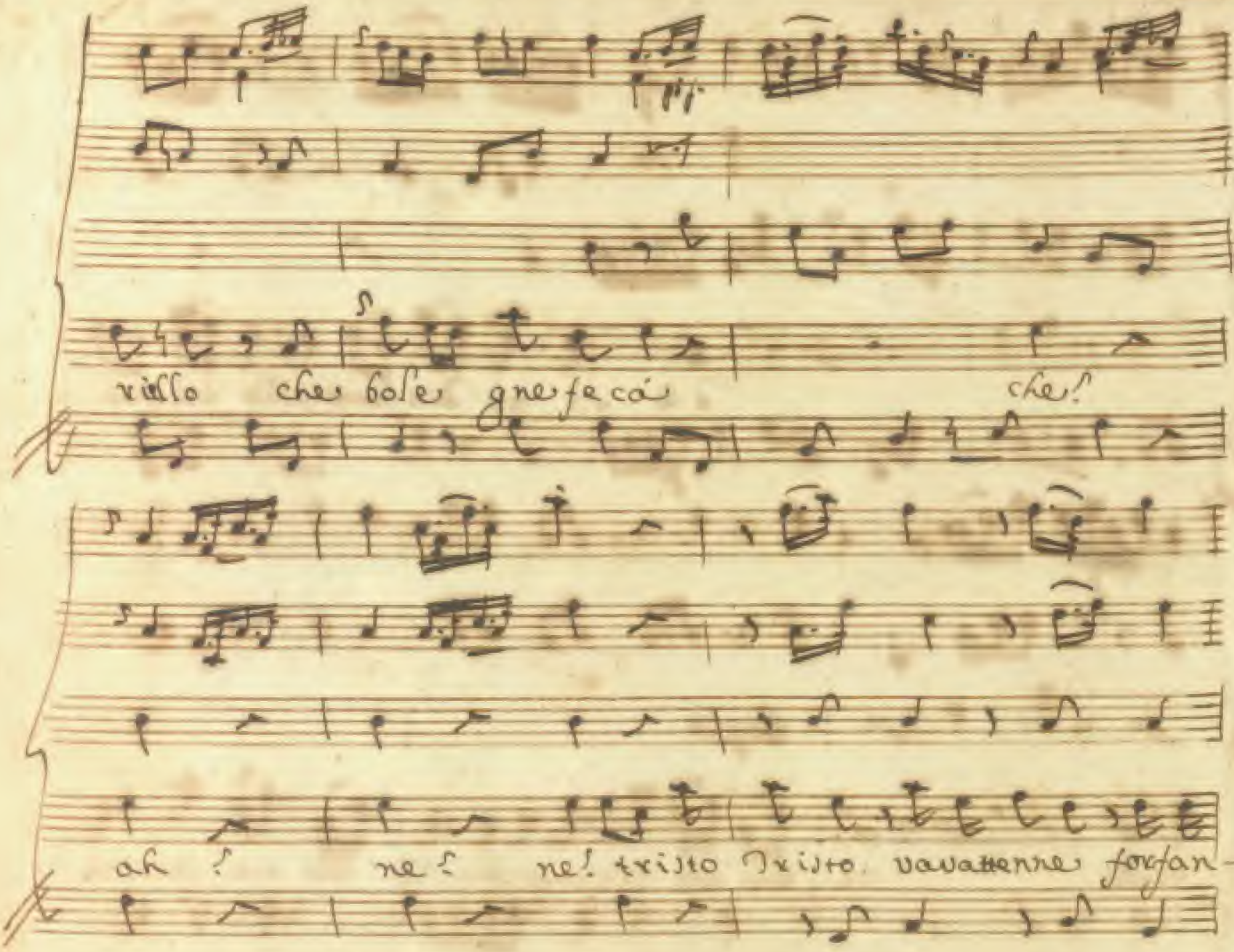
riello che bola gnefe cá ah!

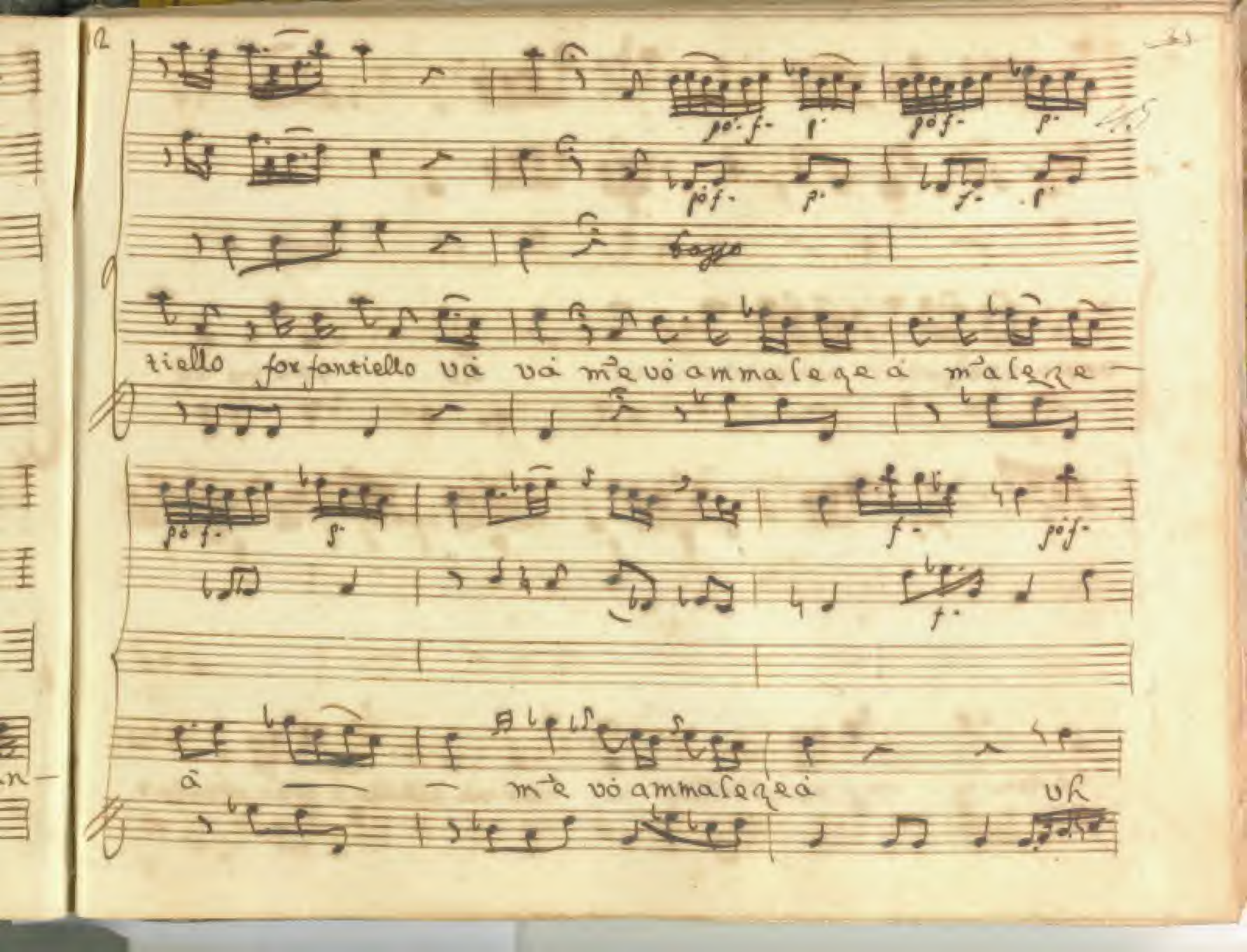

ah! và vattenne Cristo và vavattenne Cristo mme
và amma le gia Cristo Cristo vavattenne vavat-

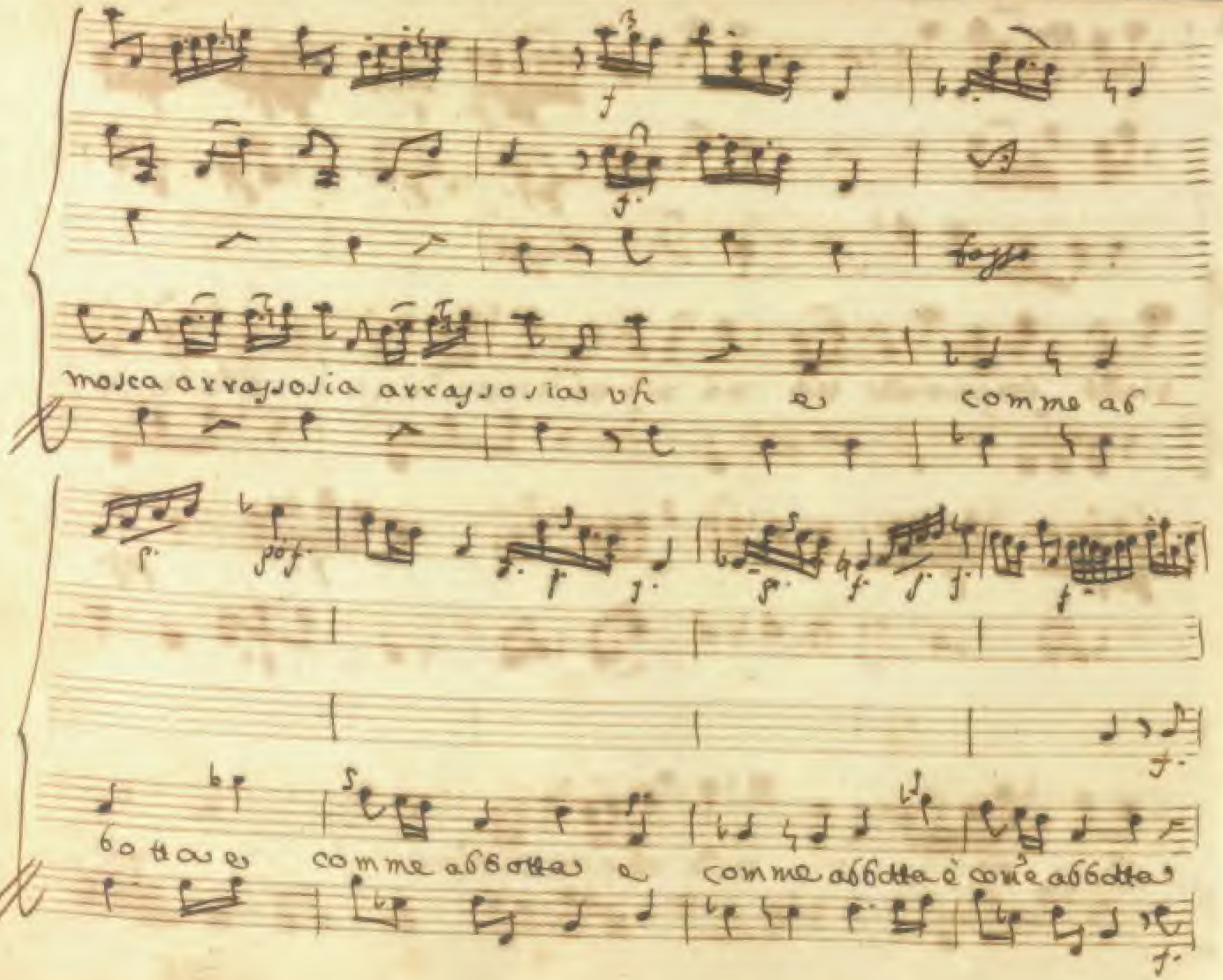

tenna m'e vò ammalenziaammmalenze à m'a
vò ammalenzà
(oh mosca arrayso ria arrayso -

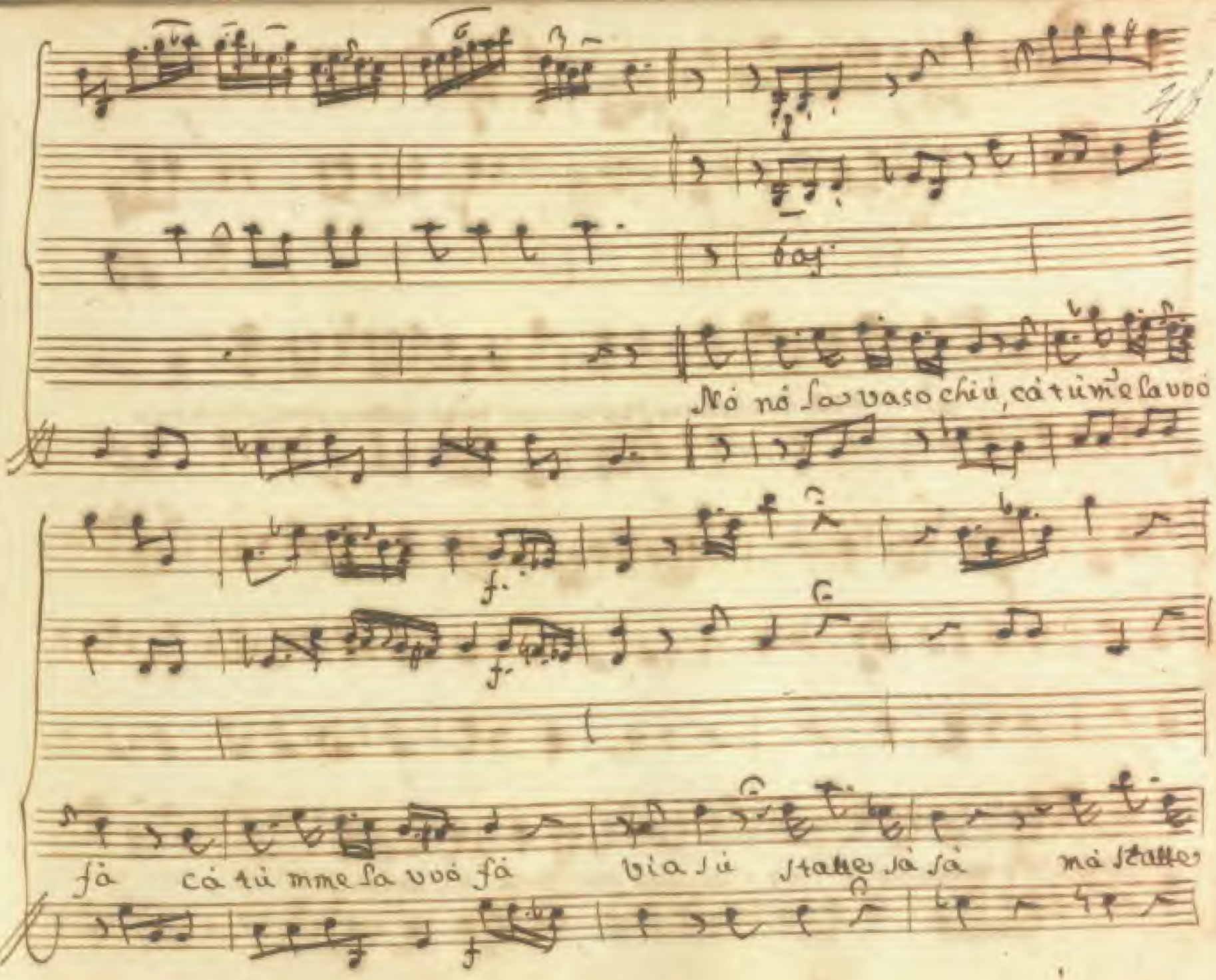

sia vh e comme ab- bot - tav è commeabbat -
tav e comme ab - bot - tav, e comme abbot - tav

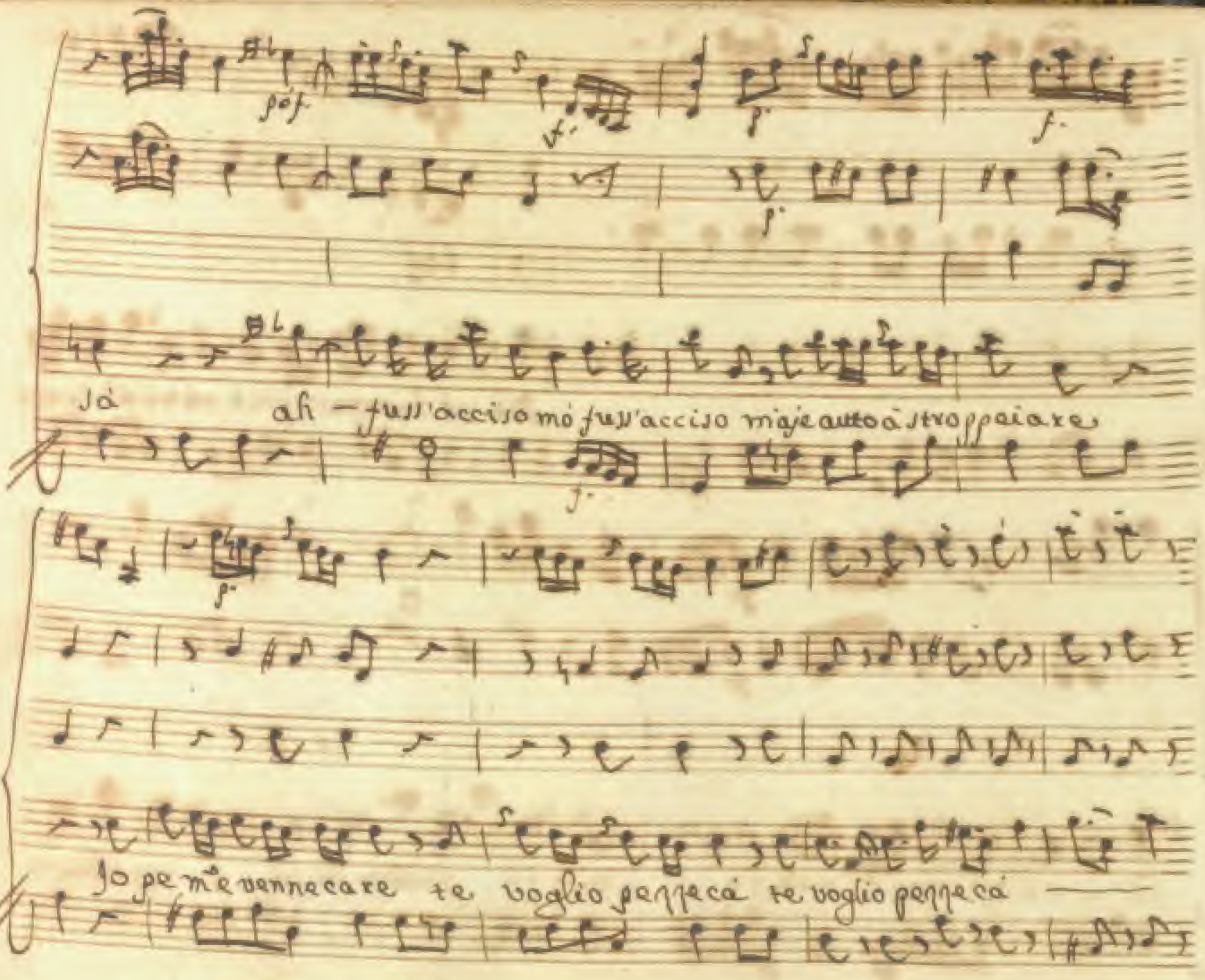

Tié ji nó Jorfaneiello forfan-
tiello te mó sso gennariello, te mó sso genna-

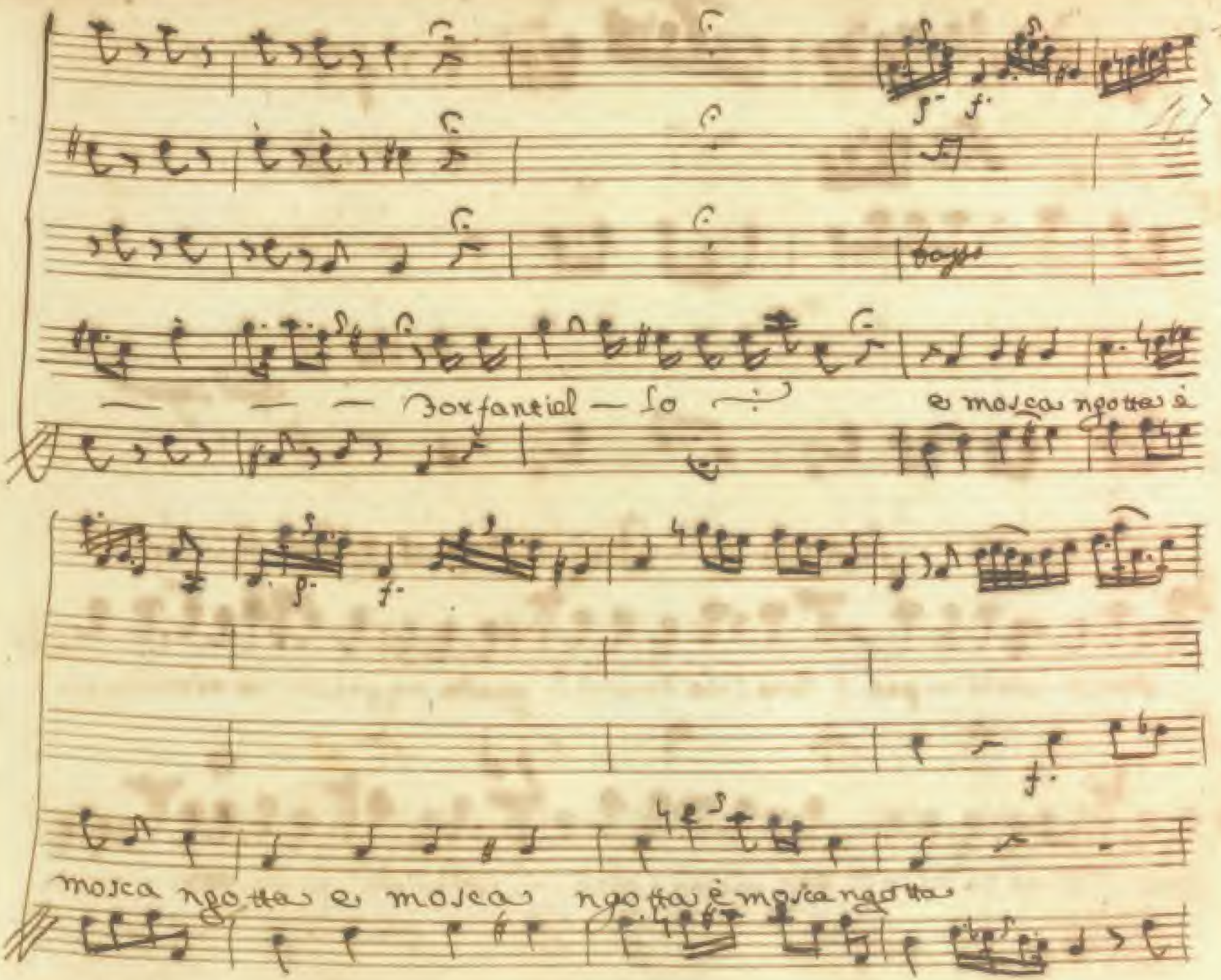

rillo che bole greseca
che!
ah ! ne ! ne! tristo tristo vavattenne forsan-

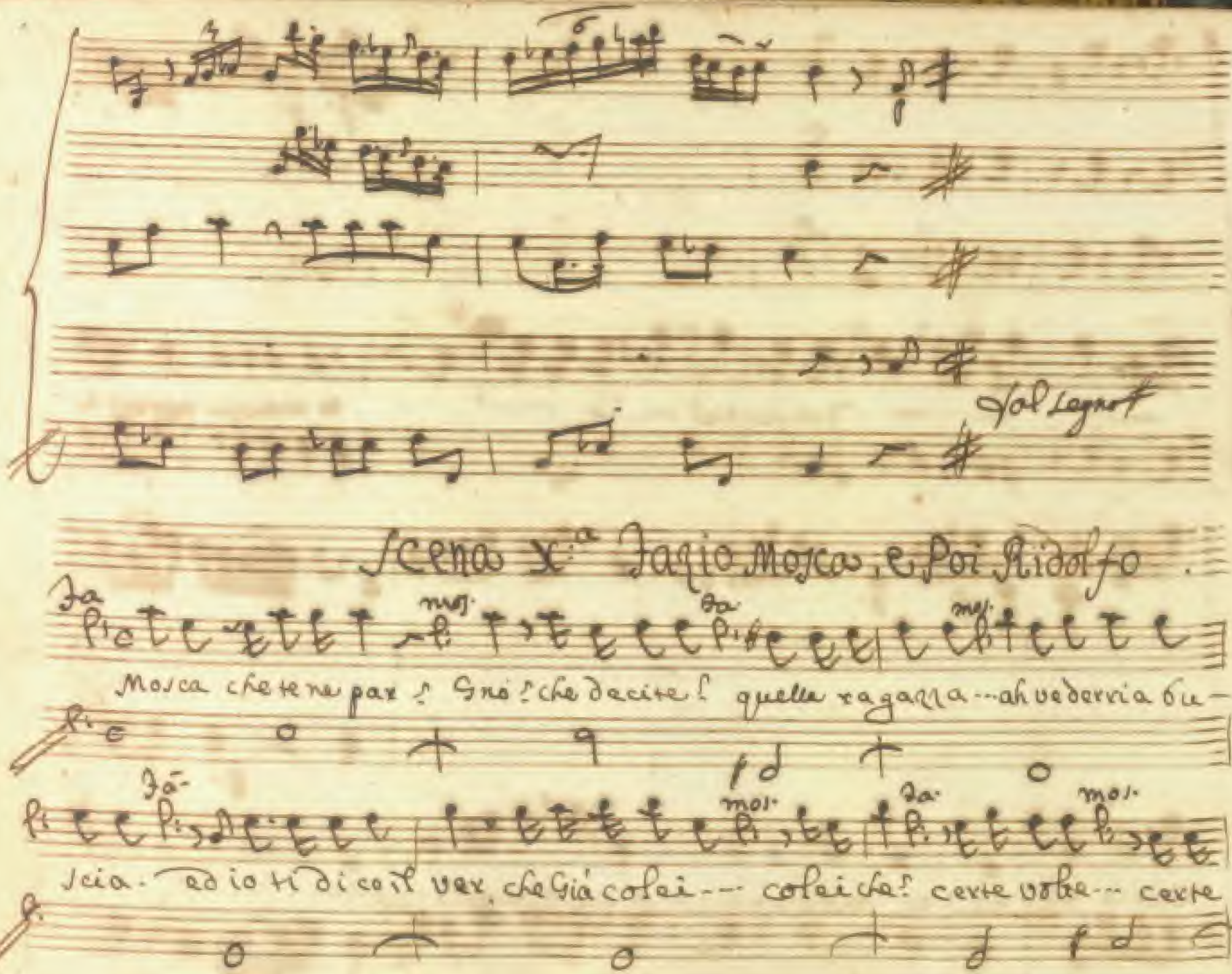

12
fogge
tiello forfantiello và và m'è vò ammalezzà m'alezze
à — — m'è vò ammalezzà

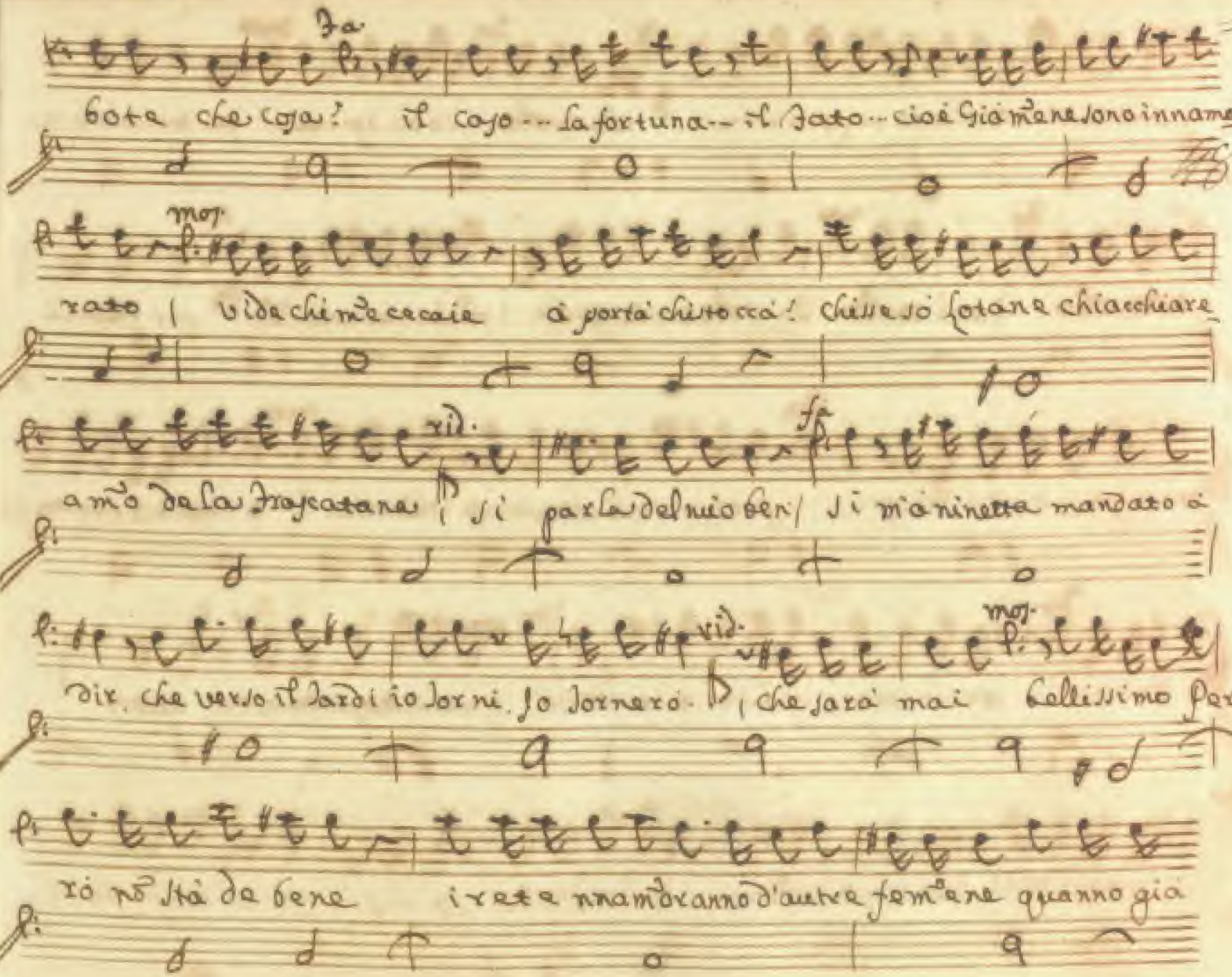

mosca arrayssosia arrayssosias vh e comme ab
bo thas e comme abbotta e comme abbotta è comme abbotta

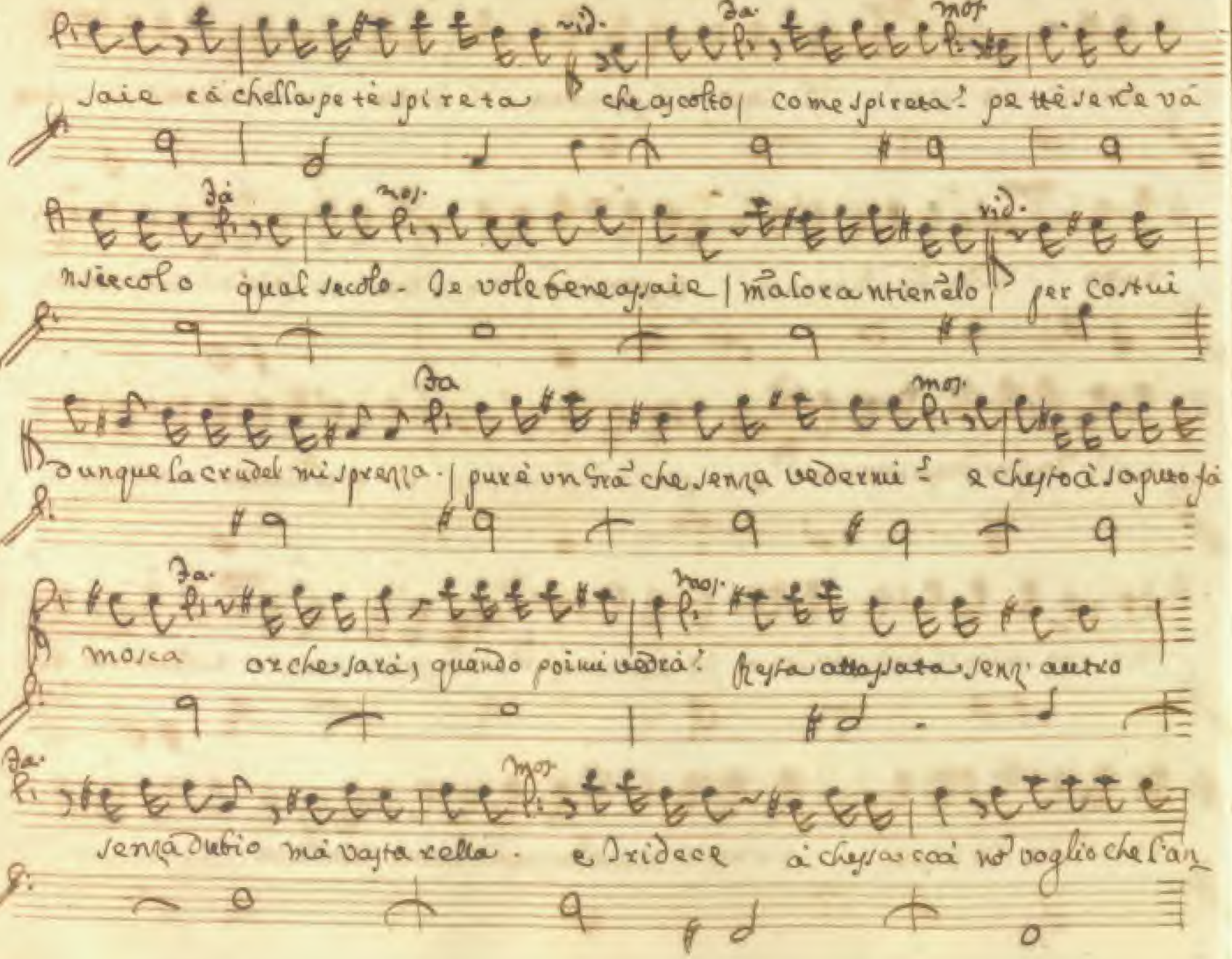

Nó nó sa vaso chiù, cà tù me la vuó
fà cà tù mme sa vuó fà via sù statte zà sà nà statte

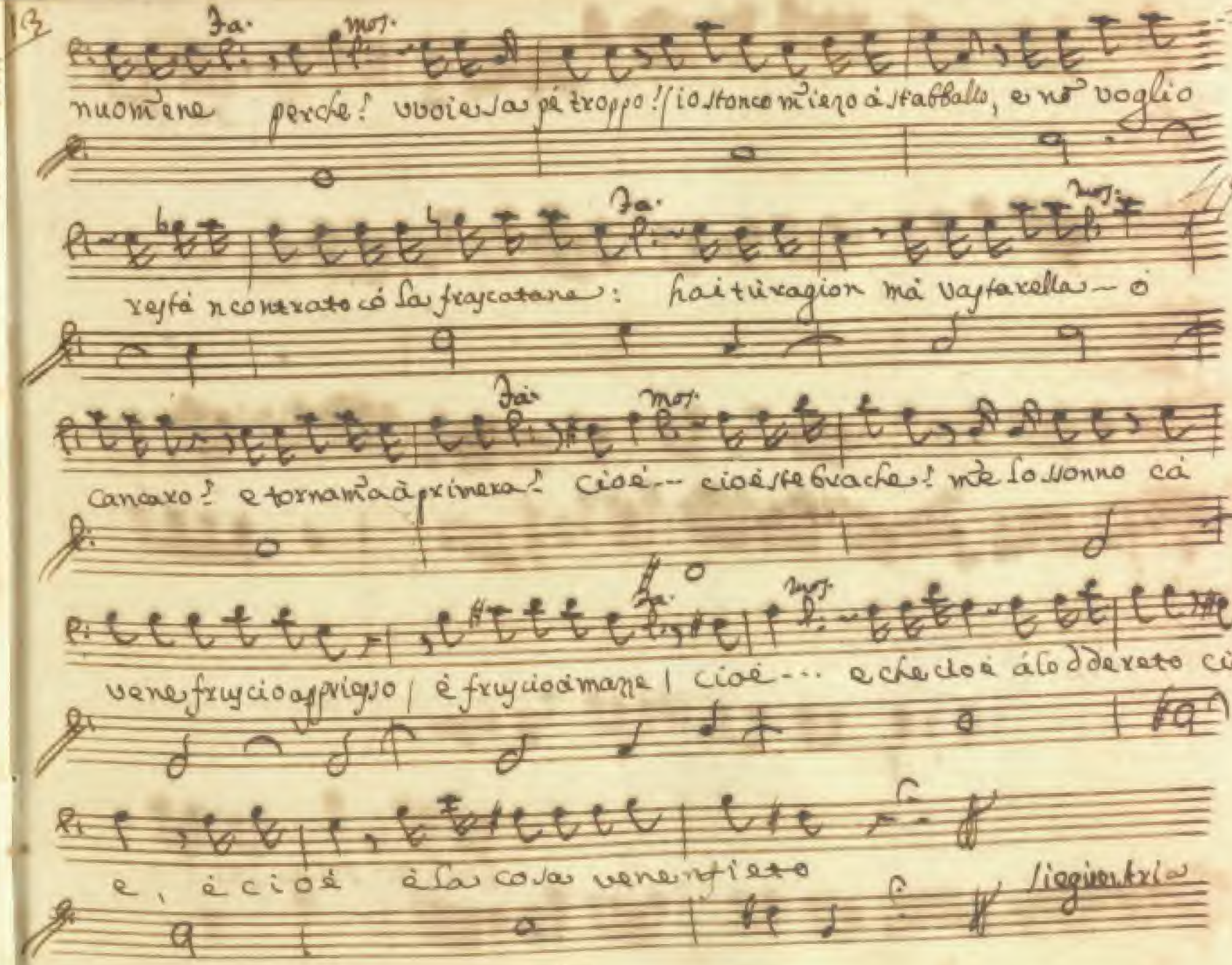

Jà
ah — fuss'accisomò fuss'accisomaje autoà stroppeiare
Jo pe mè vennecare te voglio perrecà te voglio perrecà

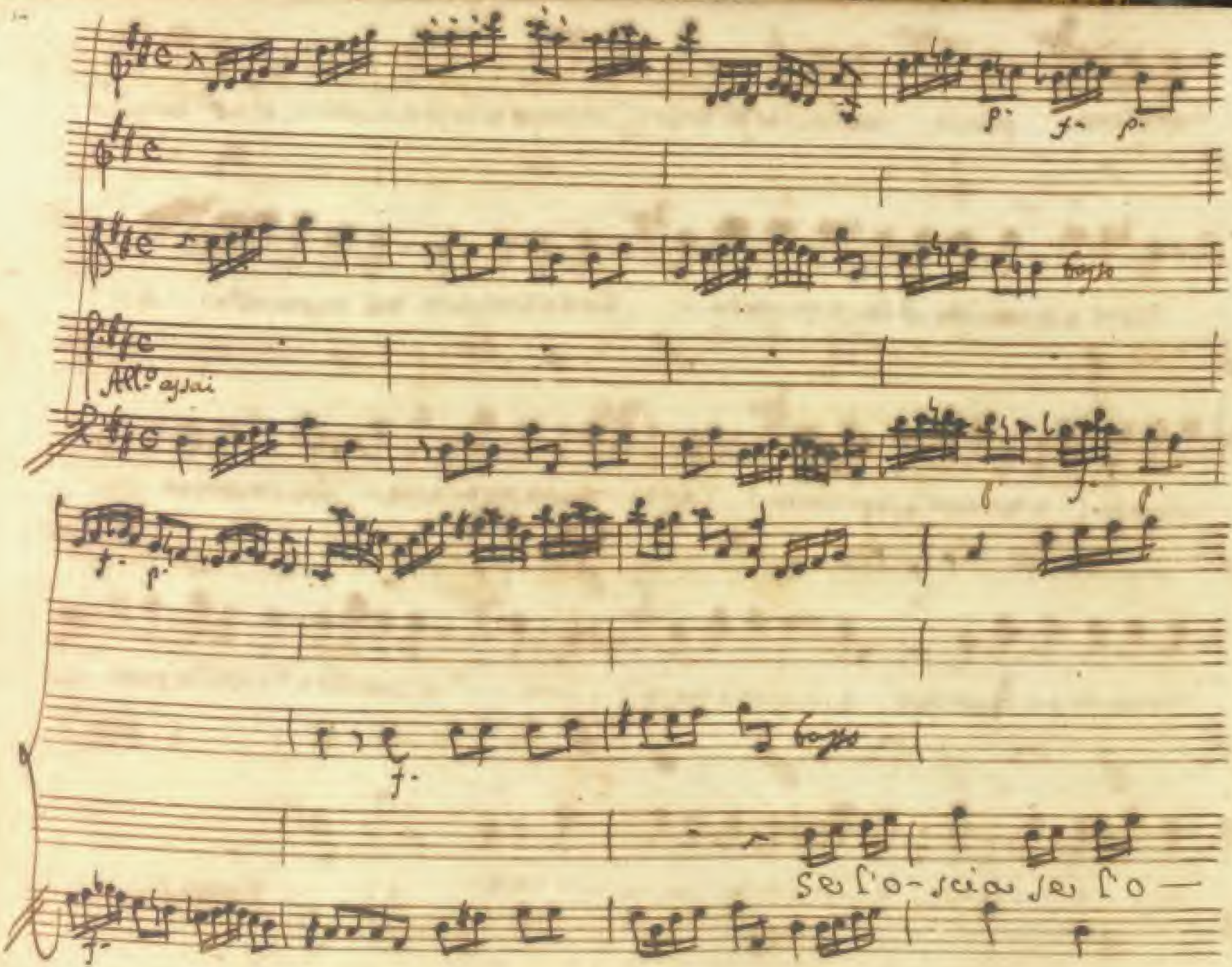

— — — Borfaneial — lo
e mosca ngotta è
mosca ngotta e mosca ngotta è mosca ngotta


Scena X.ª Fabio Mosca, e Poi Rodolfo
Mosca che te ne par? Sio? che dicite! quella ragazza... ah vederria bu-
lcia. ed io ti dico il ver, che già colei... colei che? certe volte... certe


Bota che cojo? il cojo -- la fortuna -- il Fato -- cioè già mane sono innamo-
rato | vida chi me cacaia à portà chisto cca! chisse só fotane chiacchiare
a mo da la Fraycatana | sì parla del mio ben | sì m'à ninetta mandato à
dir, che verso il tardi io torni, Jo tornerò. | che sarà mai Callissimo per-
ró nó sta da bene i veta nnamoranno d'autre fom^ane quanno già


Jaie eà chellapetè spireta che ajcolto, comespireta? pathè serve vá
nsiecolo qual secolo. Se volebeneajaie, mà loca ntienèlo per costui
dunque la crudel mi sprezza. | purè un Sra che senza vederemi? e cheytoà sapuro fà
mosca orchesarà, quando poimi vedrà? Reyta attajata senz' aurio
senzà dubio mà vayta vella. e Jridece à cheysa coà nò voglio che l'an


Fa. mor.
nuomtena perche! vvoiesso pè troppo!! io stonco mtiero à stabbalo, e nò voglio
Fa.
reytà n conzerato có sa fraycatana: hai tu ragion mà vaytarella — ò
Fa. mor.
cancaro! e tornamà à primera! cioè — cioè ste bvache! mè lo vonno cà
mor.
vene fruycio appriesso | è fruycio amazza | cioè ... e che cioè à lo ddevato cio —
e, è cioè à sa cosa venertiato
liegiontrio

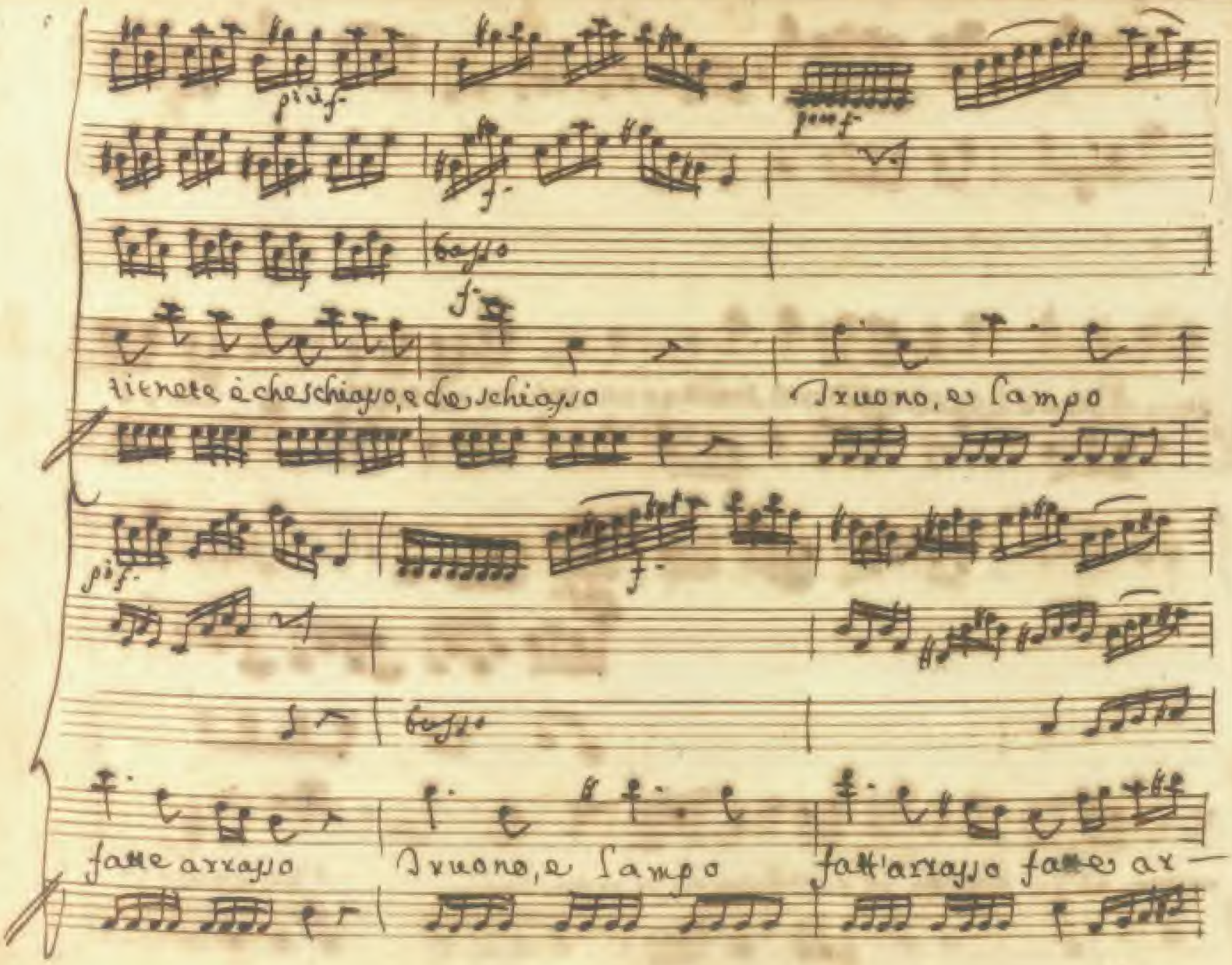

Allo assai

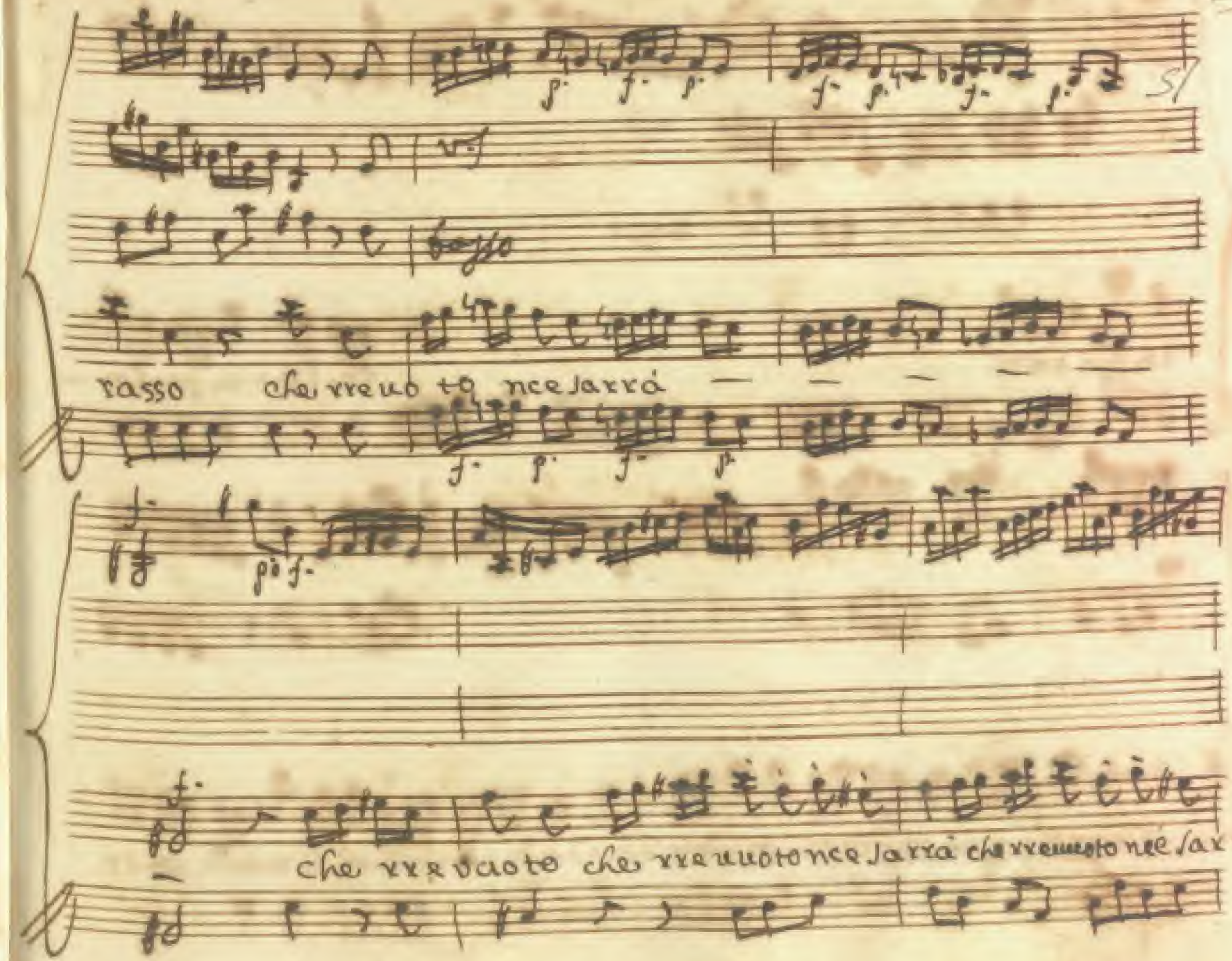
p. so

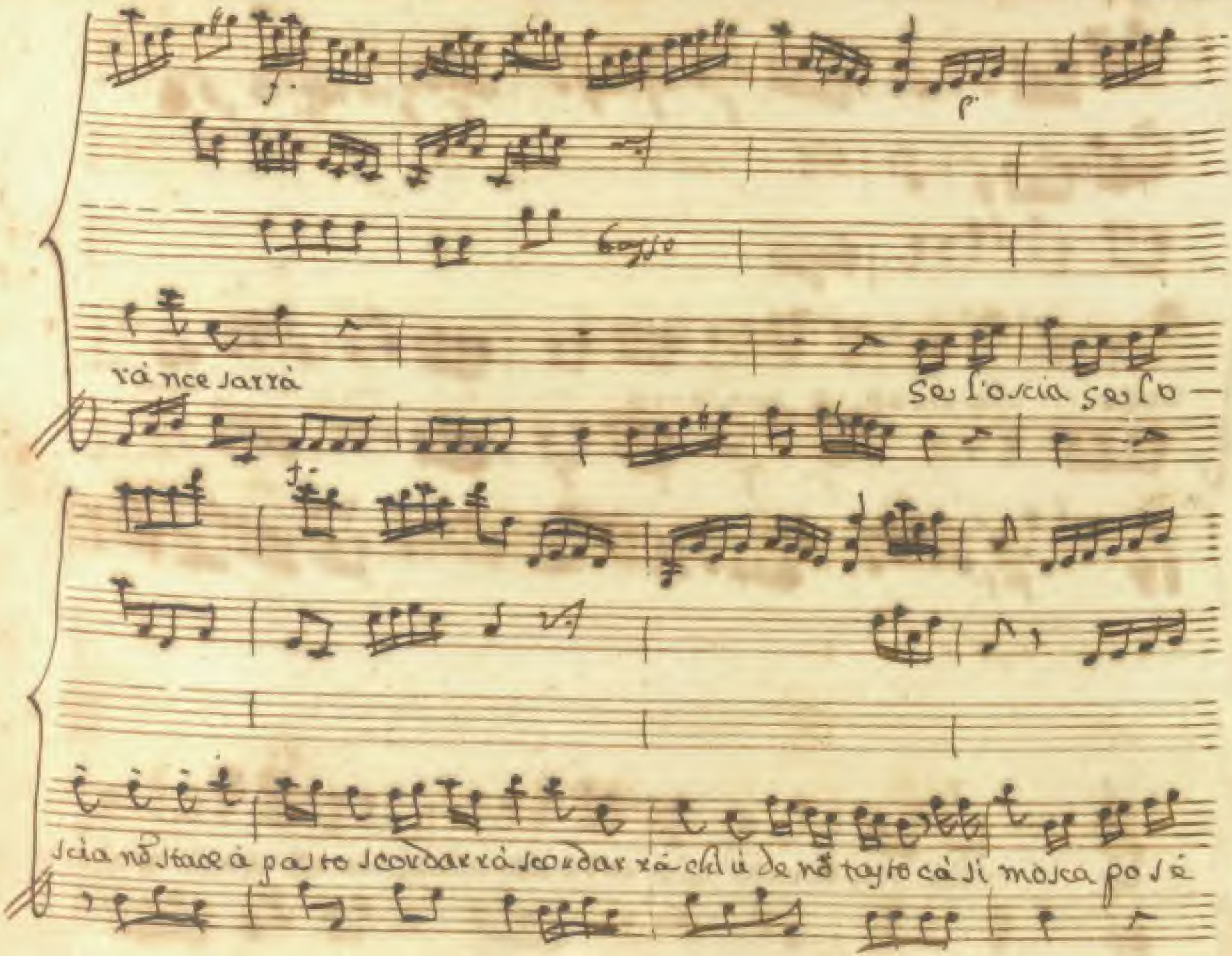
Jcia nõ. Itace à pasto Jcordarrà Jcordarrà chiù de nó tayto cà Ji

èèf.

masca pò Je nfosca pò Je nfosca pò Je nfosca Jerra


più f.
f.
f.
Tasso
f.
Tienete à cheschiayo, e deschiayo
Truono, e lampo
più f.
f.
Tasso
fatte arrayo
Truono, e lampo
fatt'arrayo fatte ar-


Si
basso
che vvendo to nce sarrá
che vvacuoto che vvacuoto nce sarrá che vvacuoto nce sar


rà nce sarrà
Se l'oscia serro —
scia nò stace à parto scordarrà scordarrà chi ù de nò tayto cà ti mosca posà

52

f. f. f. p f. f. f. f.

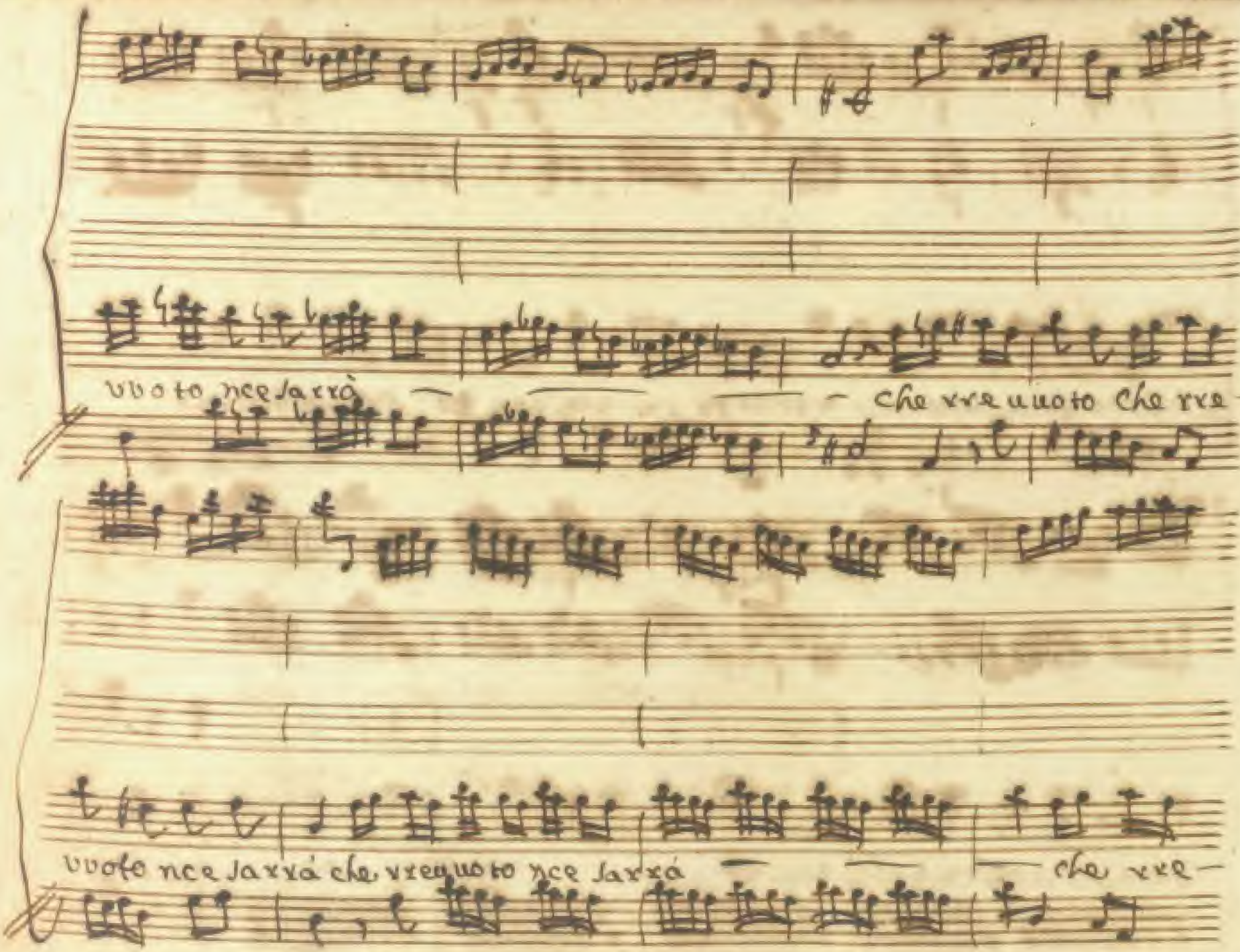
f. f. f.

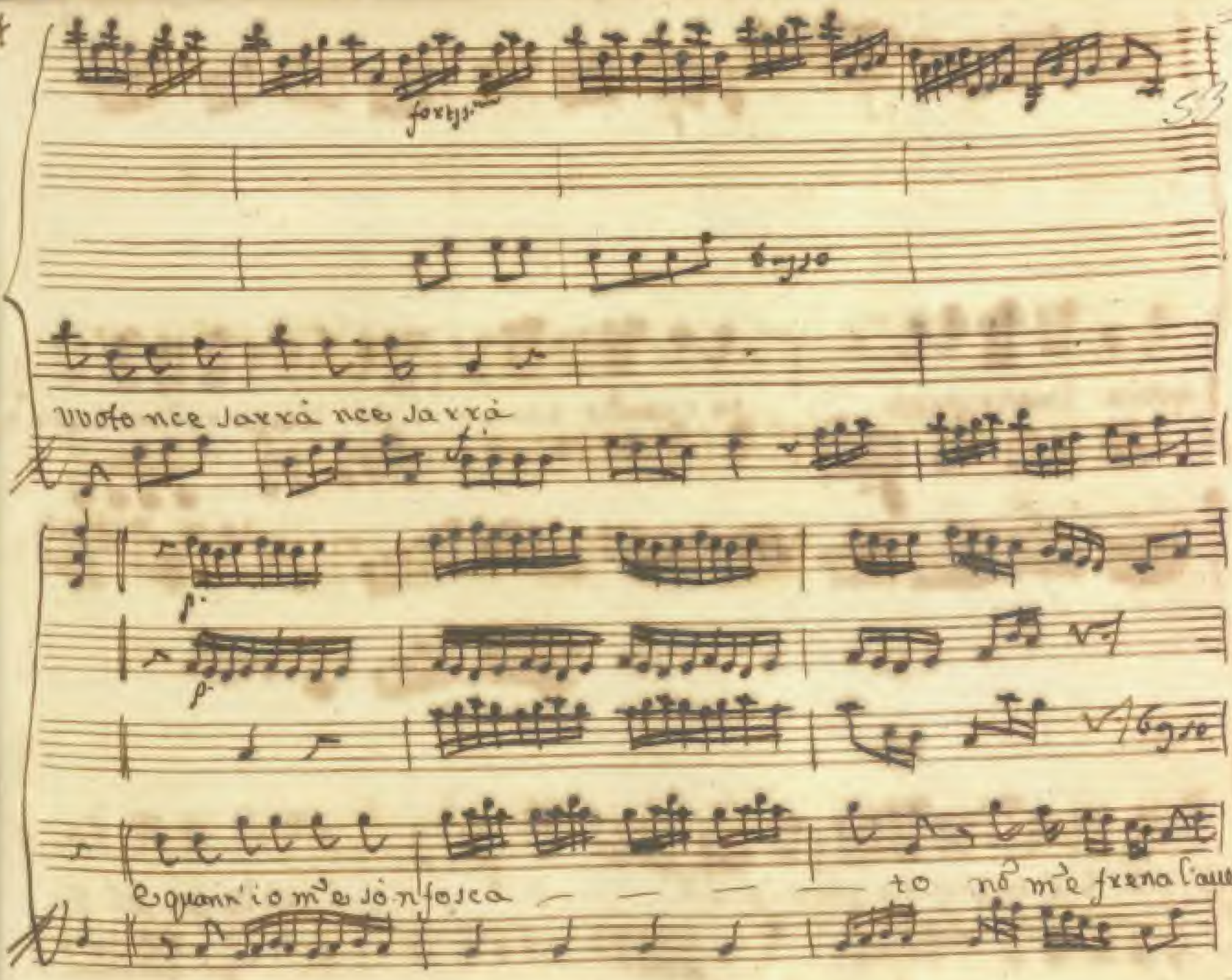
nforcao pò se nforcao ji morcao pò se nforcao pò se nforcao

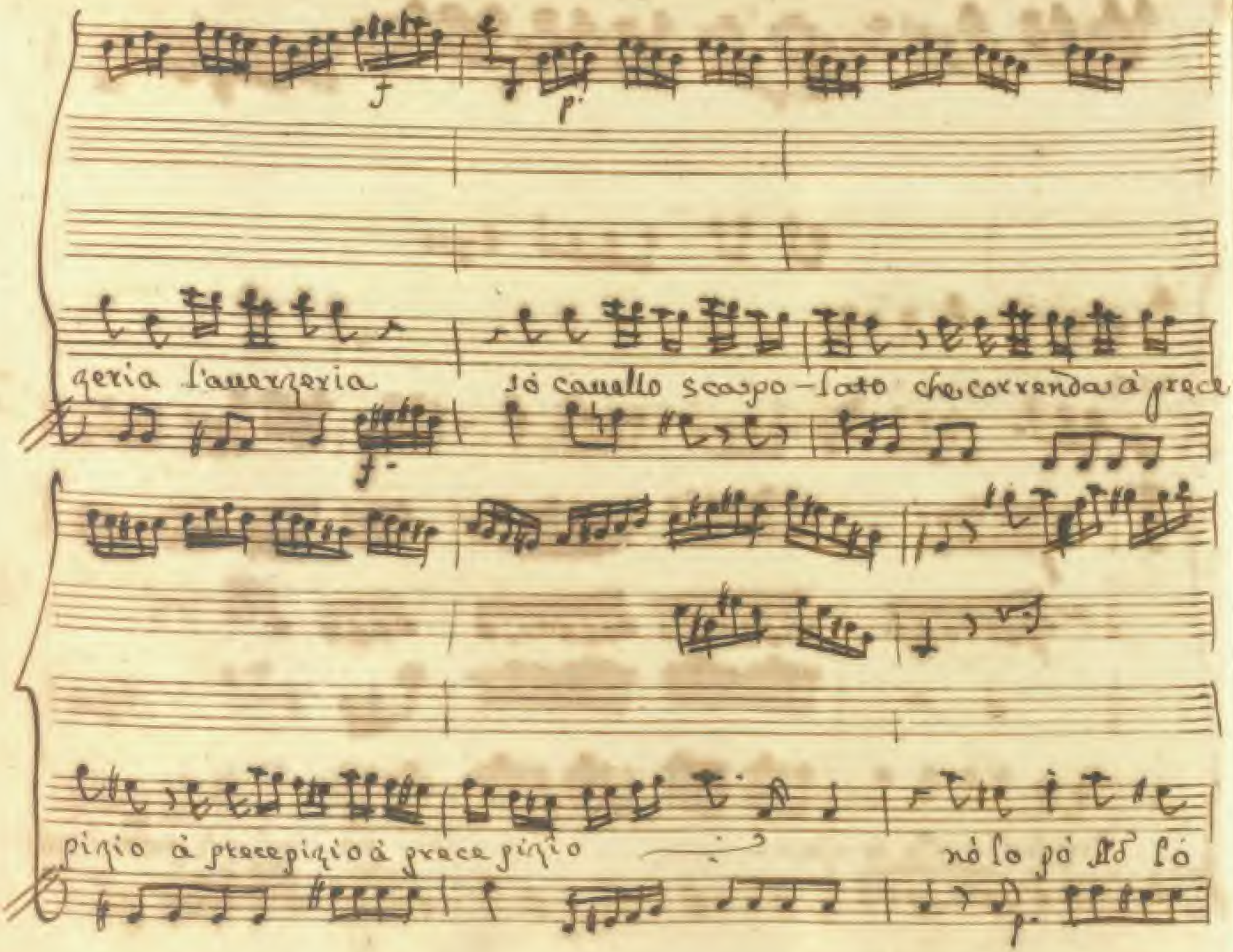
f.

più f. più f. f. f.

Terra Tierneta è che schiay — — —


vvo to nce sarrà — — — che vve vuoto che vve —
vvoto nce sarrà che vvevuoto nce sarrà — — — che vve —


fortiss.mo
Vvolo nce Javrà nce Javrà
e quann'io m'e sò nfosca — — — — to nò m'è frena l'auer -


f
p
geria l'anerzeria
ſò camallo scarpo-lato che correndau à grece
f
pizio à precepizio à praca pizio
nò lo pò Dò lò

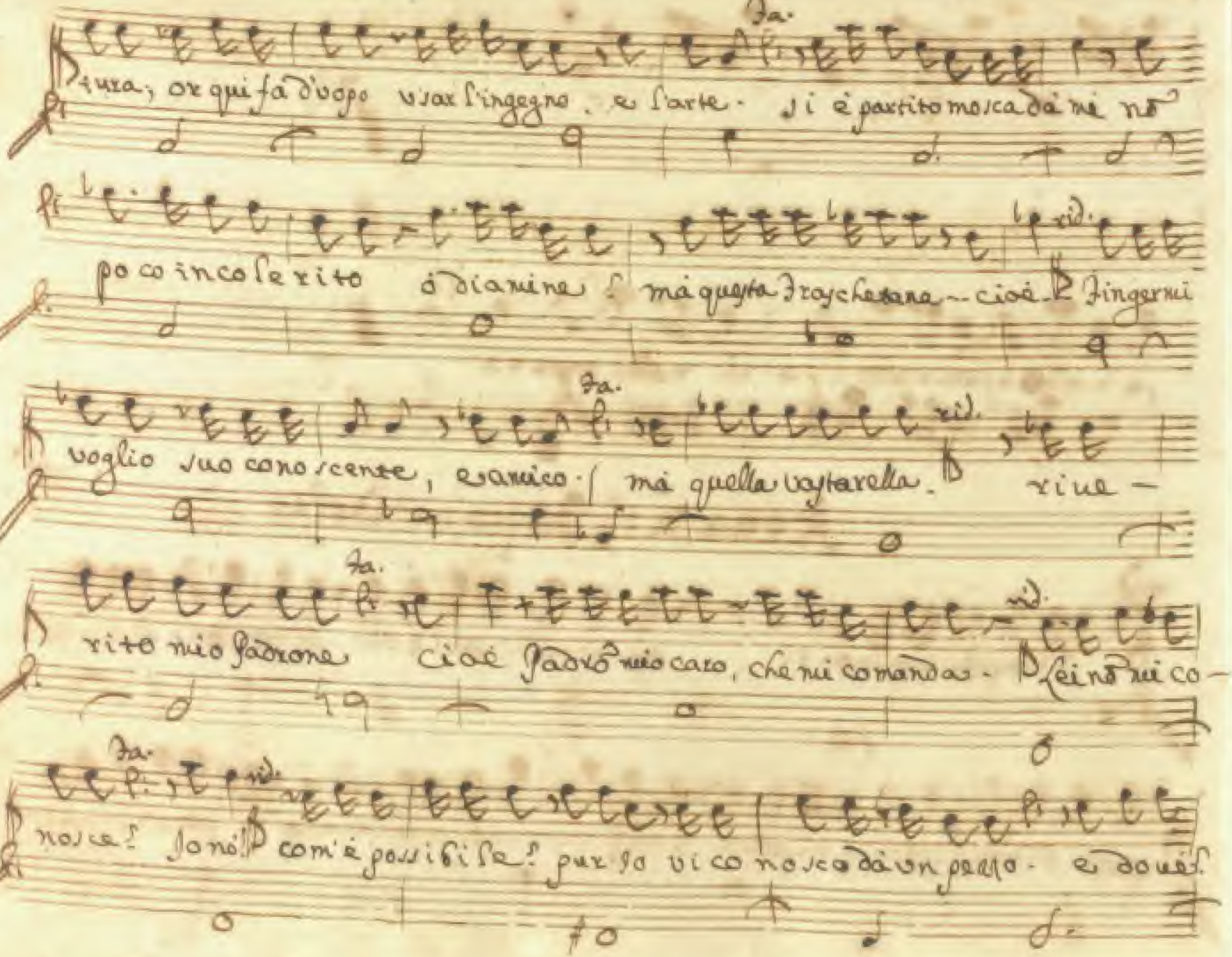
pò nullo aparà nullo apa-rà nullo apparà

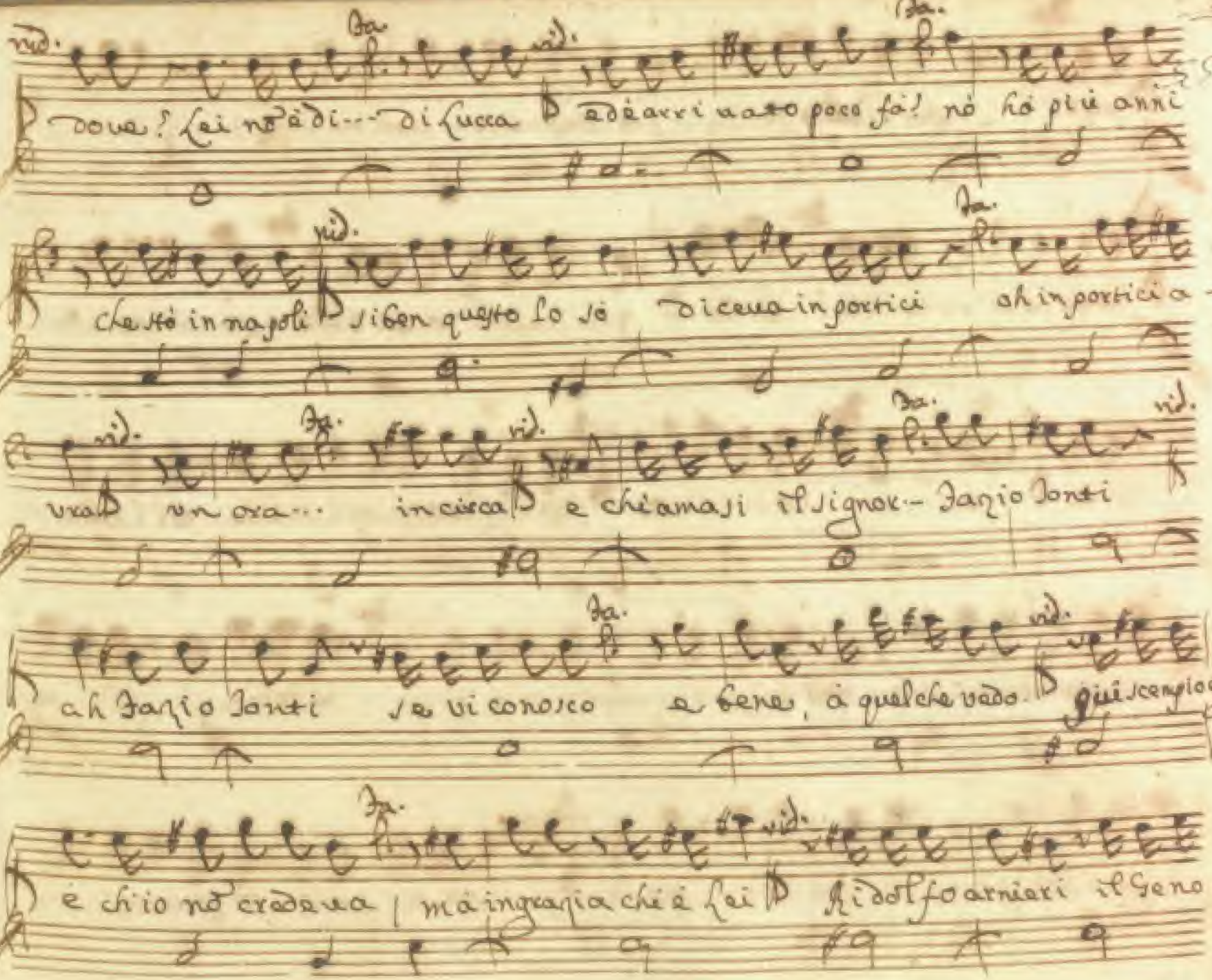
Scena XI. Fagio, e Rodolfo

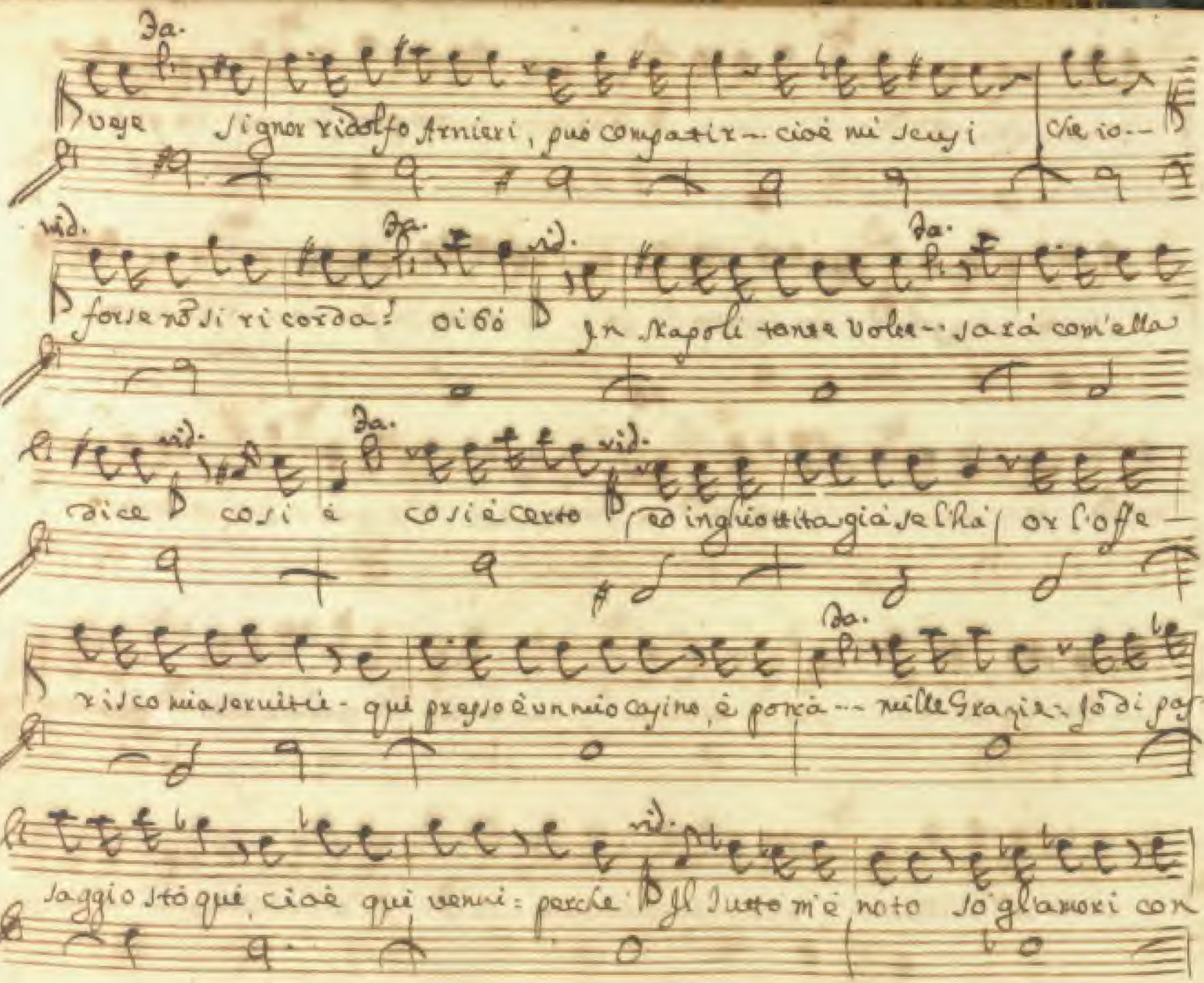
rid.

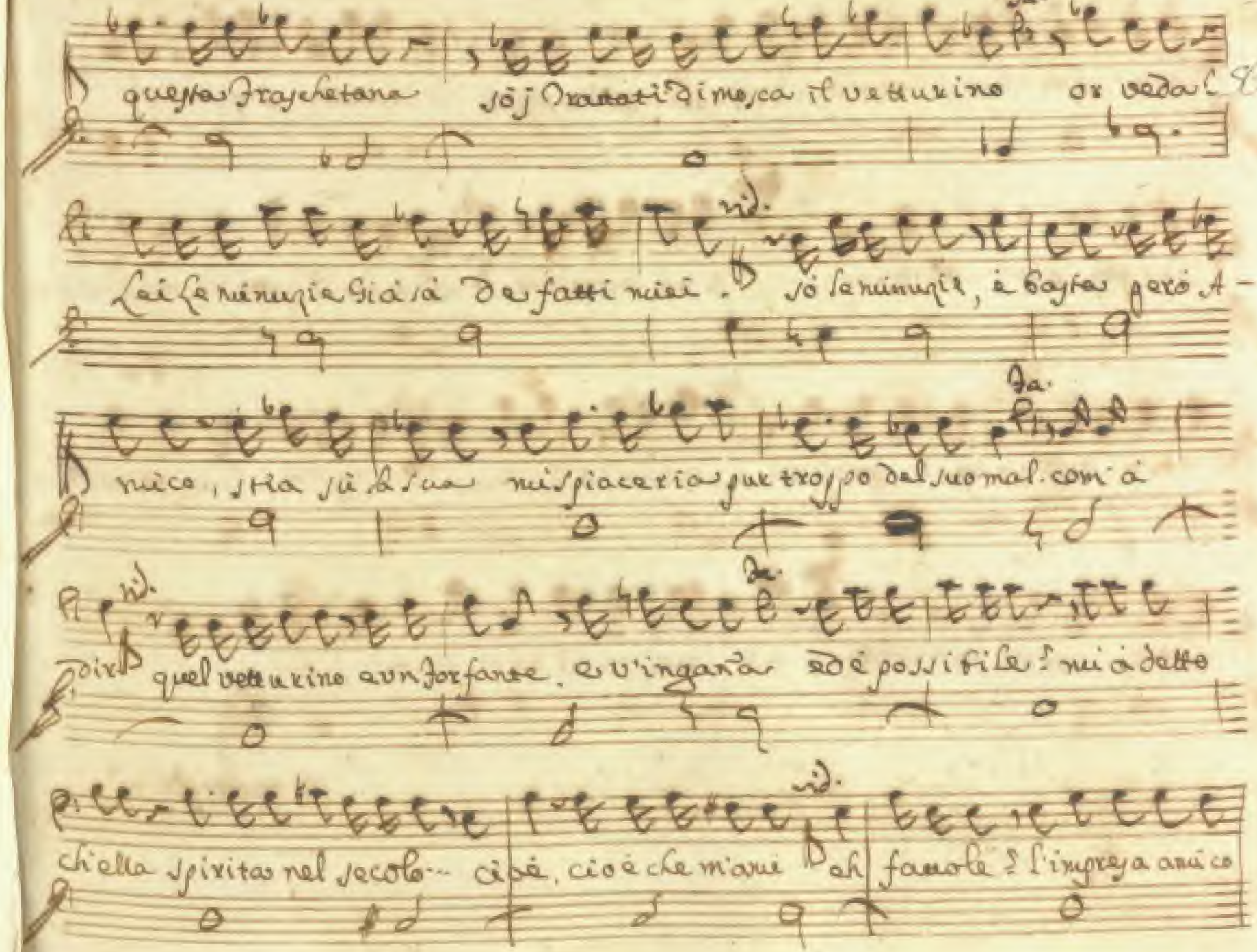
Adunque come intesi, apra sti di quel birbo, che nienta, ad amar

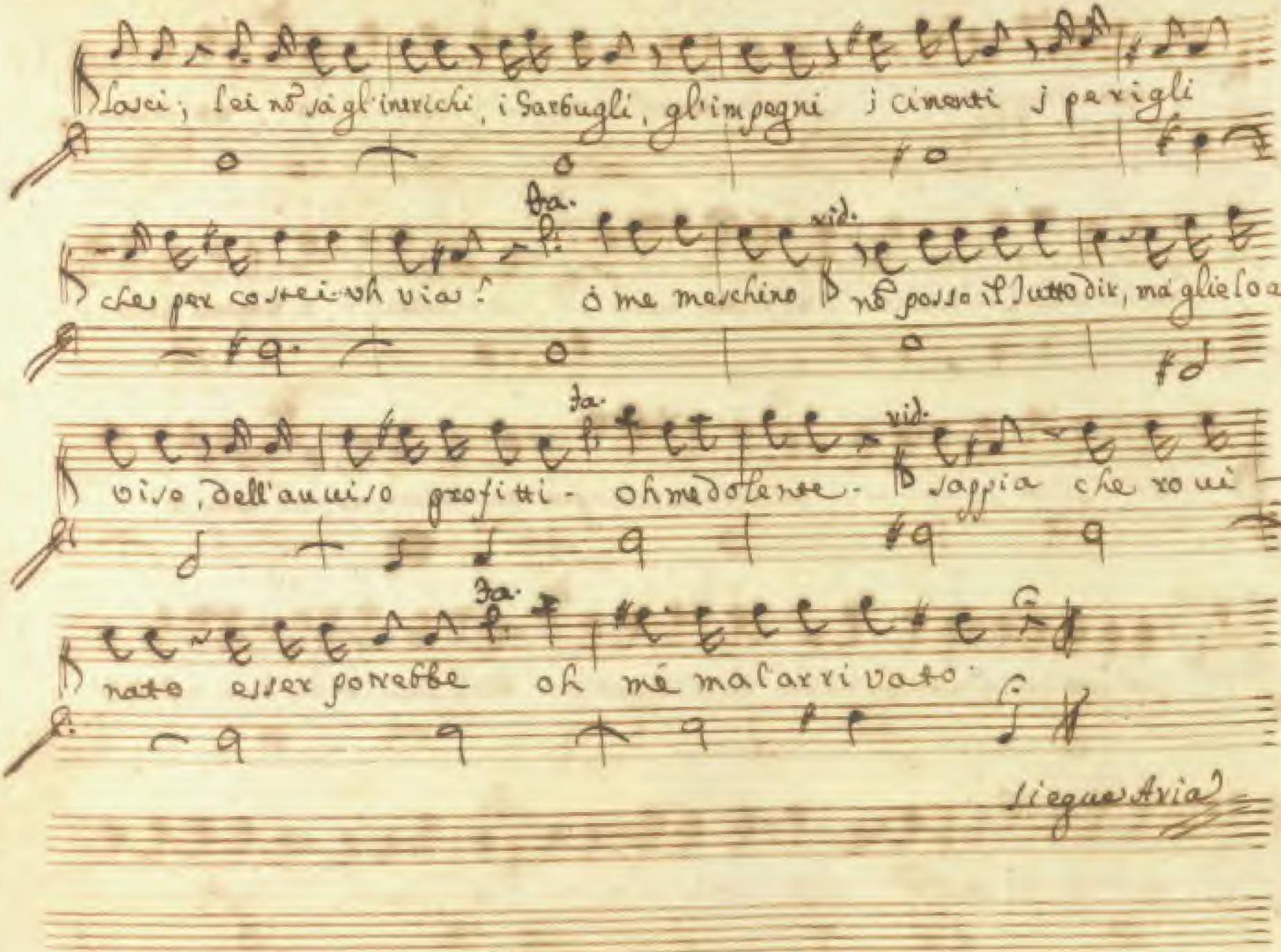
questi l'induce ; e questi, à quel che sembra, un uomo di poca lena-

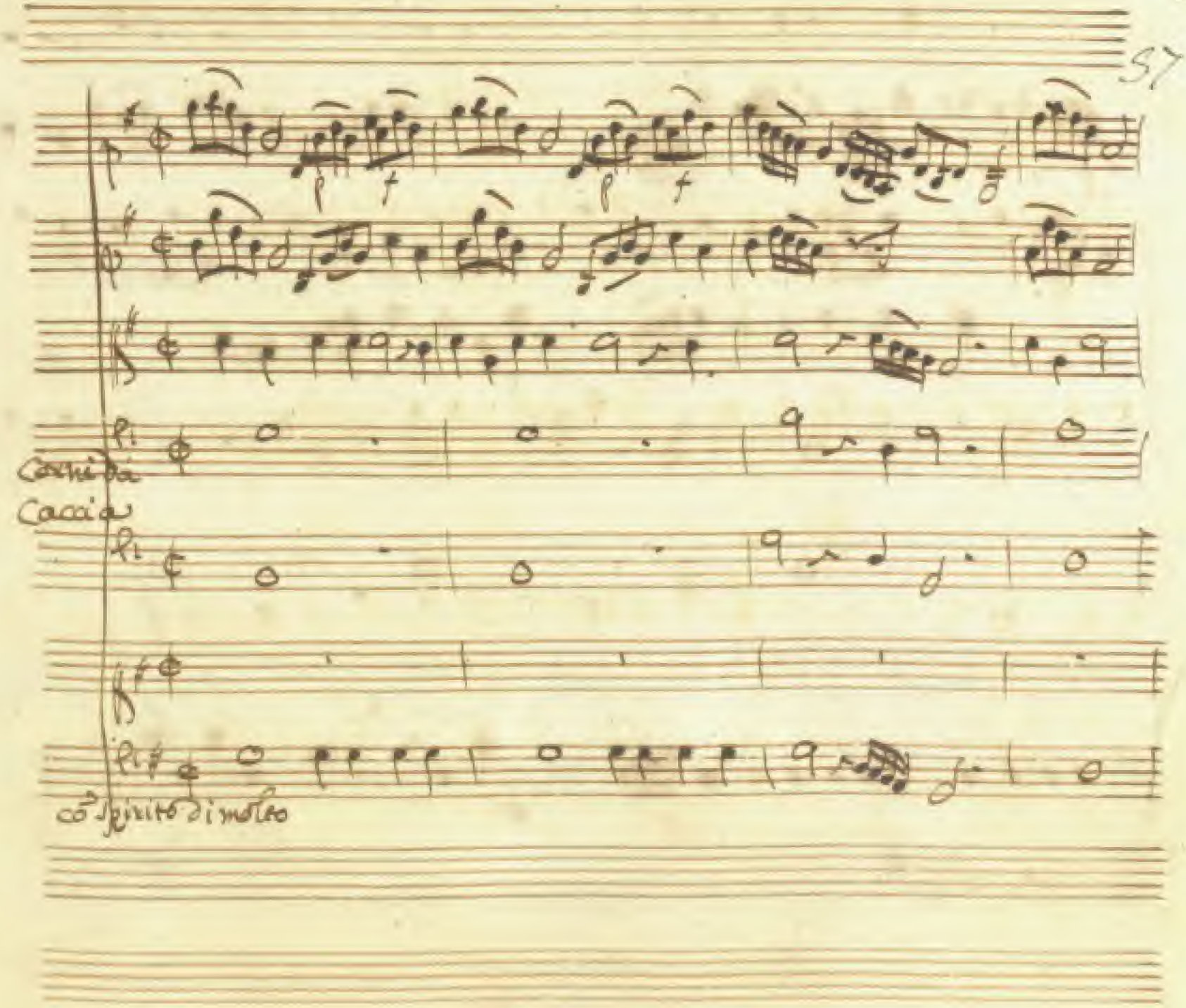

7a.
tura; or qui fa d'uopo usar l'ingegno, e l'arte. Si è partito mosca dà mè nò
po co incolerito ò diauine! ma questa Troychetana -- cioè Fingerui
7a.
voglio uuo conoscente, e amico. (ma quella vaytarella. riue -
7a.
rito mio Padrone cioè Padrò mio caro, che mi comanda. Lei nò mi co -
7a.
nosca! Io nò! com'è possibile! pur io vi conosco dà un pezzo. e doue!

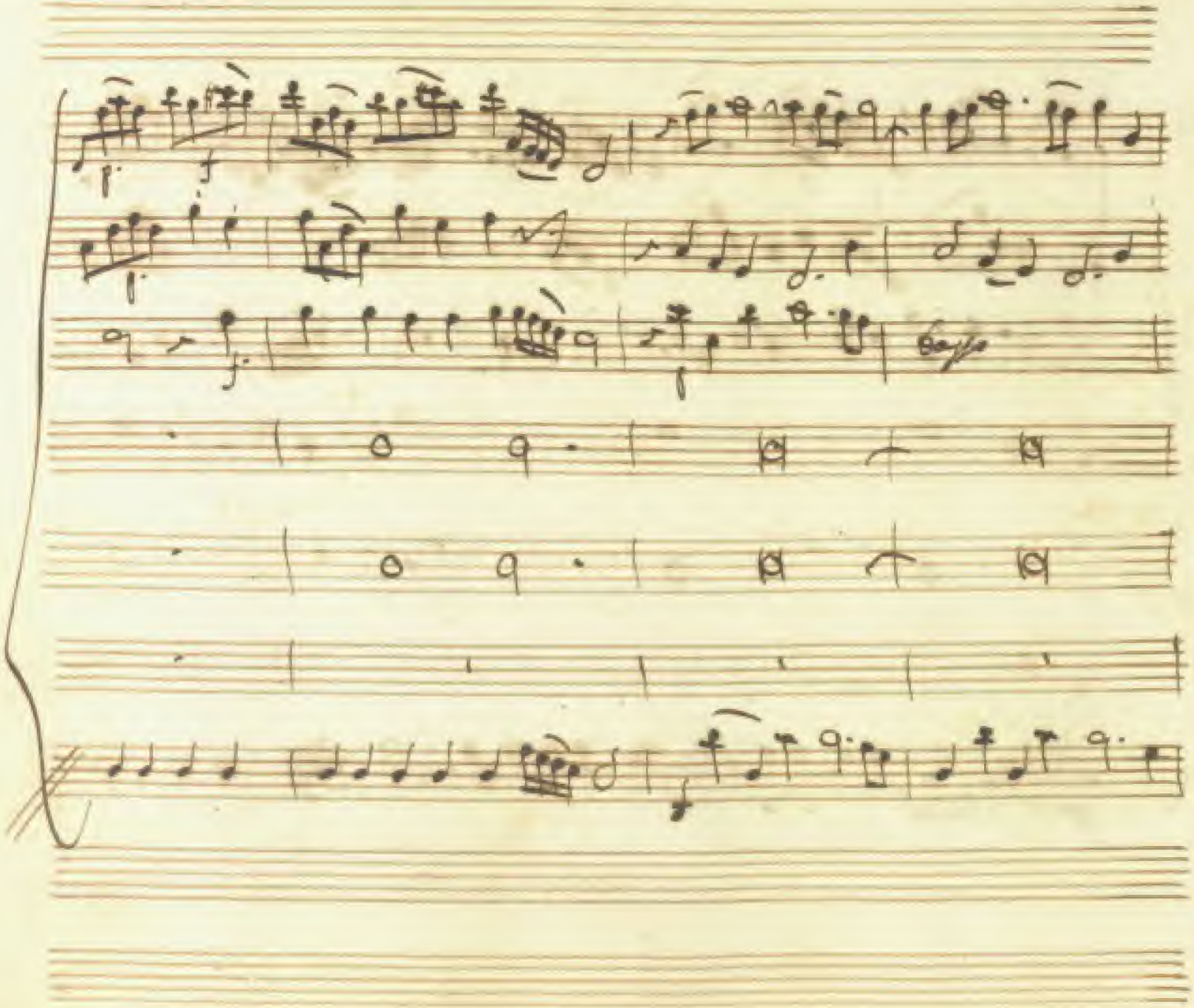

Dove? Lei nò è di... di Lucca è è arrivato poco fà! nò hà più anni
che stà in napoli sì ben questo lo sò dicevo in portici ah in portici a-
vrà un ora... in circa e chiamasi il Signor- Fazio Fonti
ah Fazio Fonti sì vi conosco a bene, à qualche vado più scemo di
e chi io nò credevo | mà in grazia che è Lei Rodolfo Arniari il Gene-

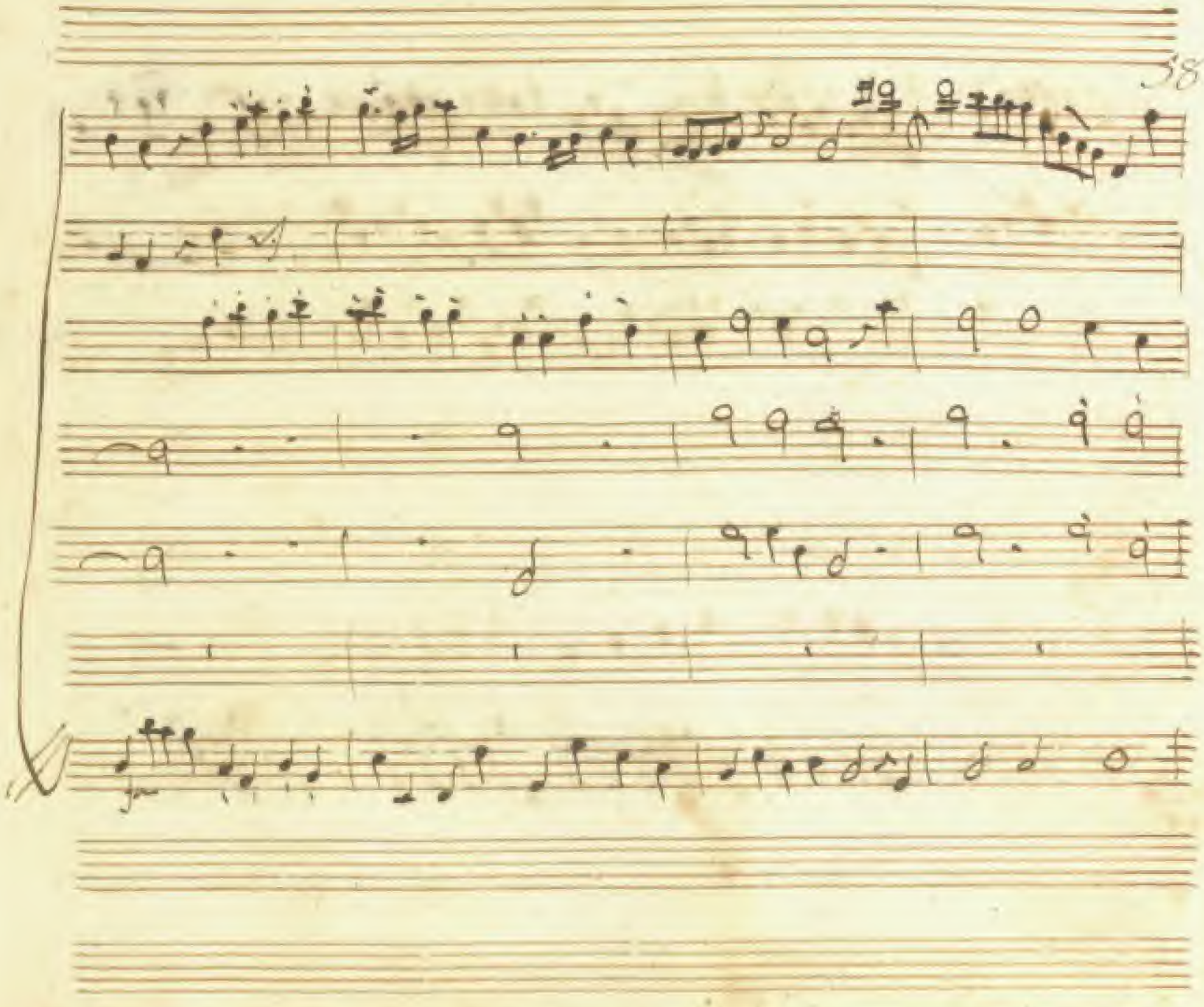

3a.
Voye Signor Rodolfo Arnieri, può compatir-- cioè mi scusi che io--
vid. 3a. vid. 3a.
forse nõ si ricorda? oibõ In Napoli tanto volte-- sarà com'ella
vid. 3a. vid.
dice così è così è certo ed ingiuriatta già se l'hà or l'offe-
3a.
risco mia servitù- qui presso è un mio cugino, è povra-- nelle Grazie- lõ di pas-
vid.
saggio stõ qui, cioè qui venni: perche gl'tutto m'è noto lõ gl'amori con

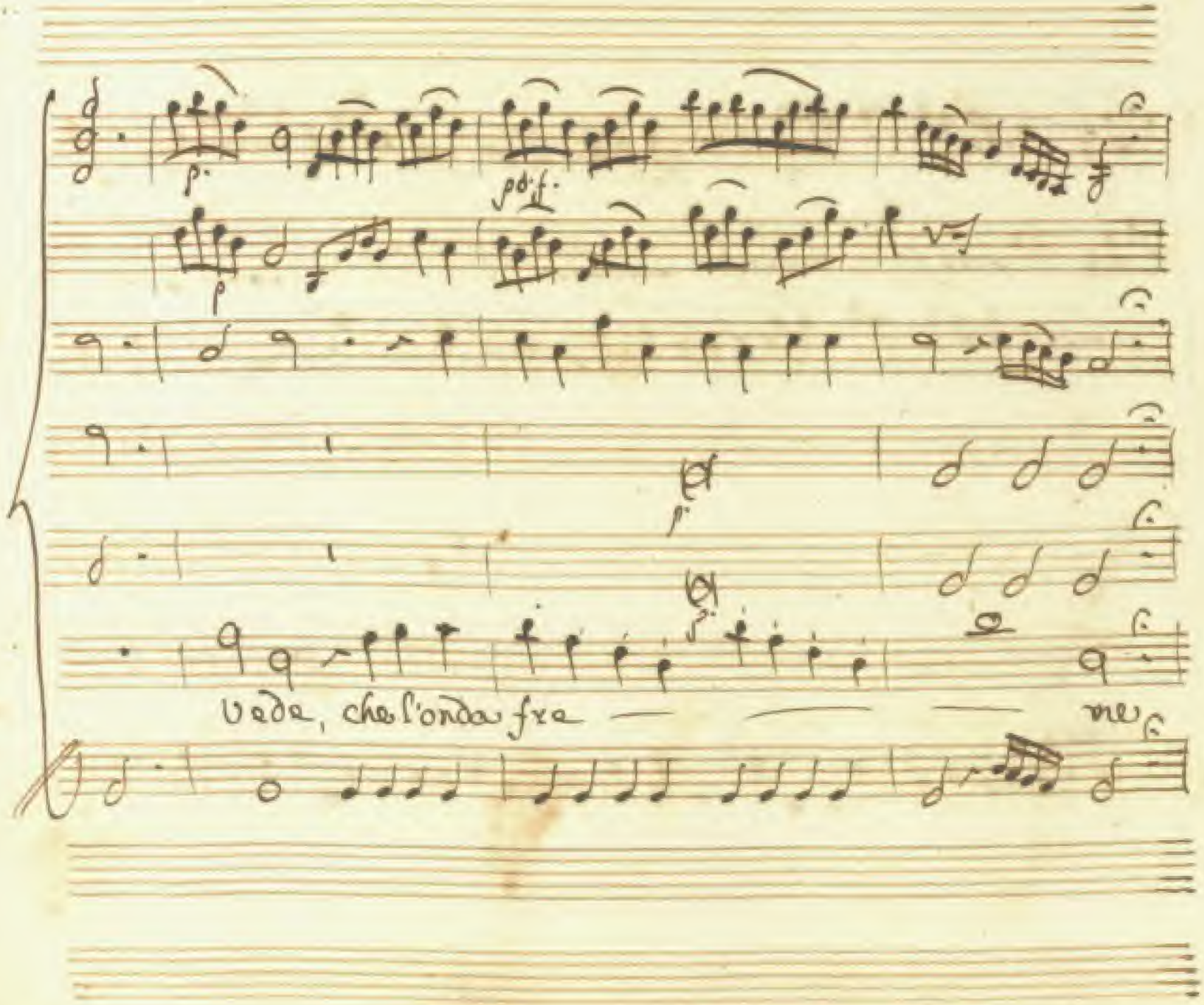

Da.
questa Fraychetana
sõj Orcati dimeyca il vetturino
or vedai
Lei fa minuyia già sà de fatti miei.
sõ la minuyia, è bayta però A-
nico, stia sù la sua mispiaceria que troppo del suo mal. com'à
Da.
dirò quel vetturino avn forfante. e v'ingana
sò è possibile? mi à detto
ch'ella spirita nel secolo... cioè, cioè che m'ami
ah
famole? l'ingreya amico

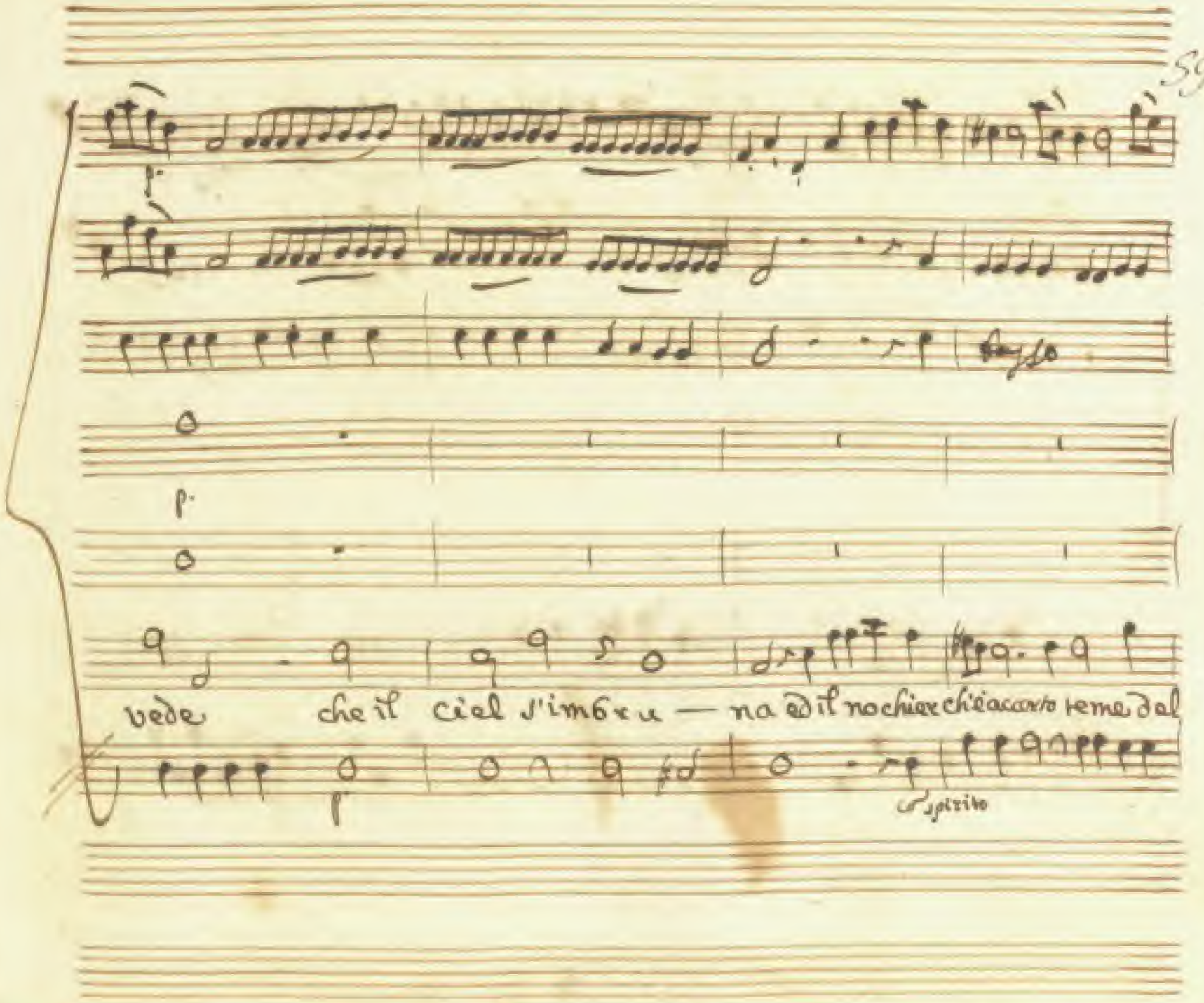

Lasci; lei nō sà gl'intrichi, i Garbugli, gl'impegni i cimenti i pericoli
che per costei-oh via!
ò me meschino nō posso il tutto dir, ma glielo au
vivo, dell'amico profitti - oh me dolente -
sappia che io vi
nato esser potrebbe oh mè malarrivato
Seguo Aria

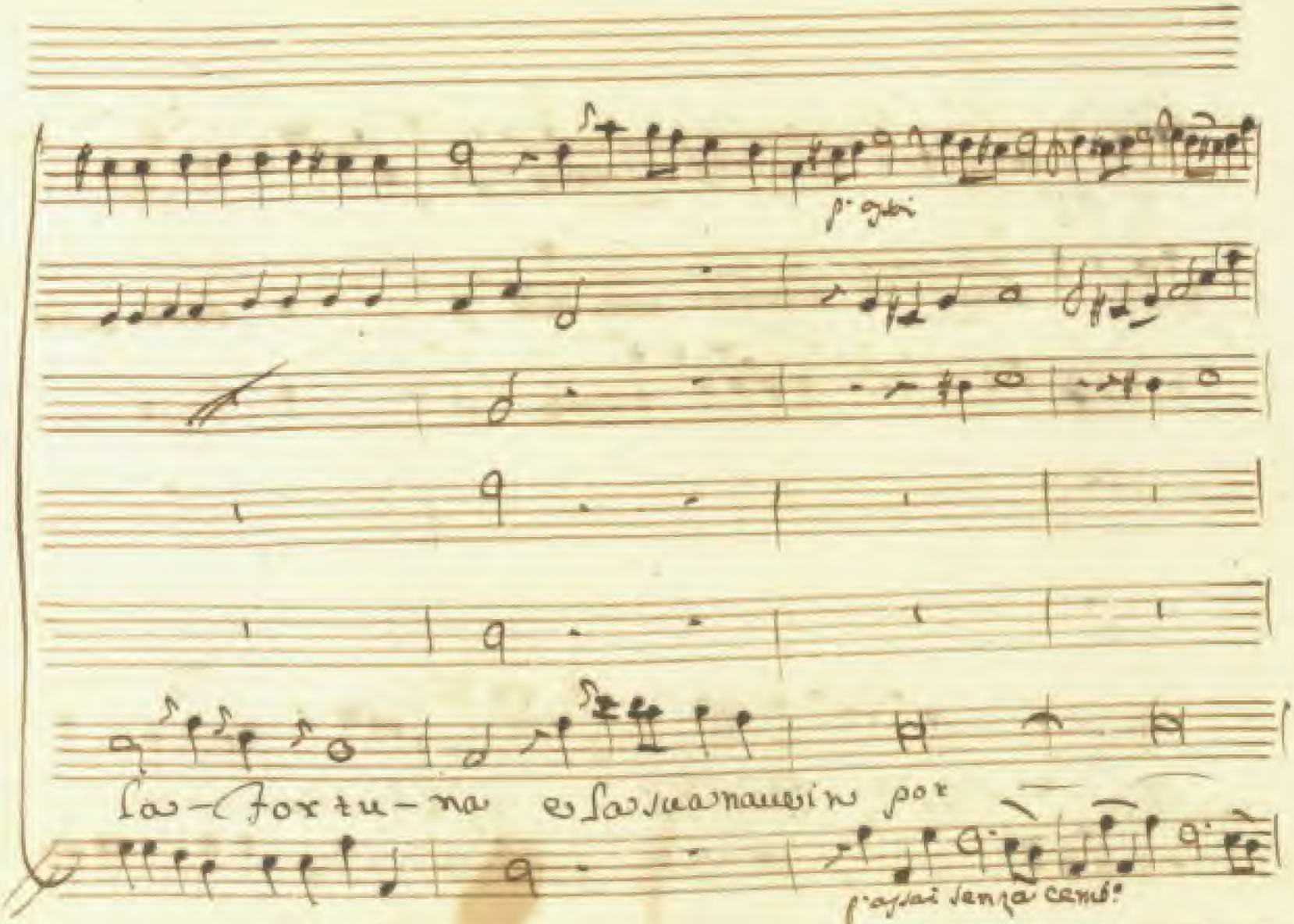

57
Cornetta
Caccia
Ri
Ri
Ri
con spirito di molto

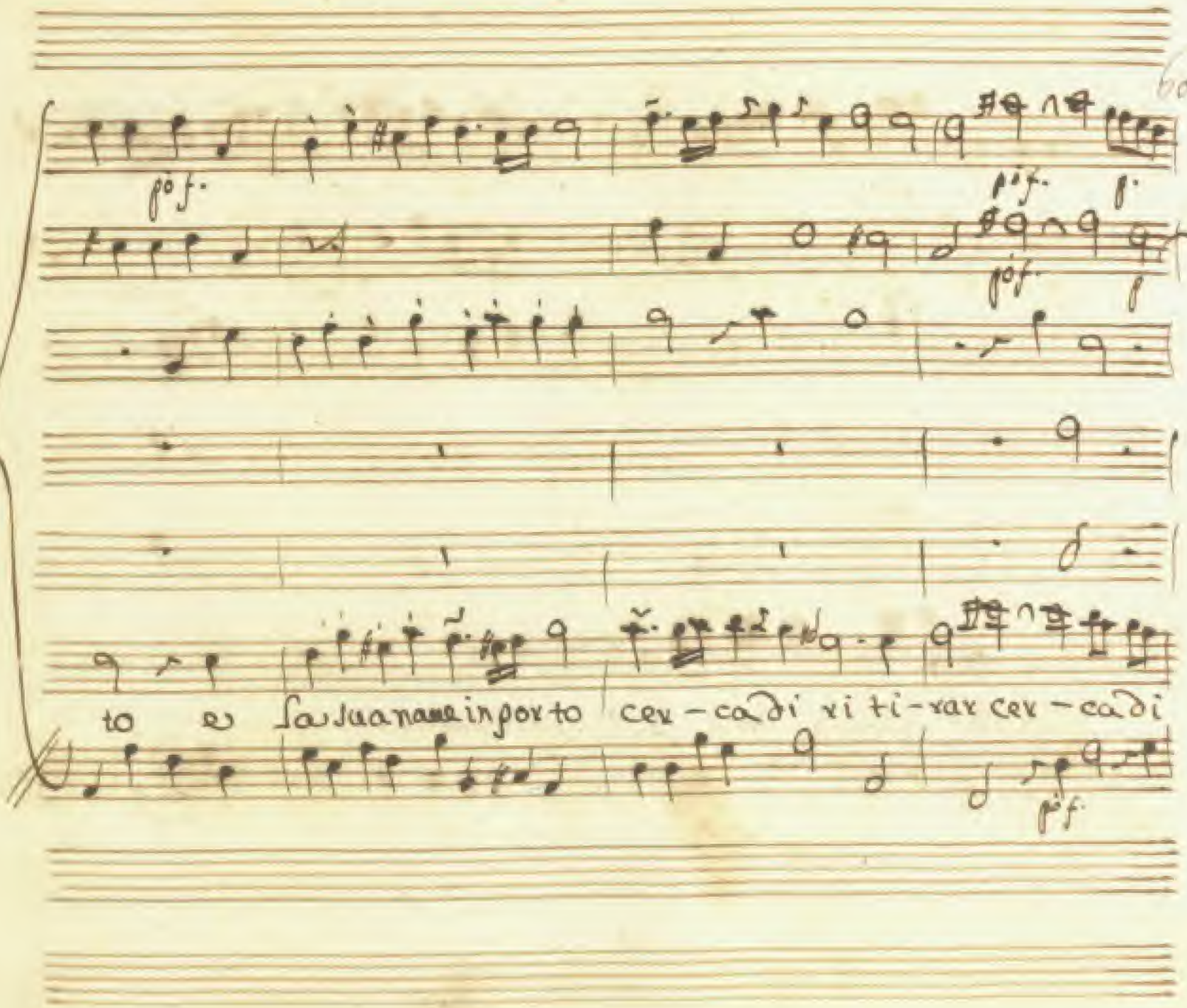


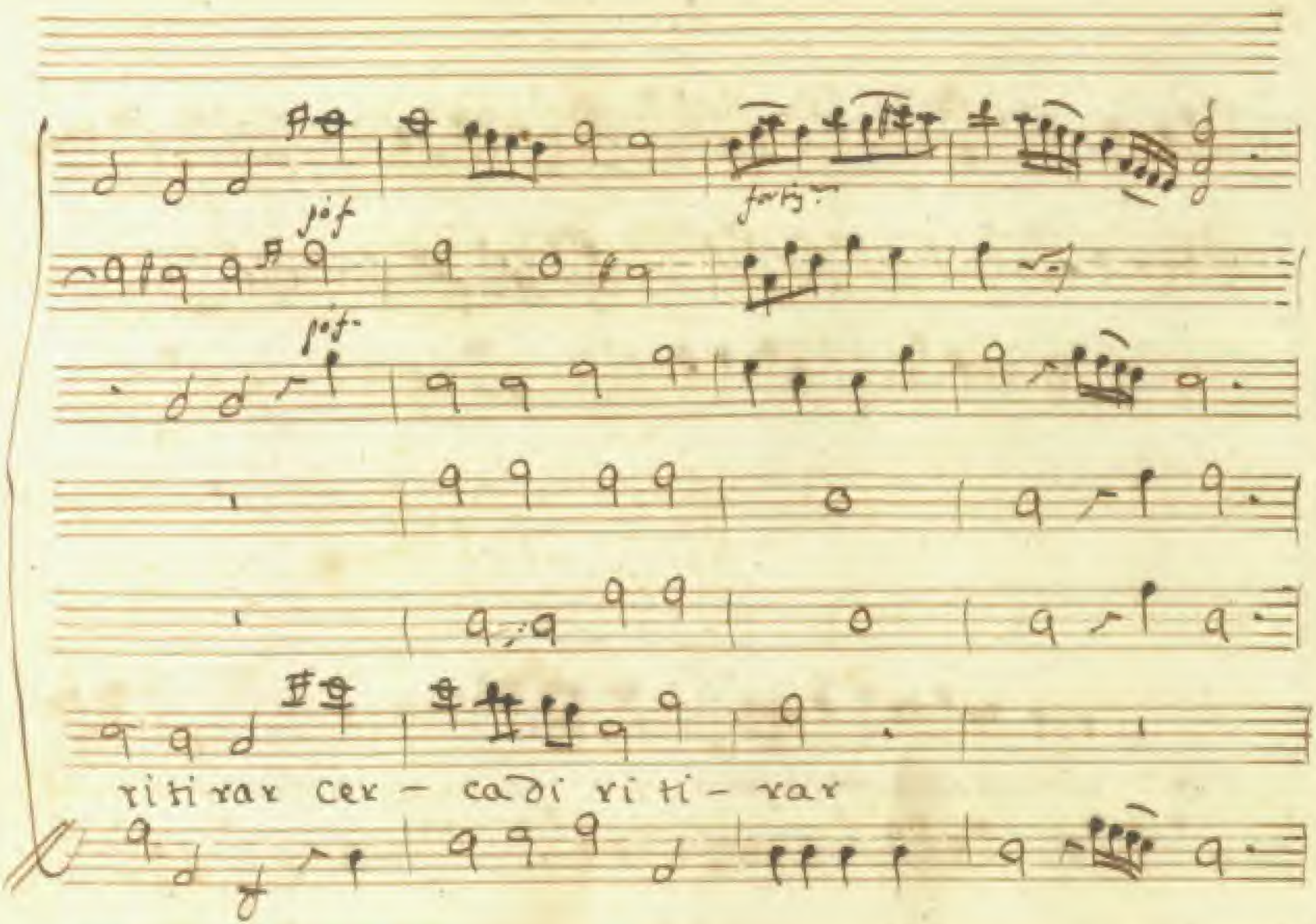


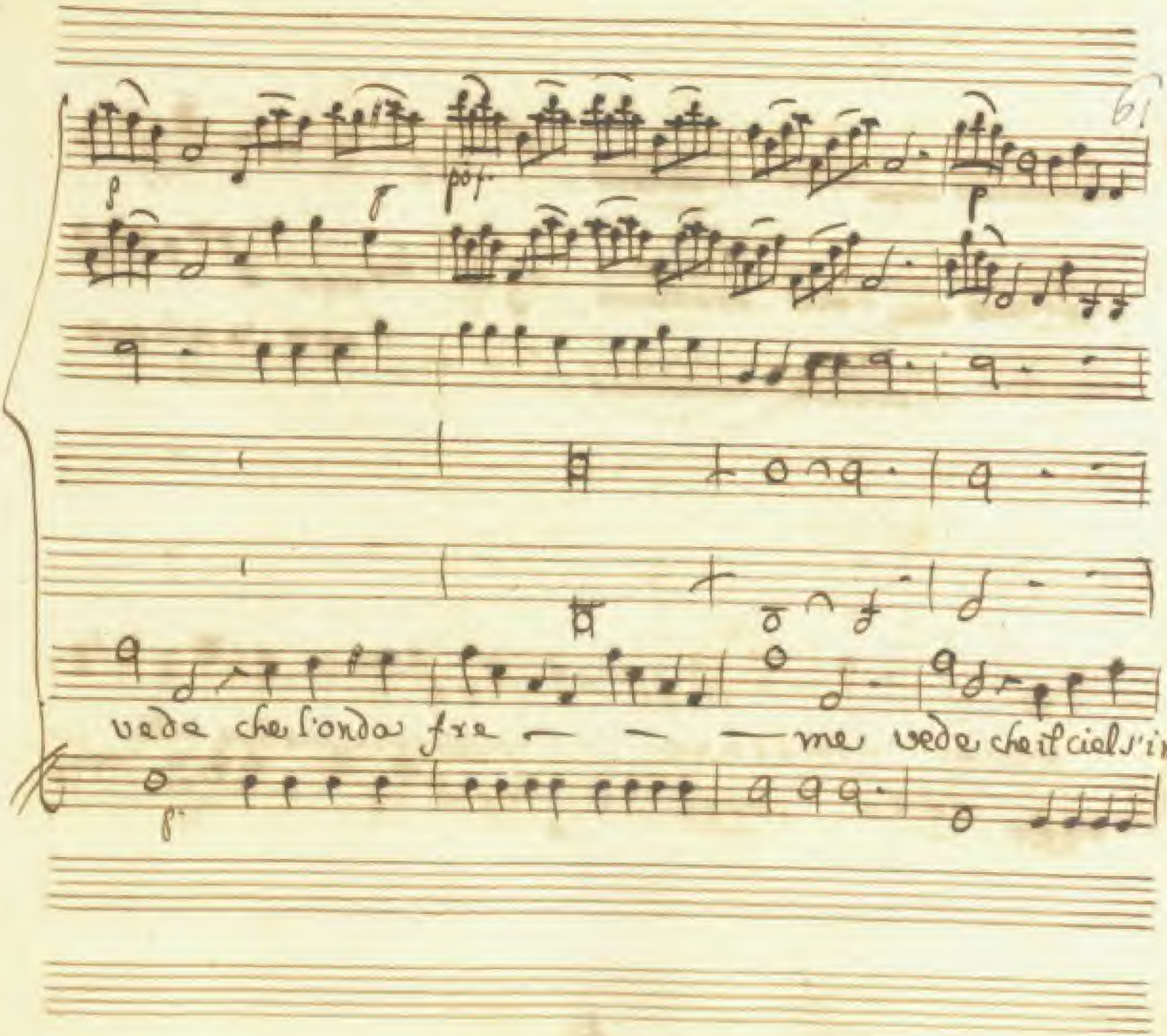

p.
pp
f
Vada, che l'onda fre — — — ne

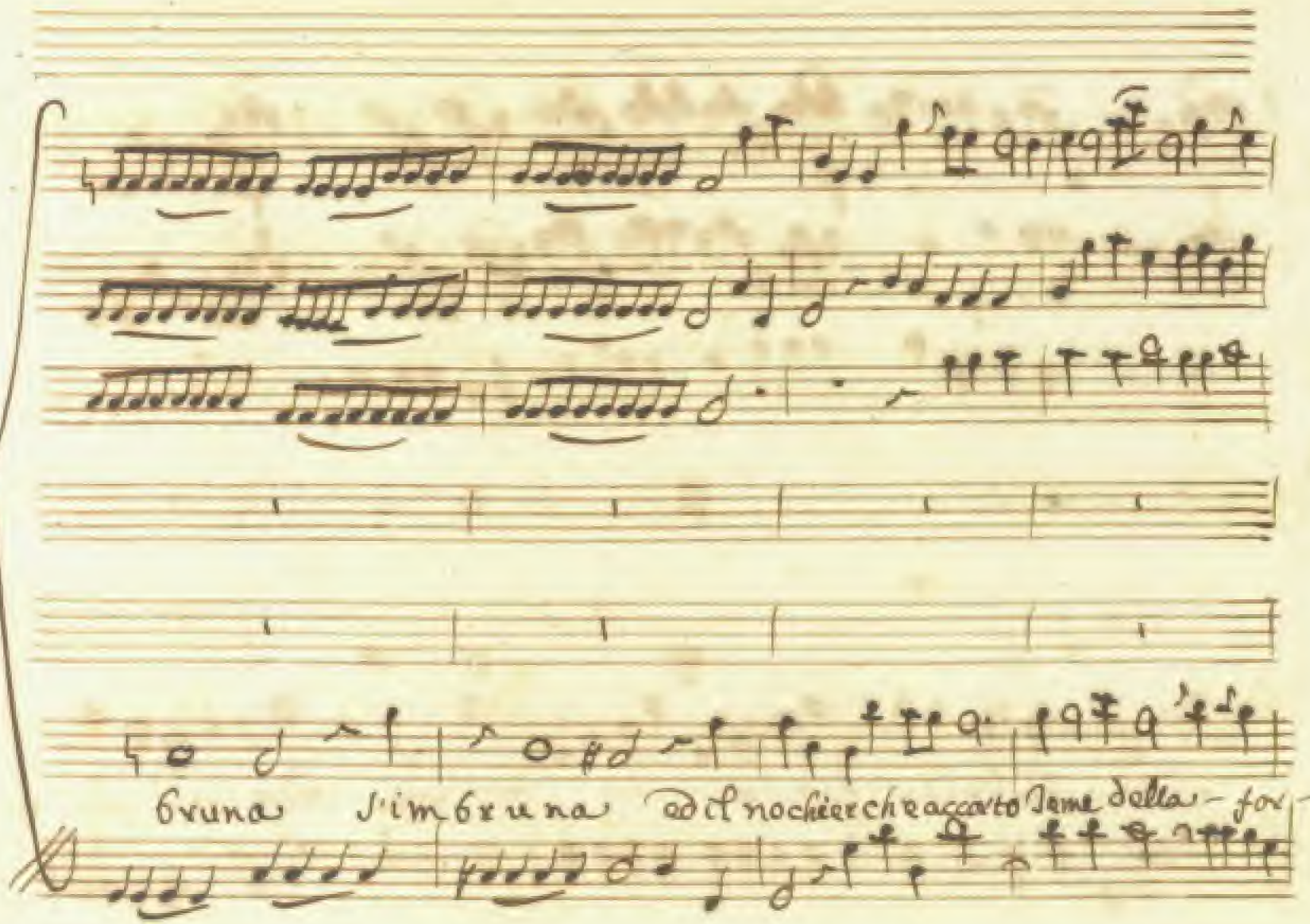

p.
p.
vede che il ciel s'imbru — na ed il nochier ch'è a caro to teme del
p
Spirito

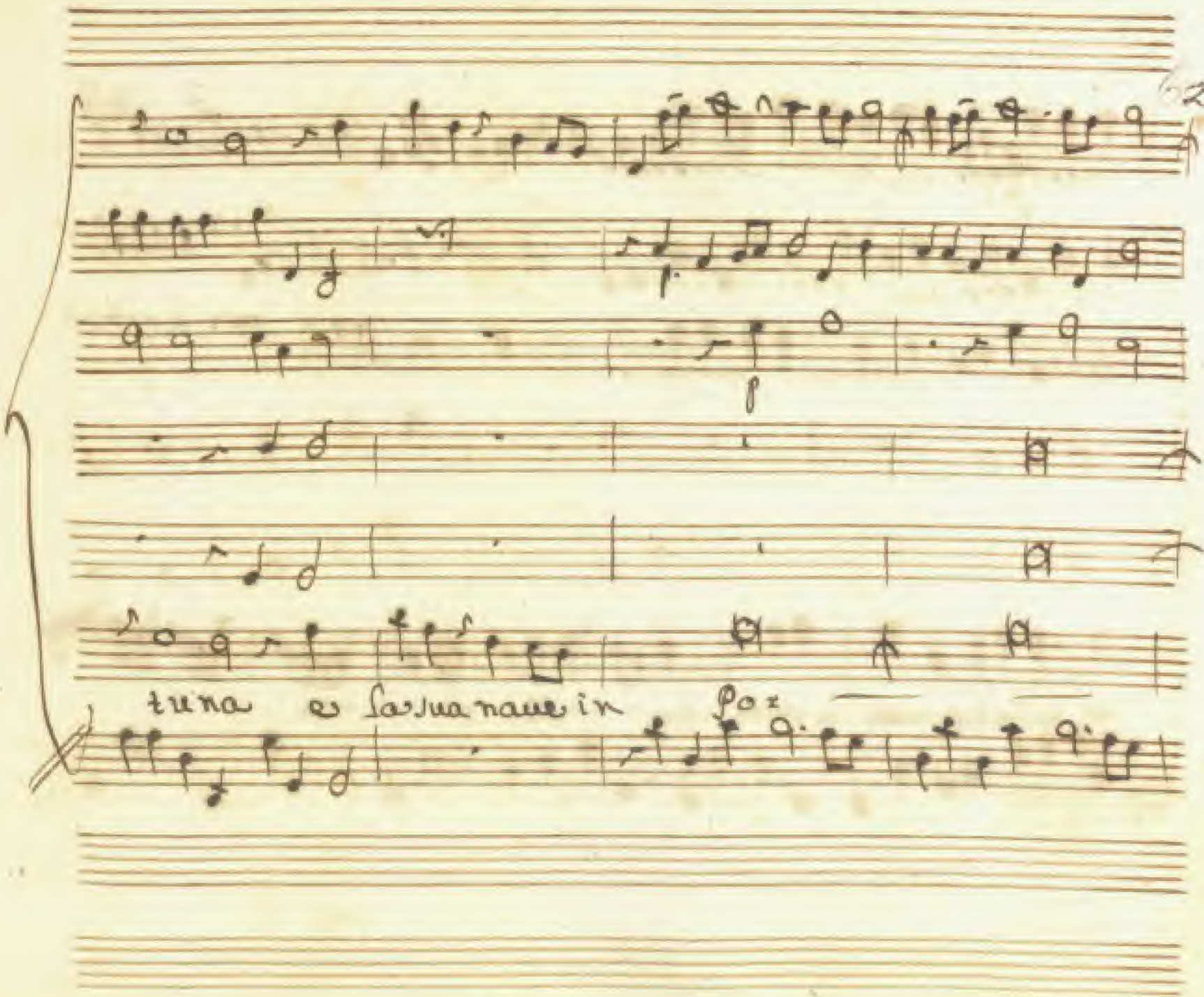

p. ogni
la-fortu-na e la vuol mandarsi in por
p. ajuti senza cand.

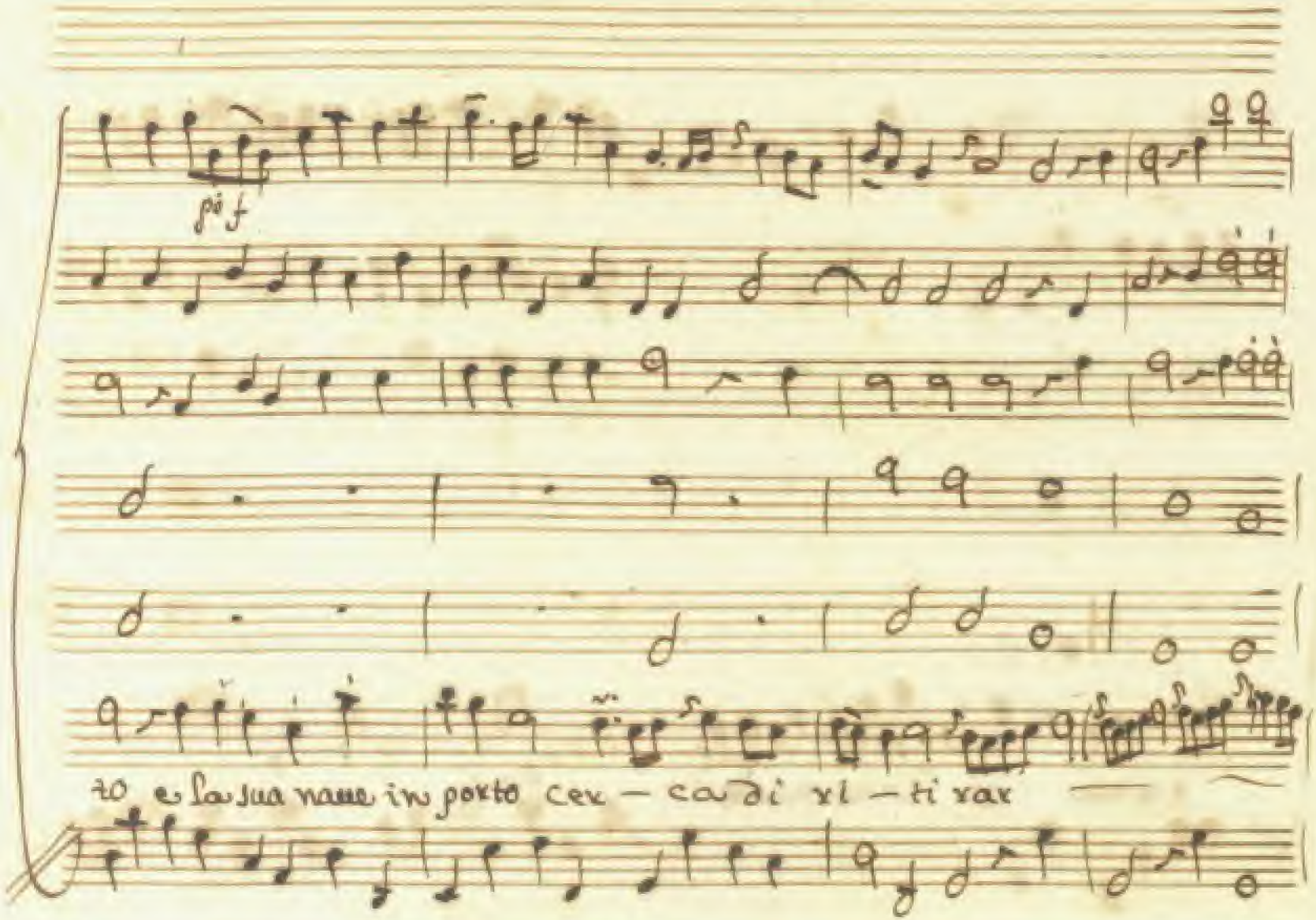

60
pof.
pif.
f.
pof.
f
to e la tua nome in por to cer - ca di vi ti - rar cer - ca di
pif.

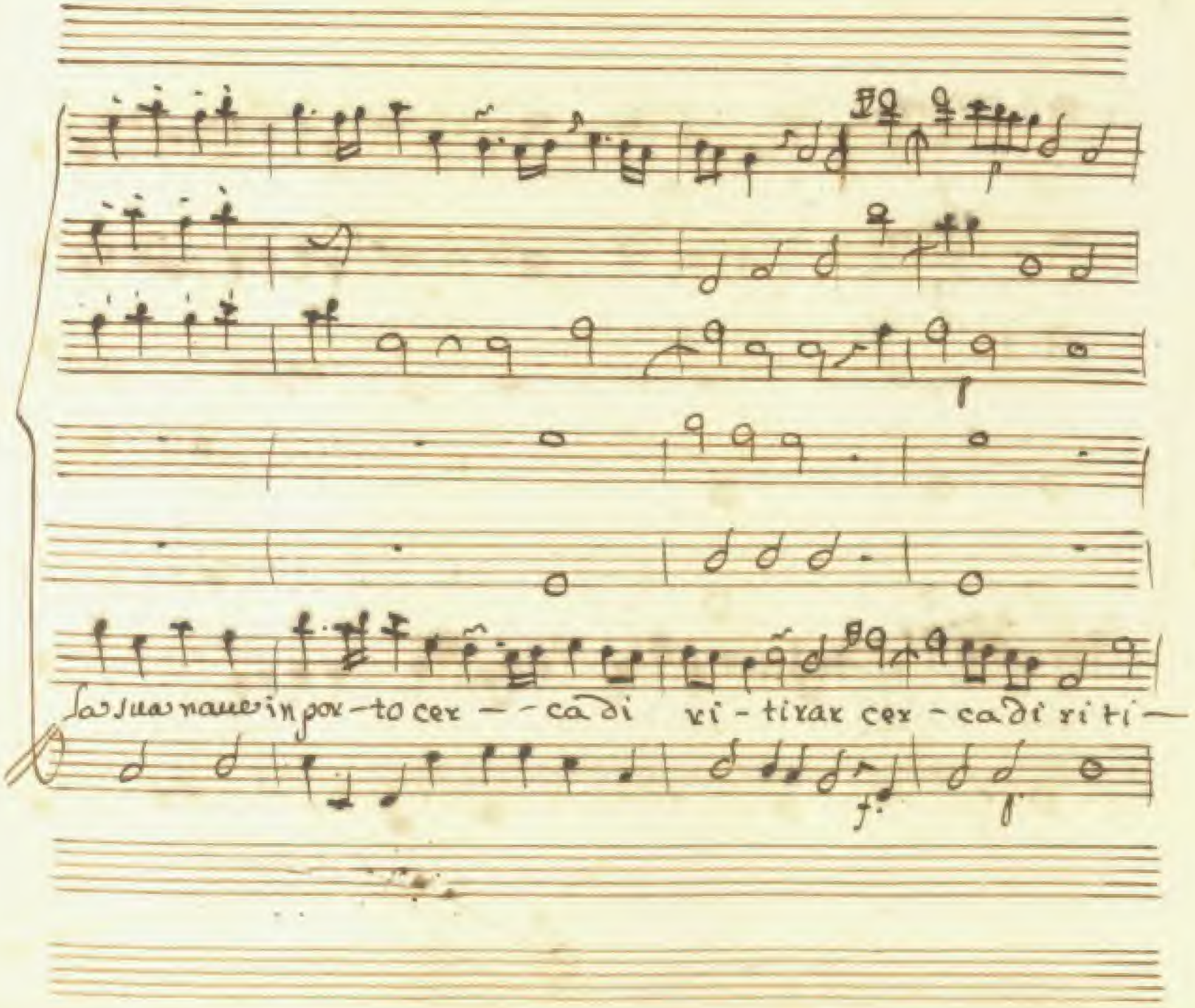

forte
riti rar cer – cadi ri ti – rar

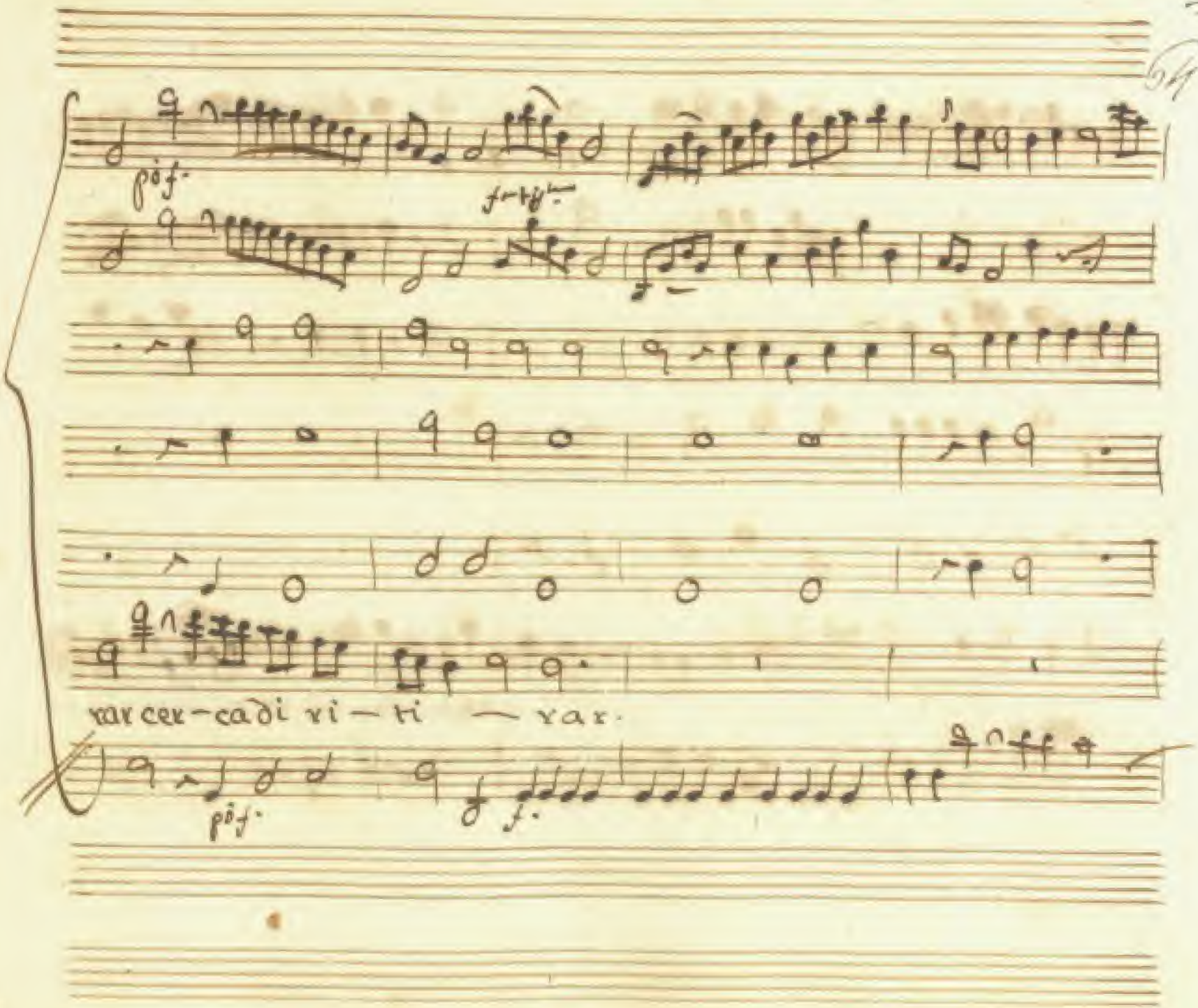

61
f
f
pf.
p
vede che l'onda fre — — — me vede che il ciel s'im —
f.

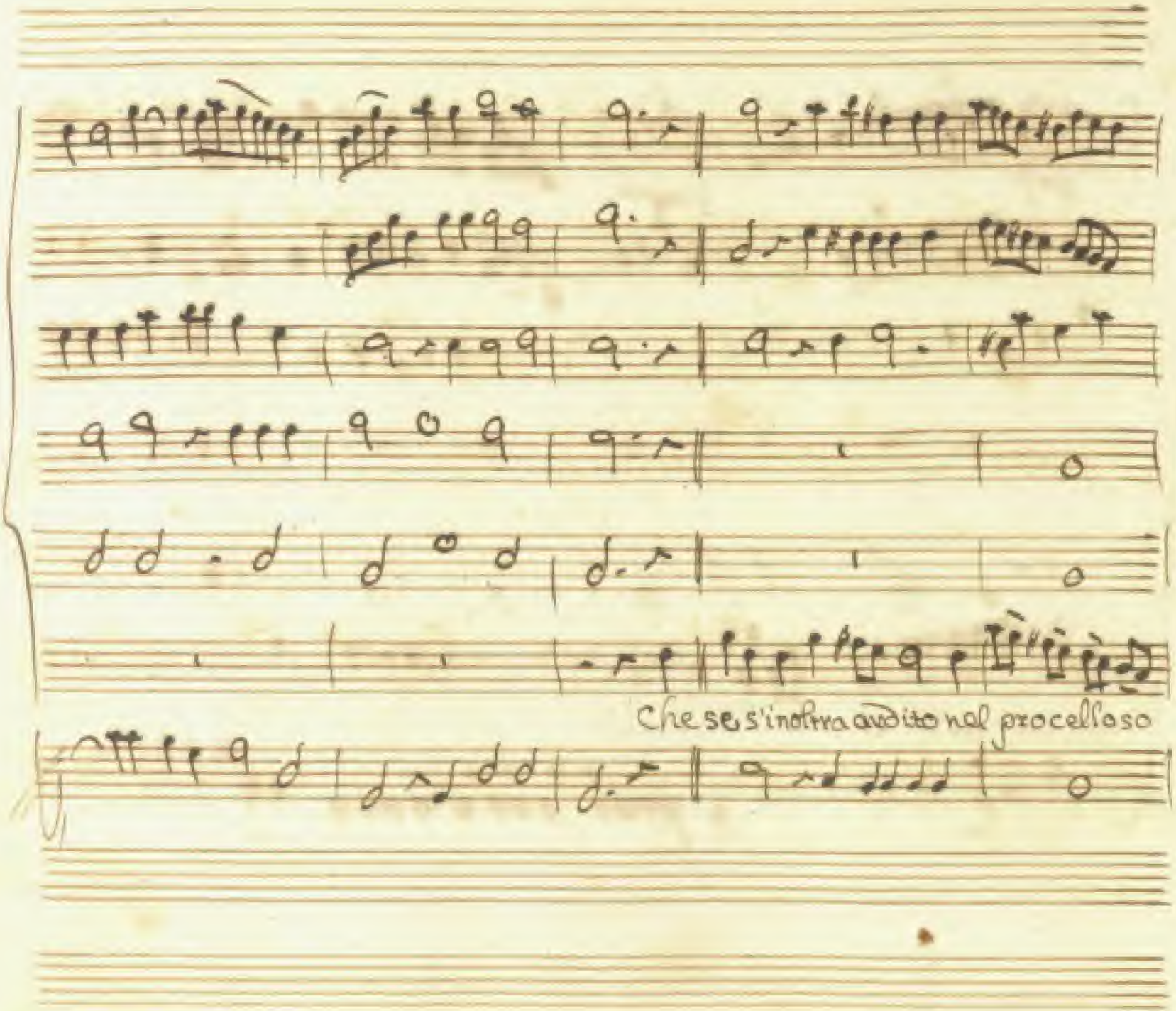

bruna s'imbruna ed il nocchier che accorto teme della for-

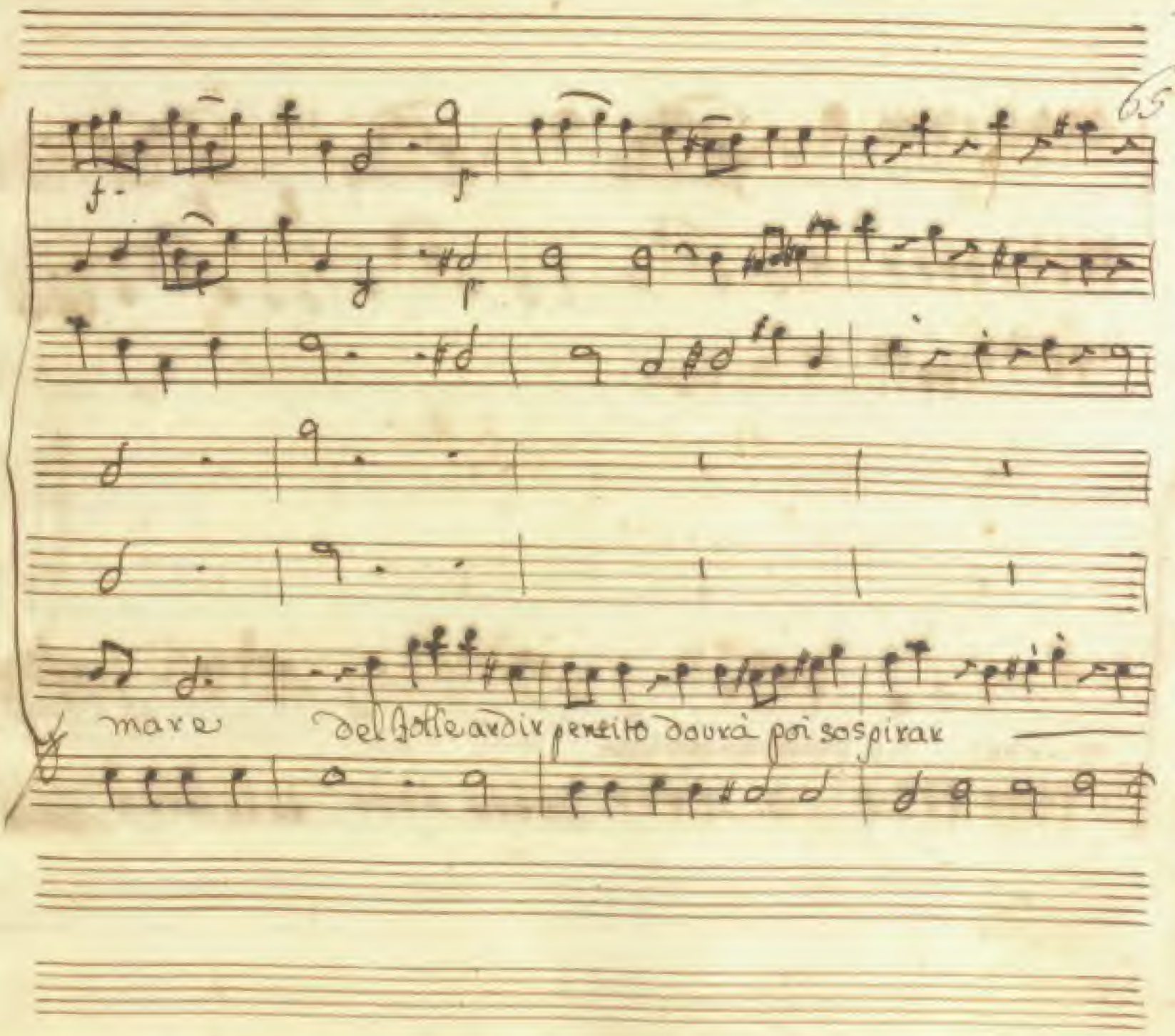

f
tua es sanctus in

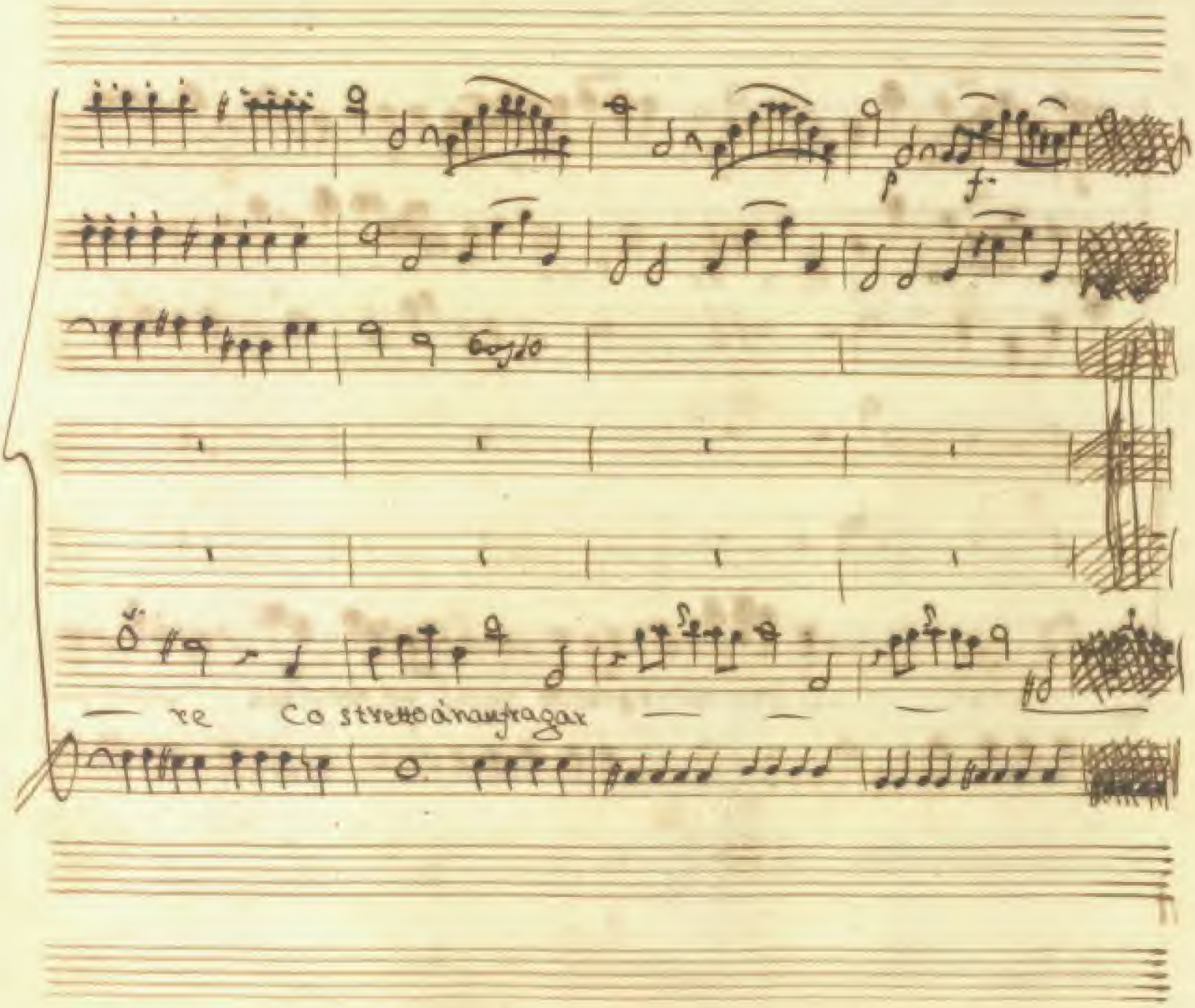

più f
to e la sua name in porto cer — ca di vi — ti rar

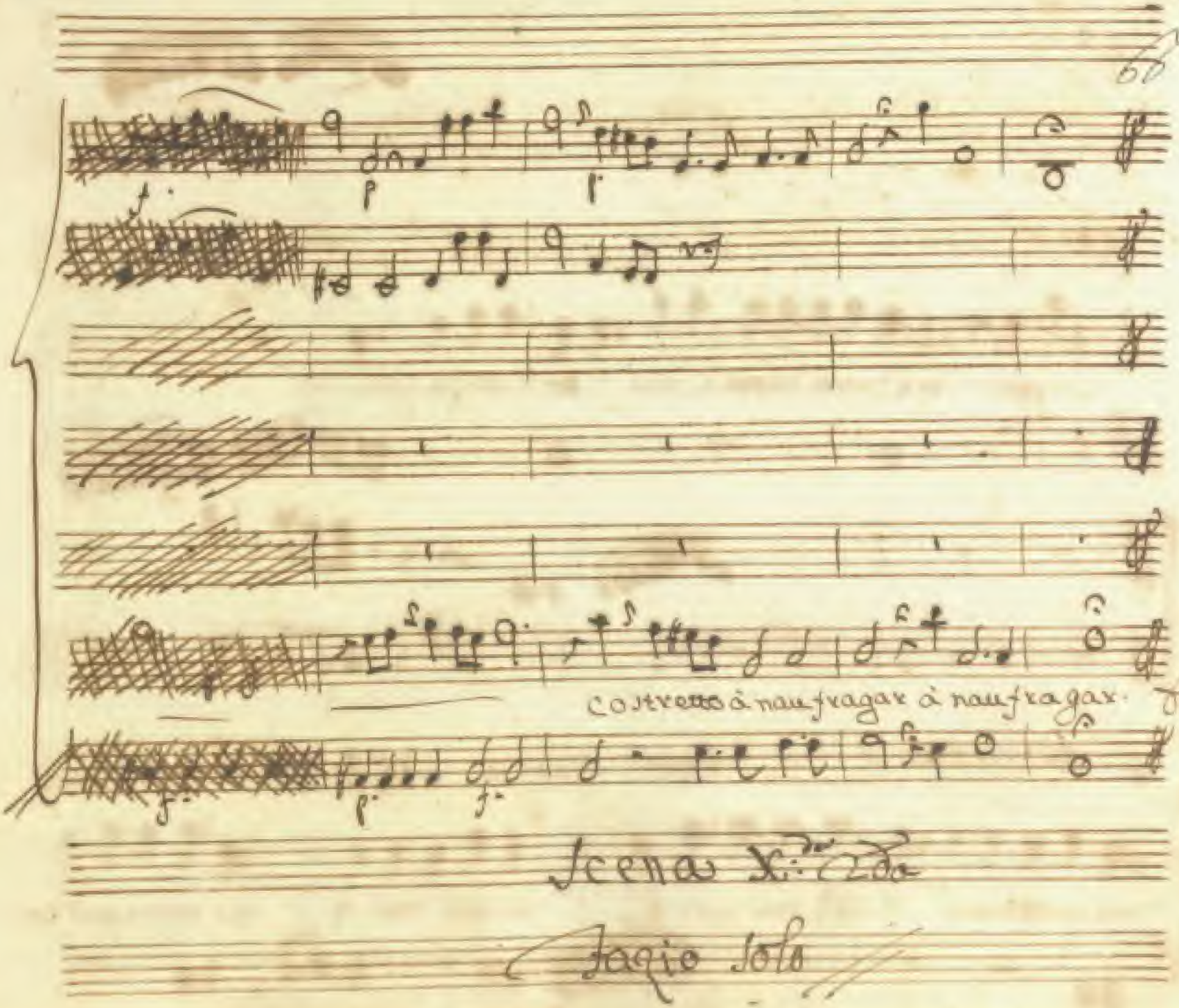

las tuas naues in por-to cer- - ca di vi-tiras cer-ca di ri ti-

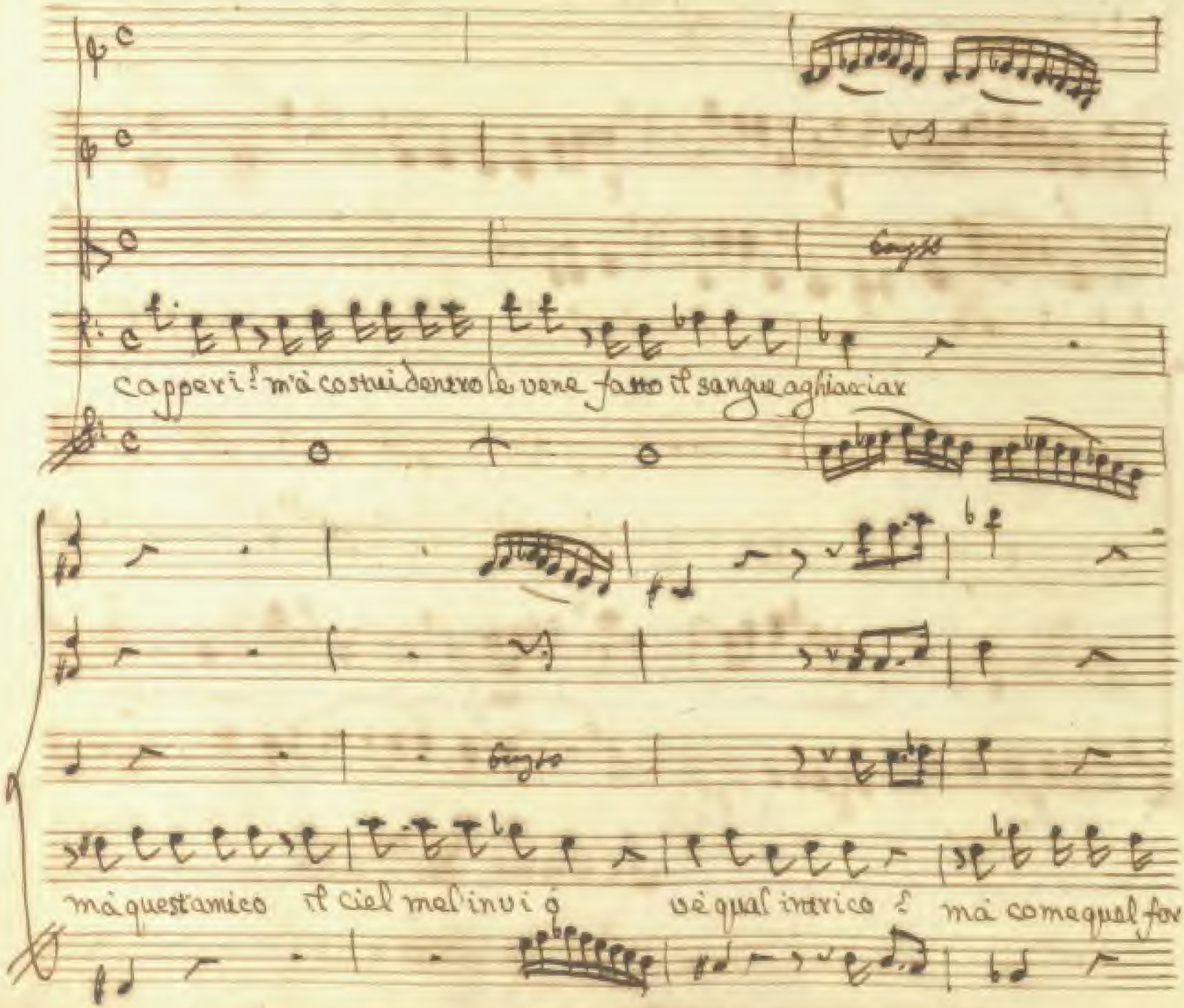

pöf.
f
var cer-cadi vi-ti — var.
pöf.
f.

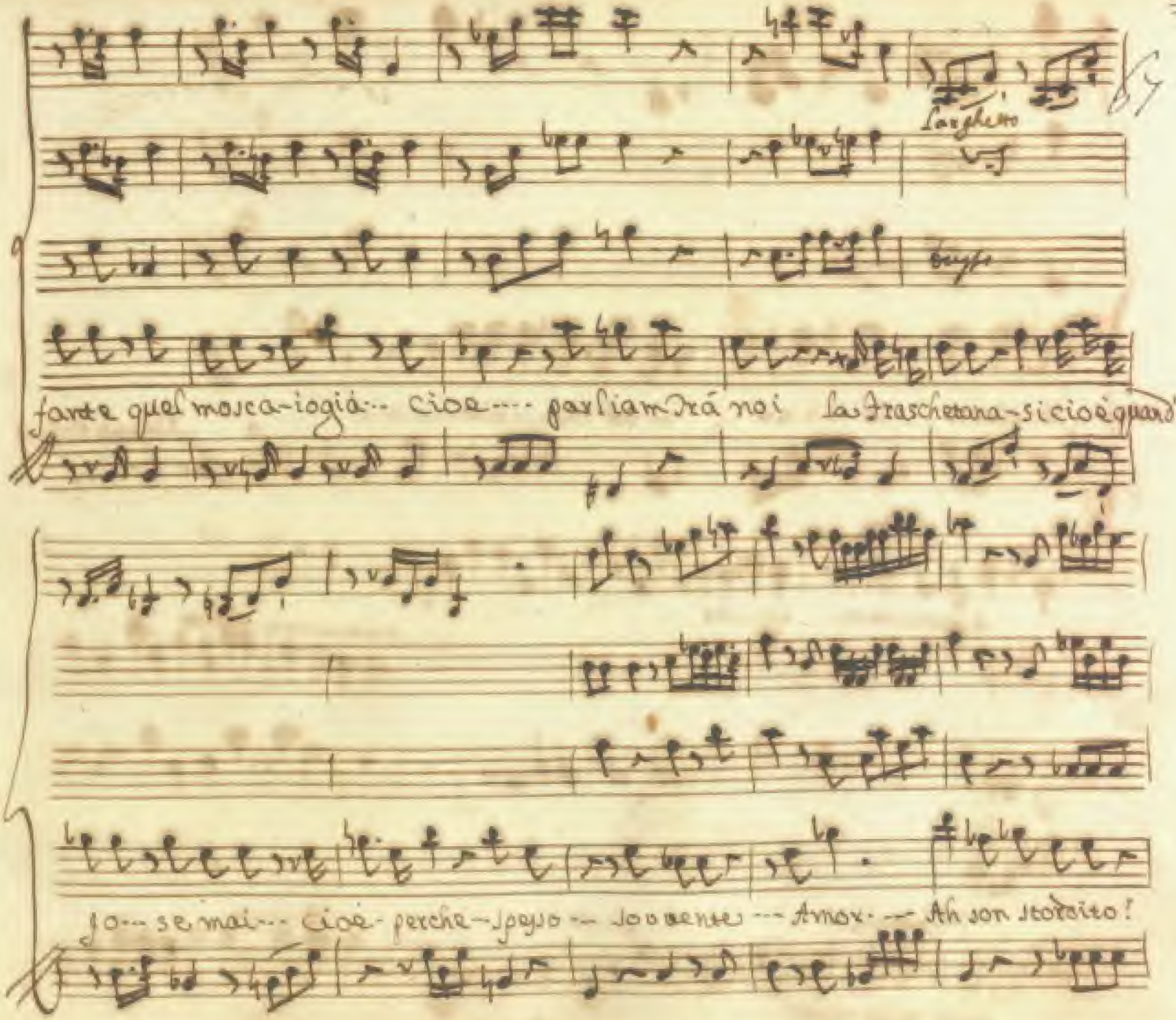

Che se s'inoltra audito nel procelloso

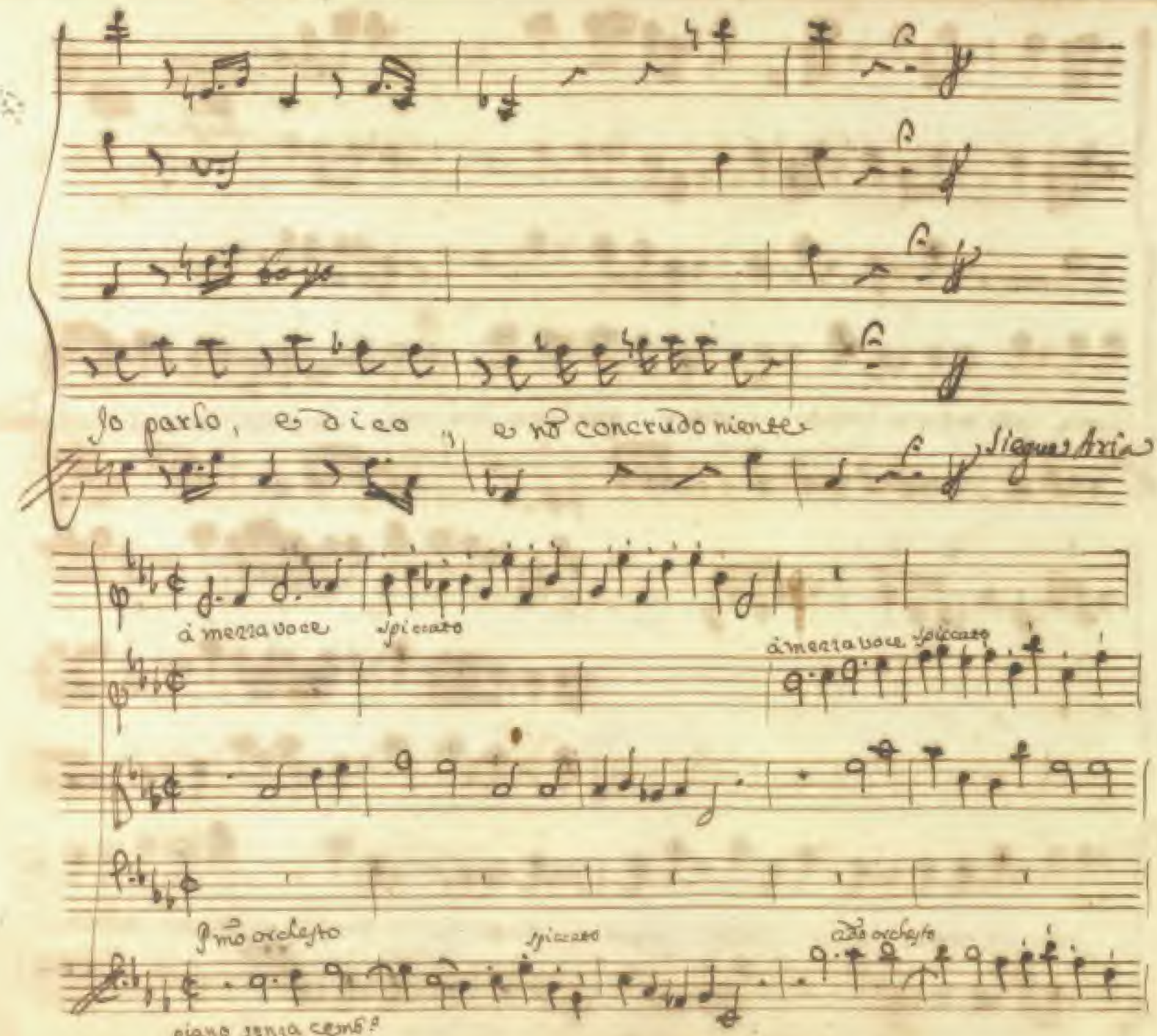

65
f.
p
p
mare
del folle ardir pentito dovrà poi sospirar

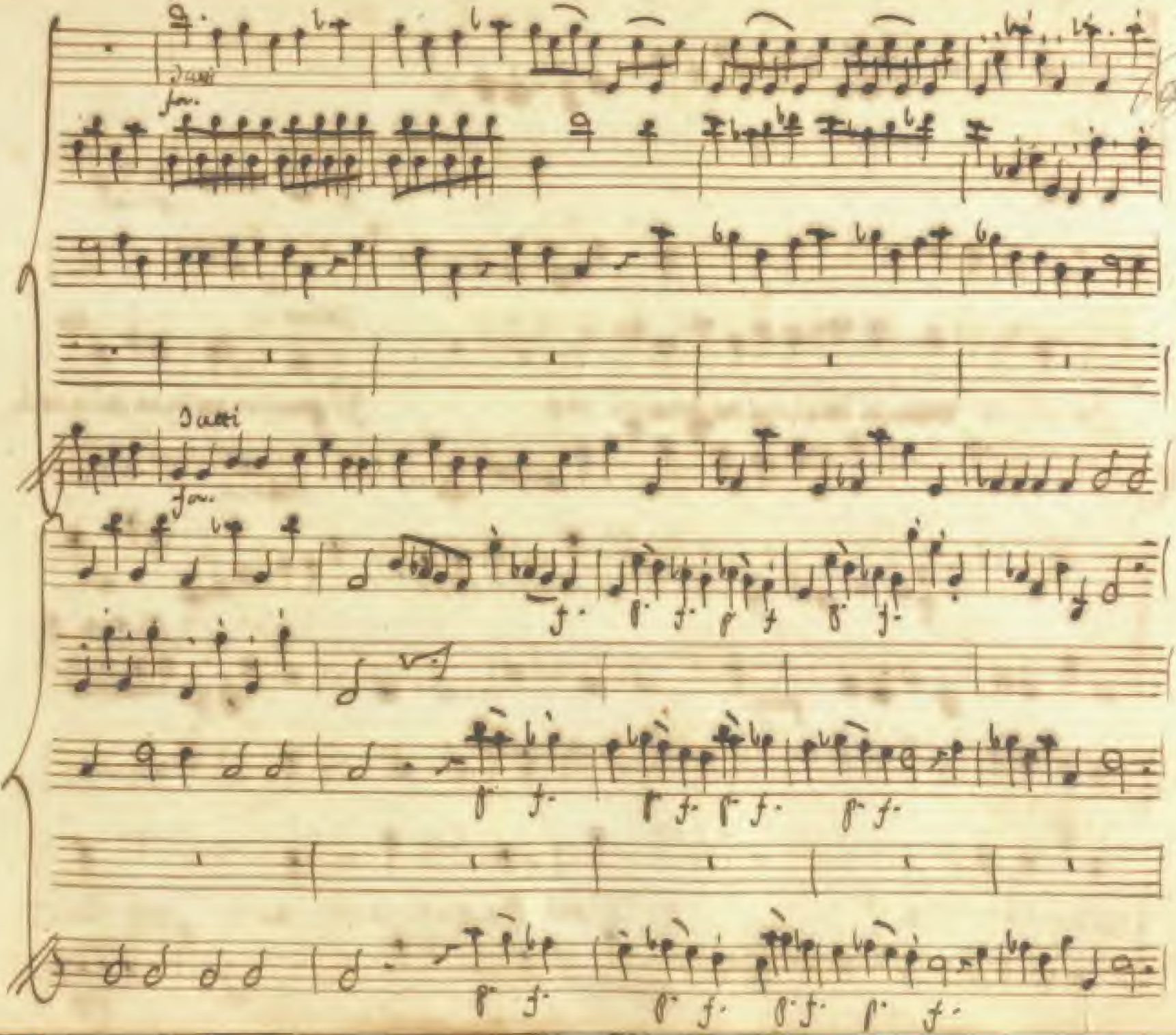

p
f.
— re Co strette à naufragar — — —

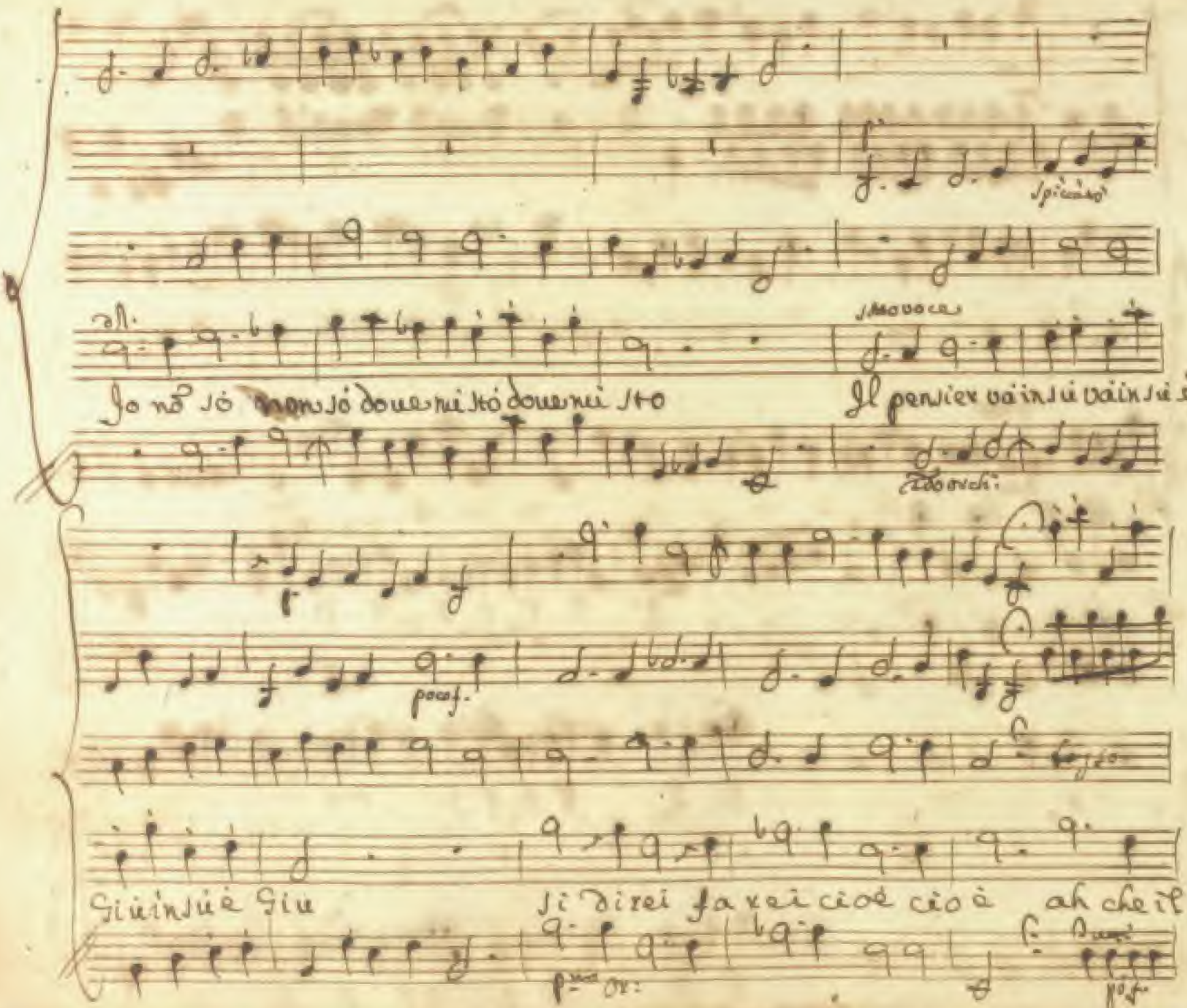

costretto à naufragar à naufragar.
Scena X.ª 2da
Tasio solo

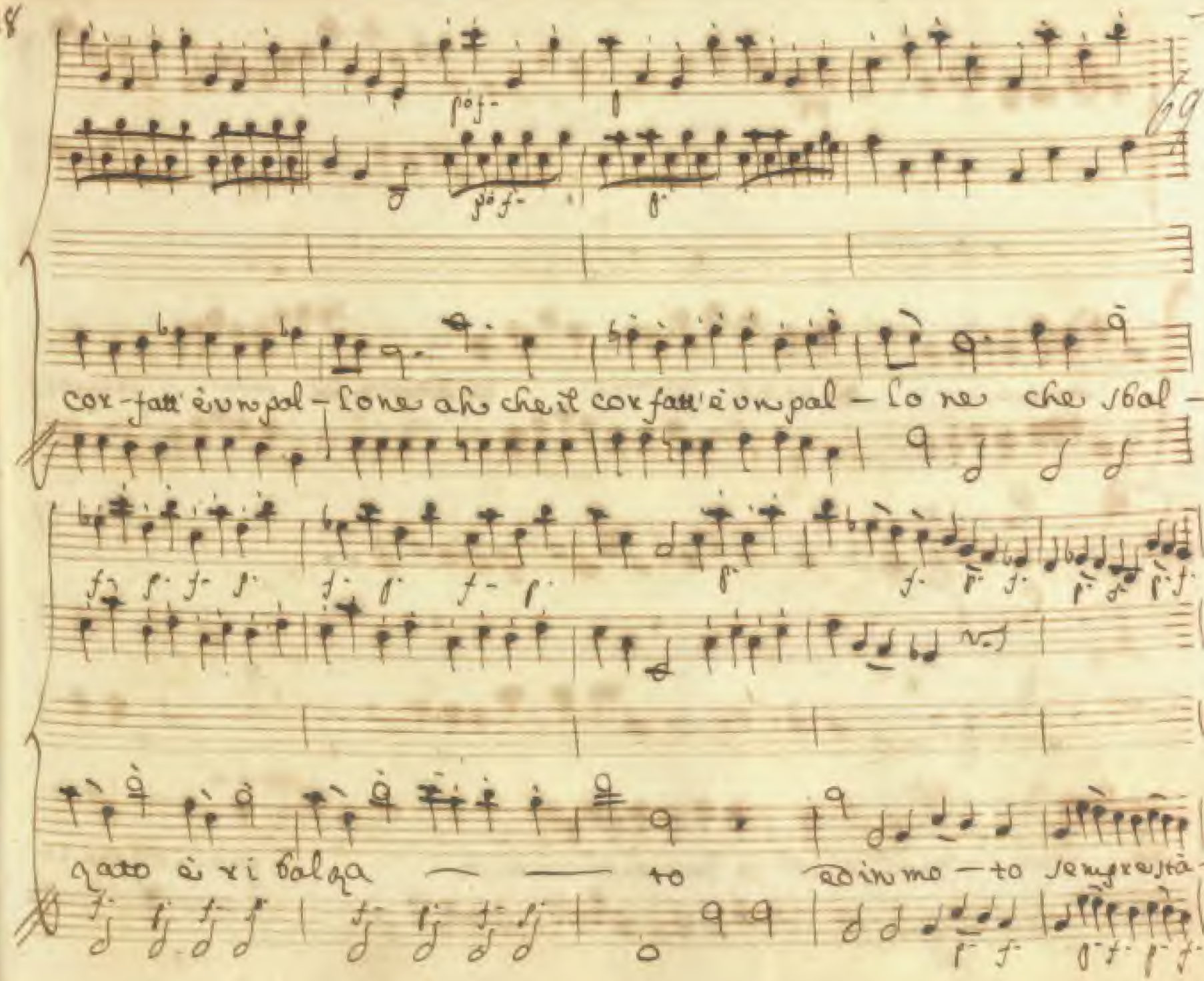

Capperi! m'à costui dentro le vene fatto il sangue aghiacciar
mà questamico il ciel mal invi ò vè qual inverico ! mà comequel for –

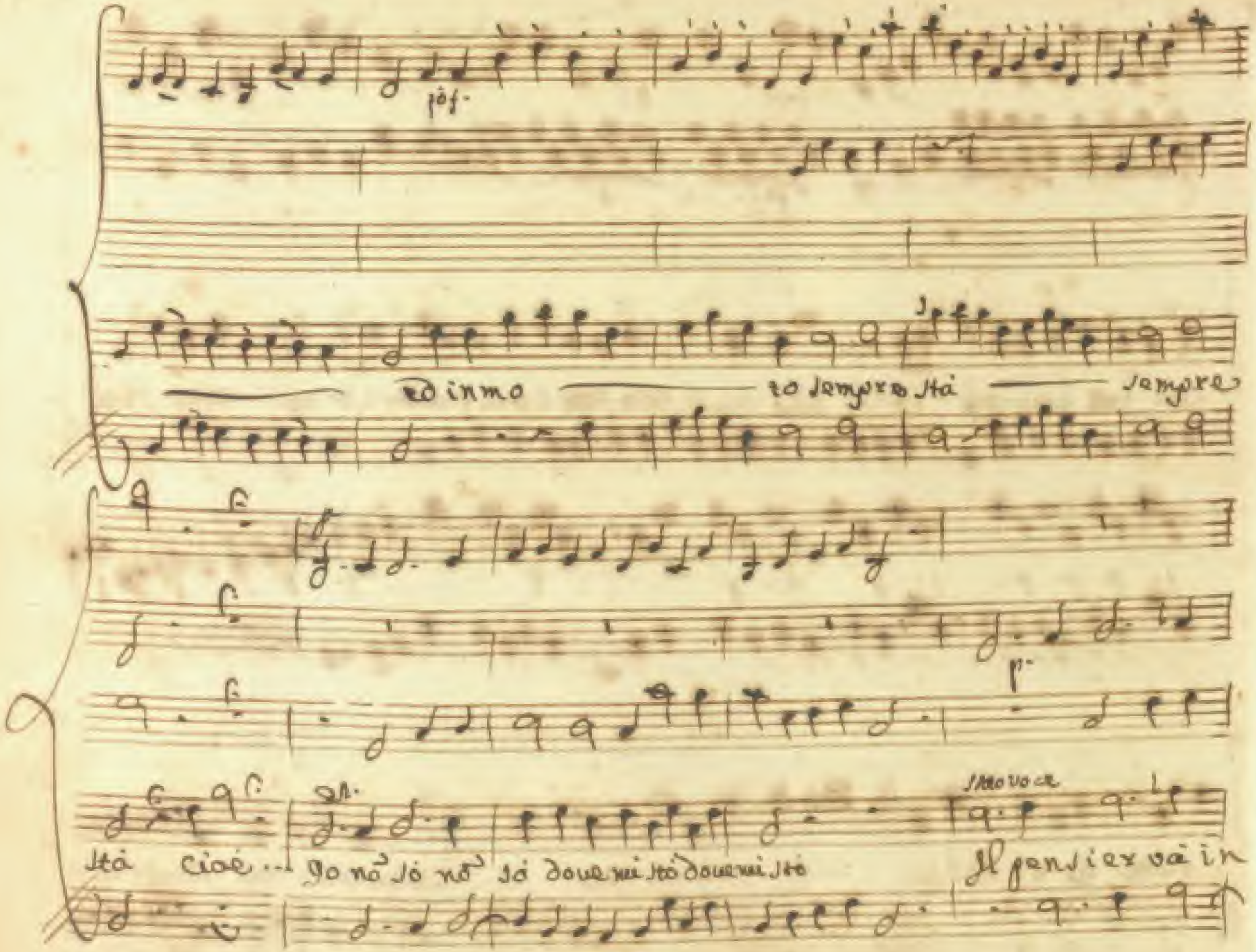

Sorghem
farete quel mosca-iogià... cioè.... parliam trà noi la frascheiana-si cioè guard
Jo... se mai... cioè perche-Jpojo... Jo vene... Amor... Ah son stordito!

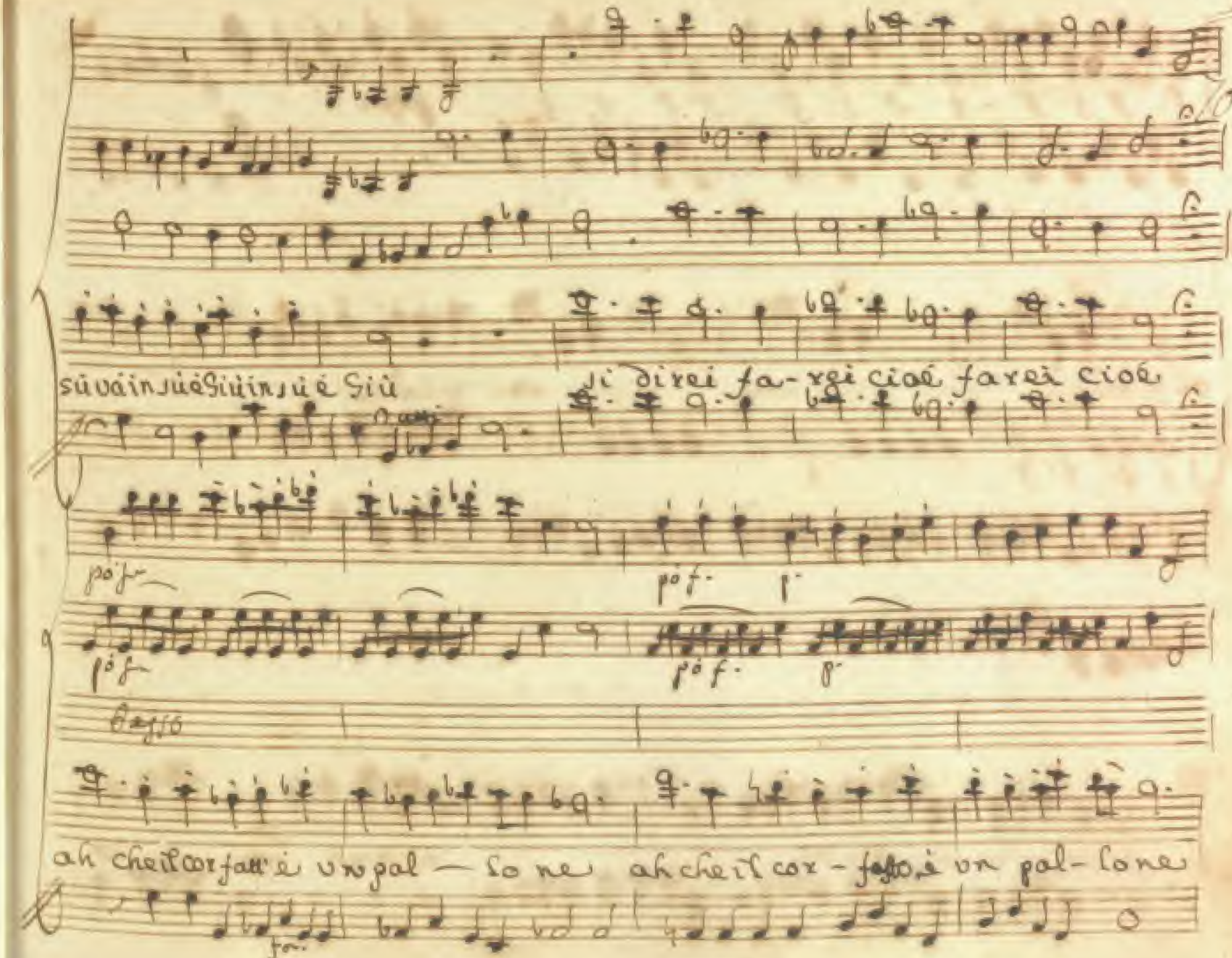

Io parlo, e dico, e non concludo niente
Allegro Assai
à mezza voce
spiccato
à mezza voce
spiccato
Primo orchesto
spiccato
Altro orchesto
piano senza cembi

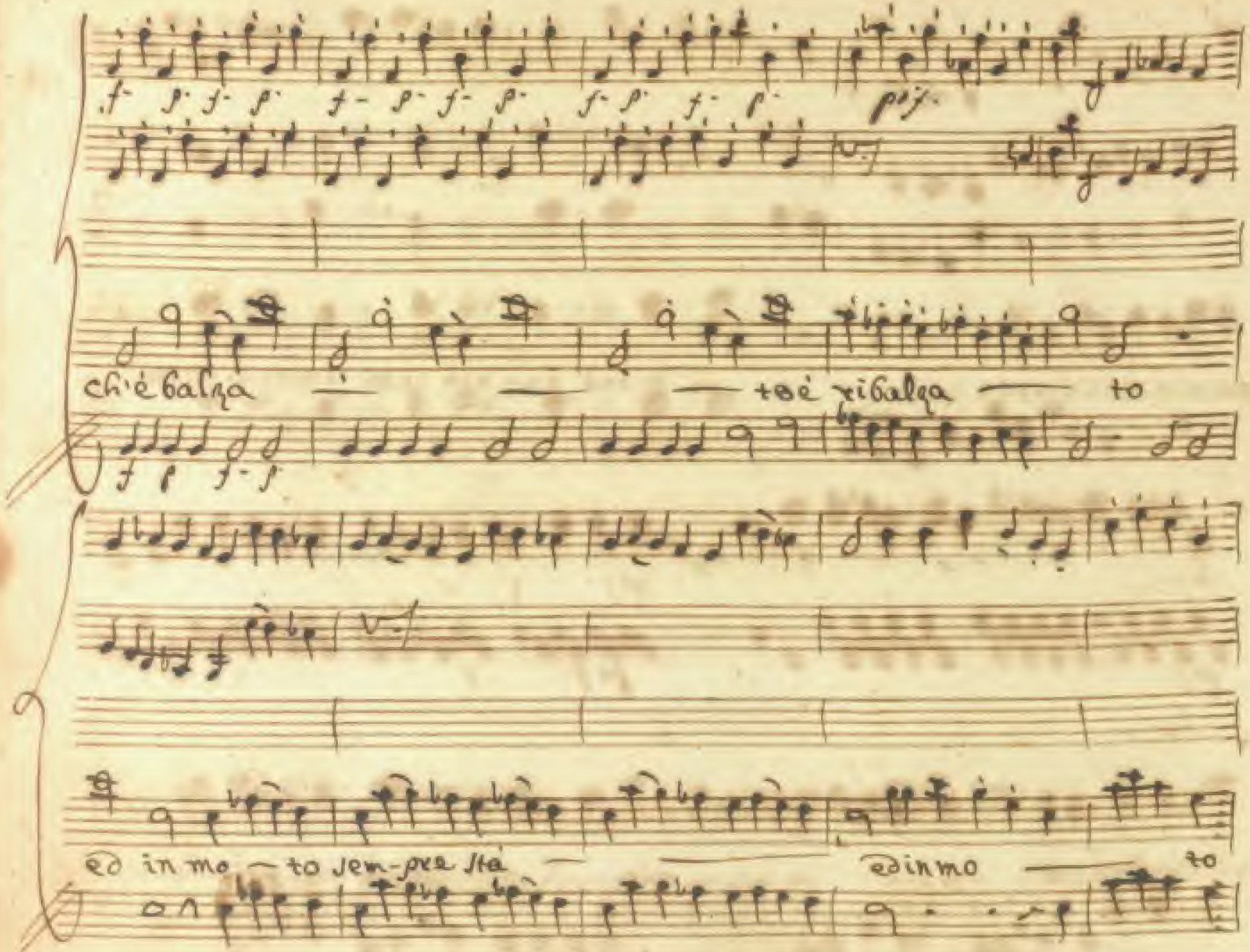

Tutti
f
Tutti
f

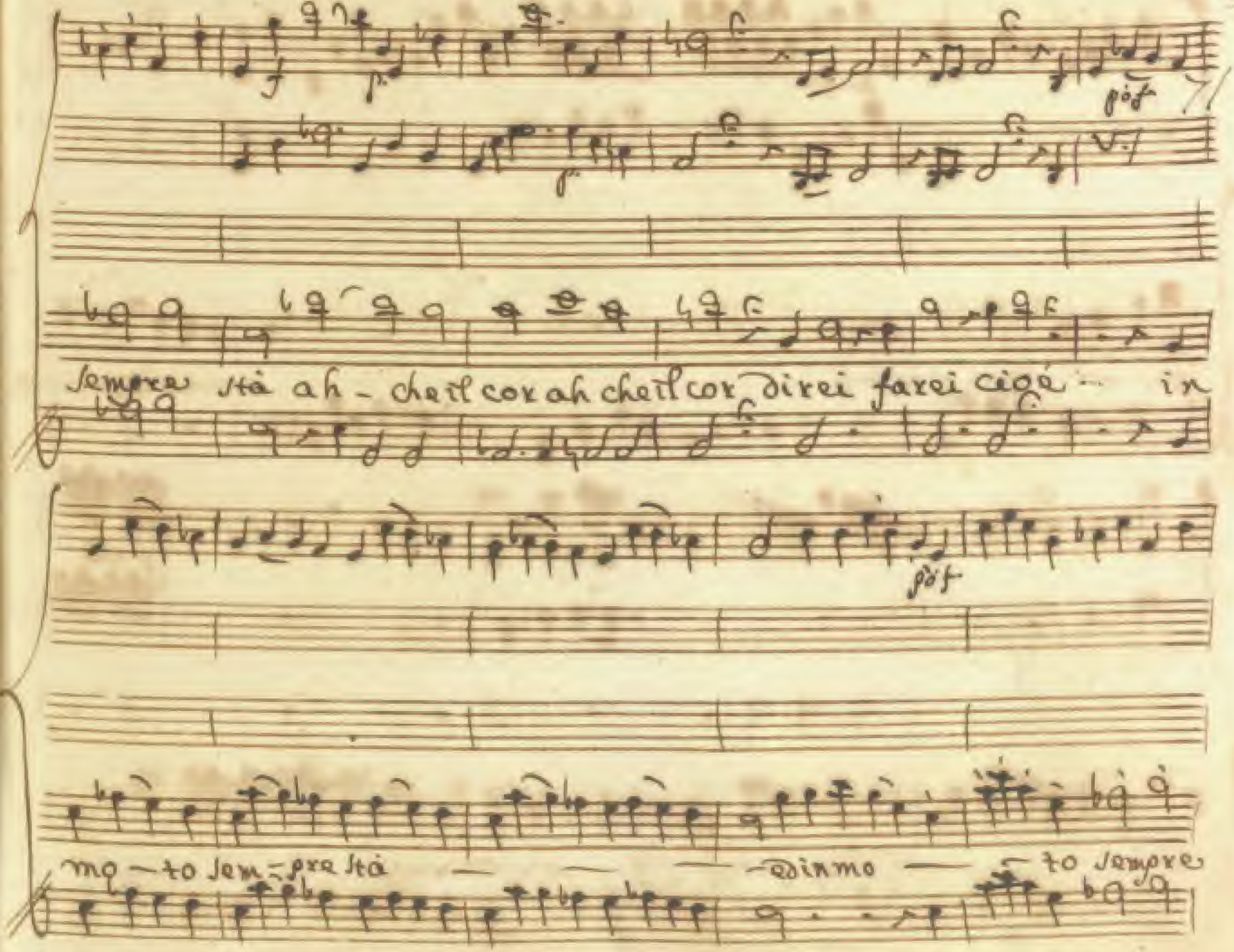

Spiccato
all.
Mosso
Jo nõ sò nonsò dove mi sto dove mi sto
Il pensier và in sù và in sù à
Staccato
pocof.
Giù in sù à giu
Si direi sa vrei cioè cio à ah che il
p^ma or:
f^o

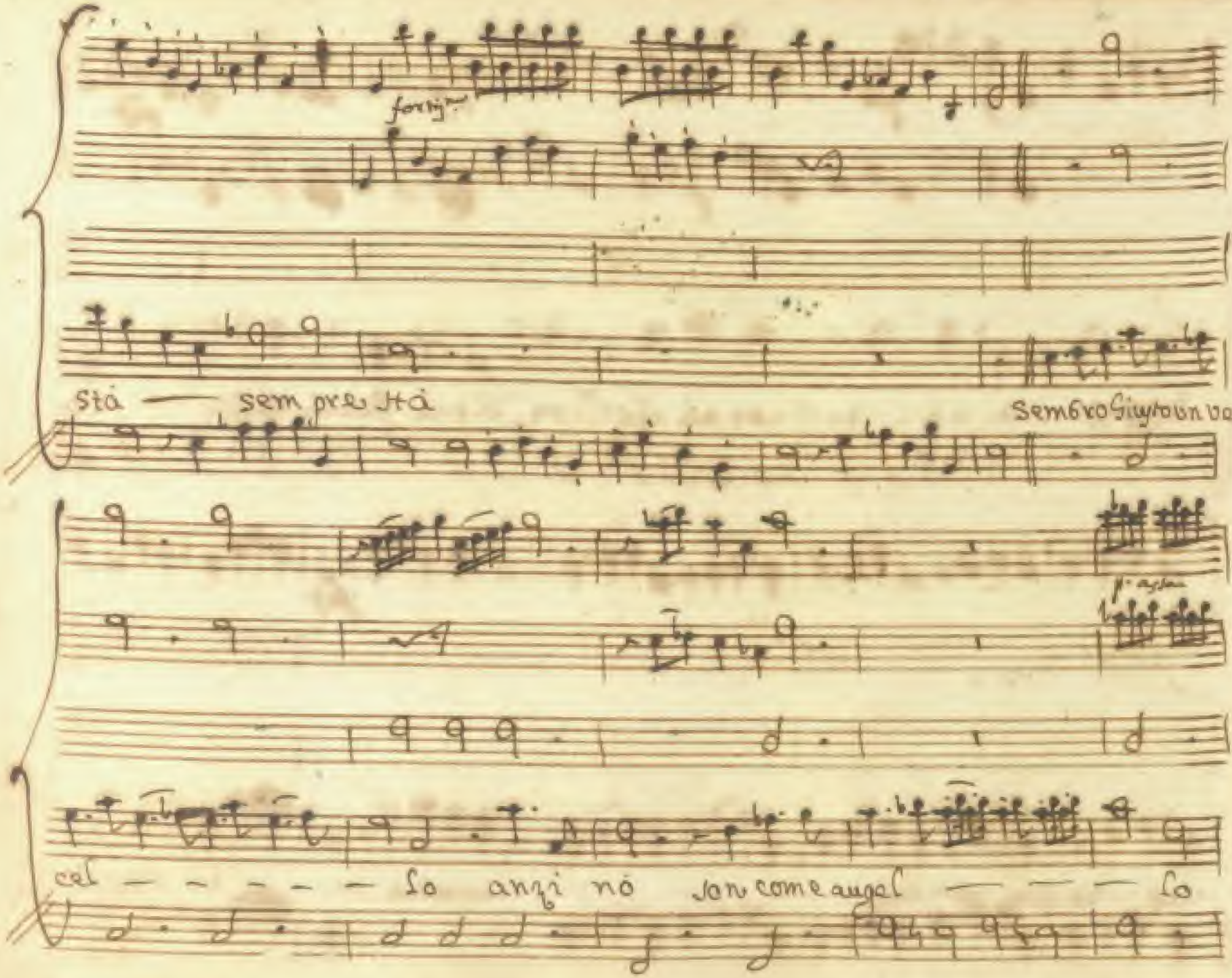

cor-fatt'è un pal-lone ah che il cor fatt'è un pal-lo ne che sbal-
qatto è ri balza — — to adirmo-to sengresta-

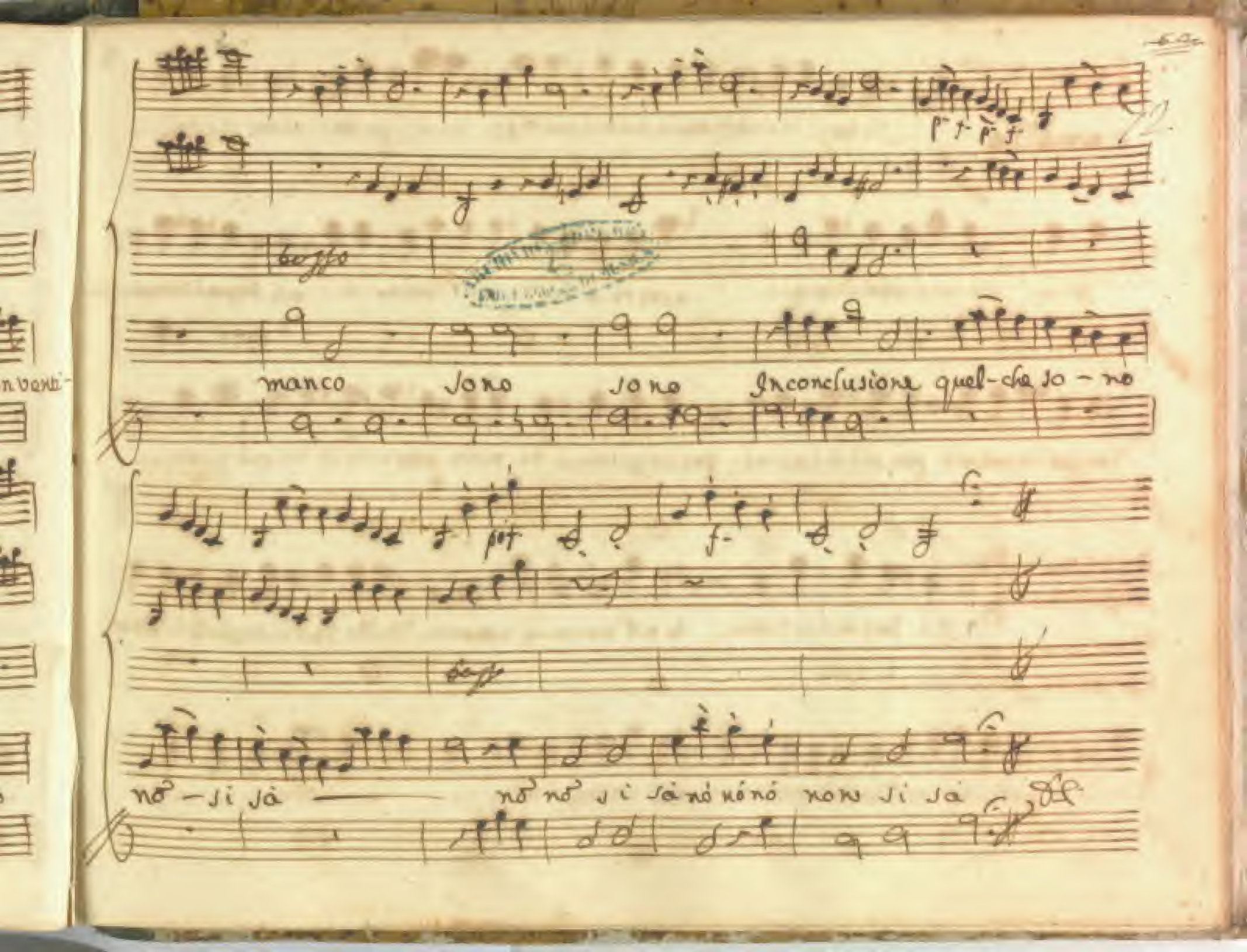

pòf.
ed inmo — to sempre stà — sempre
stà cioè... Io nò sò nò sà doue mi stò doue mi stò
Il pensier và in
Mà voce


sùvainsùèSiùinsùè Siù
ji direi fa-rgi cioè farei cioè
poco f.
poco f.
poco f.
poco f.
Basso
ah cheil cor fatt'è vn pal — lo ne
ah cheil cor - fetto è vn pal - lone
fp.


f- p. f- p. f- p. f- p. f- p. f- p. pp
ch'è balza — — — toè zibalza — to
f f f- f
ed in mo — to sem-pre sta — — — edinmo — to


pòf
sempre stà ah - cheil cor ah cheil cor direi farei cigà ... in
pòf
mo - to jem - pre stà — — — dinmo — to sempre


forrij
Stá — sempre stá
Sembro Giuroun vanti-
cel — — — — — lo anzi nó son come angel — — — lo


manco Jono Jo no Inconclusione quel-che Jo - no
nó - Ji Jà nó nó Ji Jà nó nó nó nó nó Ji Jà

Scena xiij^a

Camilla

Di qual laccio fatal e amor seauolse in mal partito il mio cor chi credo -

ria ch'una serua douesse essere à me cagion di Gelosia! mà Alessandro quivi

troppo importuno per me è costui; per toglierui di noia forse è ch'io dà quà parta -

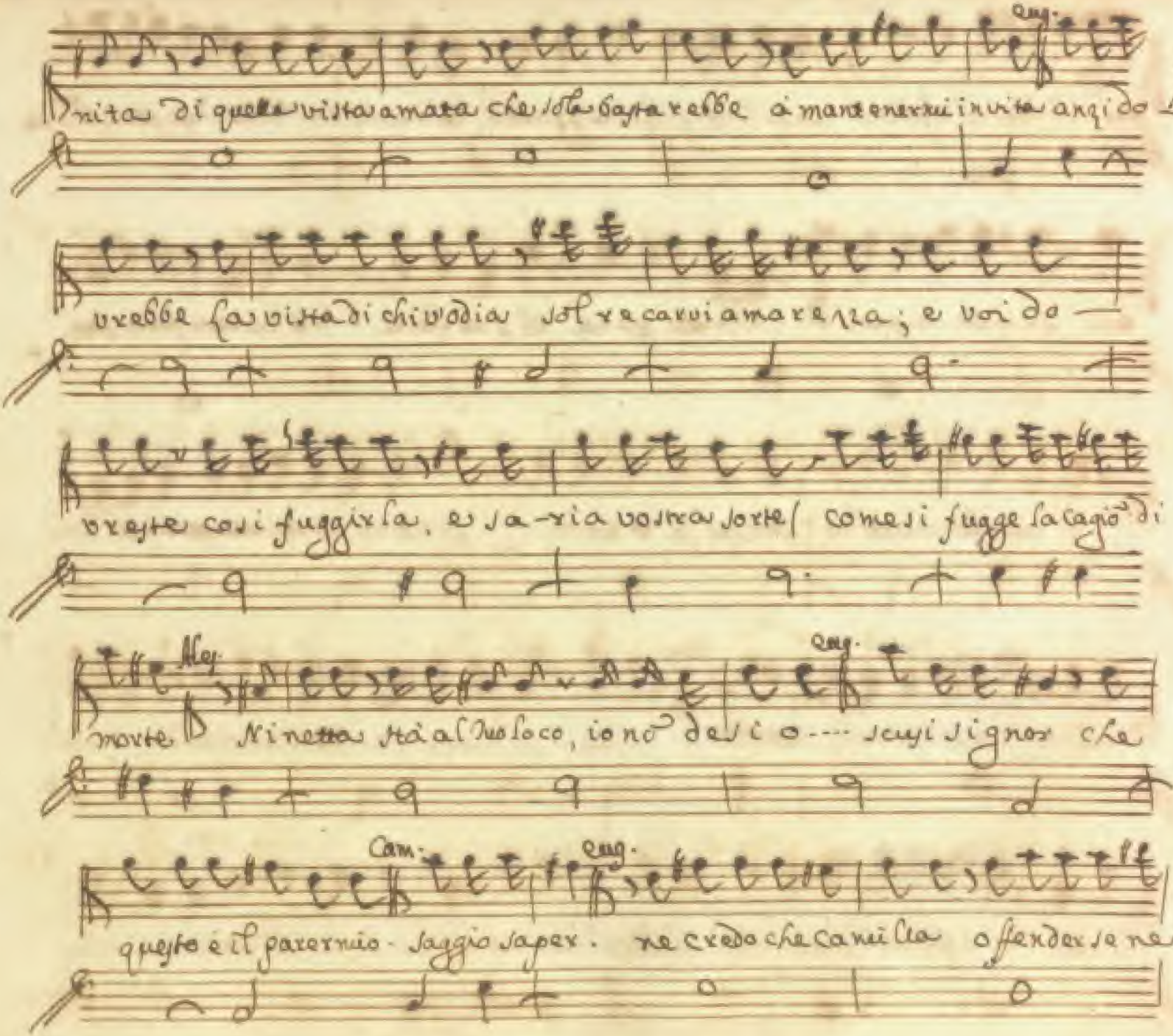
Scena xiij^a Ale.

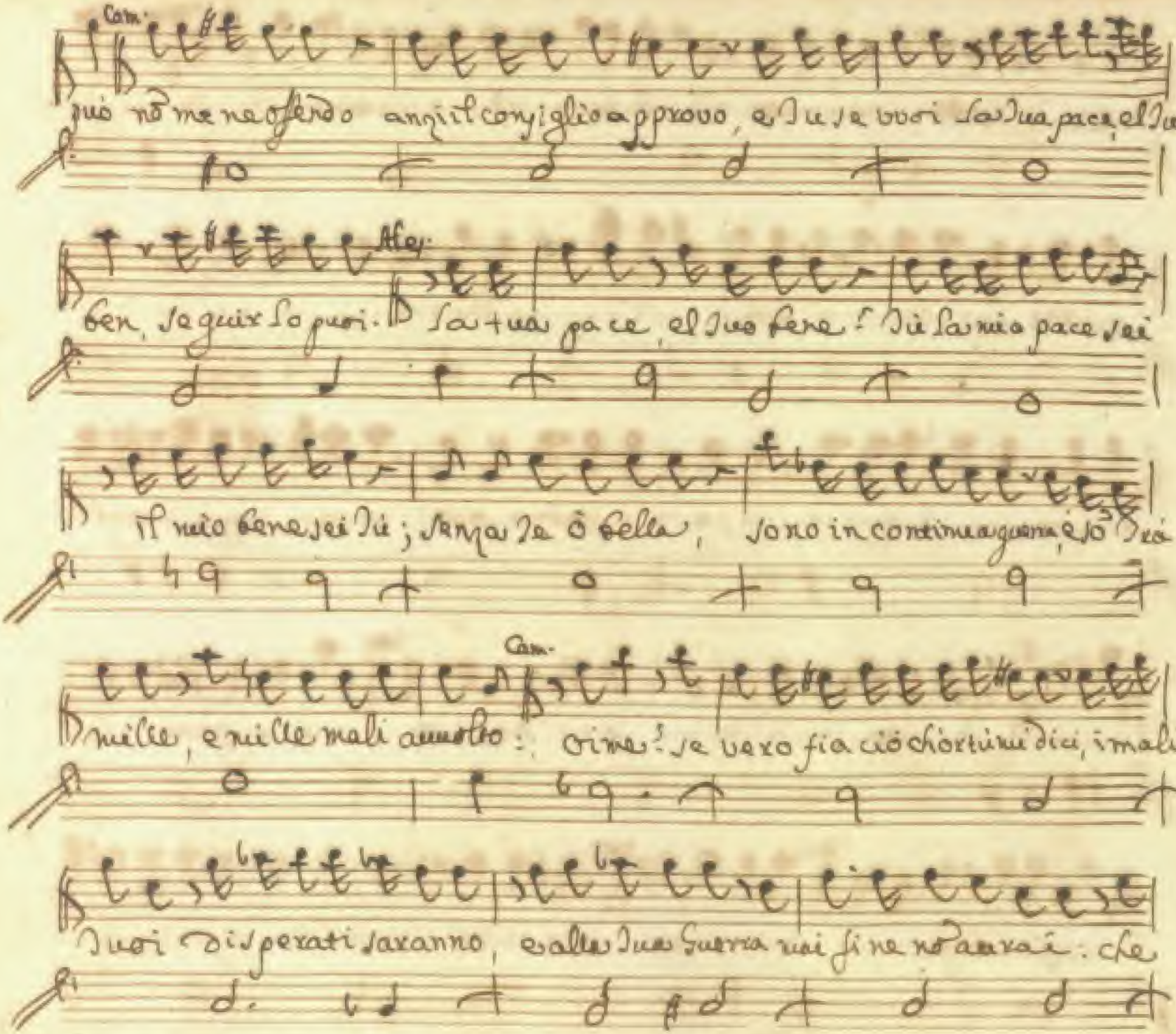
Alessandro

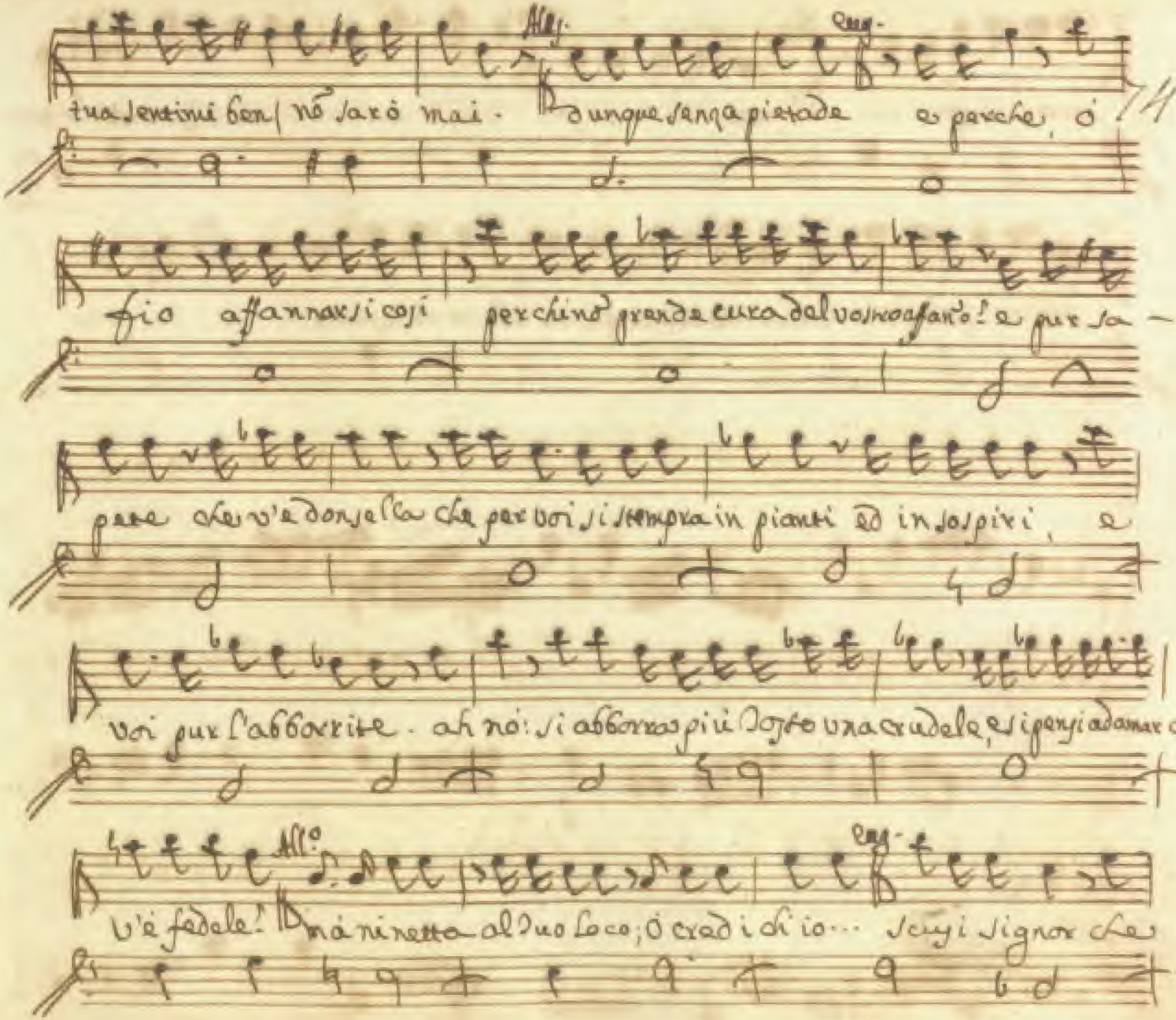
Ah ferma ò cara, e nò esservi amara della tua vista almè spiacheso

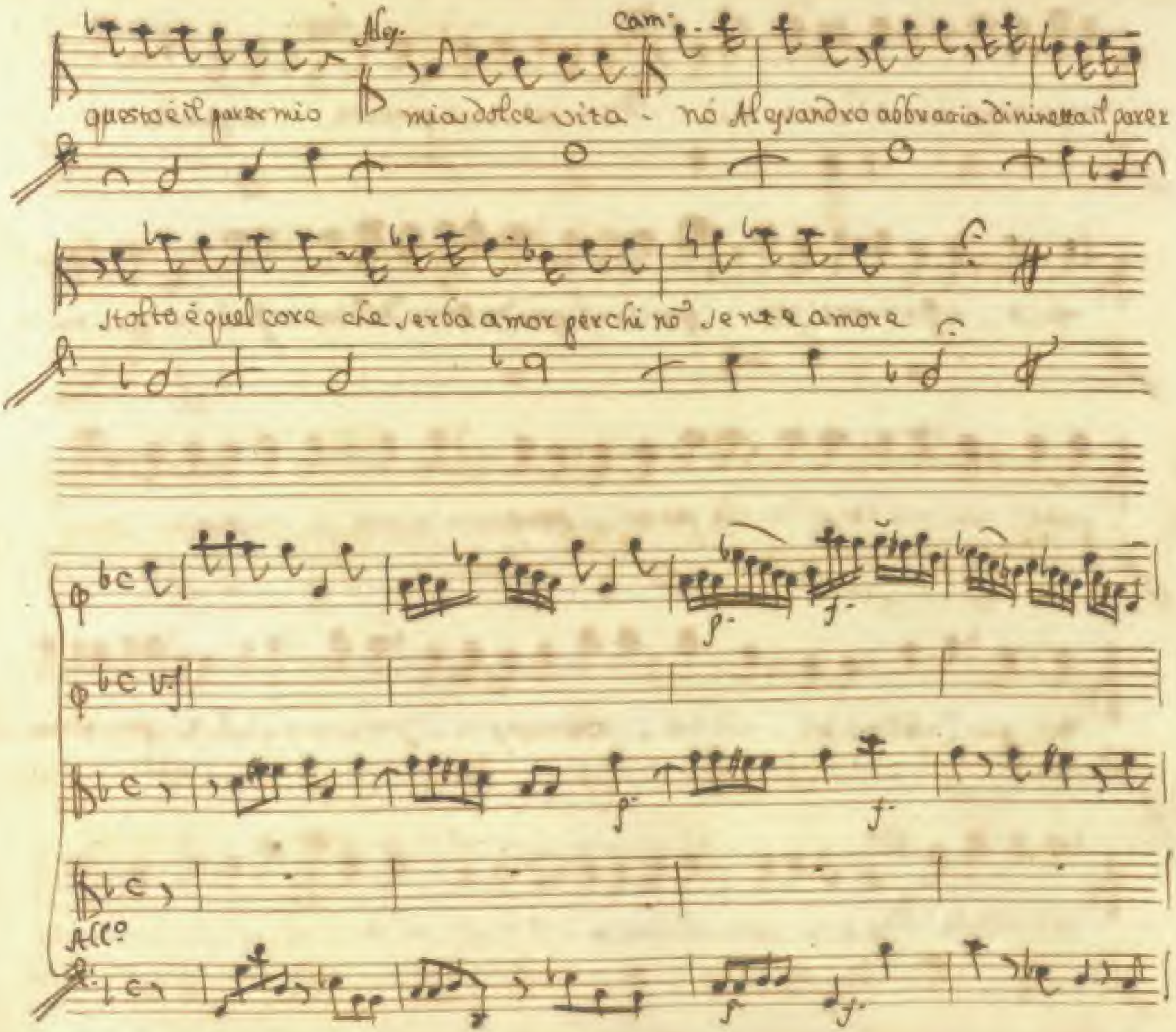
Ruggiero e Cornelio

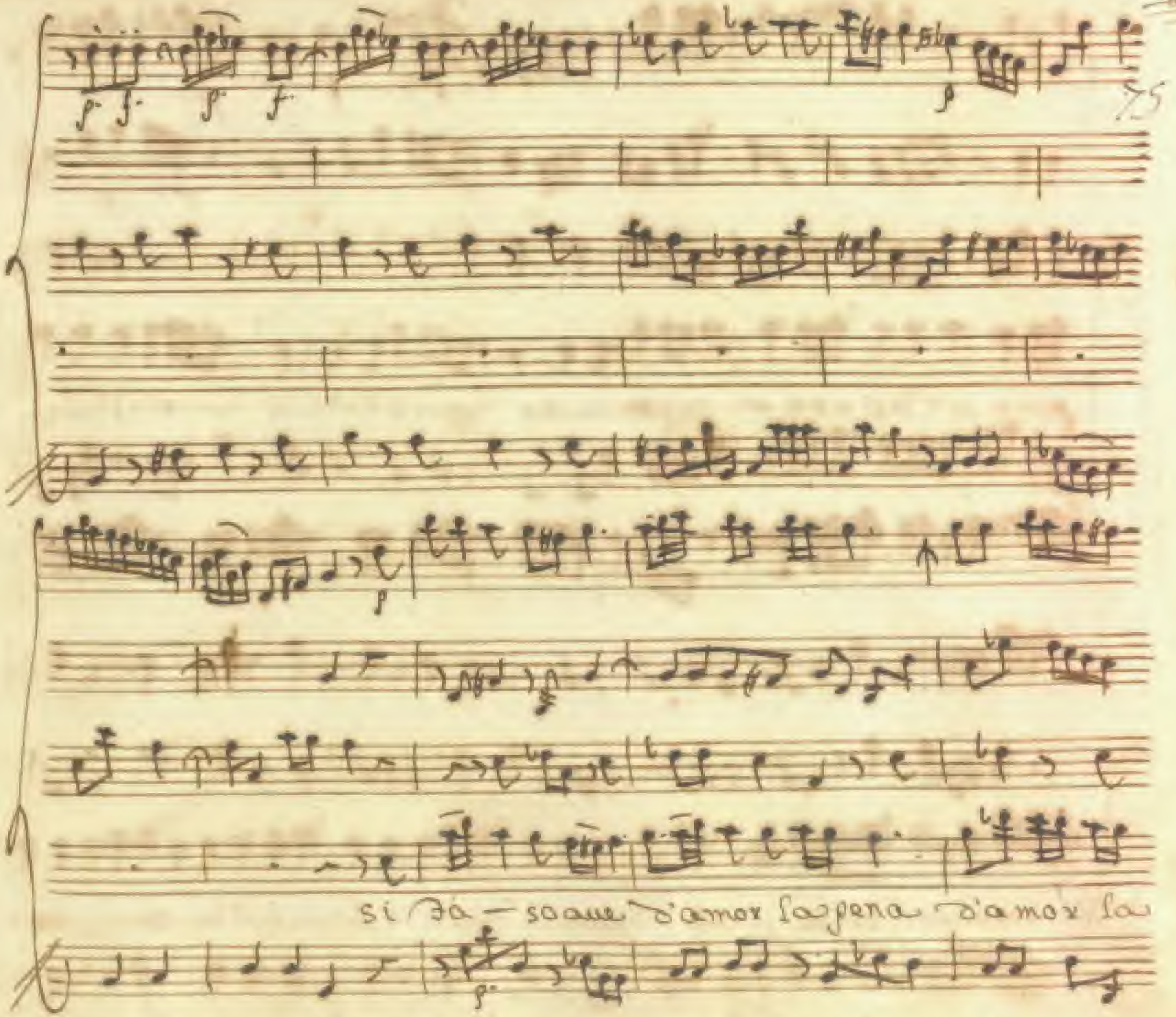
creda pur negarmi il suo sguardo quella viua ond'io traggo dolcezza, e dolcezza in fi-

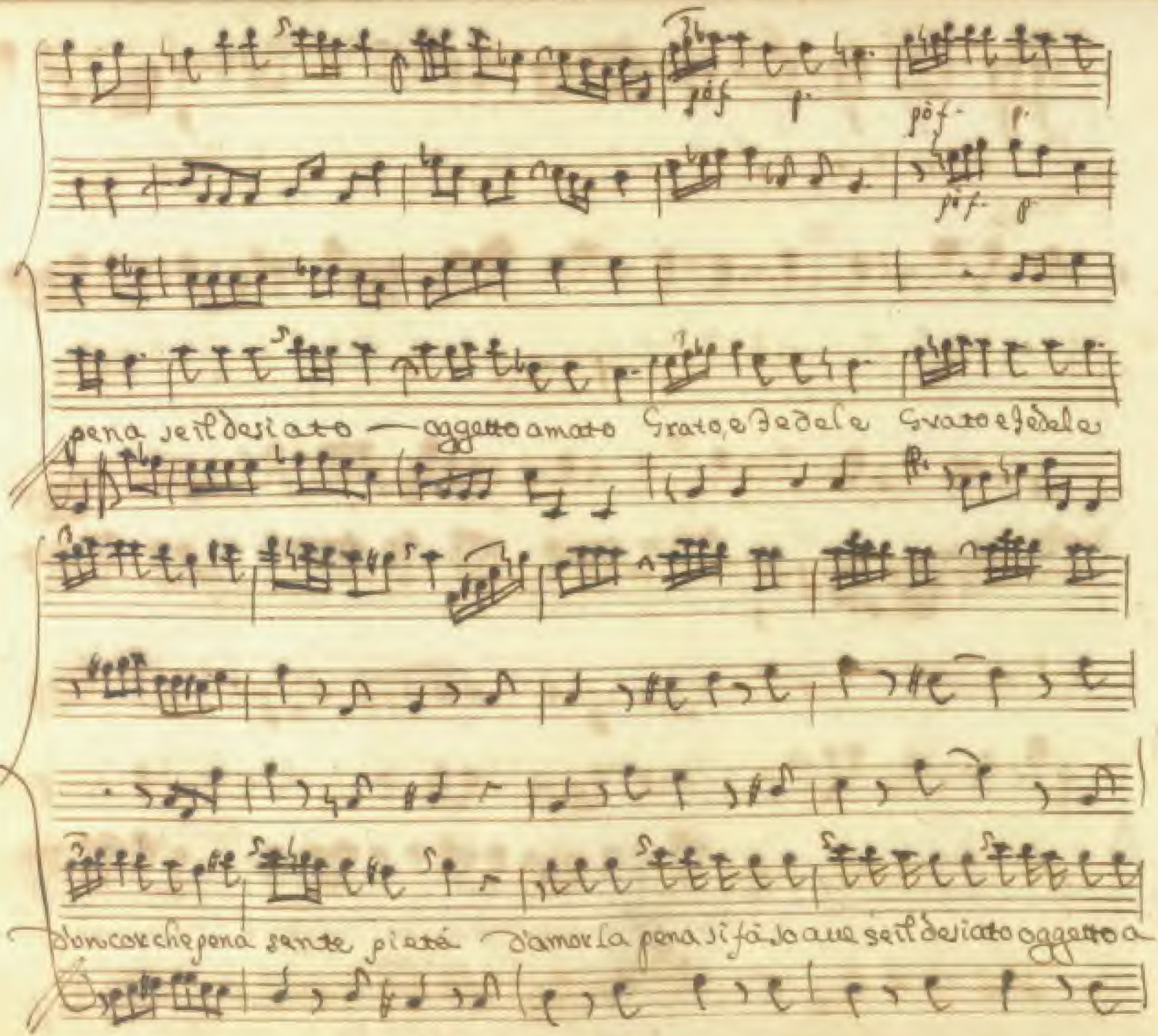

Eug.
nita di quella vista amata che sola basta rebbe à mantenerui in vita anzi do
vrebbe la vista di chi vi odia sol recarui amarezza; e voi do
vreste così fuggirla, e la via vostra sorte, come si fugge la cagion di
Mes.
morte Ninetta hà al suo loco, io no' desio ..... sciuo signor che
Cam. Eug.
questo è il parer mio. Saggio saper. ne credo che camilla offender se ne

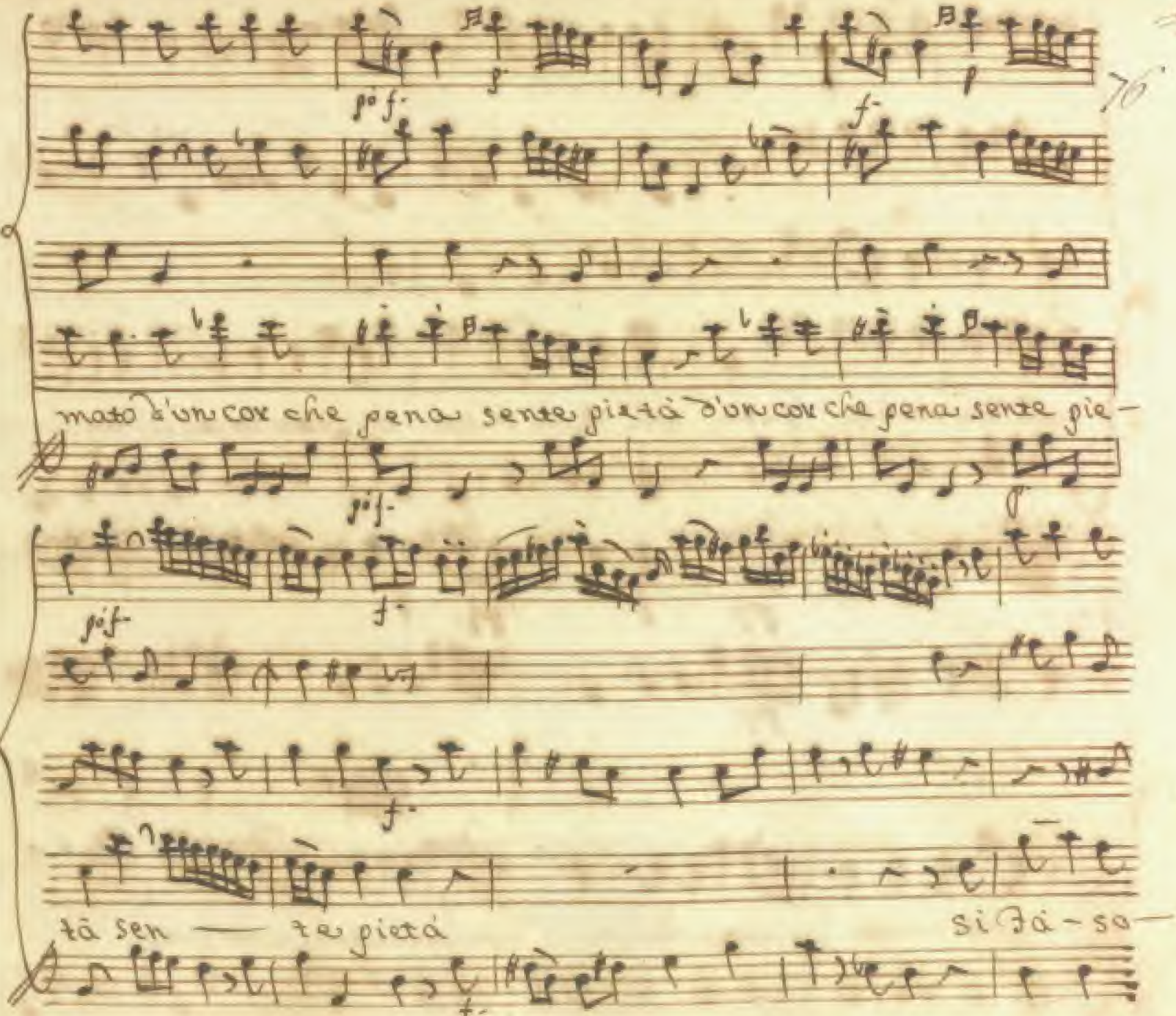

Can.
può nō me ne offendo anzi il consiglio approvo, e se le vuoi sar sua pace, el suo
Alg.
ben, seguir lo puoi. Sar tua pace, el suo fere? Dio sar mia pace sei
il mio bene sei tu; senza te ō bella, sono in continua guerra, e lo sei
Can.
mille, e mille mali auerto: Orme? se vero fia ciō ch'or tu mi dici, i mali
tuoi disperati saranno, e alle tue guerra mai fine no auerai: che

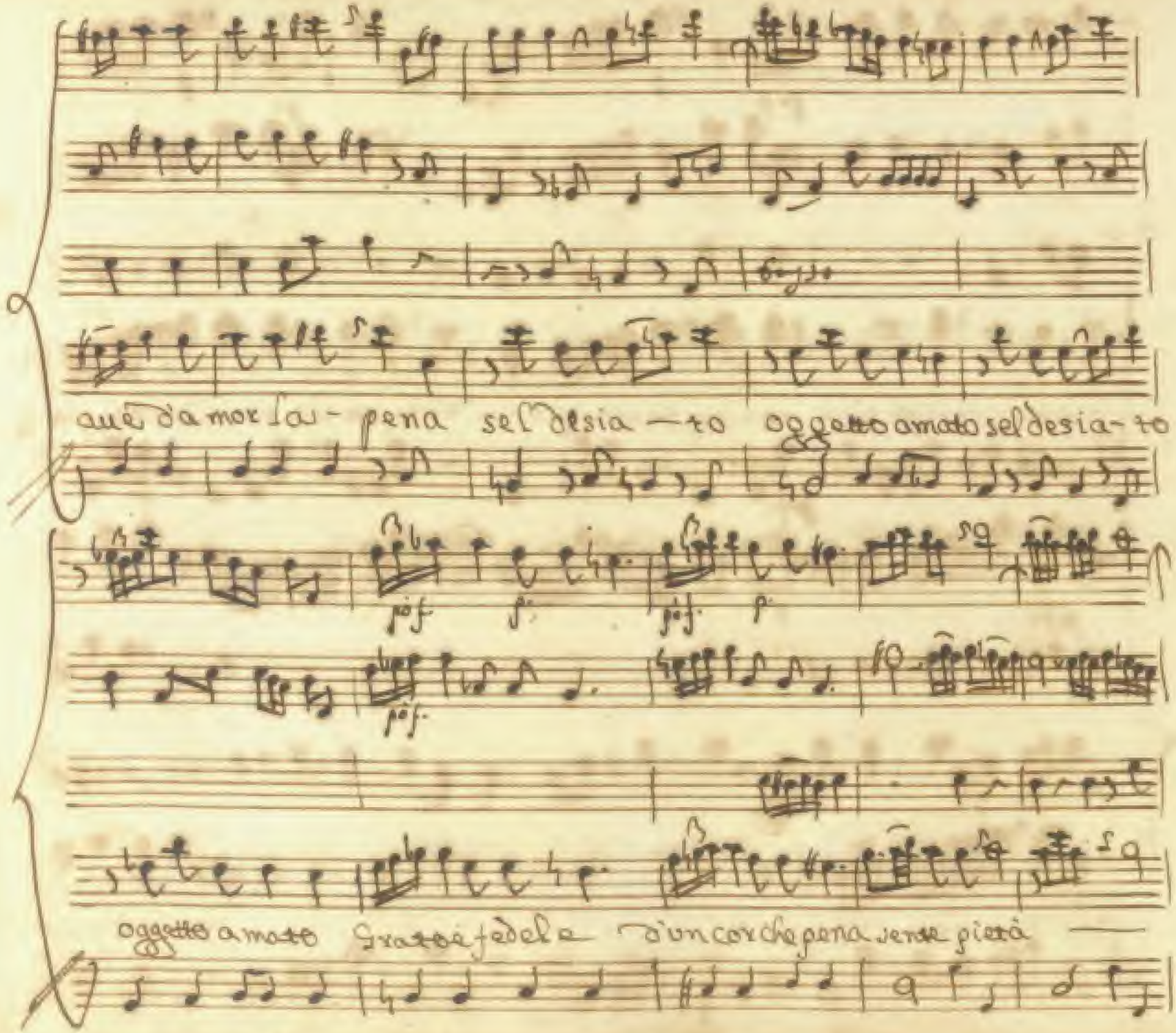

All.
cap.
tua fedeltà bon/ nò farò mai - dunque senza pietade e perche, ò
fio affannarsi così perchino grande cura del vostro fato! e pur sa -
pete che v'è donzella che per voi si stempra in pianti ed in sospiri, e
voi pur l'abborrite - ah nò: si abborrasi più tosto una crudele, e si ami chi
All.o
cap.
v'è fedele! ma ritirata al suo loco; ò crudi dì io... sciogi signor che

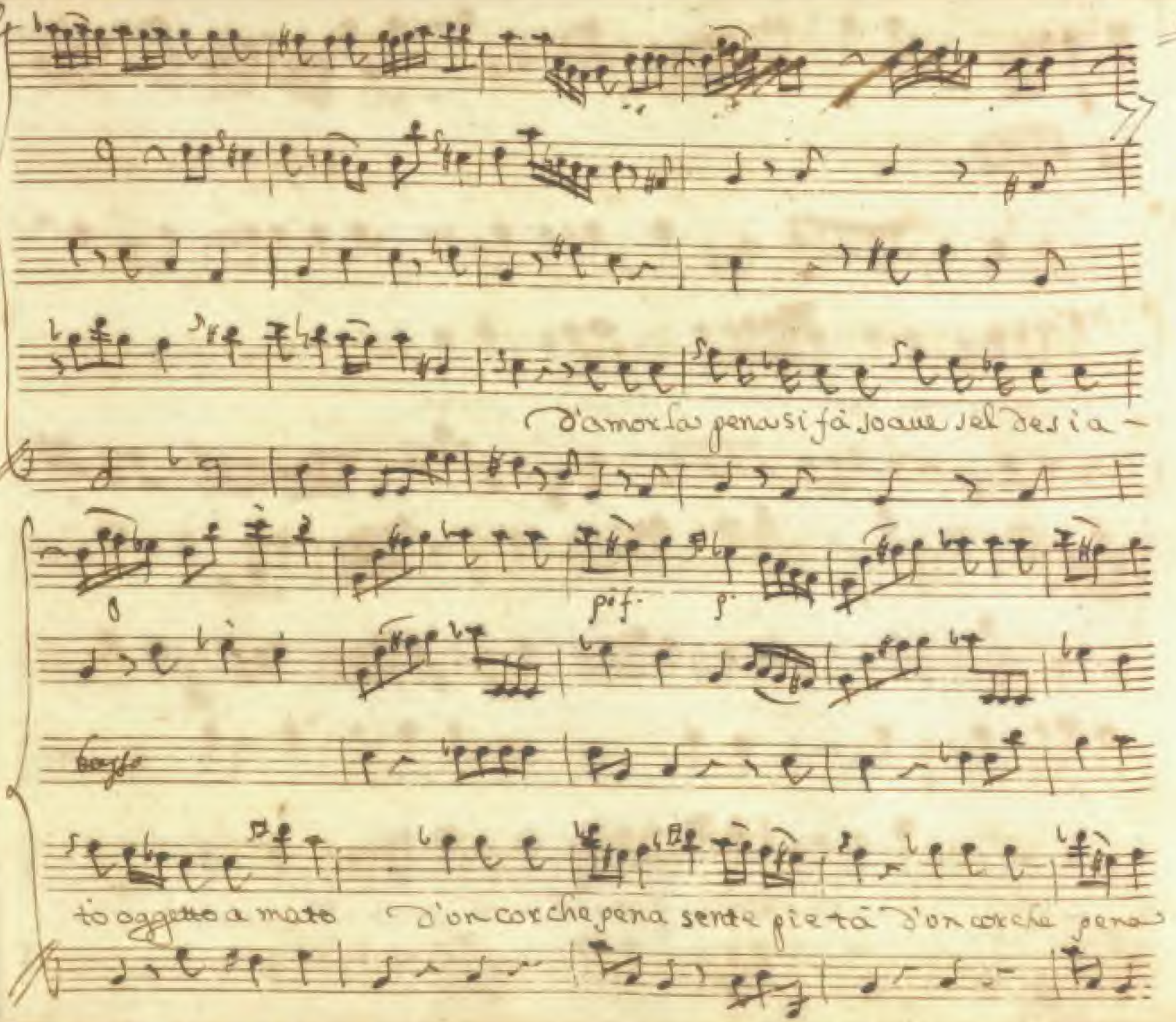

Alg.
Cam.
questo è il parer mio
mia dolce vita -
nó Alexandro abbraccia dinuovo il parer
stolto è quel core che serba amor perchi nó sente amore
Allo

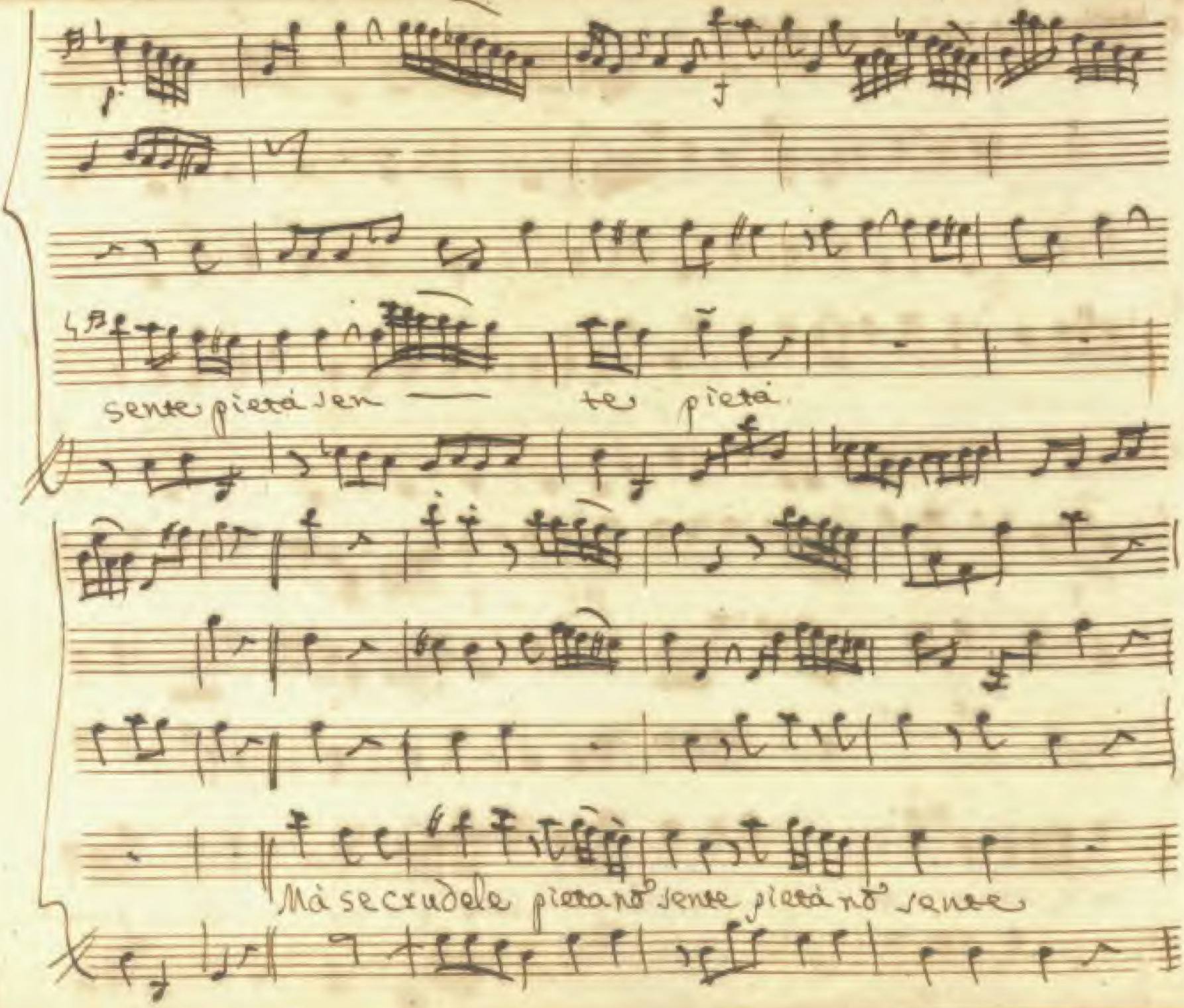

si fa — soave d'amor la pena d'amor la

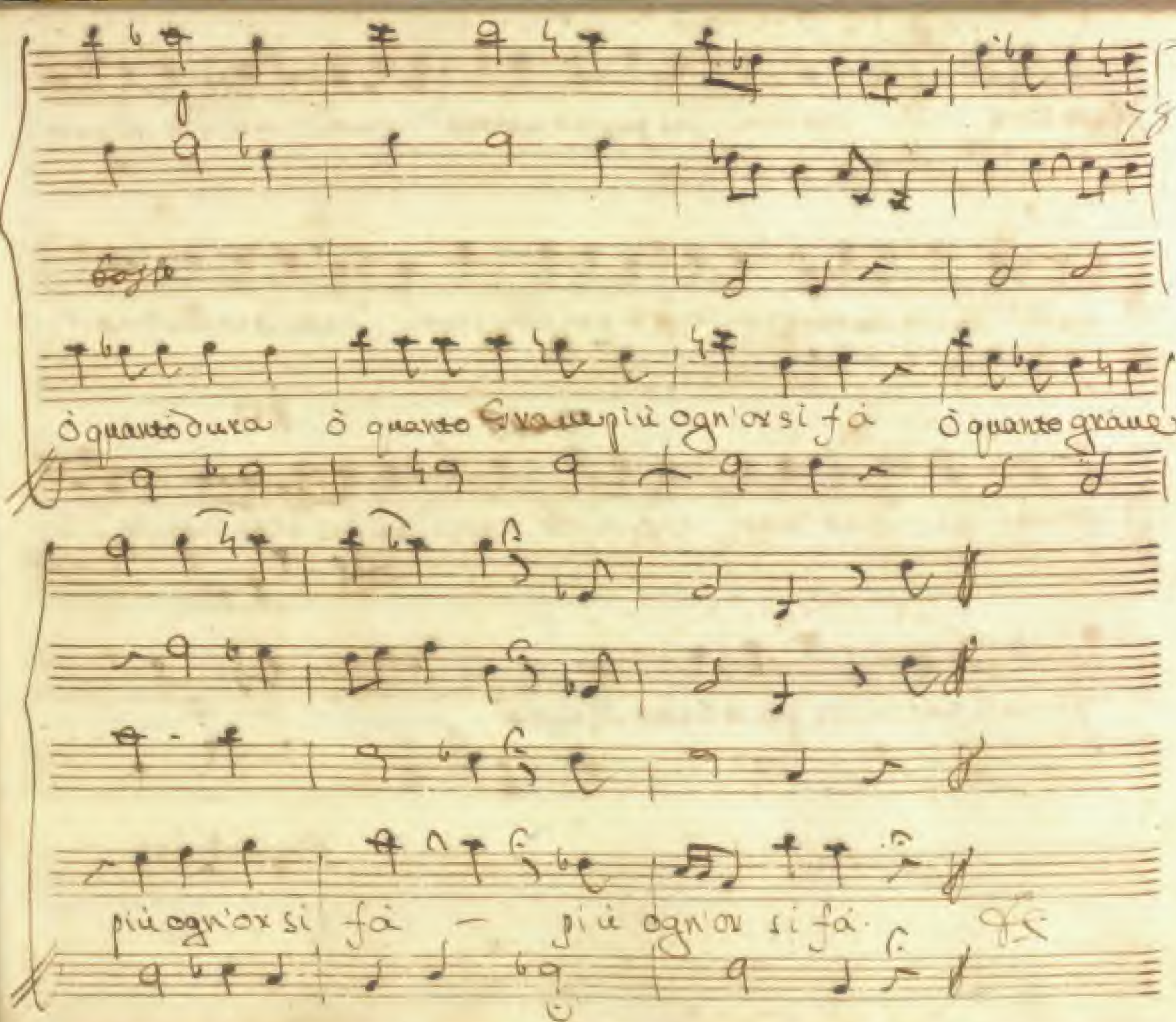

pöf
pöf
pöf
pena se il desiato — oggetto amato Grato, e fedele Grato e fedele
Benche pena sente pietá d'amor la pena si fá da me se il desiato oggetto a —

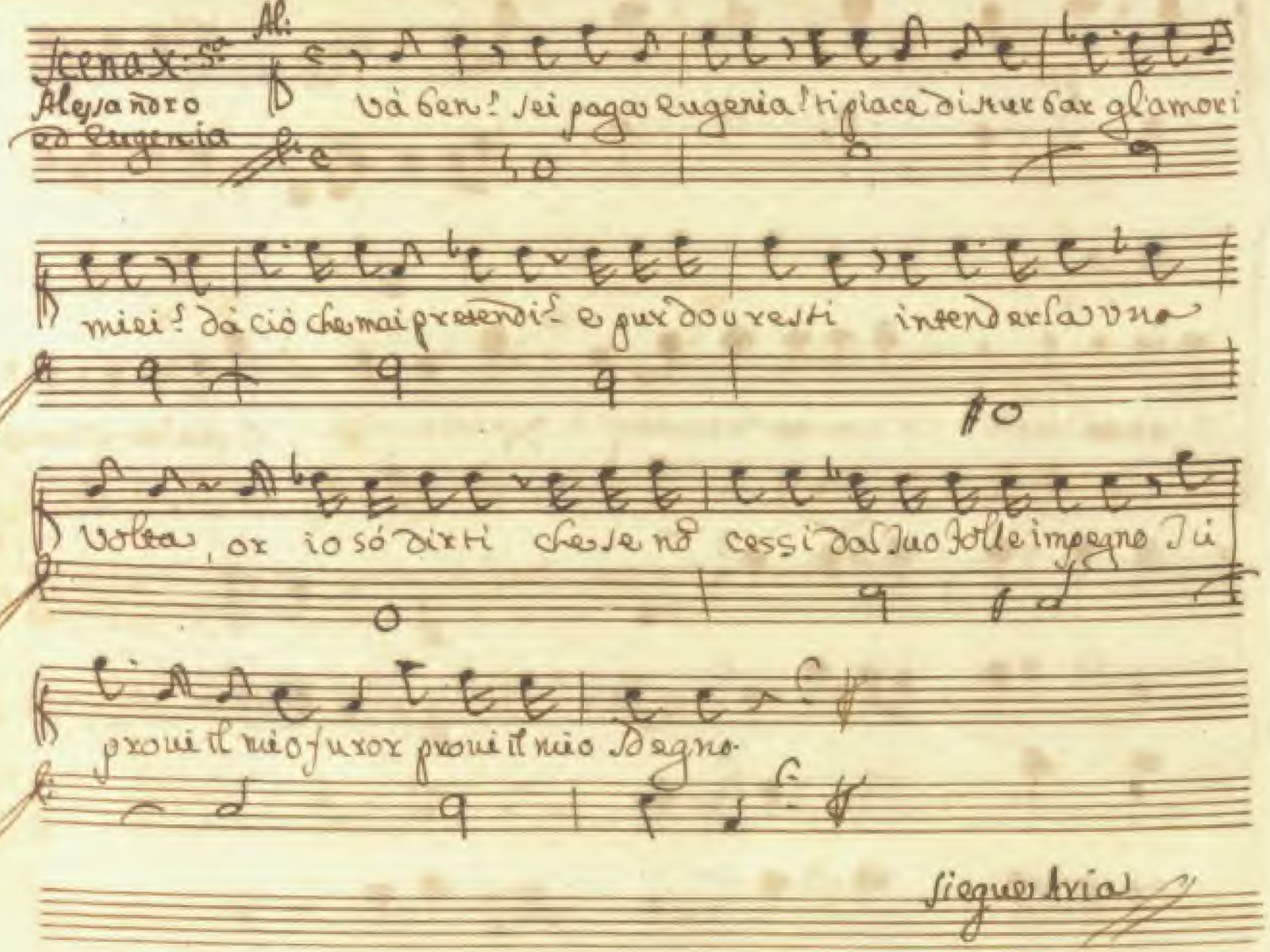

mato d'un cor che pena sente pietà d'un cor che pena sente pie-
tà sen — te pietà
si fà - so-

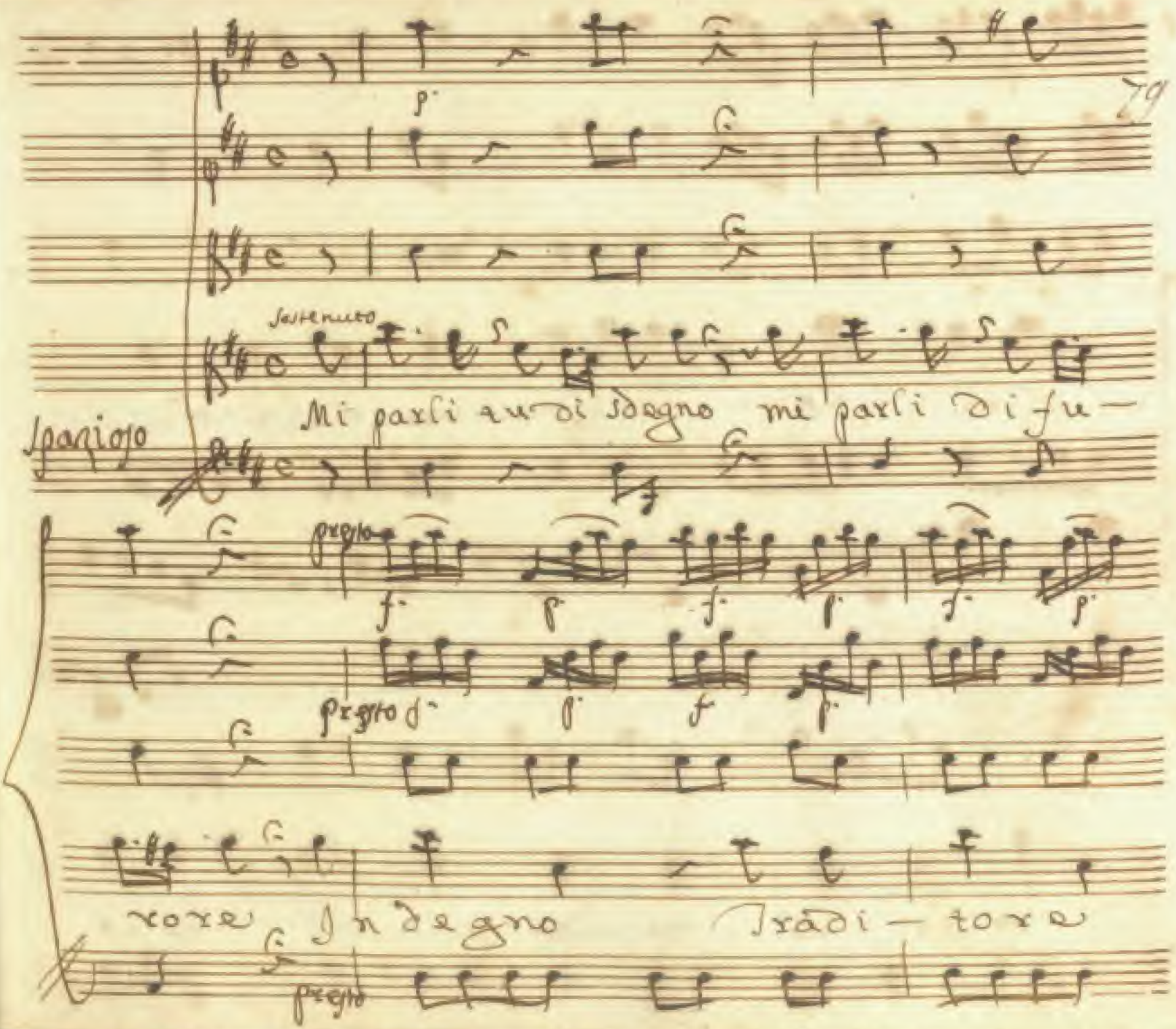

que da mor lau- pena sel desia — to oggetto amato sel desia- to
oggetto amato Grato e fedel a d'un cor che pena vera pietà —

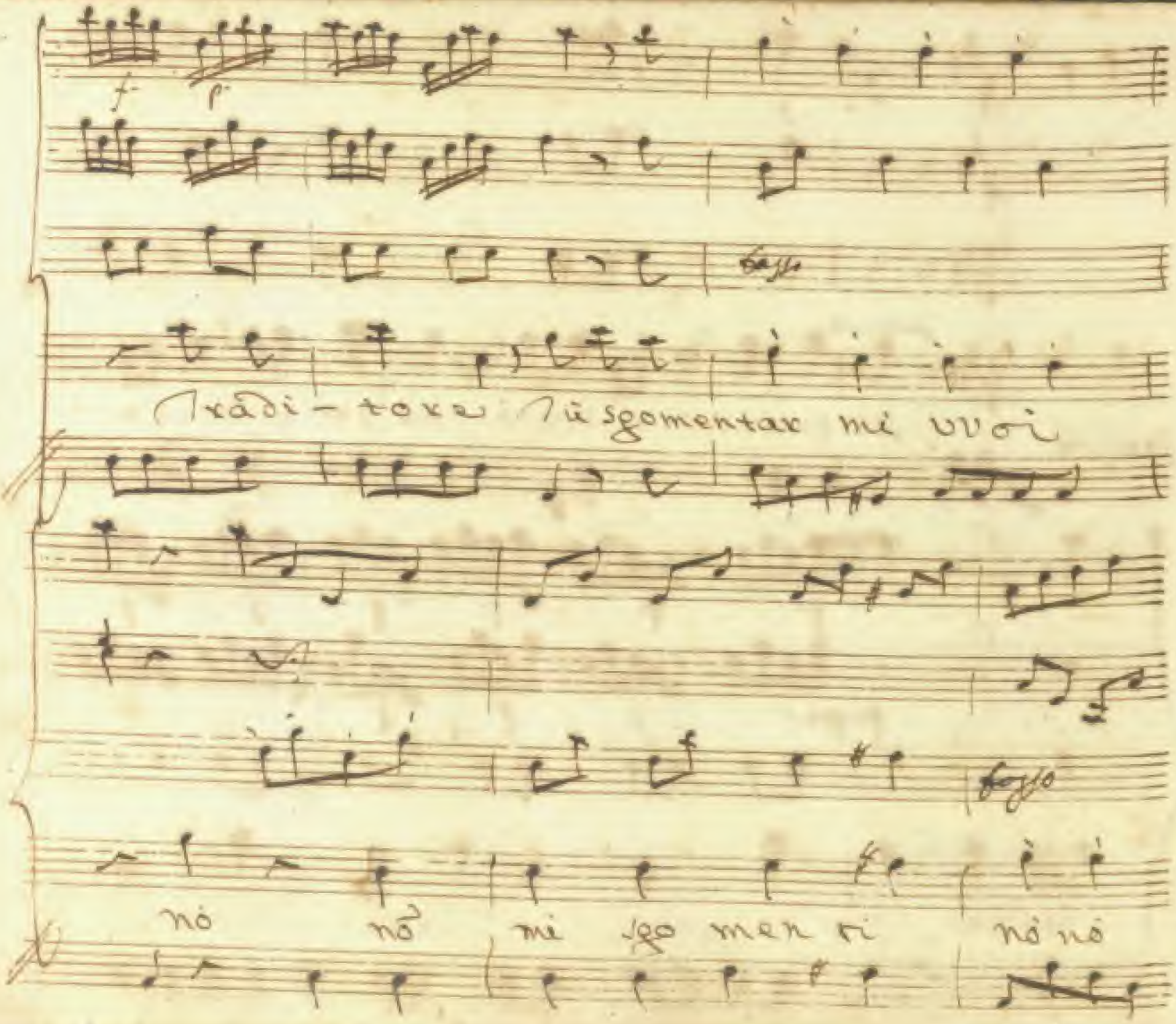

D'amor la pena si fà soaue sel desia-
p̄f. f.
to oggetto a mato D'on corche pena serte pietà D'on corche pena


p
f
Sente pietá sen — te pietá.
Mà se crudele pietà nò sente pietà nò sarà


Ò quanto dura Ò quanto grauue più ogn'or si fà Ò quanto graue
più ogn'or si fà — più ogn'or si fà.


Alessandro
Và ben! sei paga Eugenia! ti piace di irritar gl'amori
Eugenia
miei! dà ciò che mai prestendi? e qui dov resti intendar la vna
Volea, or io só dirti che se nó cessi dal tuo folle impegno Tu
proui il mio furor proui il mio sdegno.
siegue Aria


p
Sostenuto
Mi parli ancor di sdegno mi parli di fu—
Spagnolo
f
pregio
f
f
f
f
f
pregio
f
f
f
f
f
f
rore Di sdegno Traditore
pregio

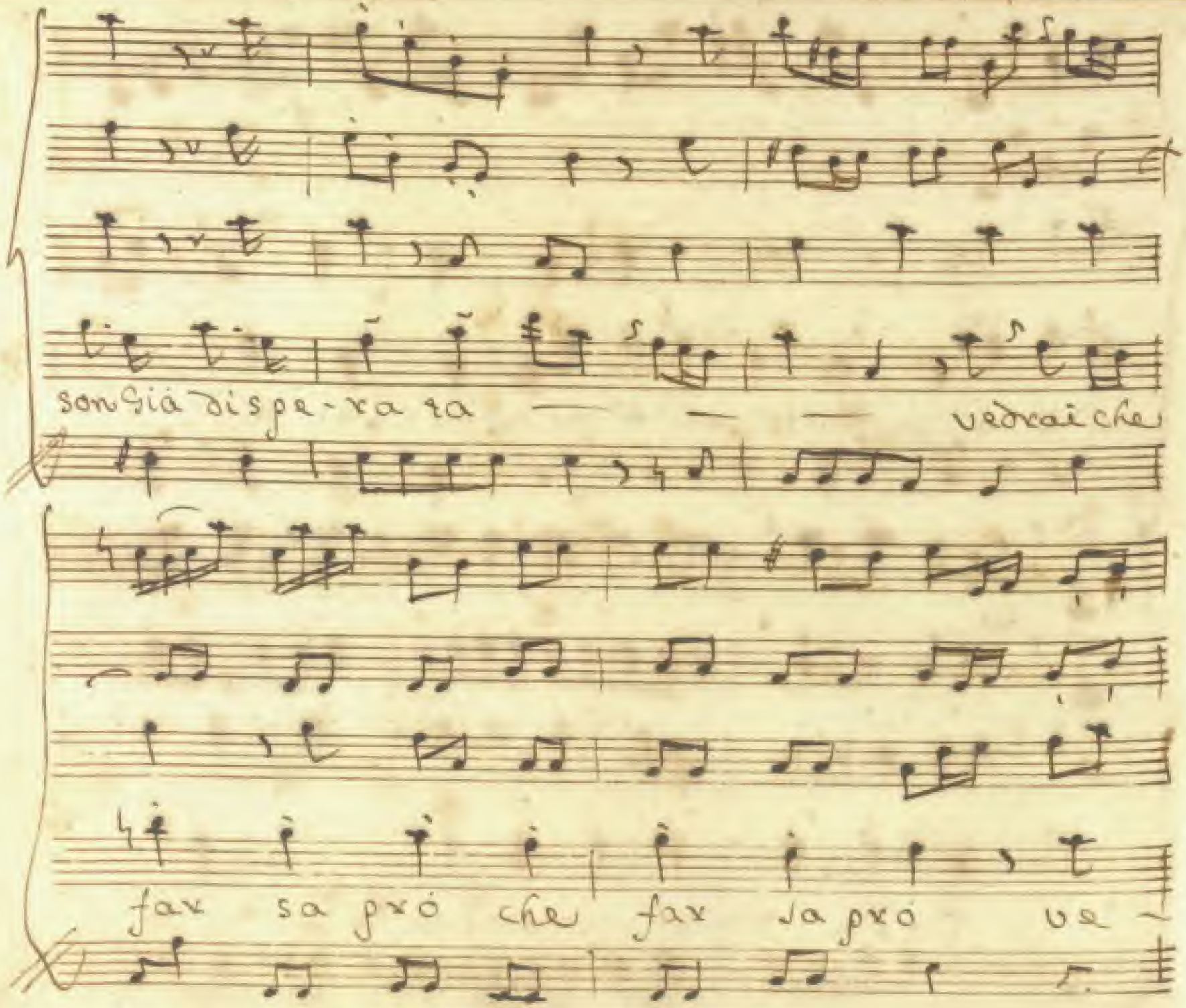

f
p
Tradi-toreu Tu sgomentar mi vuoi
no no mi fa men ti no no

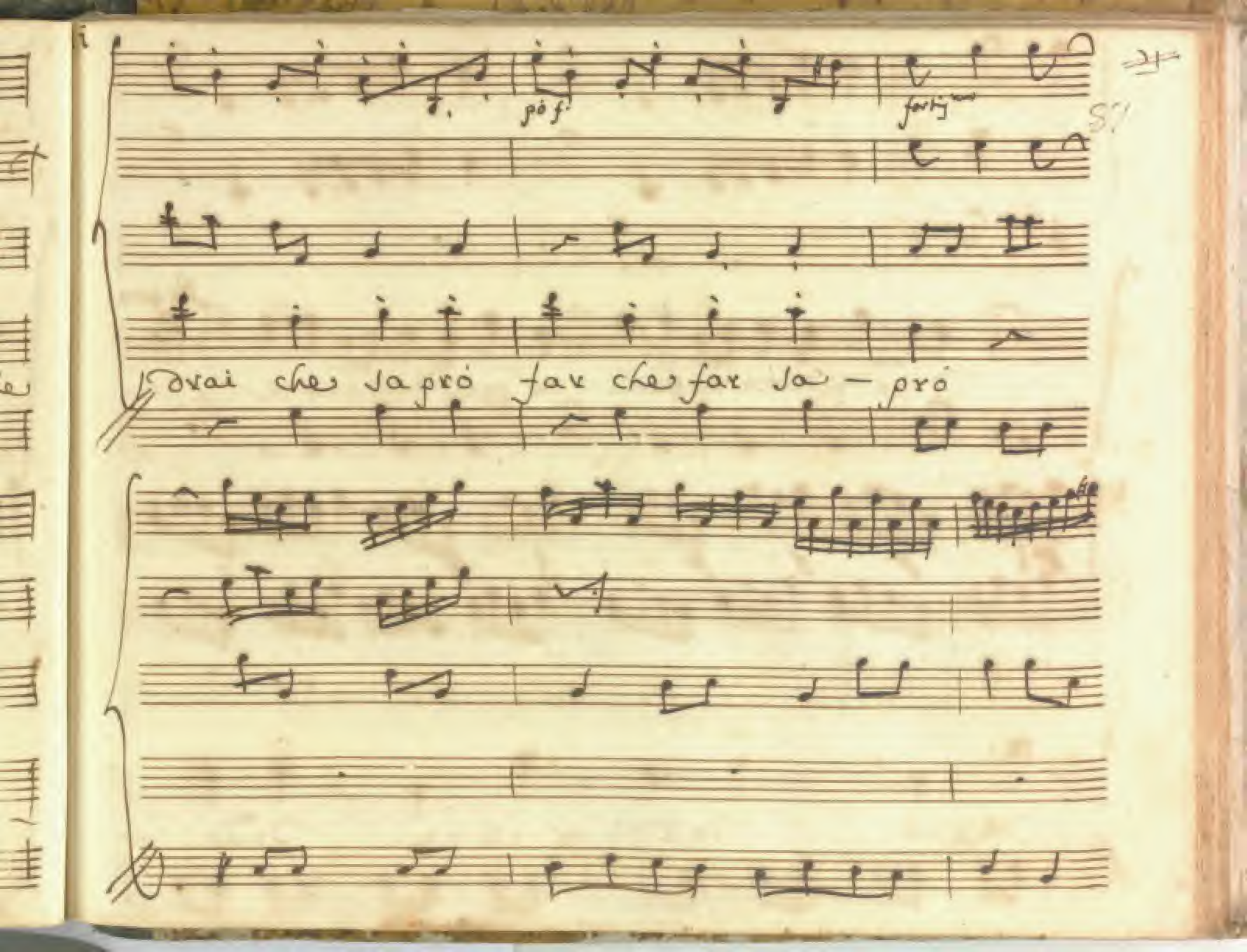
f.

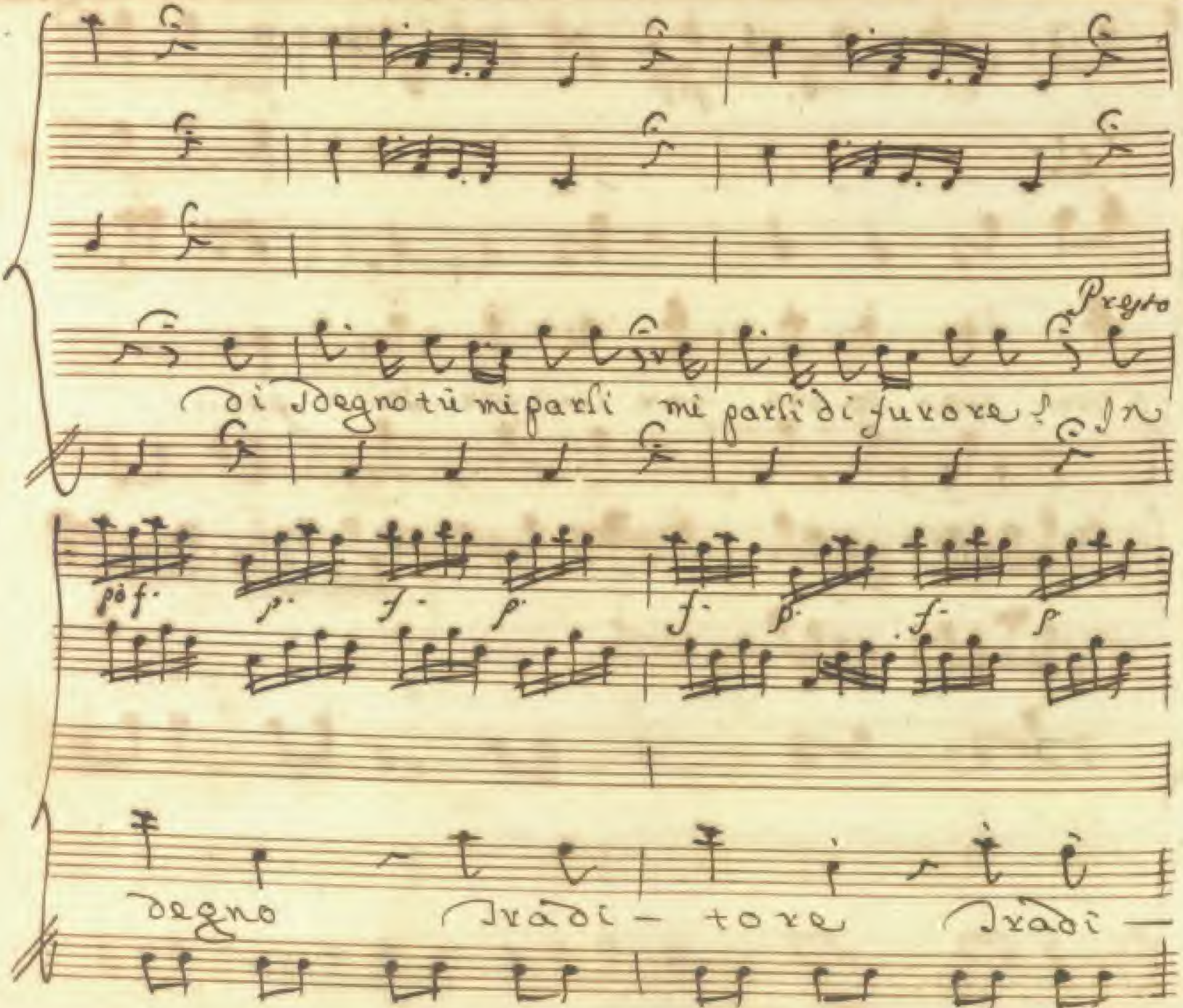
Sio

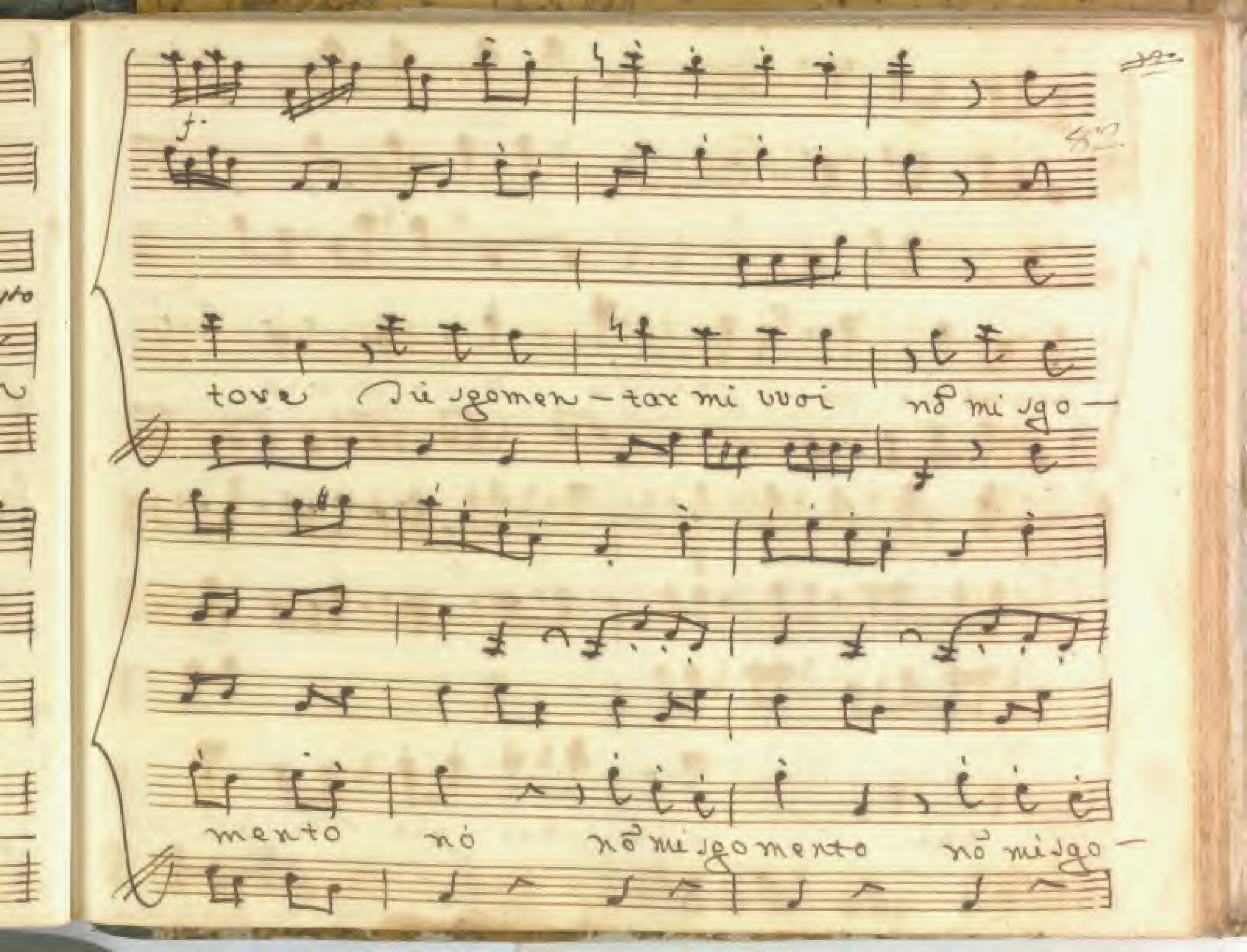
nó nó mi sgomento nó nó mi sgomento nó

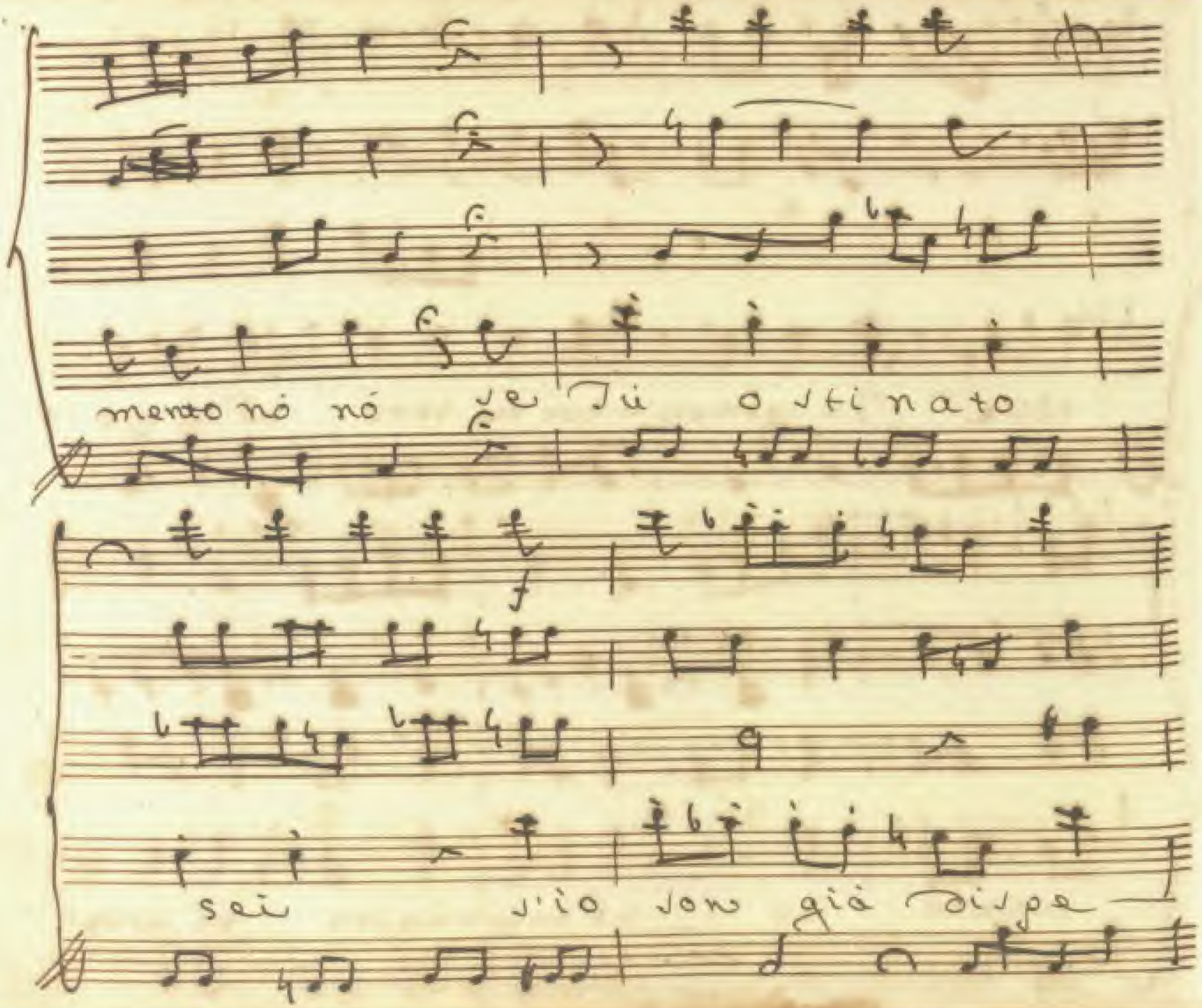
Se tu o-stinato sei sio

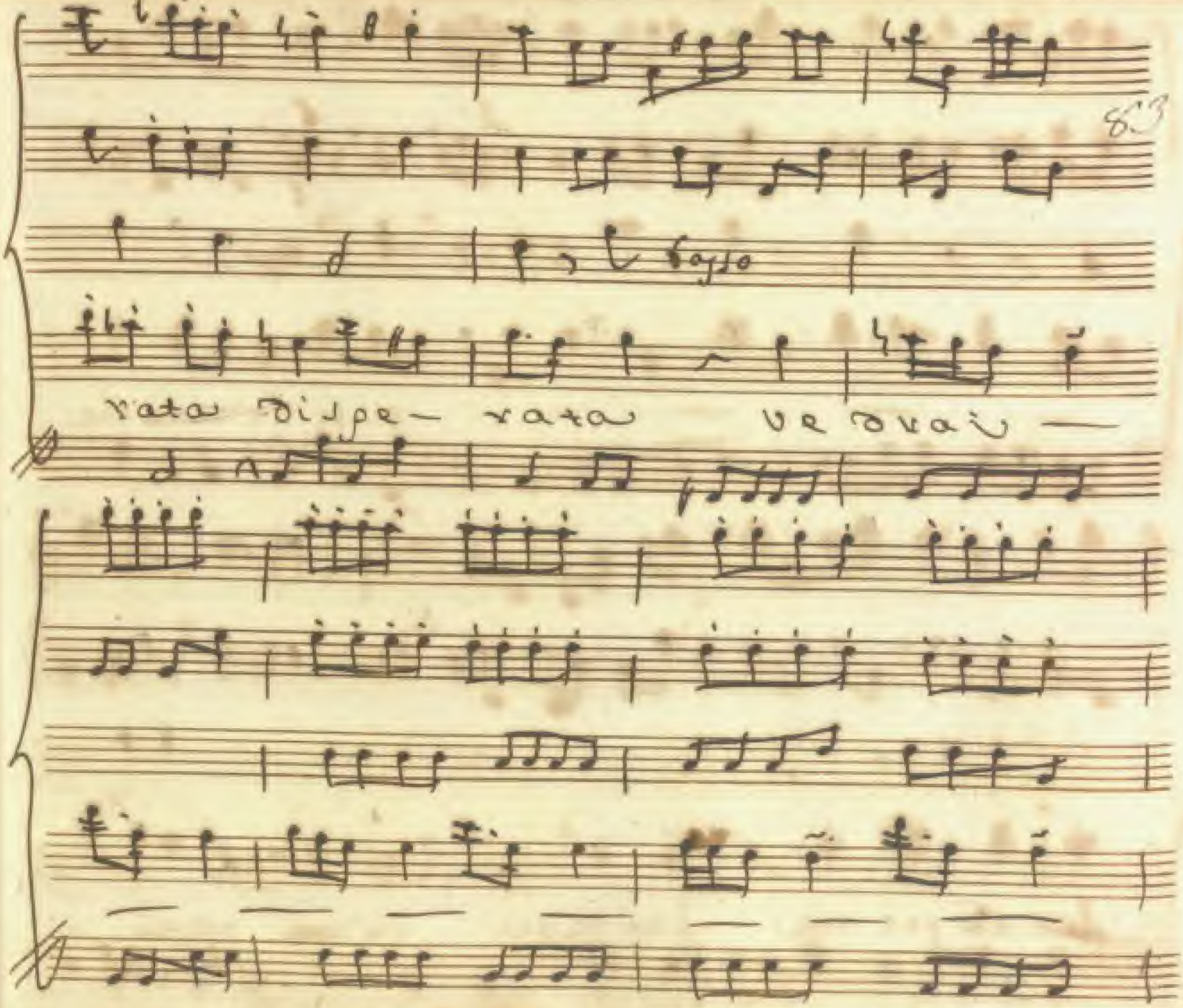

son già dispe-ra ta — — — vedrai che
fax sa prò che fax ja prò va

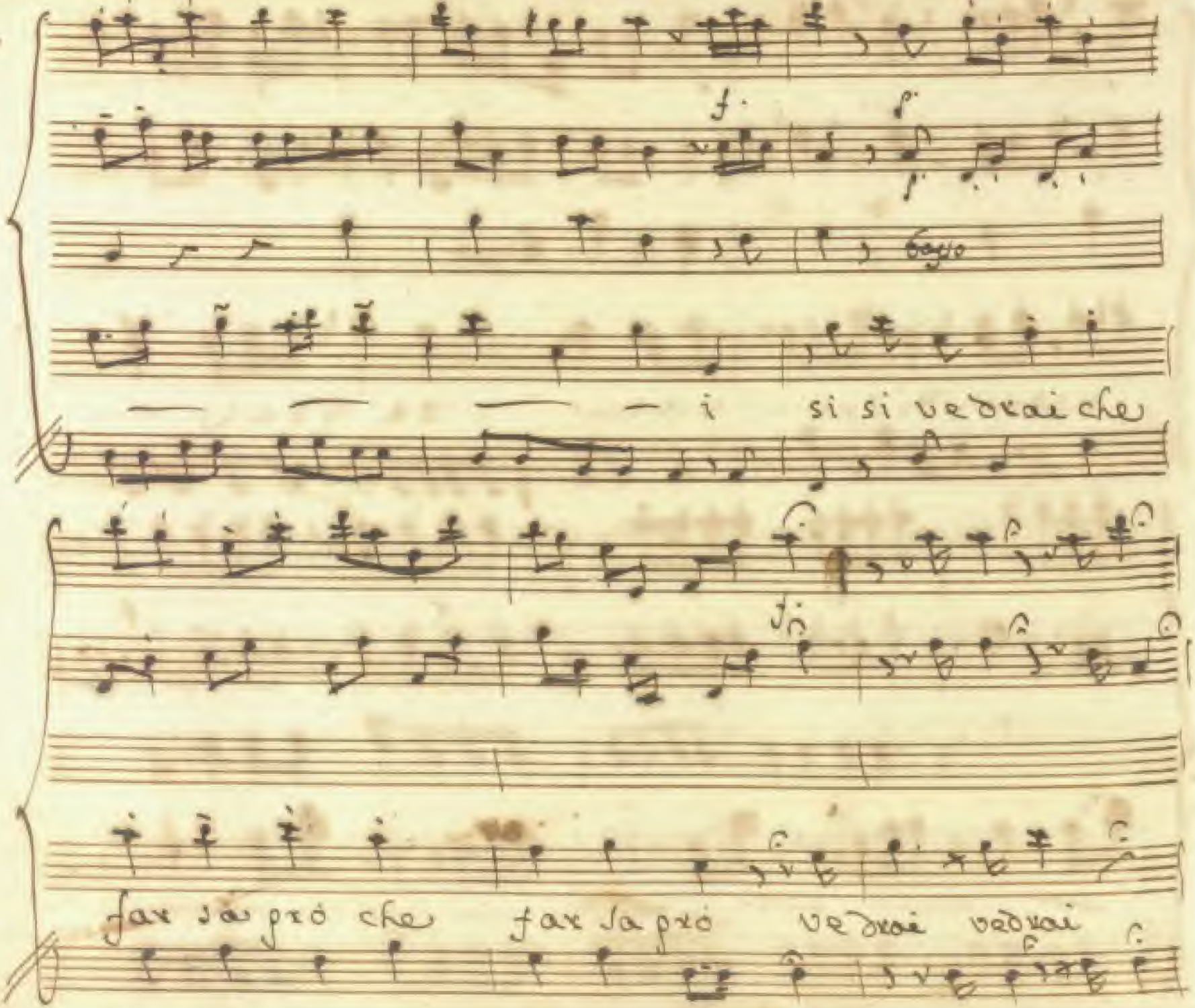

pó f.
fortiss.
Dvai ches ja pró far ches far ja — pró

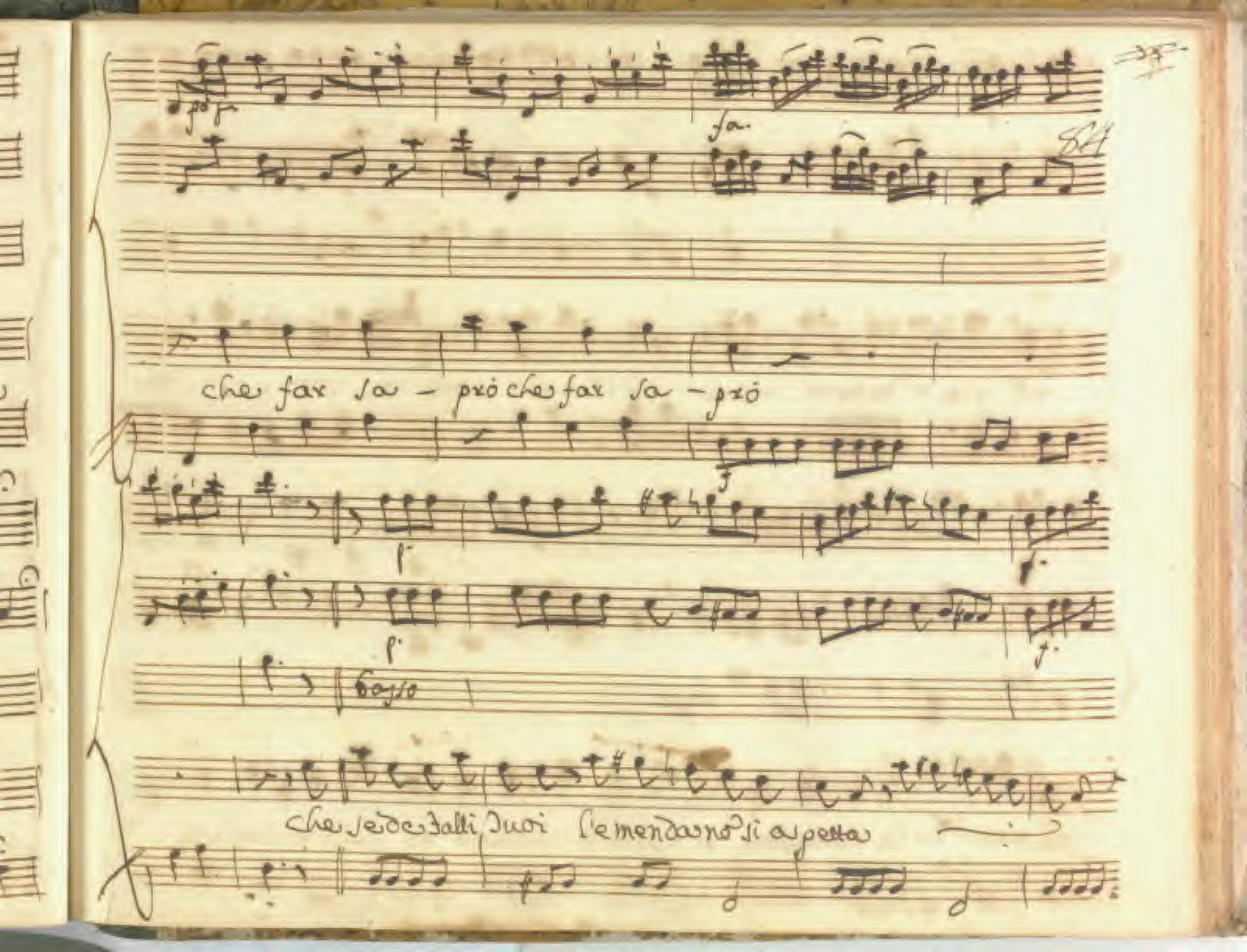

Presto
Oi sdegno tù mi parli mi parli di furore!
pò f. p. f. p. f. p. f. p
sdegno sdrà di – tore sdrà di –

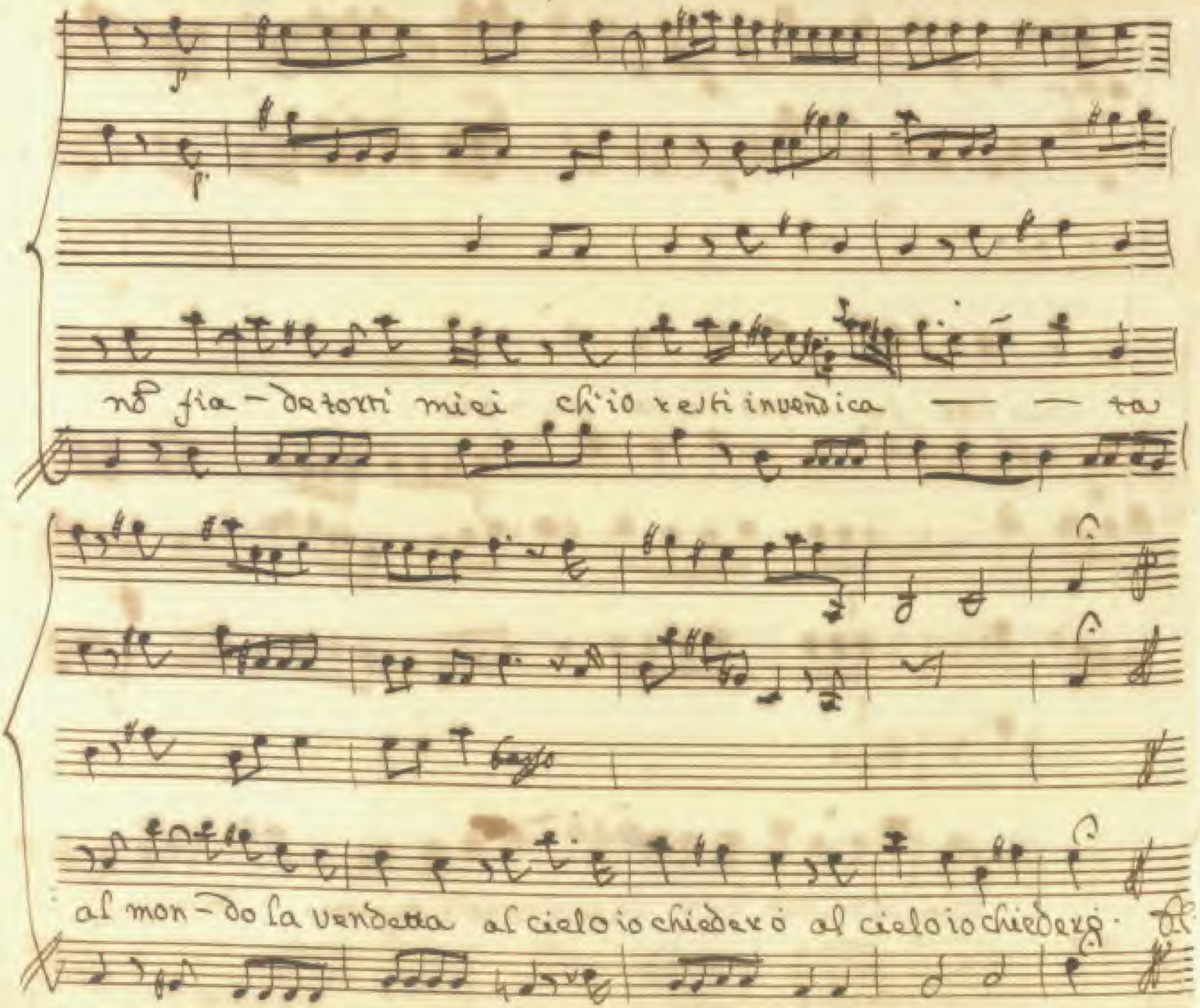

f.
tove Ch'io giomen – tar mi vuoi nò mi giò –
mento nò nò mi giomento nò mi giò –

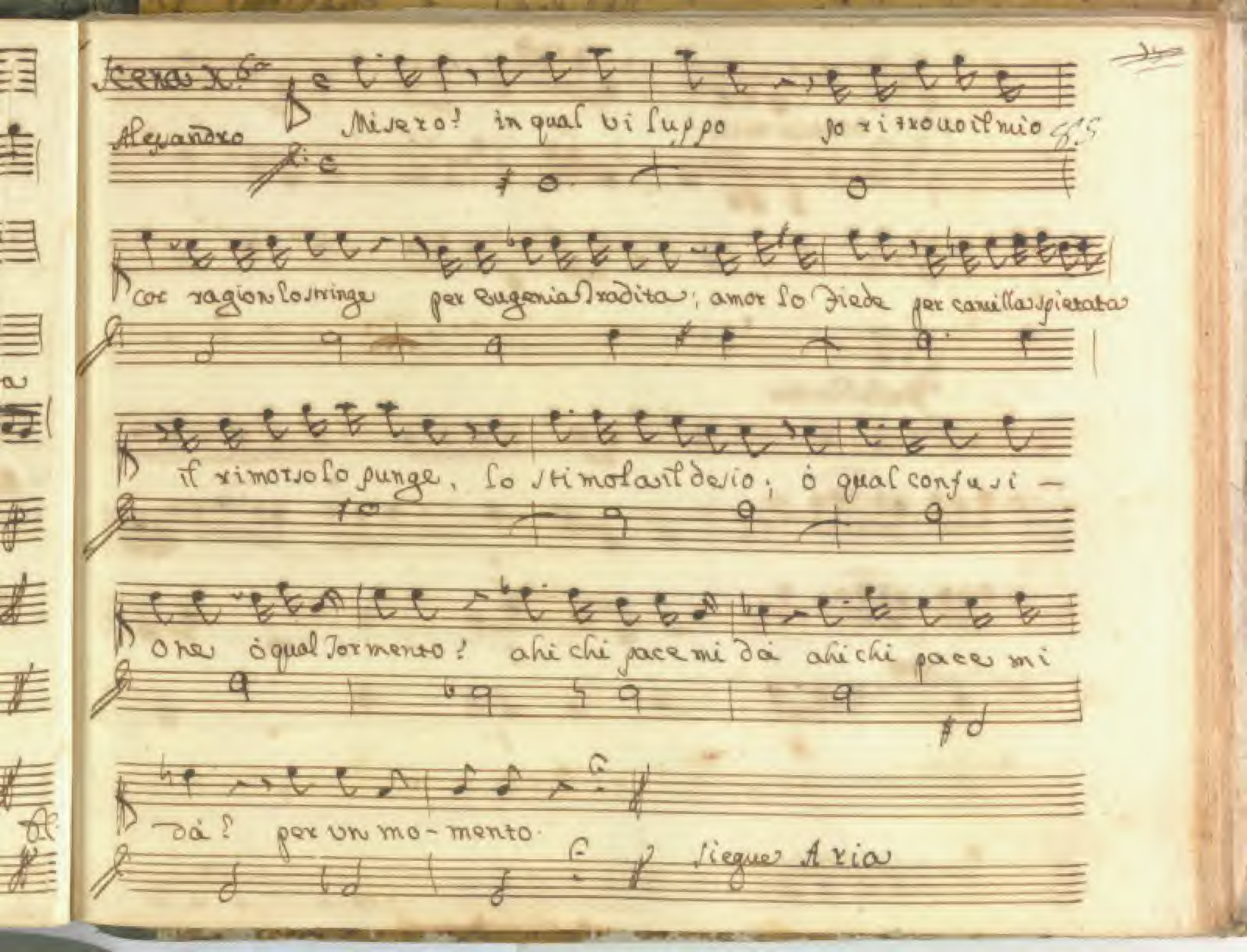

merto nó nó je Tu o stinato
sei s'io son già dispa

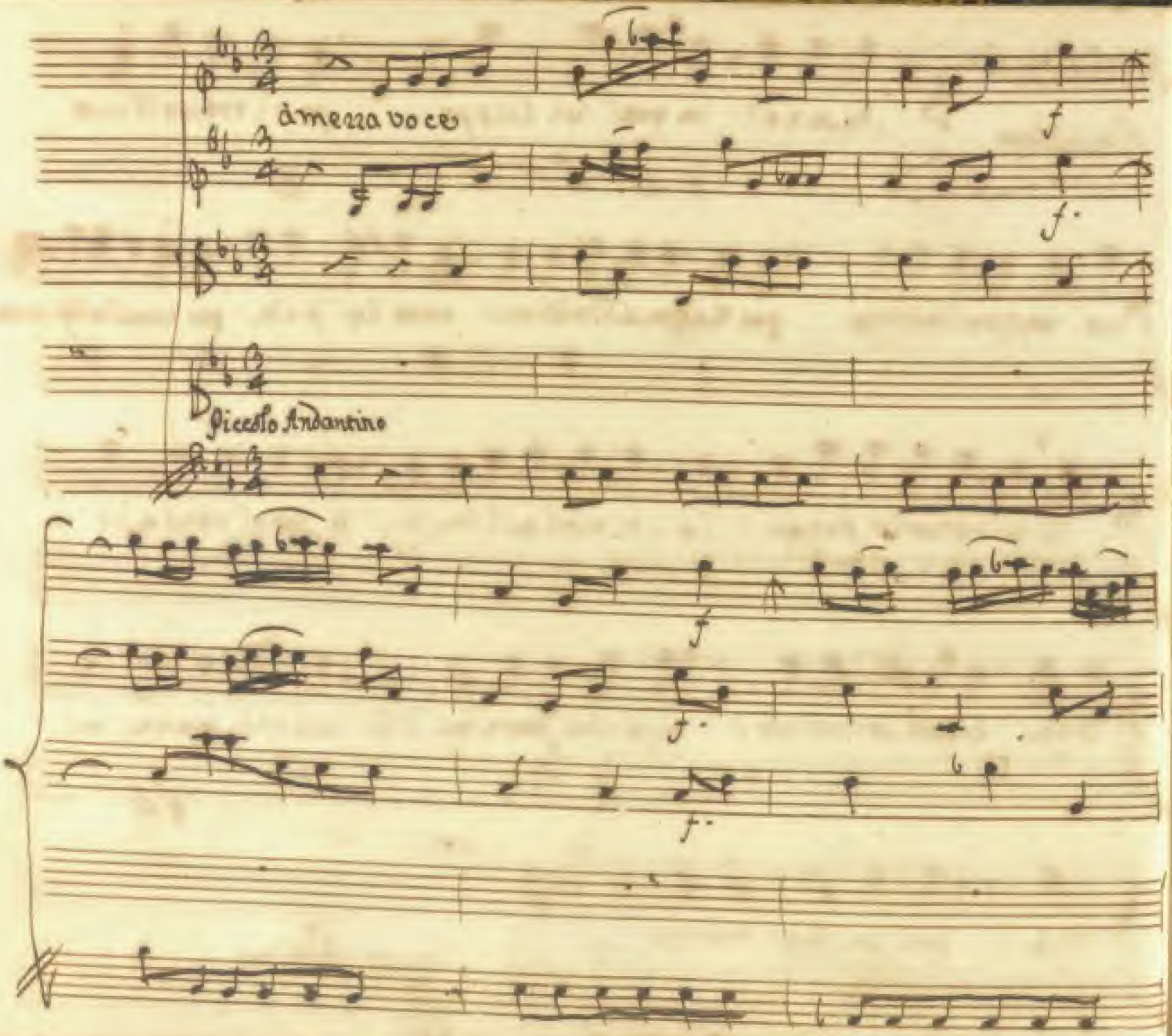

853
vata dispe- vata ve ovai —

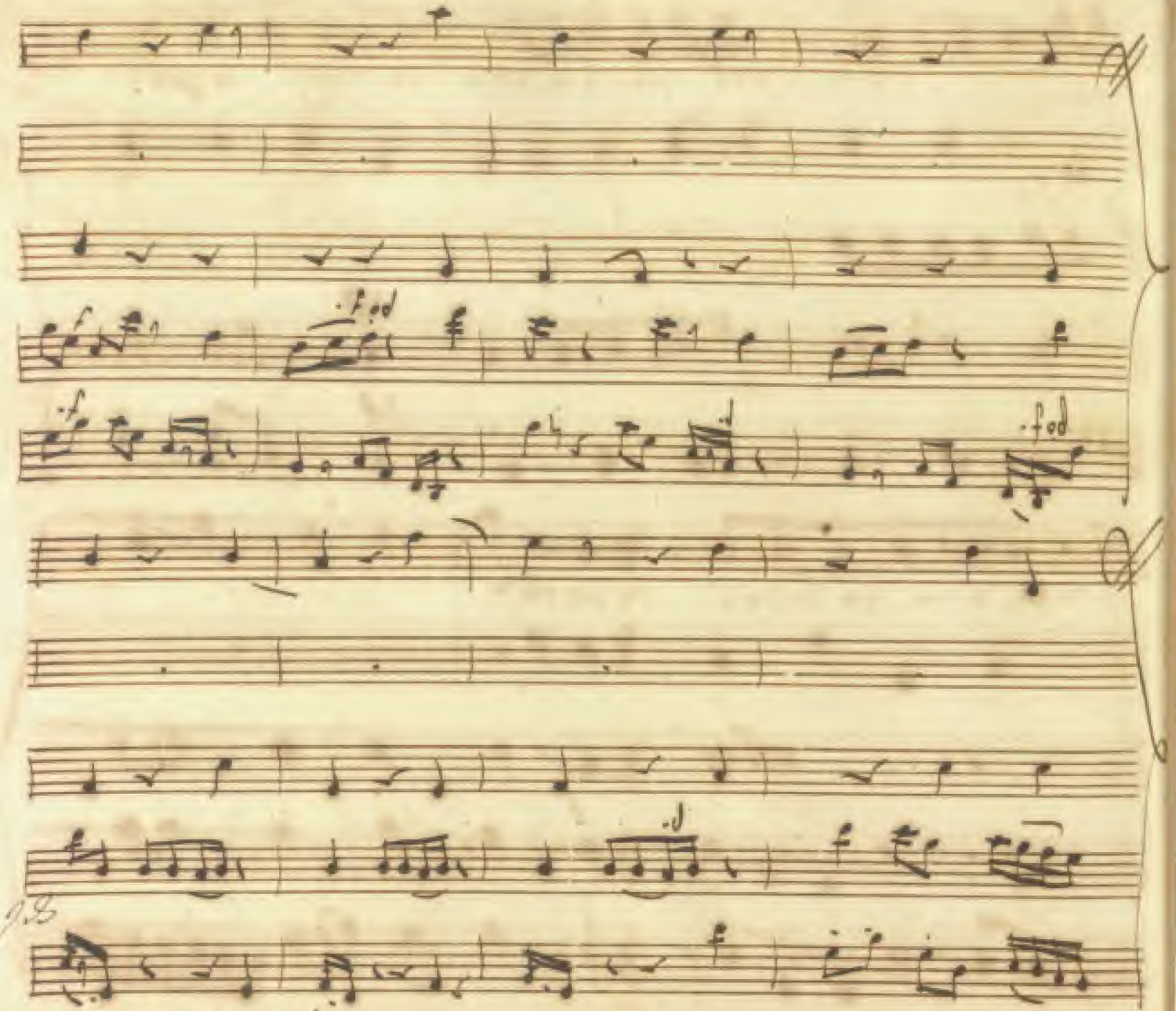

f.
— — — — i si si vedrai che
fax sà prò che fax sà prò vedrai vedrai

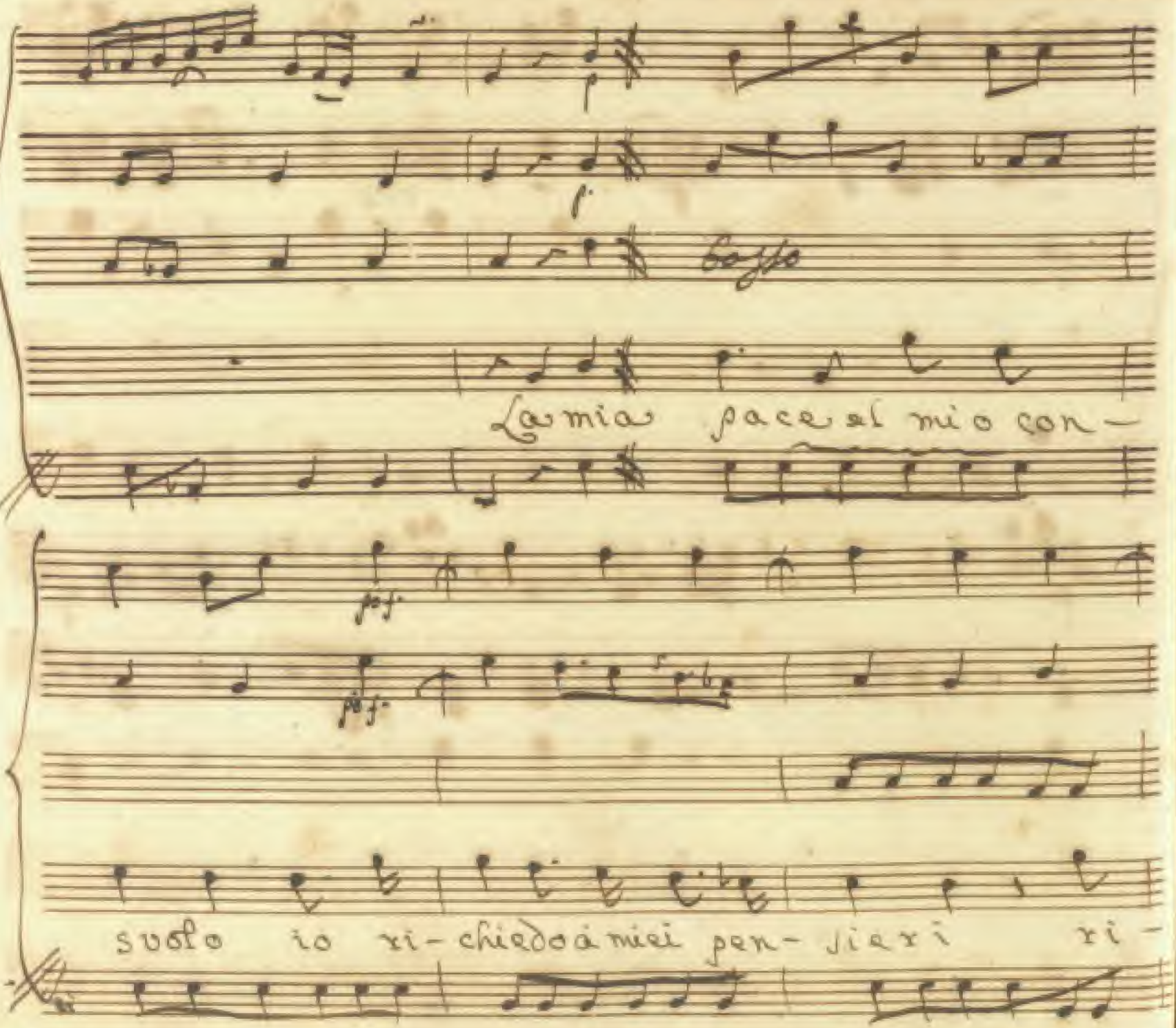

fa.
che far sa - prò che far sa - prò
Basso
che se de fatti fuori l'emendar no si aspetta

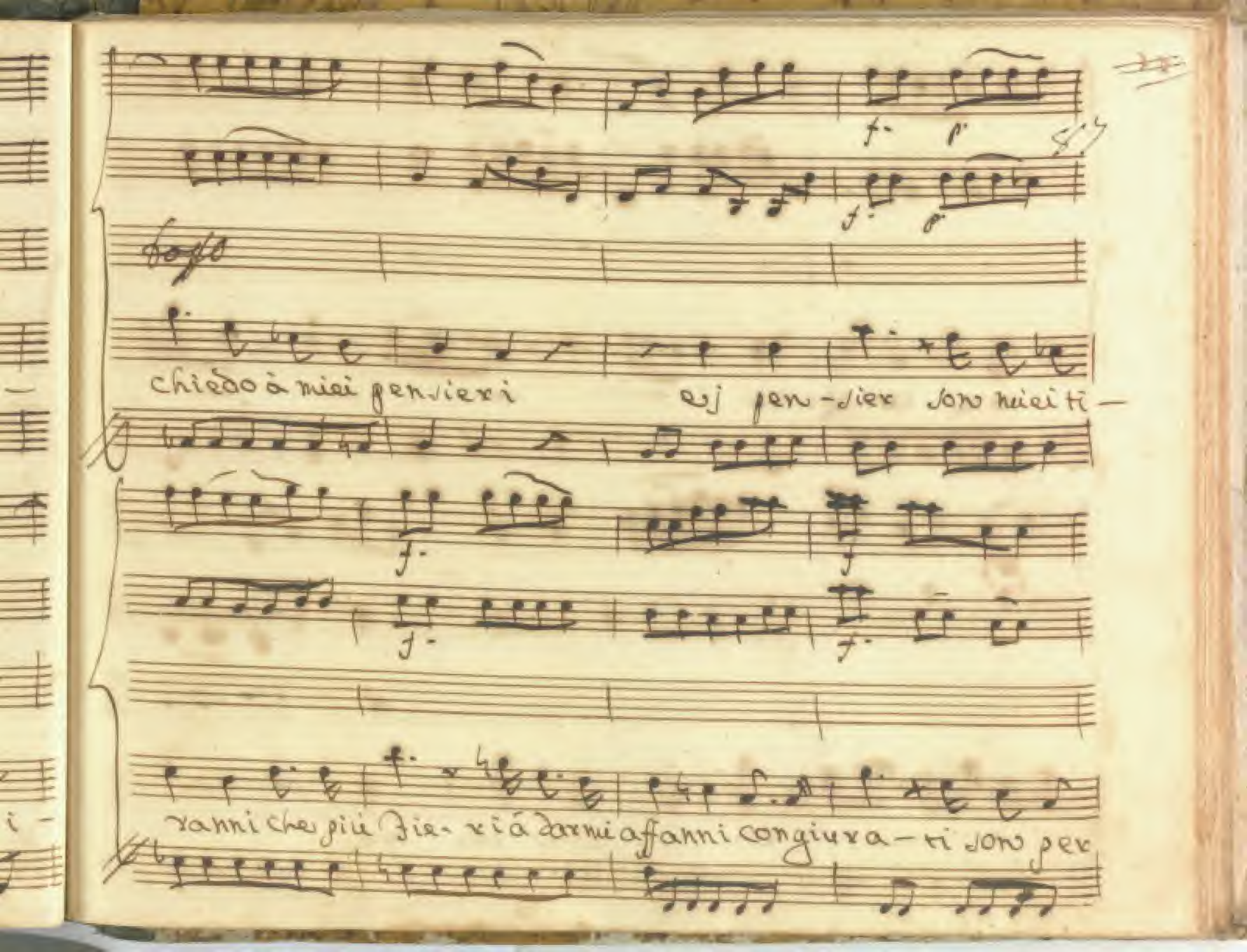

f
f
no fia - datori miei ch'io resti invendica — — ta
al mon - do la vendetta al cielo io chiederò al cielo io chiederò.

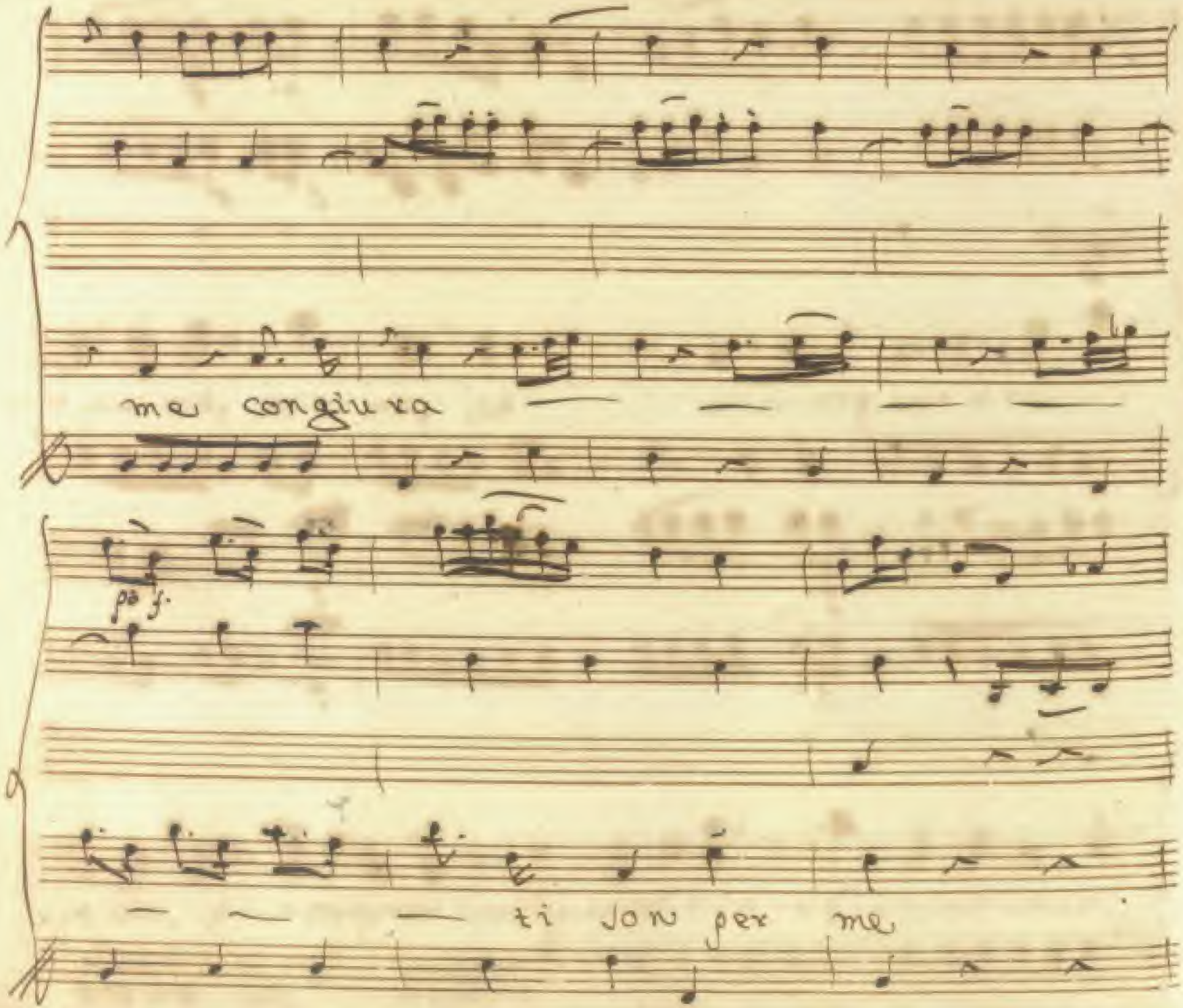

Alessandro
Misero! in qual vi luppo
so ritrovo il mio
cor ragion lo stringe
per Eugenia tradita; amor lo fiede
per Camilla spietata
il rimorso lo punge, lo stimol a il desio; ò qual confusi –
one ò qual tormento! ahi chi pace mi dà ahi chi pace mi
dà? per un mo – mento.
Segue Aria

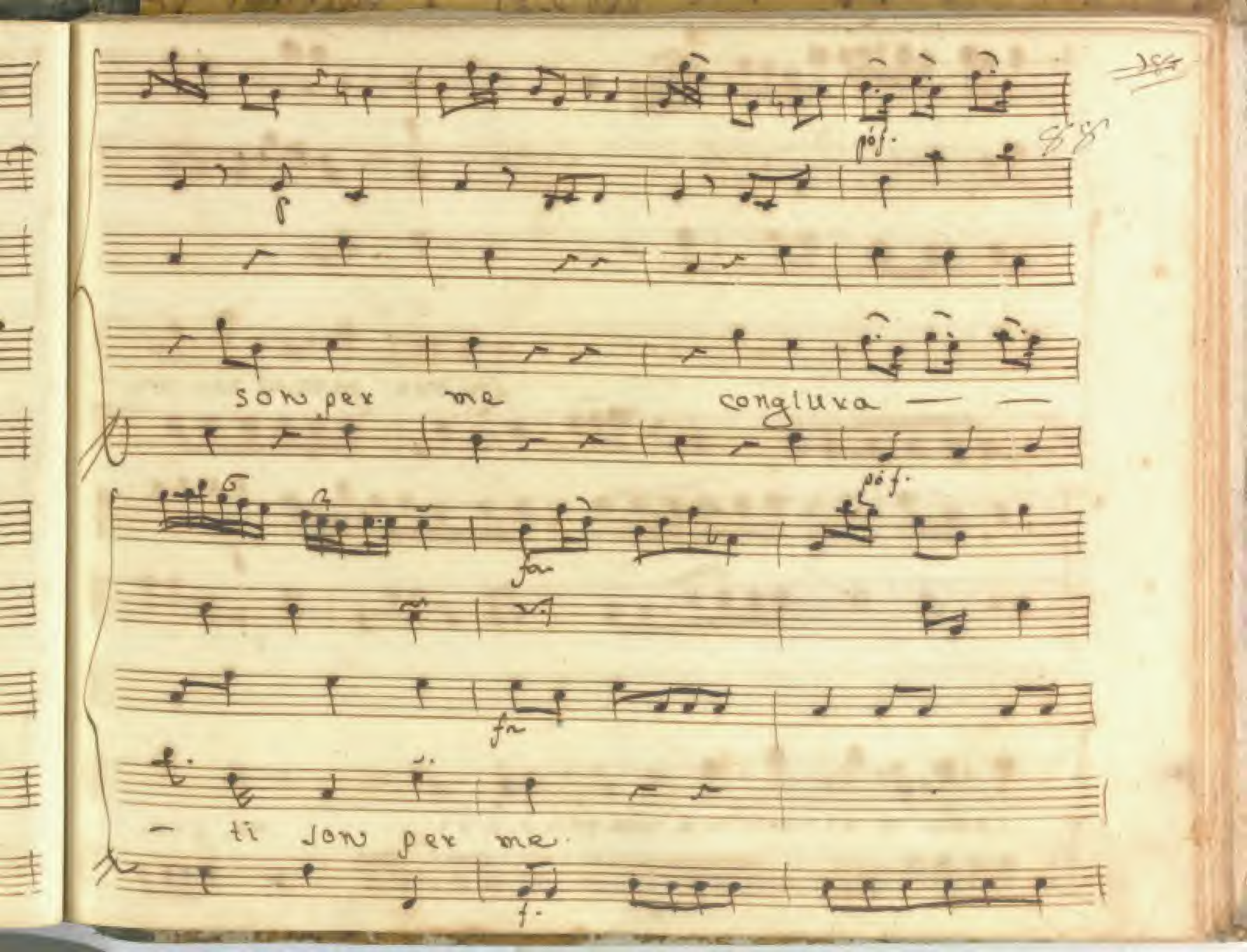

à mezza voce
f
f.
Piccolo Andantino
f
f.
f.

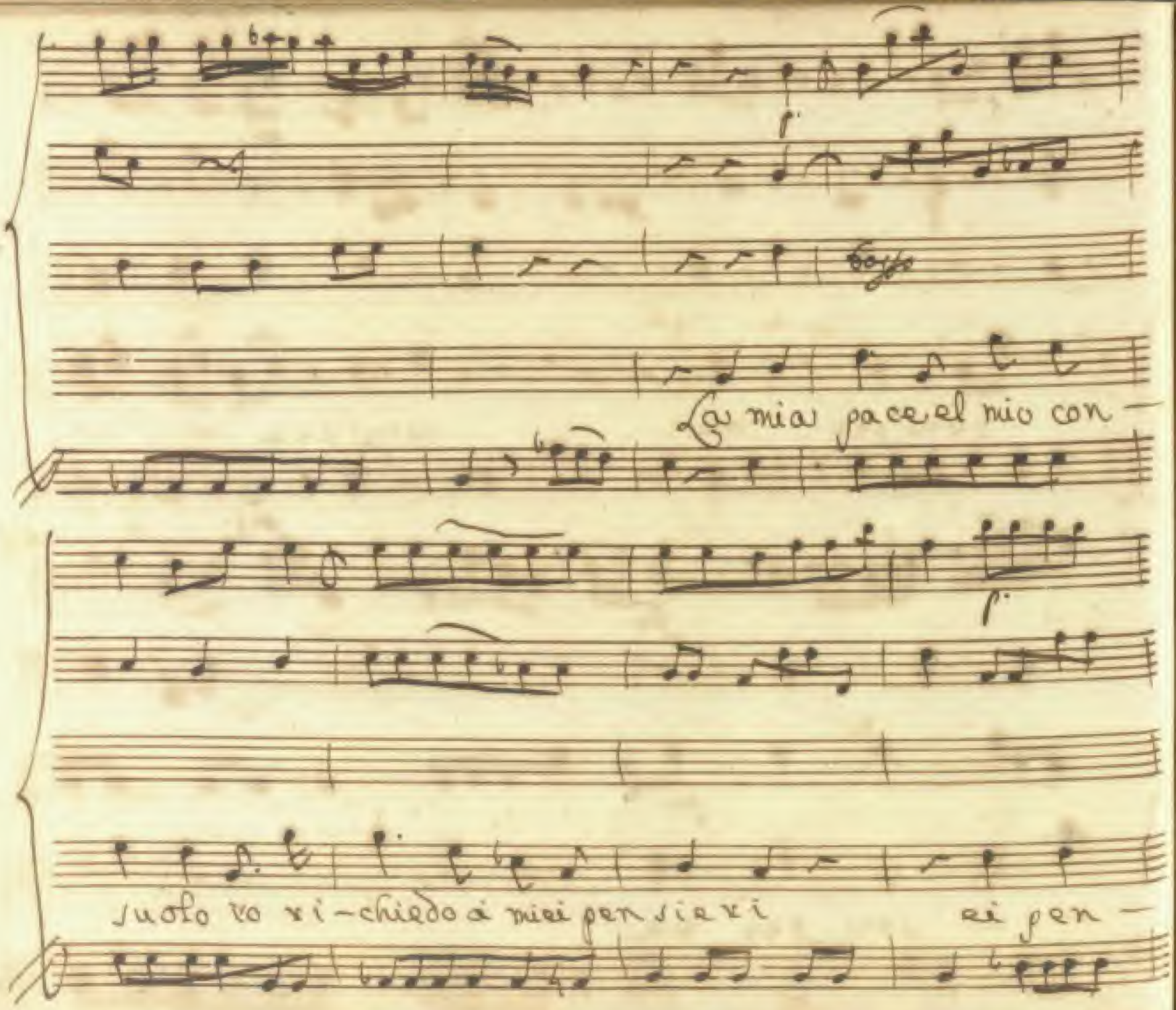


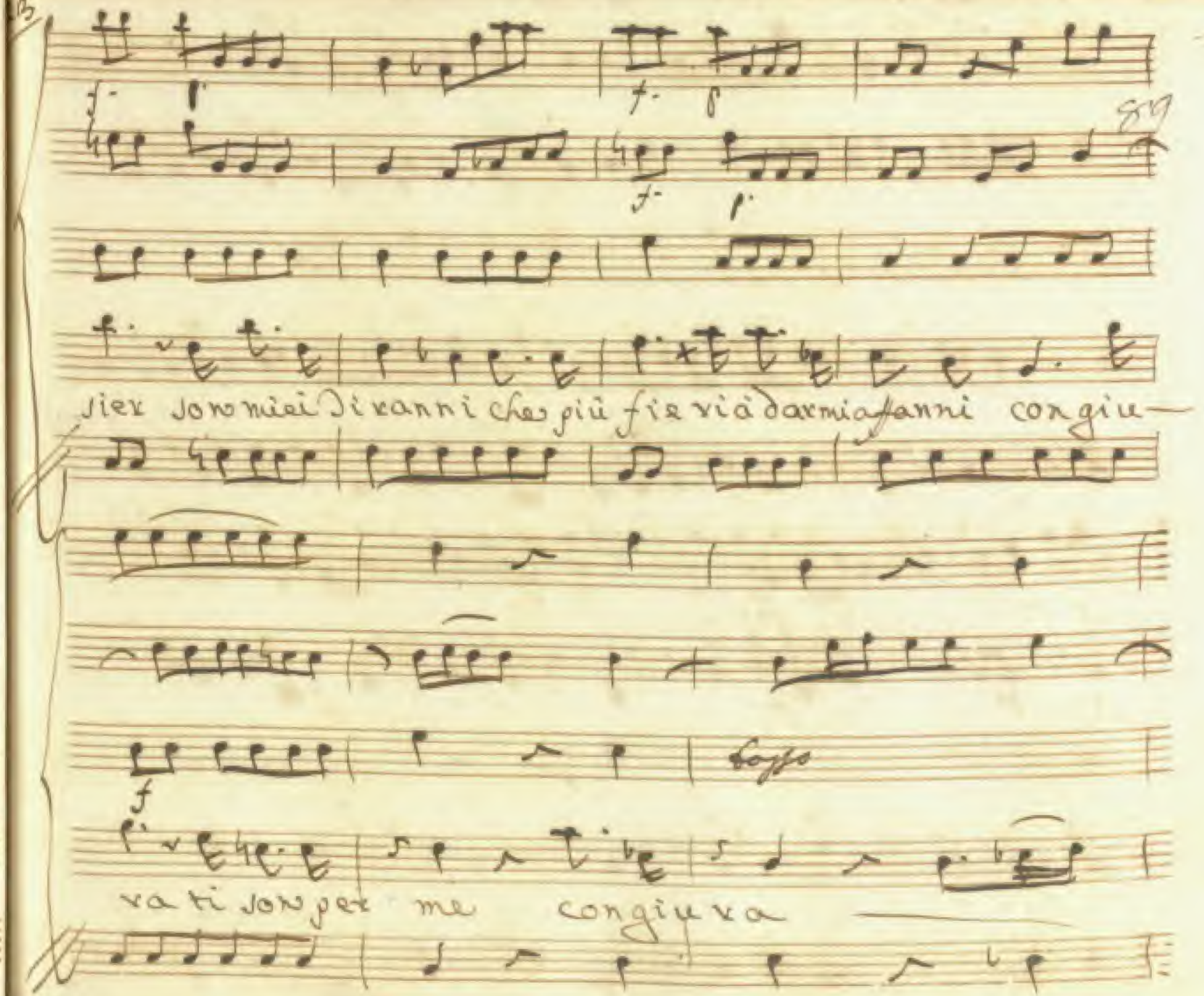

La mia pace al mio con-
p.f.
p.f.
svolo io ri-chiedo a miei pen- sieri ri-

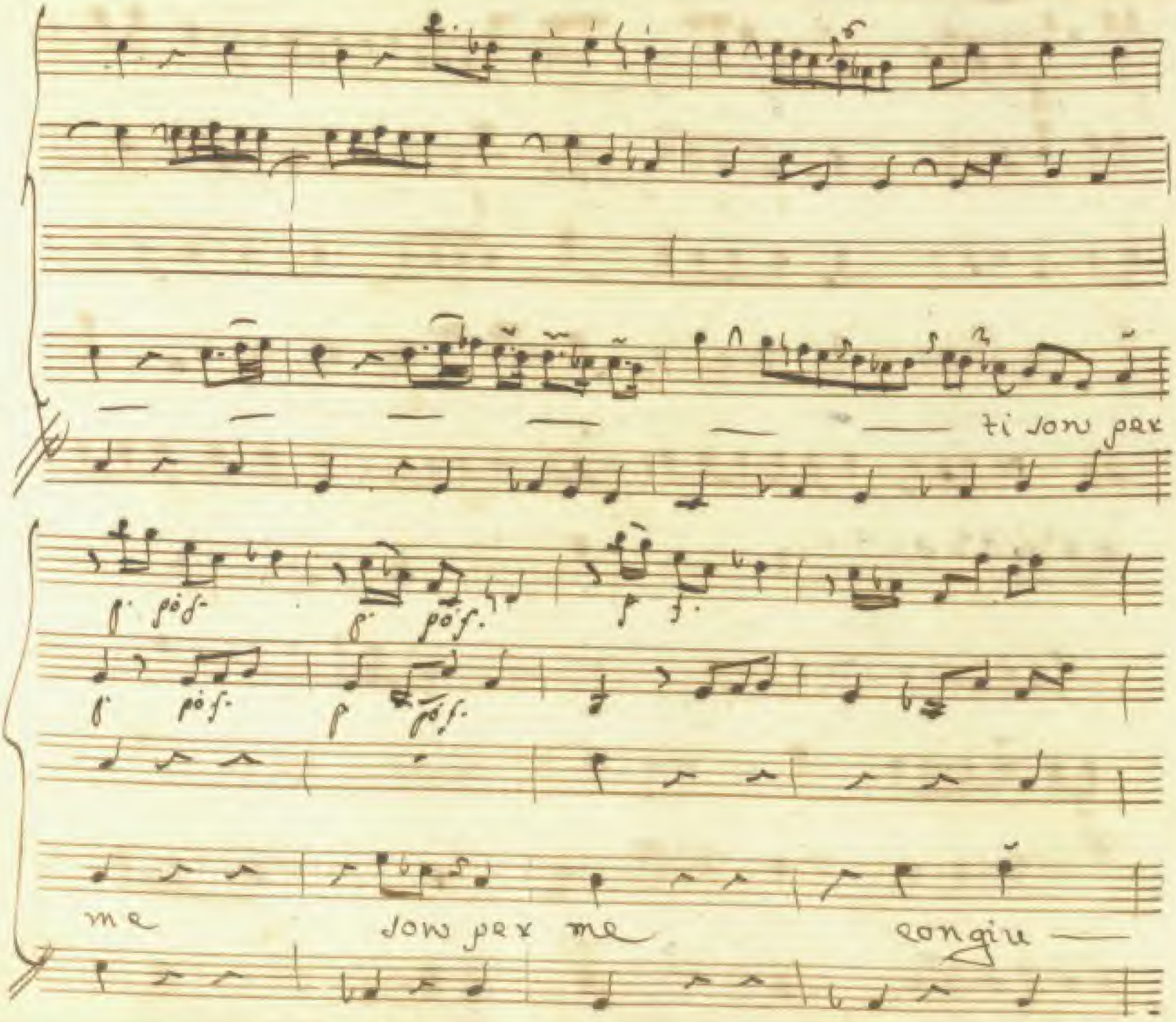

Chiedo à miei pensieri
ej pen-sier sono miei ti-
ranni che più fia-
ví á darmi affanni congiura-
ti sono per

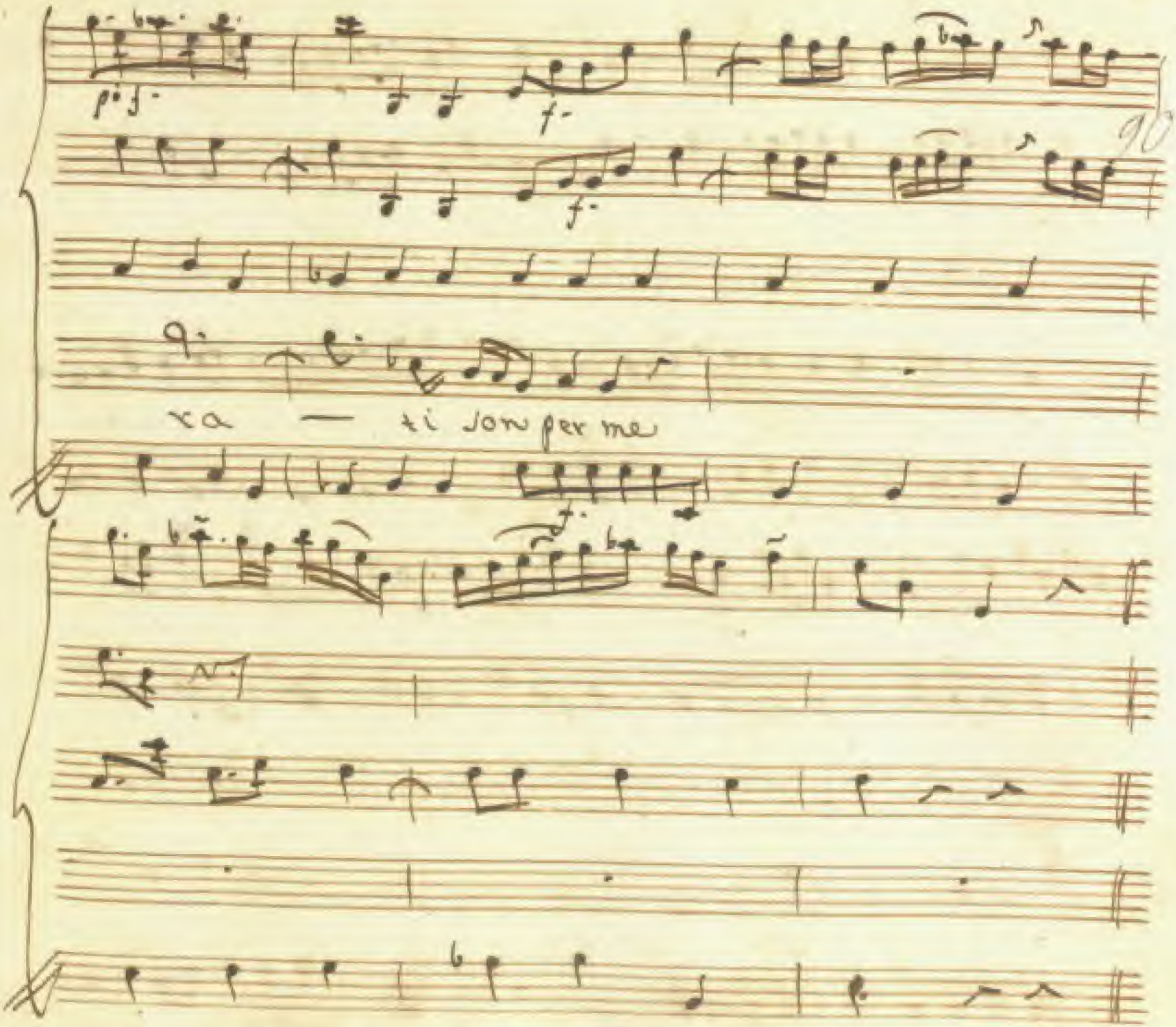

me congiura
pp
ti son per me

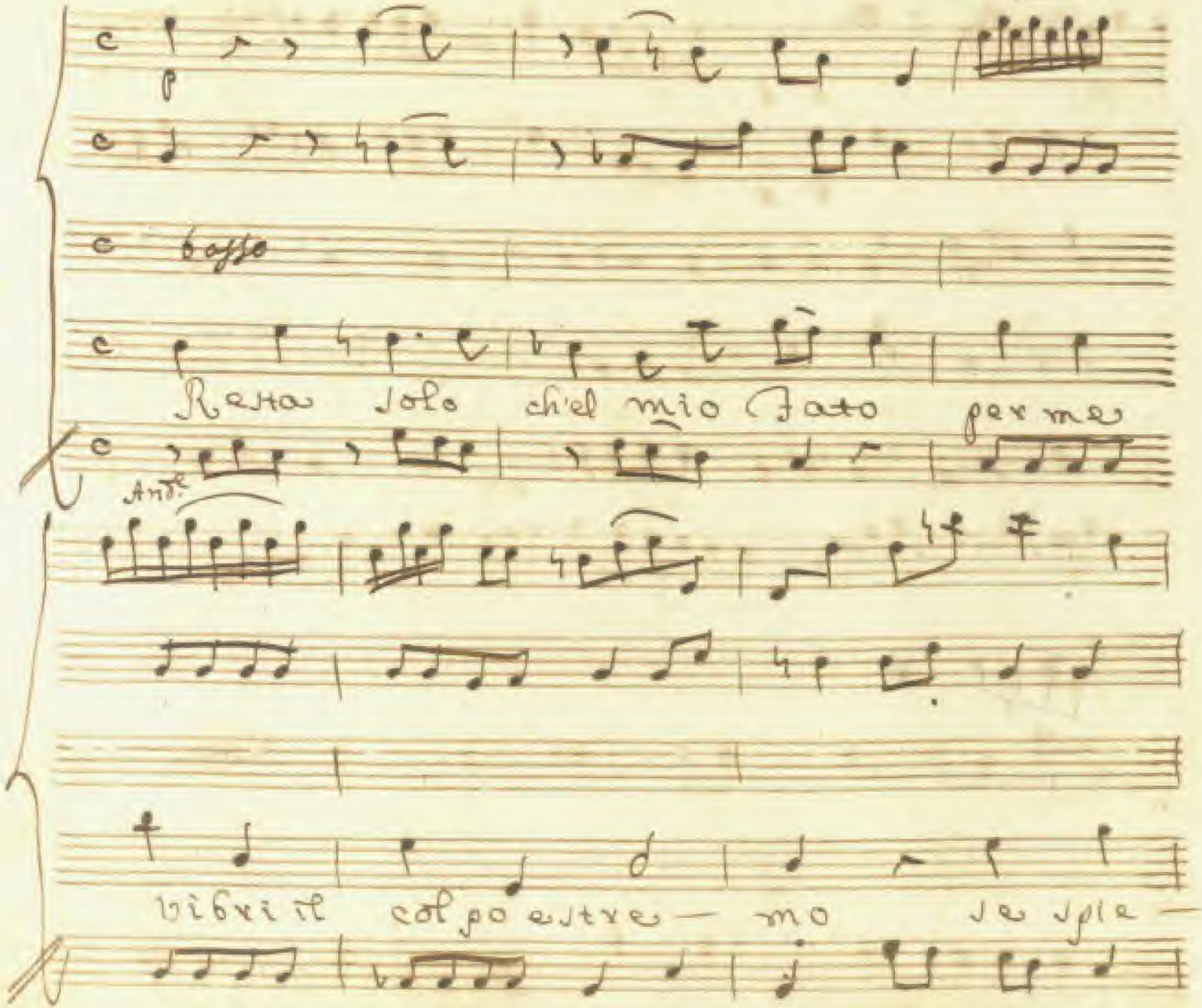

p6f.
f
son per me
congiuva — —
p6f.
fa
fa
— ti son per me.
f.

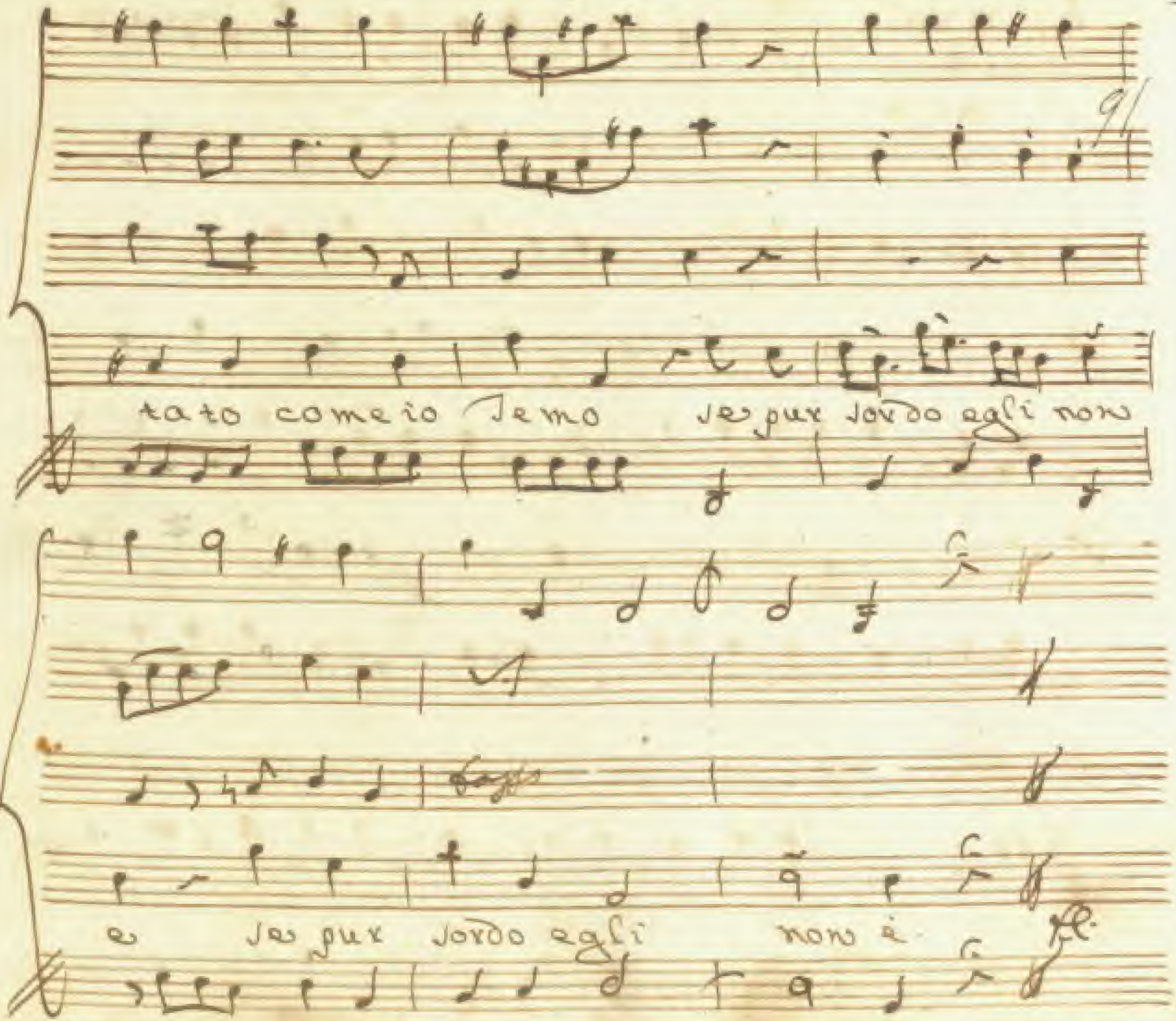

p.
La mia pace el mio con —
p.
suolo vo ri — chiedo a miei pen sier vi
ei pen —


sier son miei di vanni che più fia via d'armia fanni con giu—
va ti son per me congiura

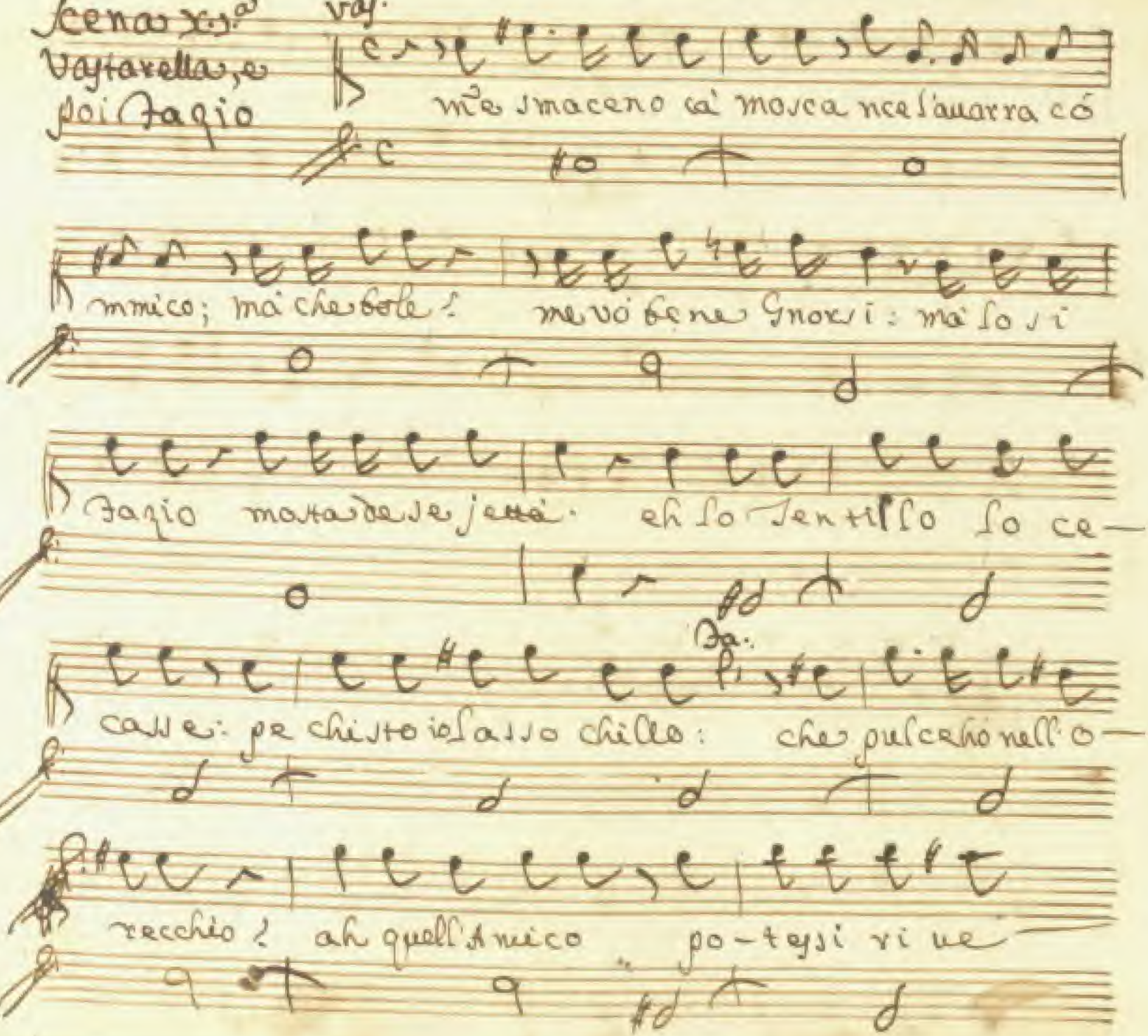

ti don per
p pöf. p pöf. p f.
p pöf. p pöf.
me don per me con giu —

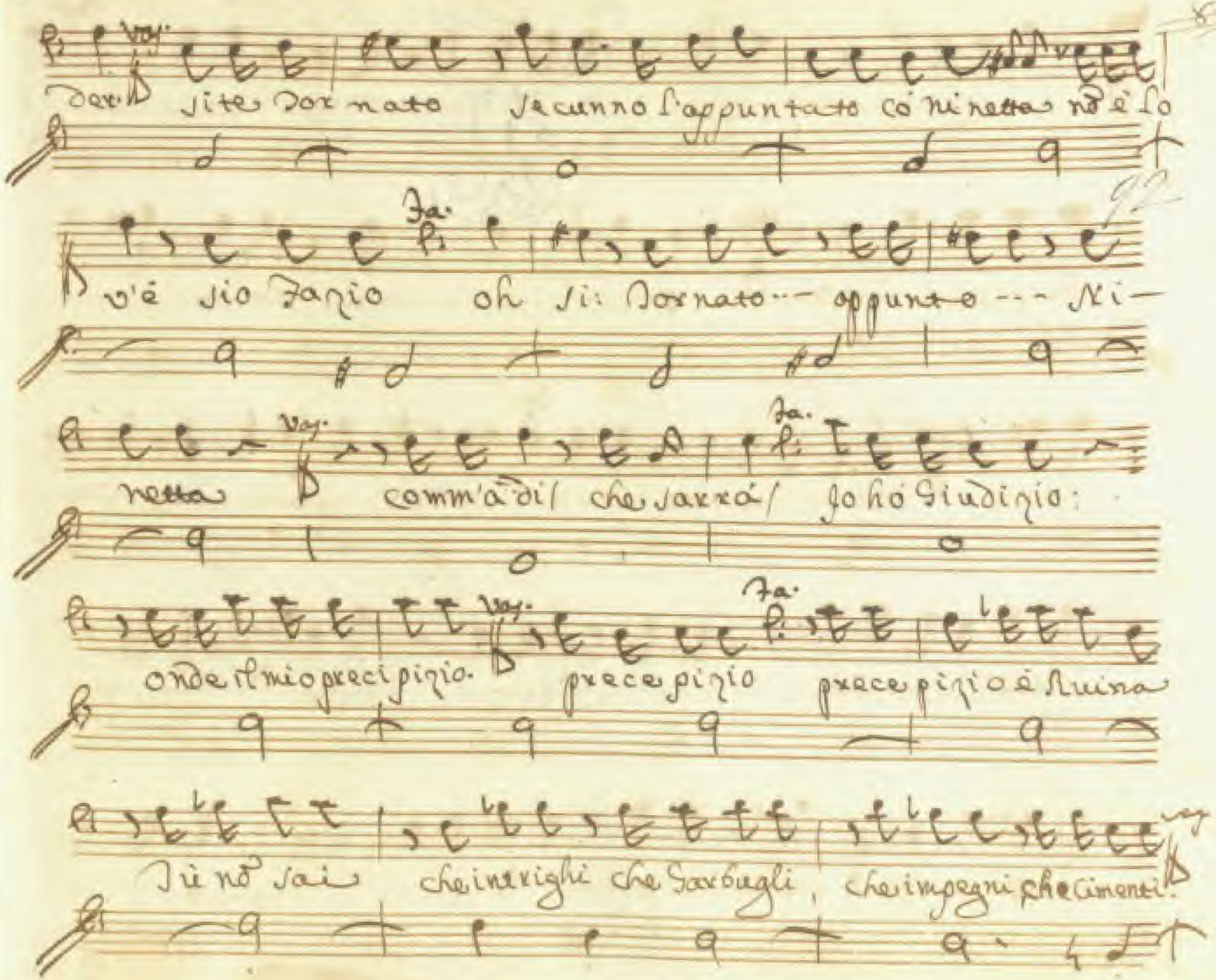

p
f
f
f
xa — ti jou per me
f

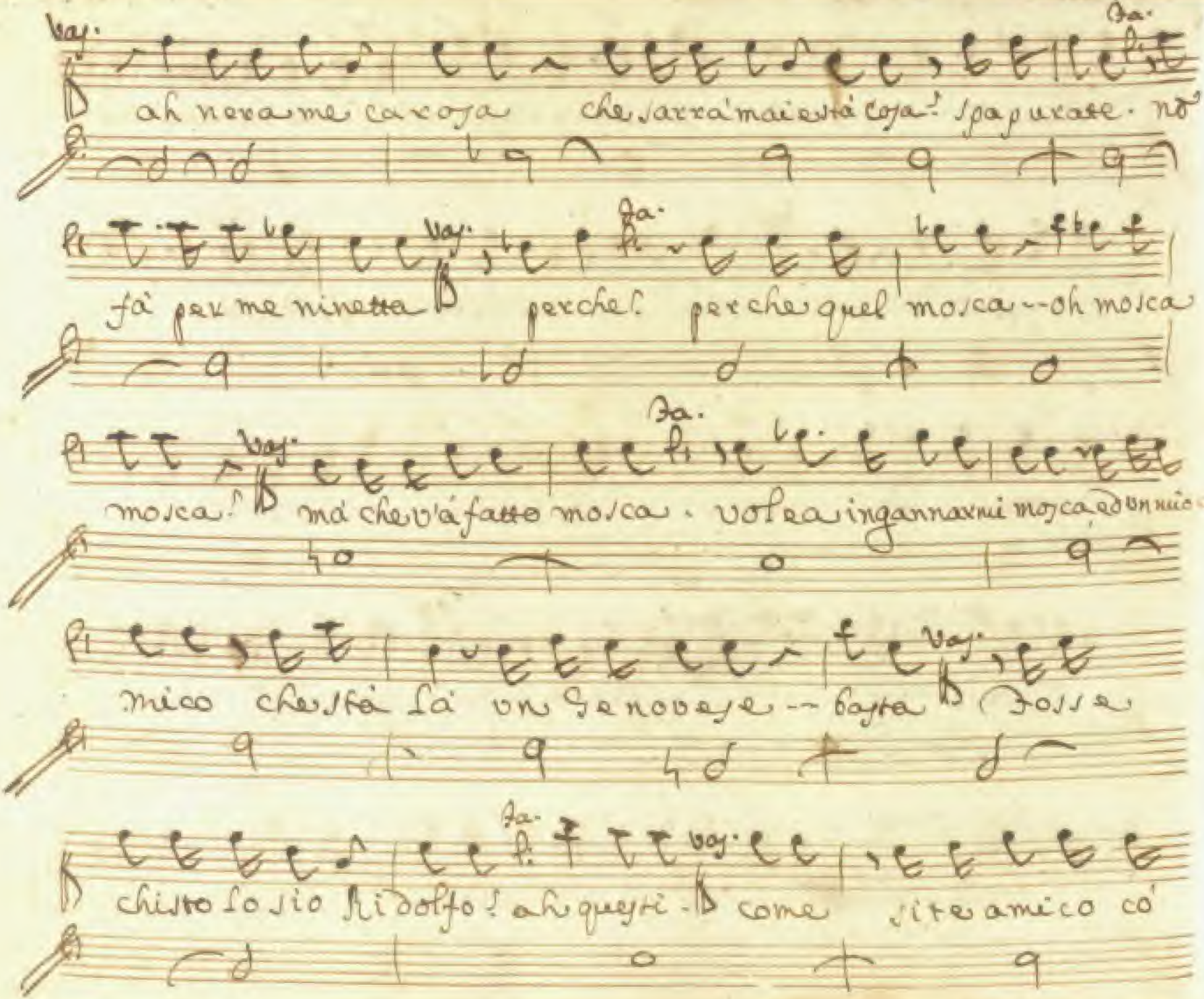

c
p
c
c basso
c
Resta solo ch'el mio fato per me
c
Ant.
vibri il colpo estre — mo se spie —


91
tato come io temo se pur sordo egli non
e se pur sordo egli non è

Scena xv.ª
Vajtarella, e
poi Fazio




Dor.
Vit. Dor nato Jacunno l'appuntato cò Ninetta nò è lo
Fa.
vé Jio Fazio oh Vit. Dornato --- appunto --- Ni-
netta comm'à dì che Jarrà Jo hò Giudizio:
onde il mio precipizio. precepizio precepizio à Ruina
Tù nò Jai che intrighi che Jarbugli, che impegni che Cimenti!


Bar.
ah nevarme carcoja che sarrà maiestà coja! spapurate. nò
Bar.
fà par me ninetta perchè? perchè quel mosca -- oh mosca
Bar.
mosca! ma che v'à fatto mosca. vorea ingannarmi mosca ed un mio
Bar.
mico che stà là un Genovese -- bayta sossa
Bar.
chisto fo sio Rodolfo! ah queyti - come sitevamico cò

3a.

chillo! Amici Antichi eglianniso m'è fatto, è quanto

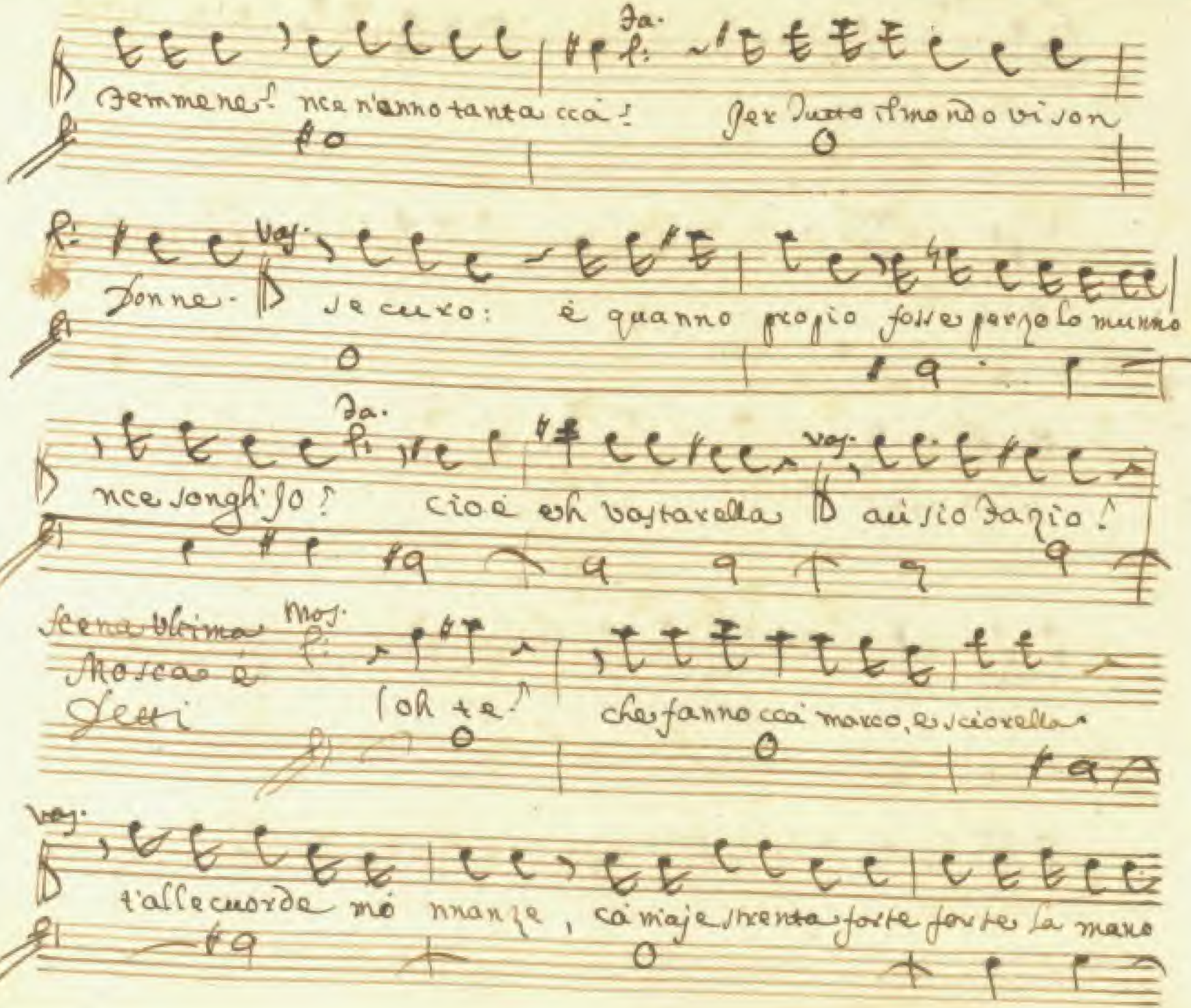
3a.

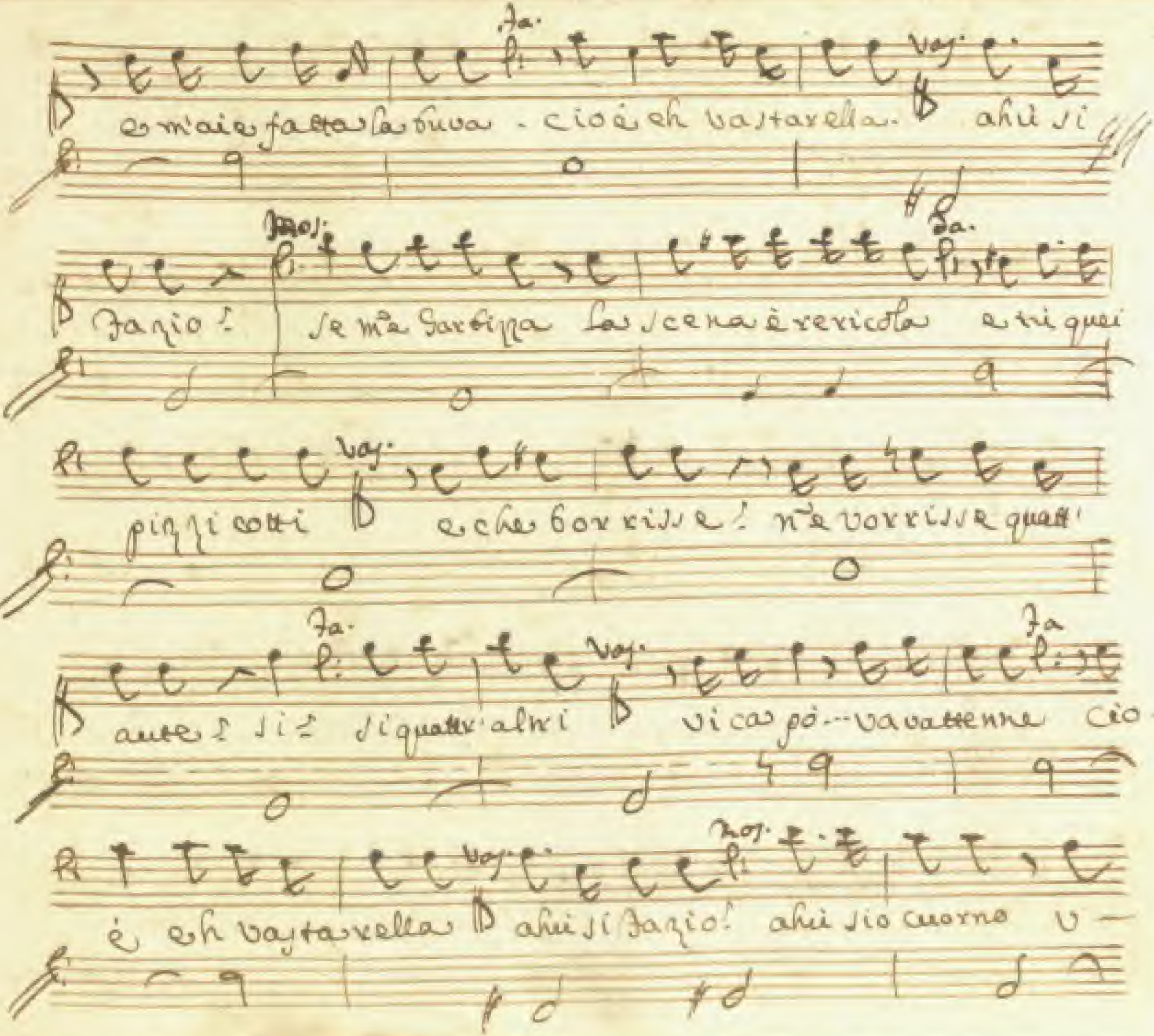
pazzo! Paggio nativo; embrogliata la matassa. Si parlan

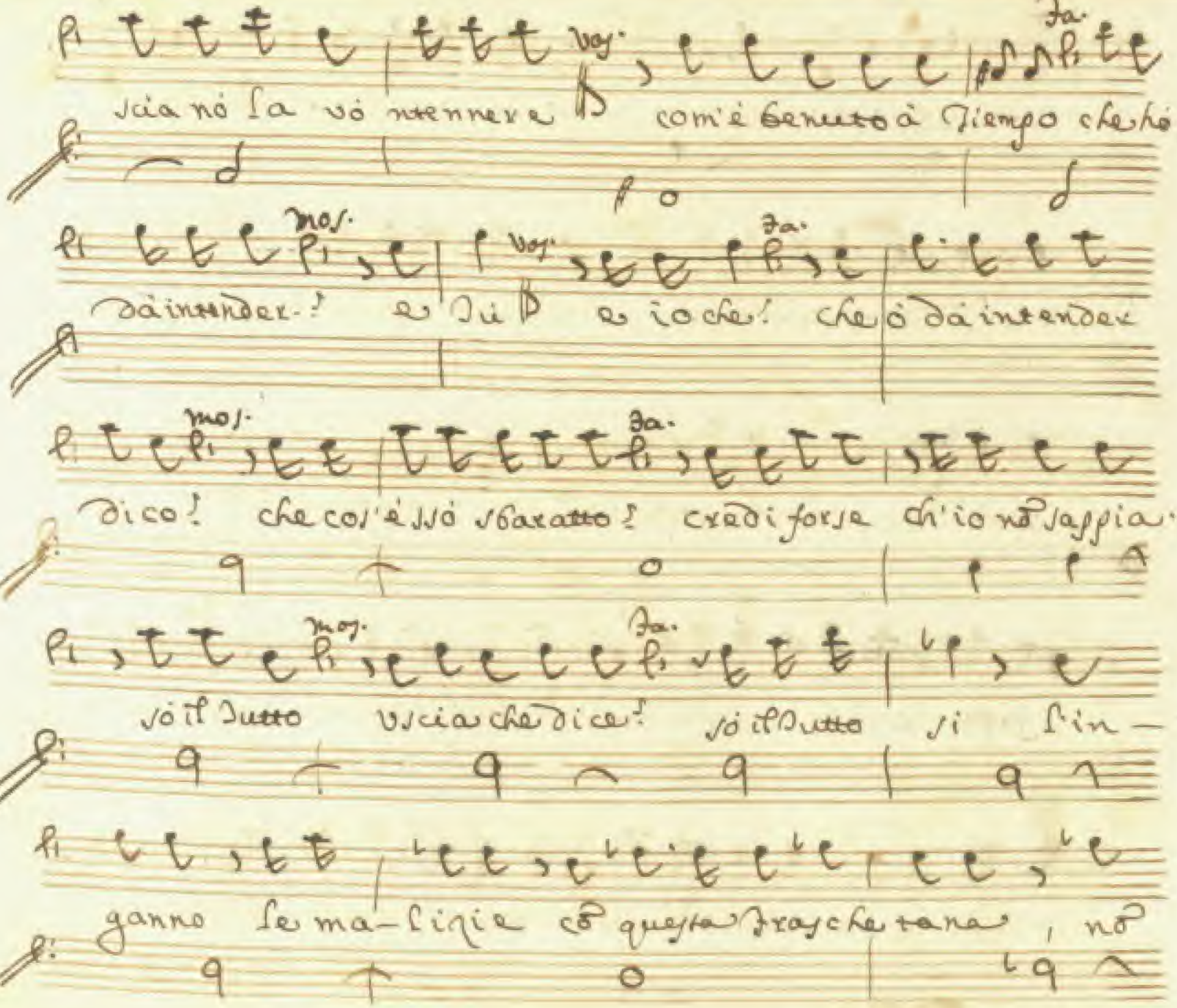
fatto! à me! à Pasquariello Tonti! Santi

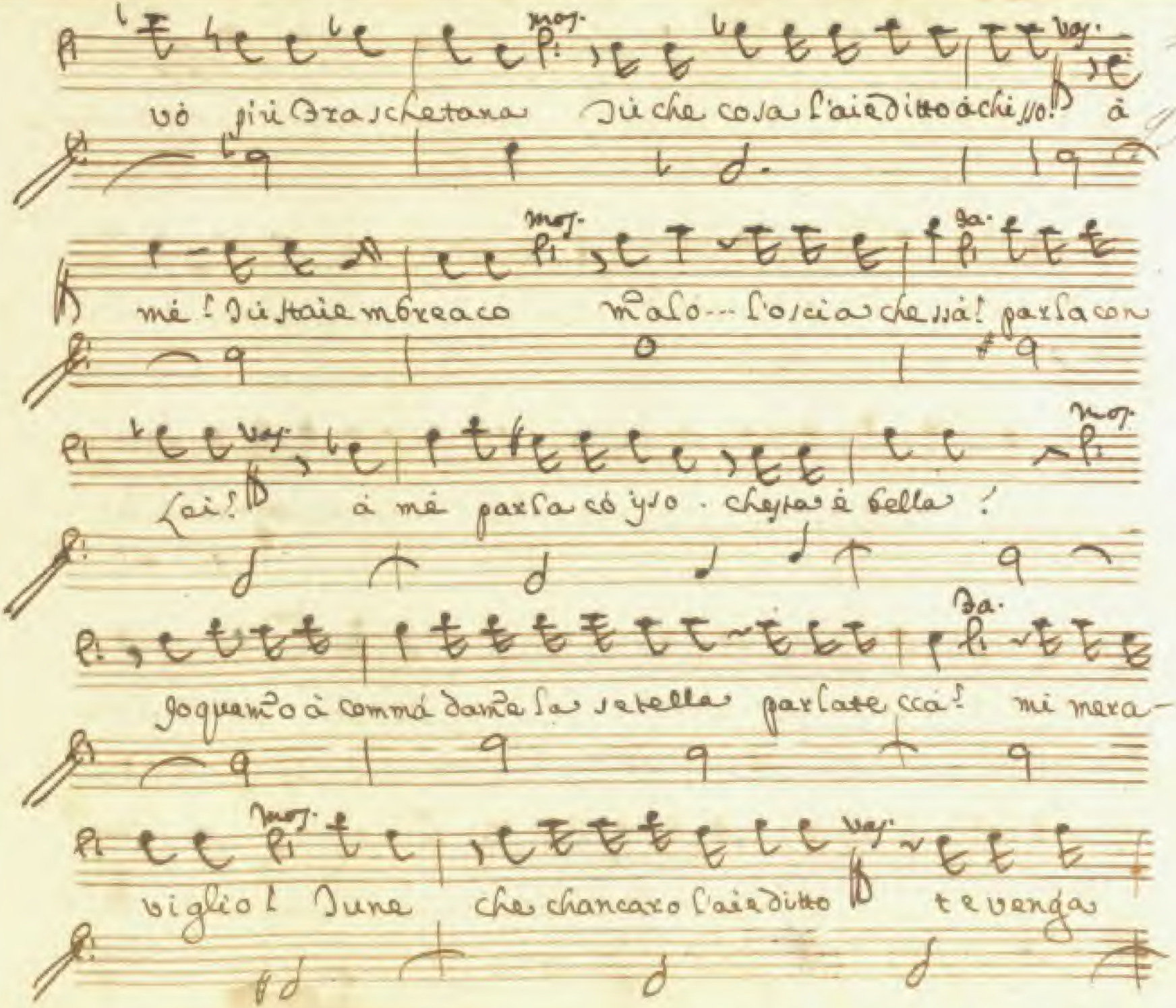
Giuro che io... cioè il mio ferro... cioè pe

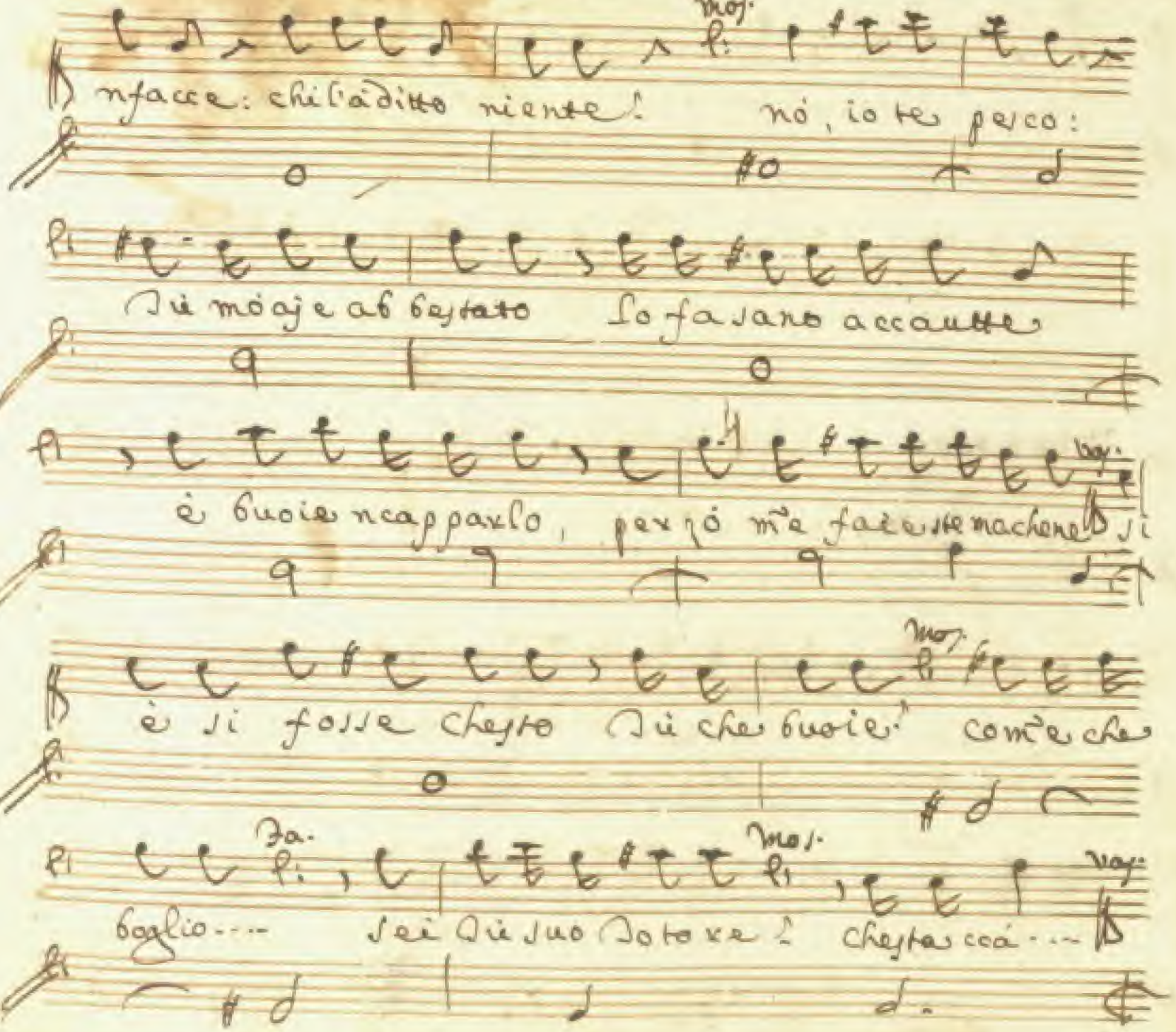
chesto va pigliata collera! che va mancano

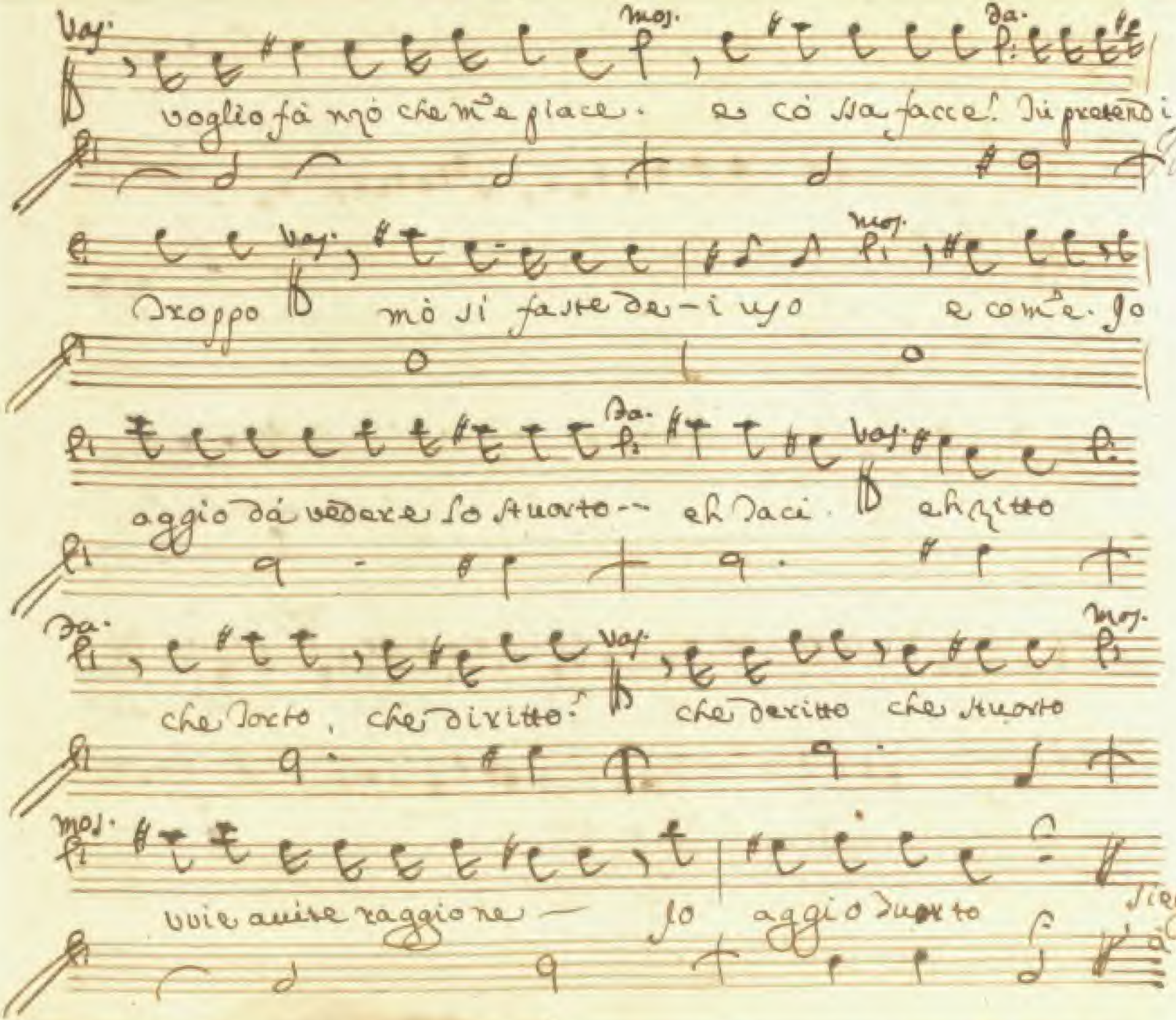

Femmene! nce n'anno tanta ccà! Per tutto 'mmondo vi son
Donne. se cerco: è quanno proprio fosse pe forza lo munno
nce songh'io? cioè eh voytarella aisio fazio!
Scena ottima Mosca e Leeri
[oh ca!
che fanno cca i marco, e sciorella
t'alle cuorde mò mmanze, cà mieje stenta forte forte la mano

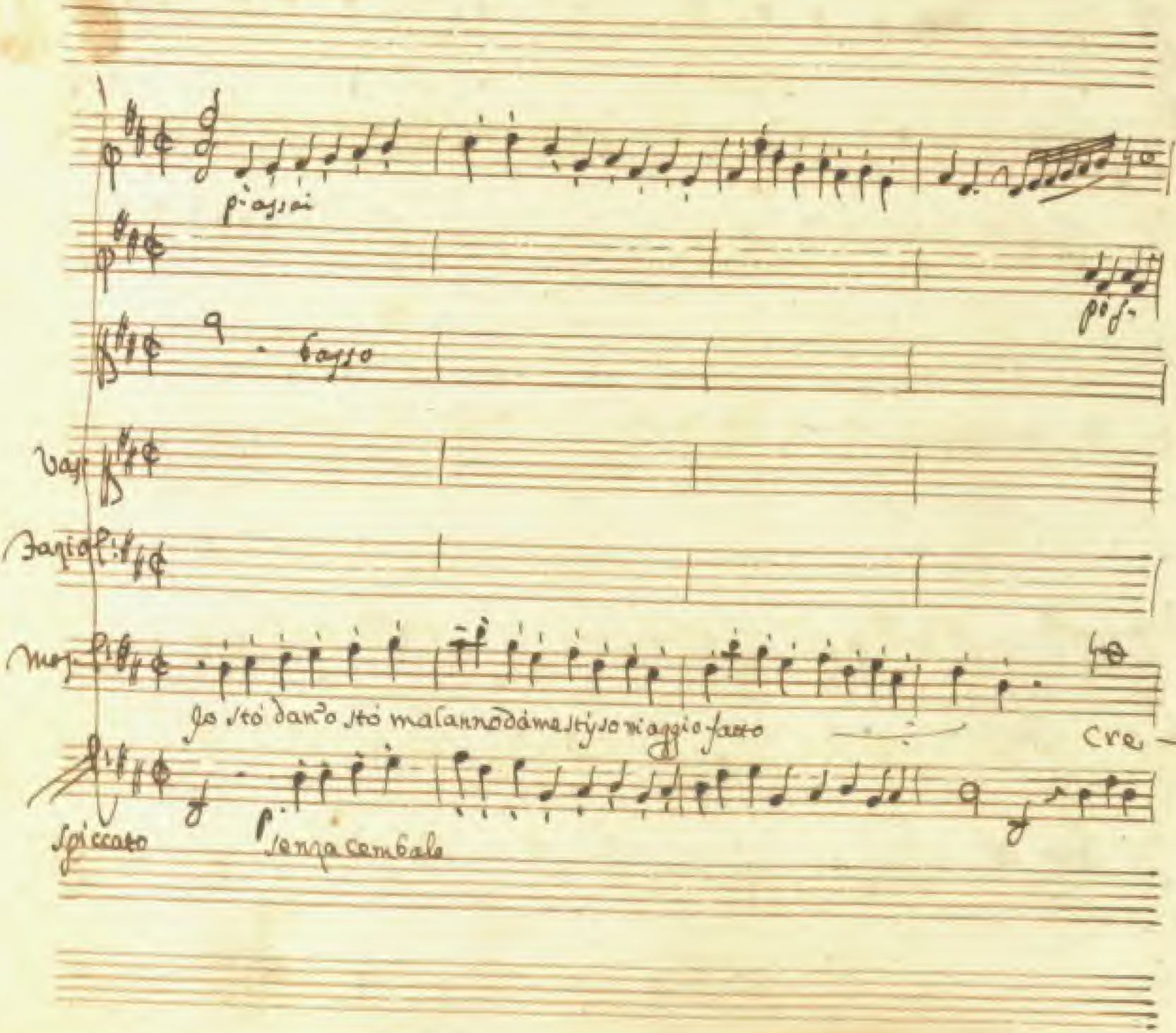

e mai e fatta la fuva - cio è eh vaftarella ahi ſi
Fazio!
ſe m'a ſarfipa las ſcena è vevicola e ti quei
pigli cotti e che bovviſſe! n'a vovviſſe quatt'
aute! ſi! ſi quatt'altri vi cas pò... vavatenne cio-
è eh vaftarella ahi ſi Fazio! ahi ſio cuorno v-

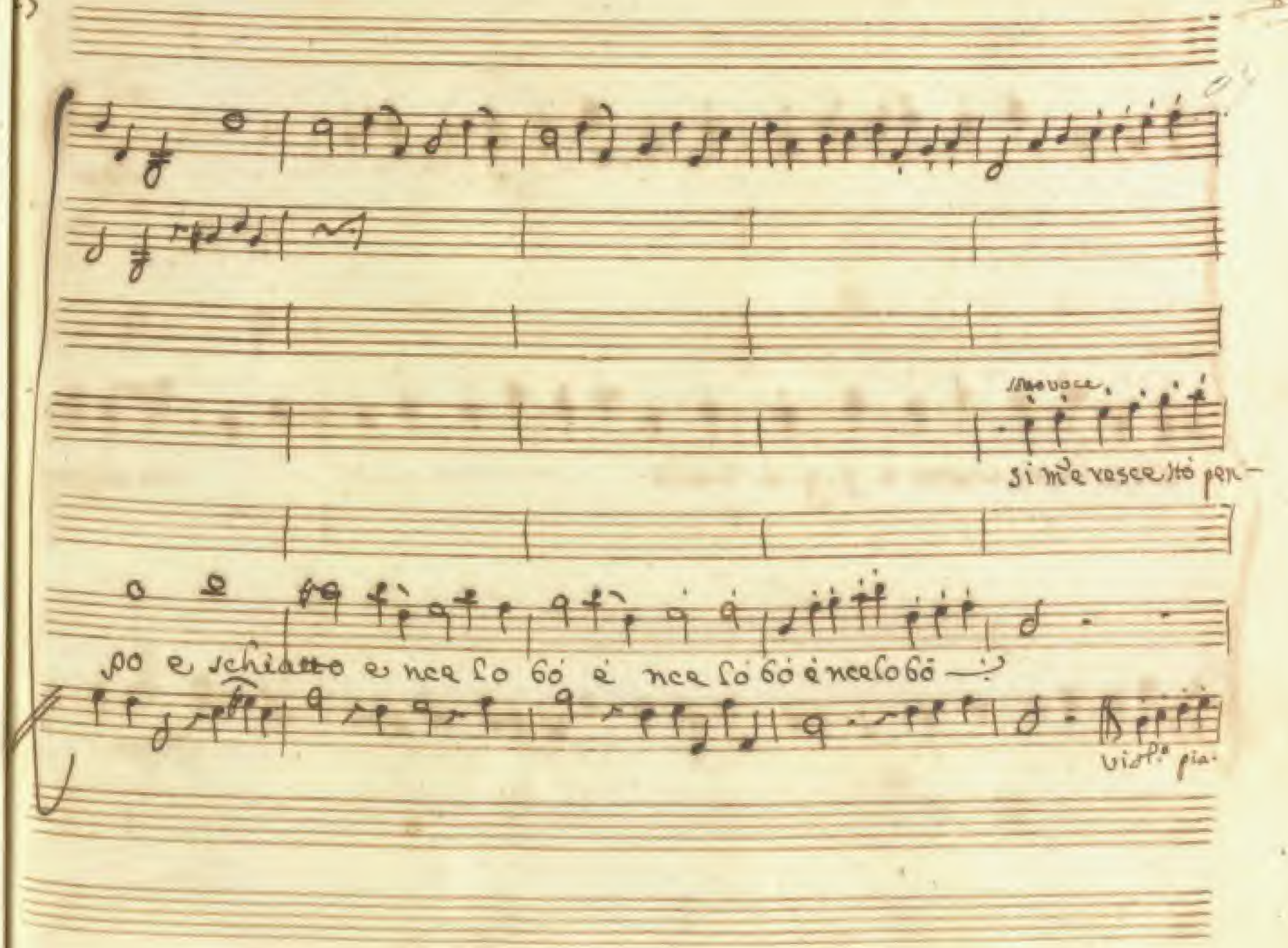

Voj.
Za.
Voj.
Mos.
Za.
Mos.
Za.
Mos.
Za.
Voj.
Voj.
Voj

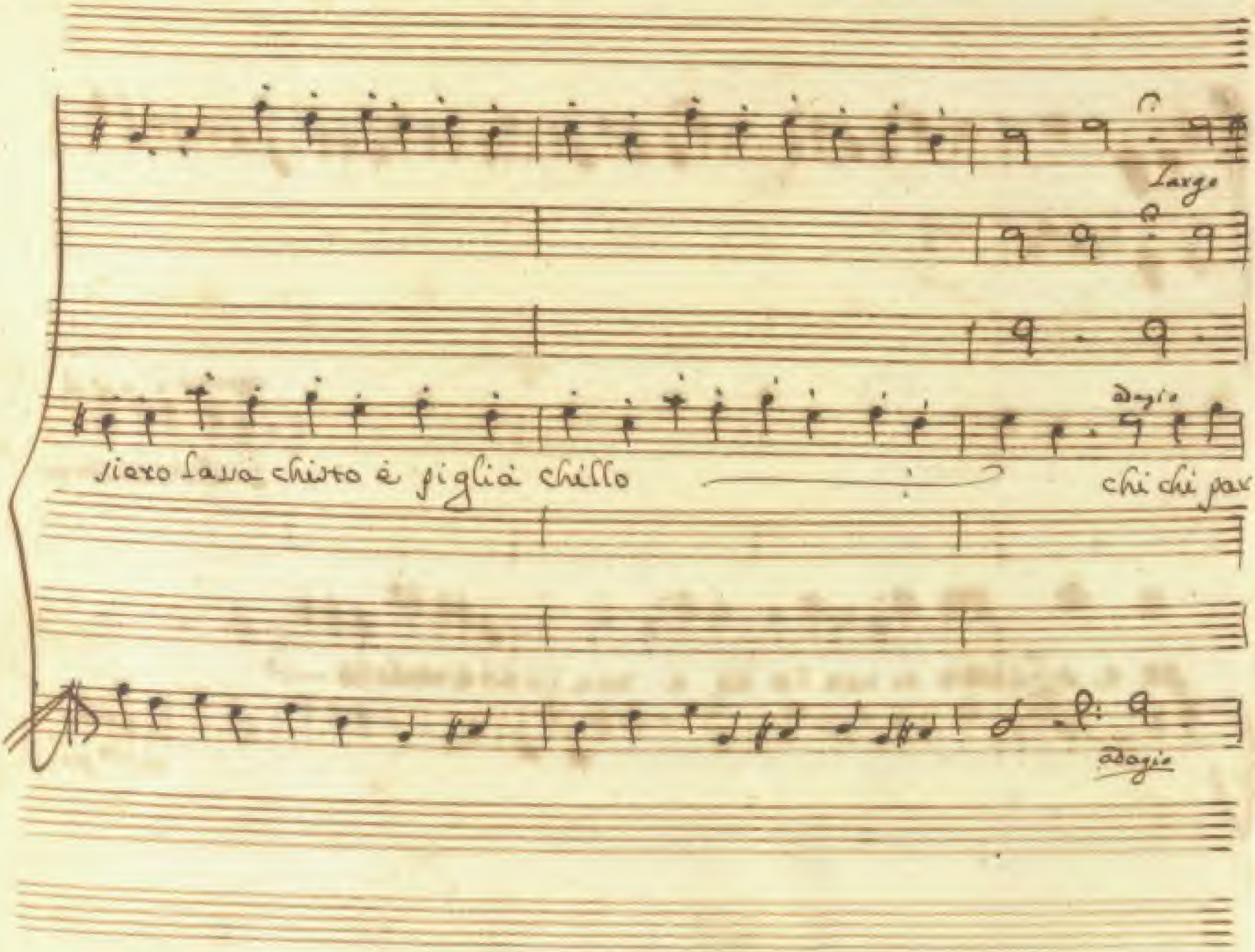

vò jiù Brascetana Jù che cosa l'aie ditto à chi jo! à
mé! Jù staie mbreaco Malo--- l'o sci a che sta! parla con
Lai! à mé parla có jo · che ha à bella!
Joquanto à commá danza la retella parlate cca! mi mara-
viglio! Juna che chancaro l'aie ditto te venga

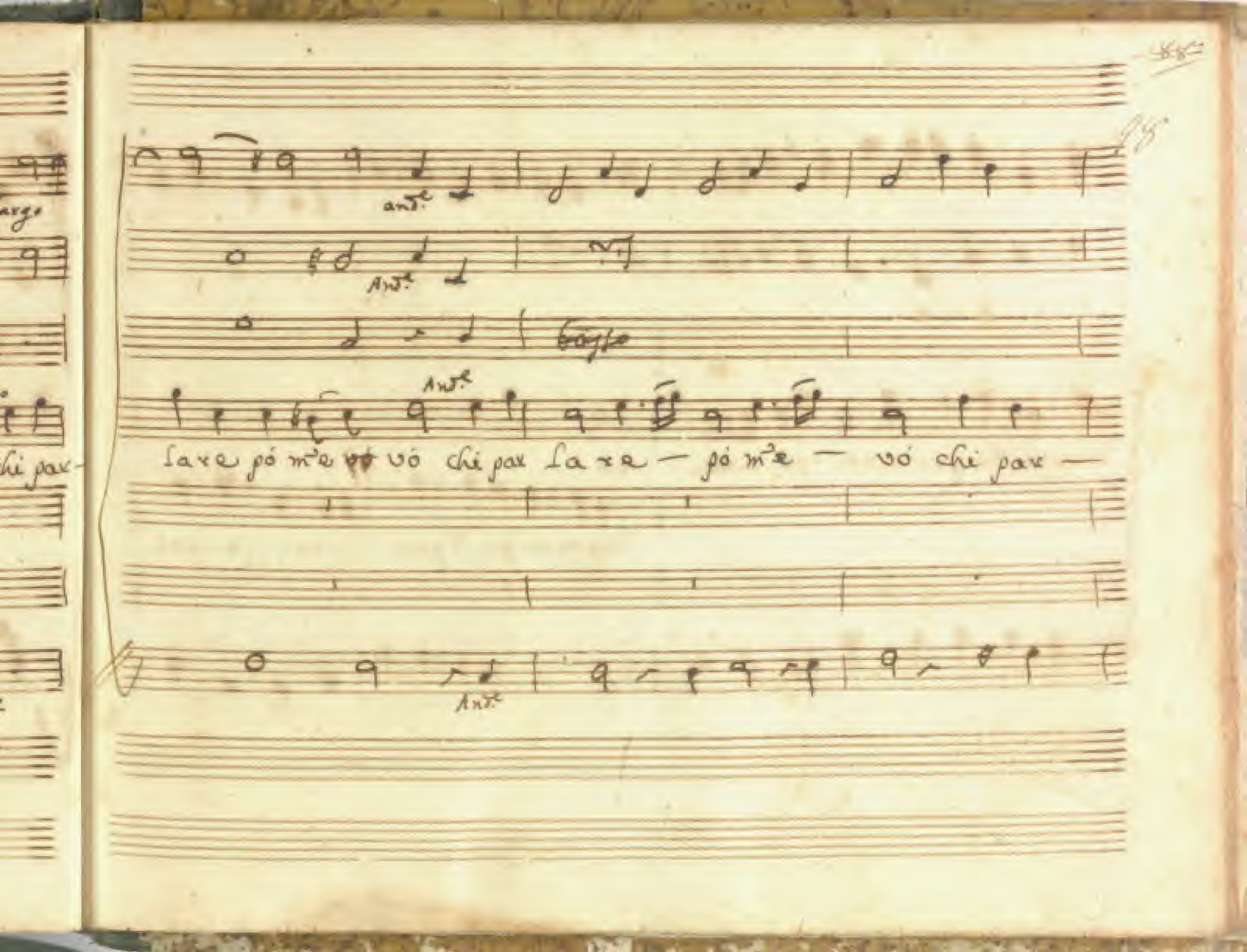

mor.
nfacce: chi l'à ditto niente! nó, io te perco:
Nù mójo ab bejtato Jo fajano accaulle
è buoie ncapparlo, perzó m'a fatte machene Ji
mor.
è Ji fosse cheyto Nù che buoie! comme che
Za. mor. mor.
bogliо... Jeì Nù Juo Dotore! cheytate coá...

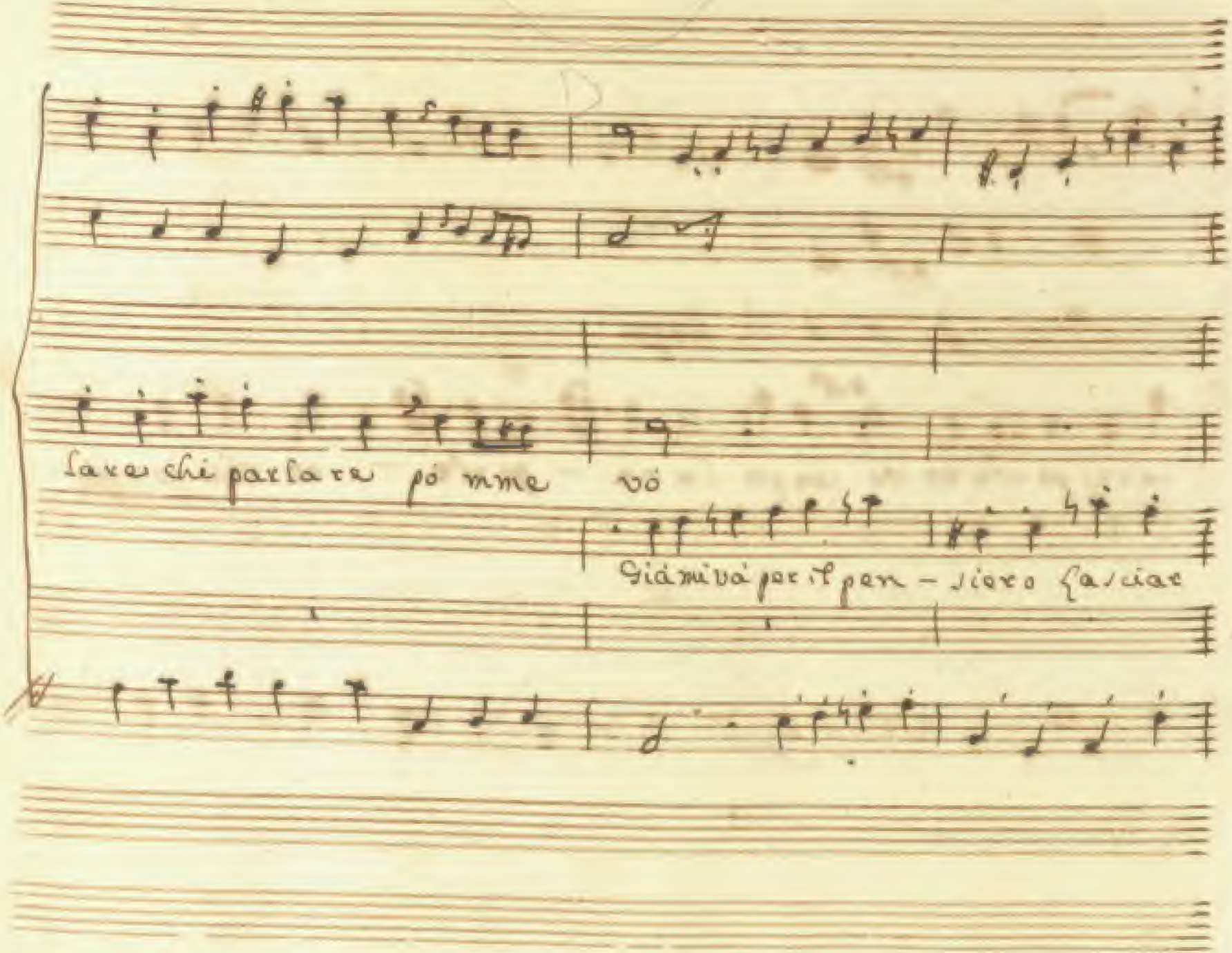

Voy.
mor.
Da.
voglio fà mò che m'a piace. a cò sa facce! Ti pretendi
Troppo mò si fastedà-i uyo e com'è. Jo
Da.
aggio dà vedere lo stuorto -- eh Jaci ah zitto
Da.
mor.
che Jorto, che divitto? che dexitto che stuorto
mor.
vuie amire raggione — Jo aggio Jurto
Segue

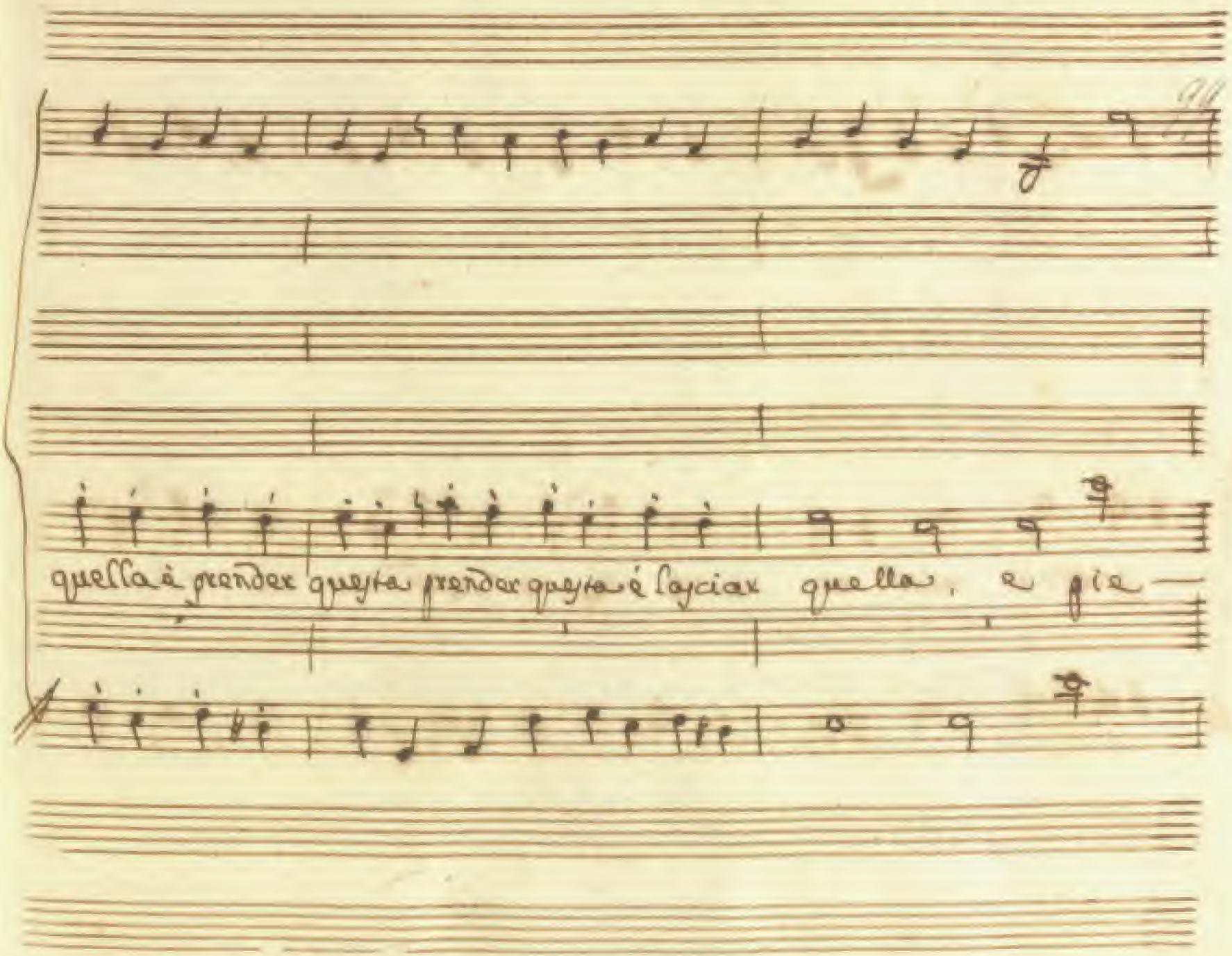

p' aysai
p' d'
9 - bayso
Vay
Bajiolini
Mez
Io sto dando sto malanno dámestyso m'aggio fatto
Cre
Spiccato
p' senza cembalo

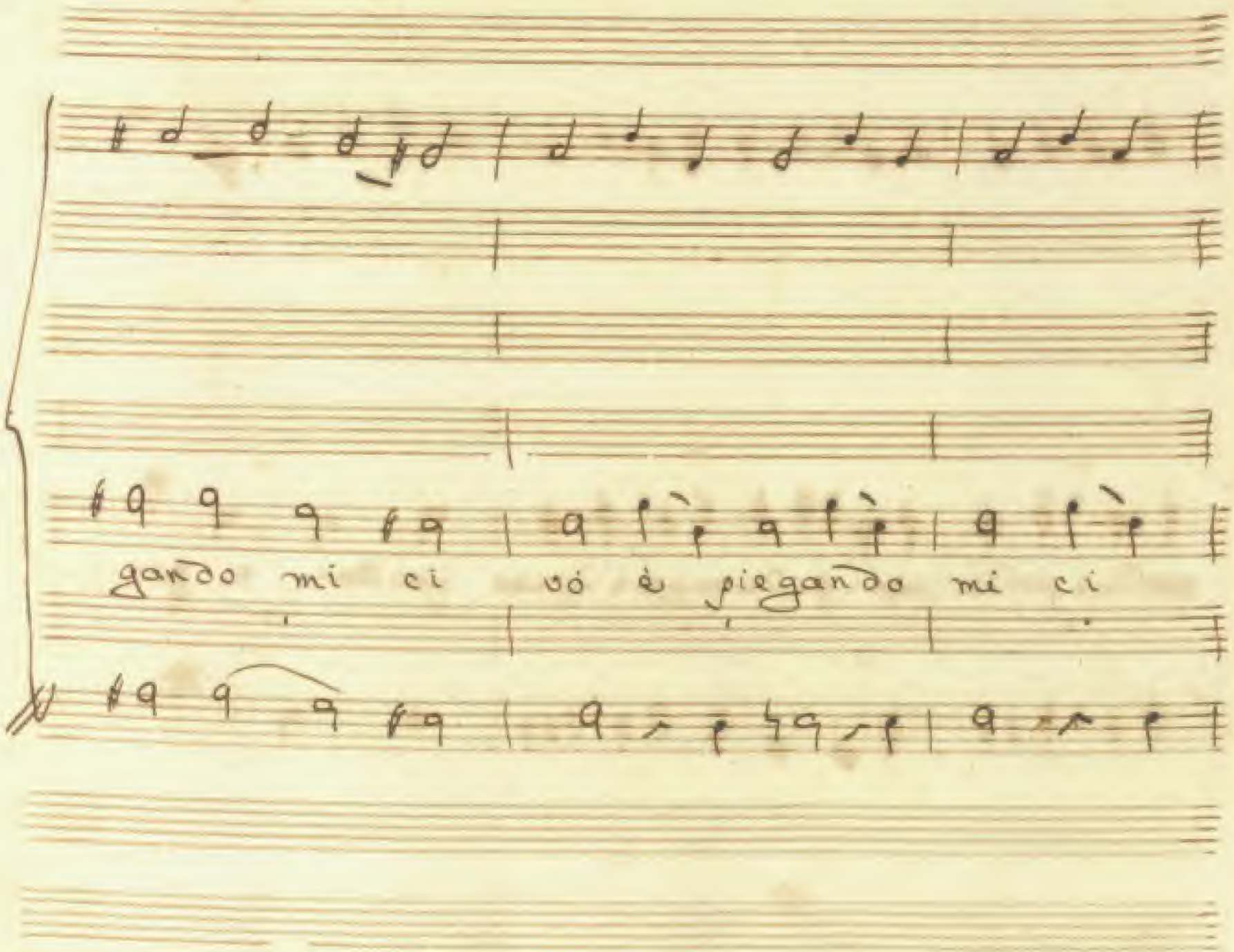

Si me resce(i)tò pen-
po e rchiamo e nea lo bó è nea lo bó è nealo bō
vio.pa pia.

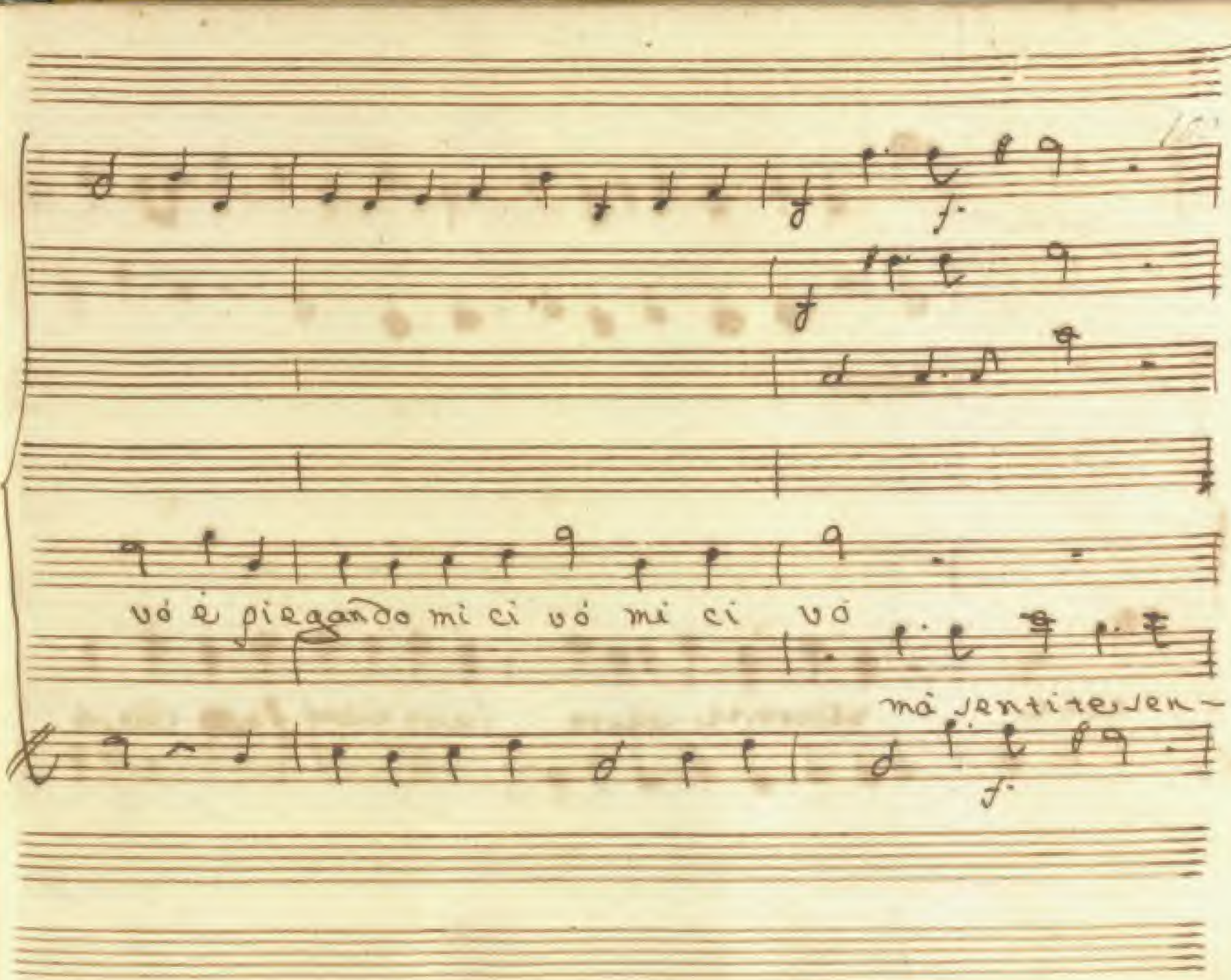

Largo
Adagio
viero lassà chisto è piglià chillo
chi chi par-
Adagio

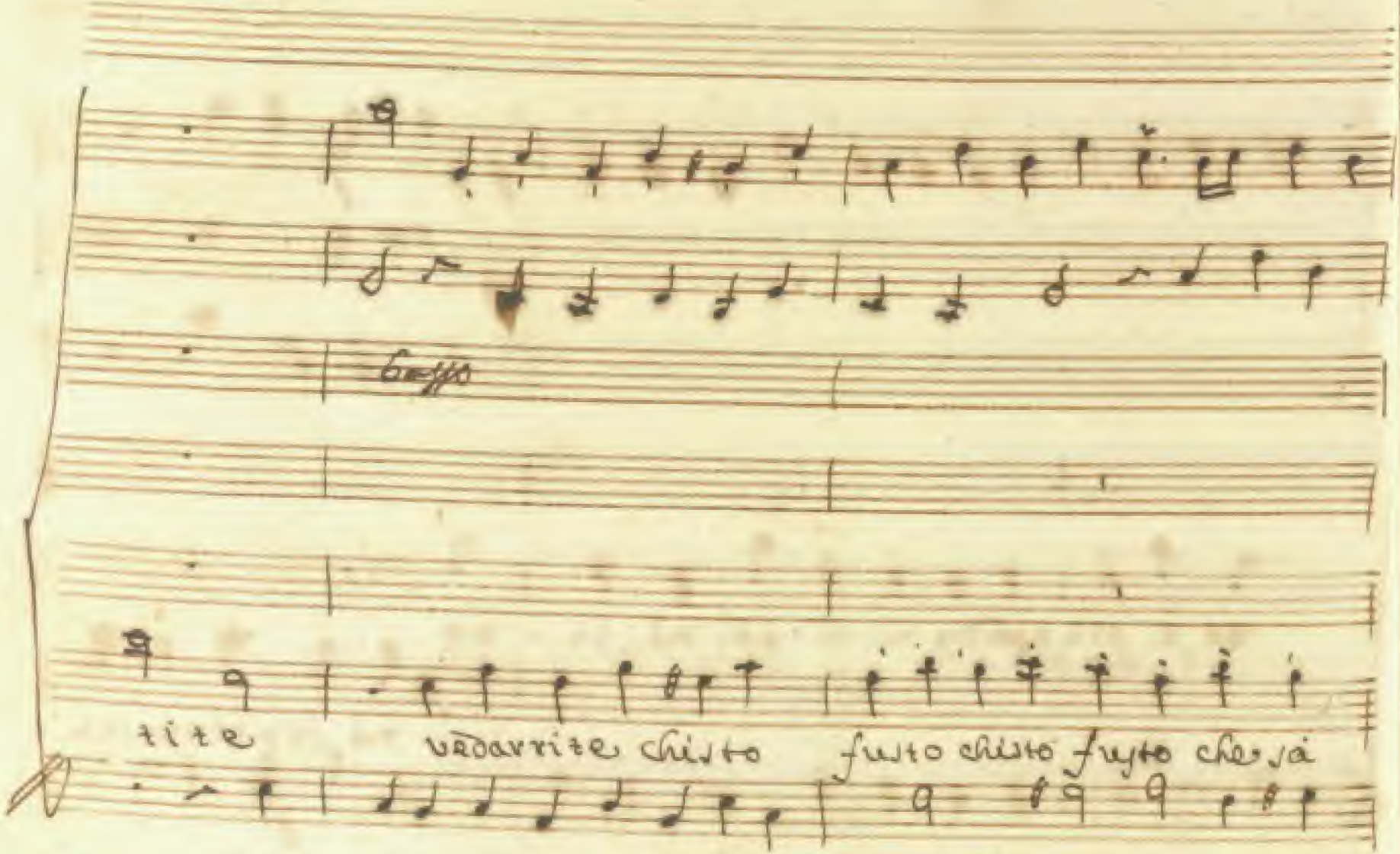

Ant.
Ant.
Ant.

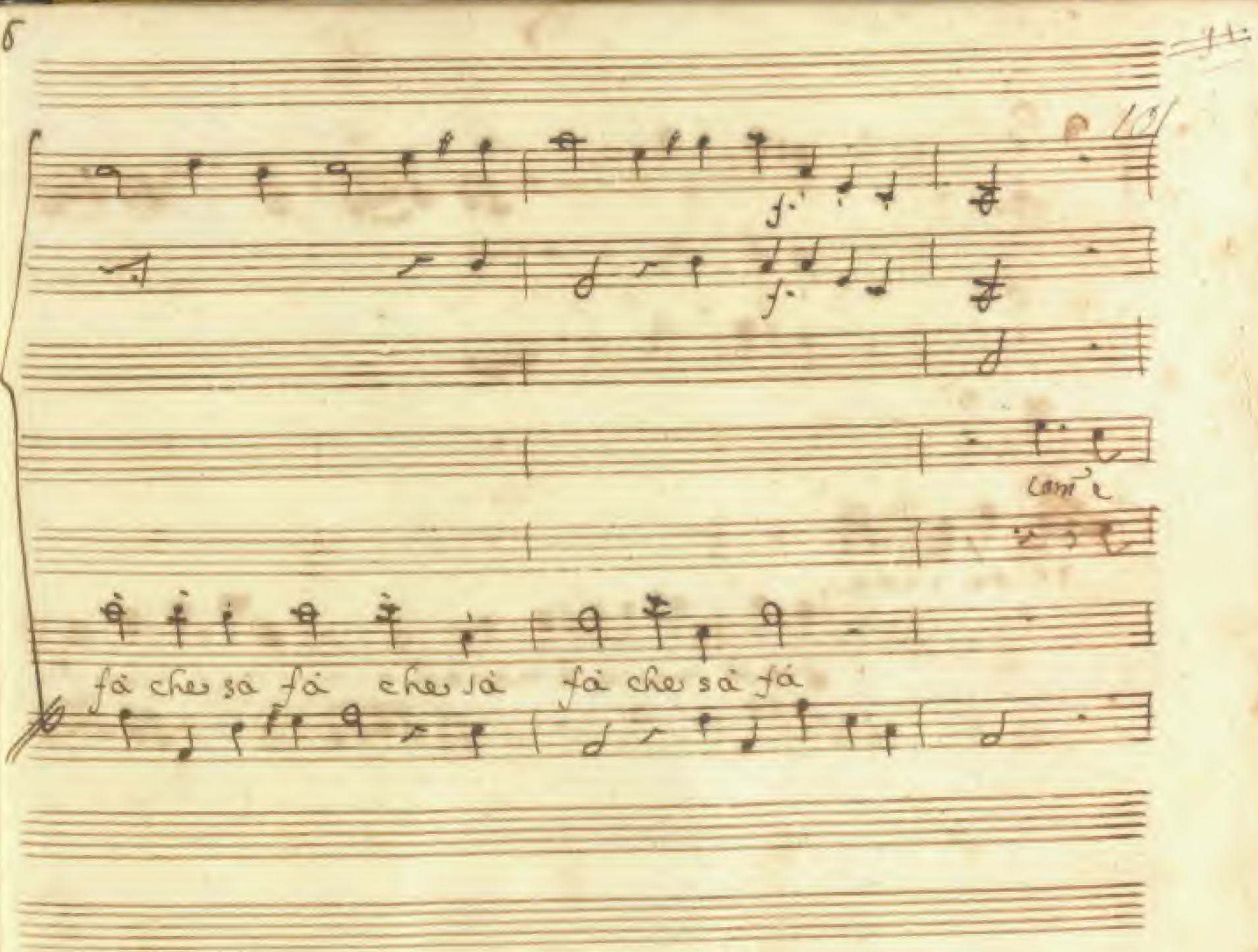

Sarei chi parlarei pó mme vó
Giá mi và per il pen - siero fasciar

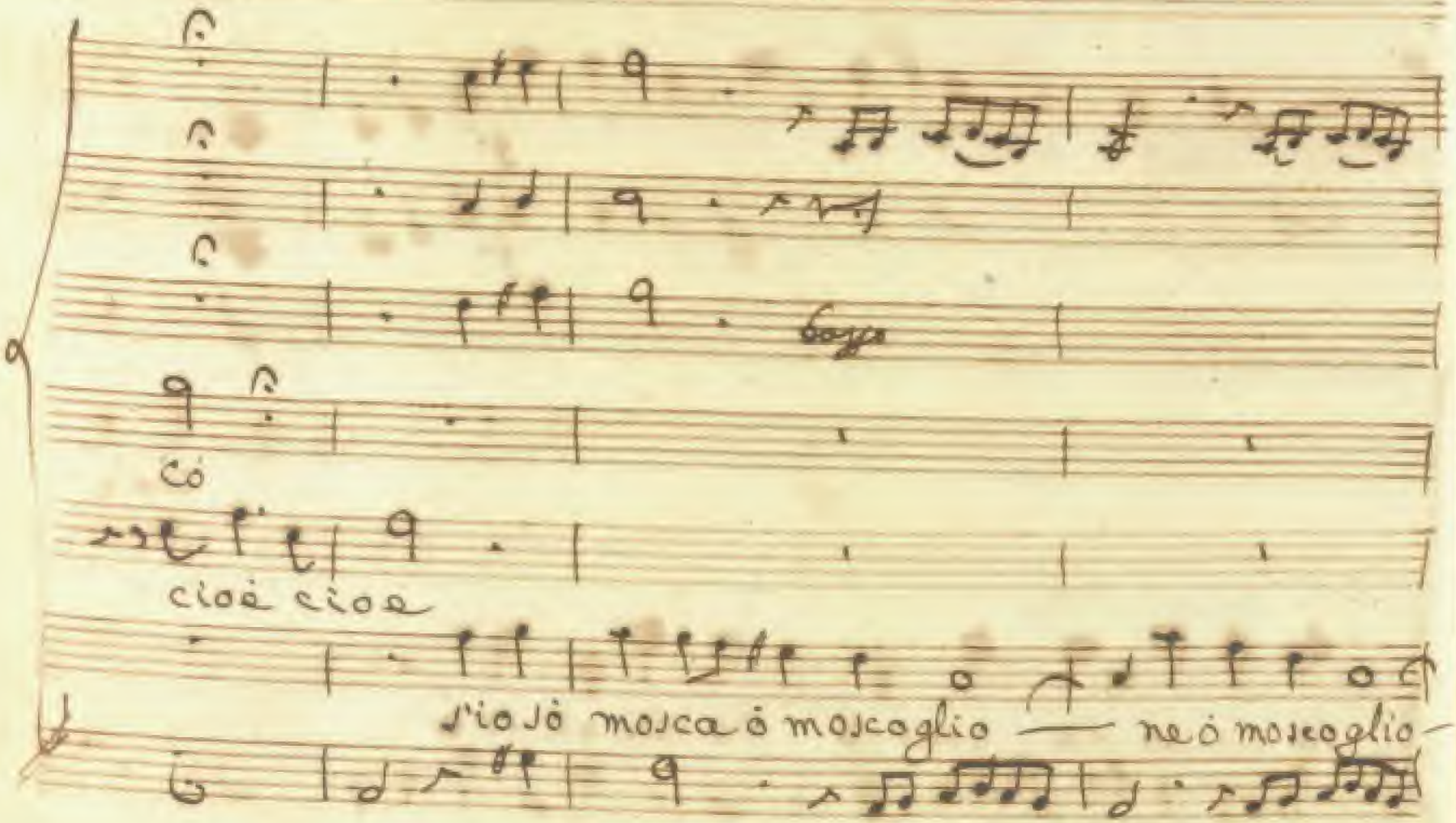

quella à prender questa prender questa é lasciar quella, e pia—

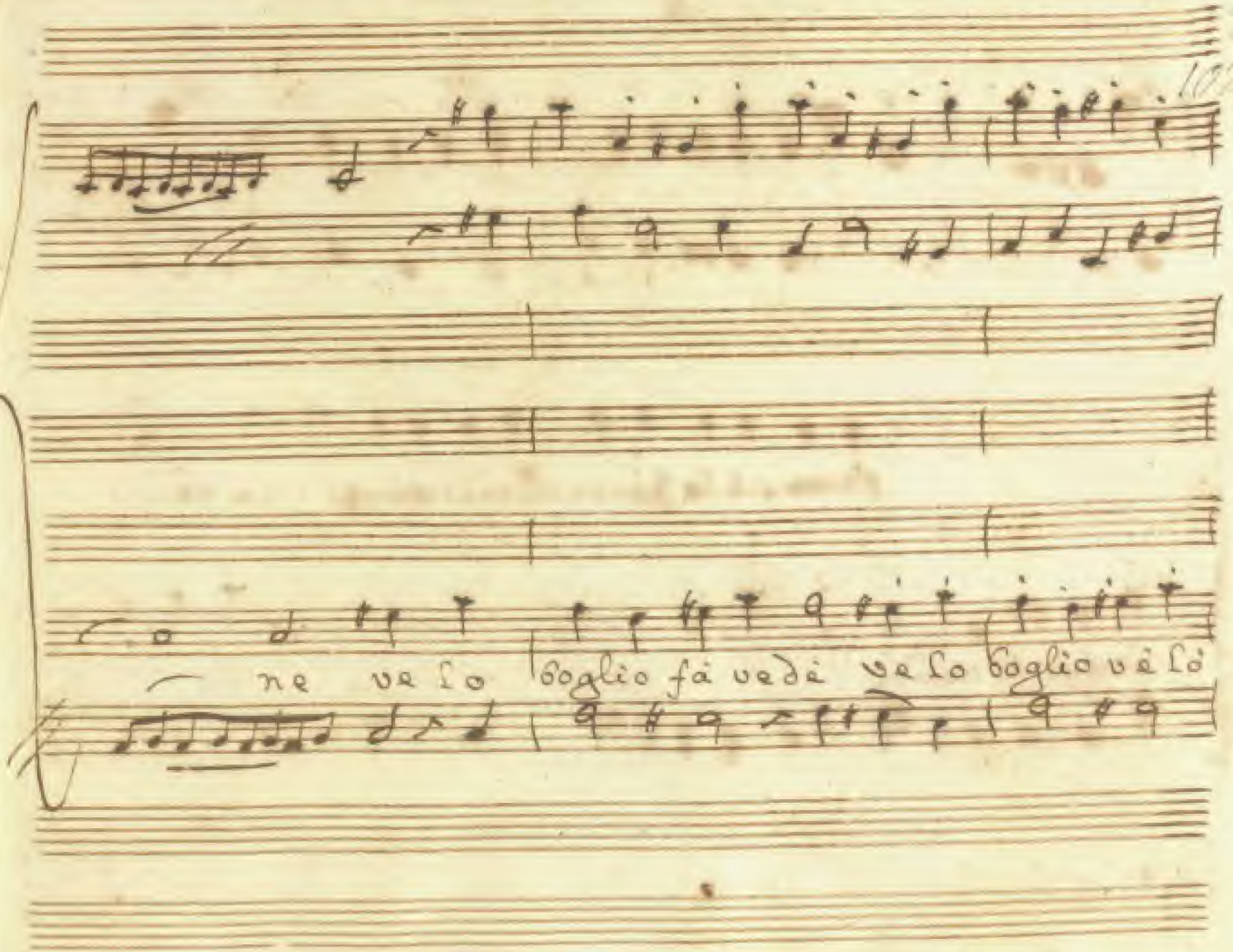

gando mi ci vó è piegando mi ci

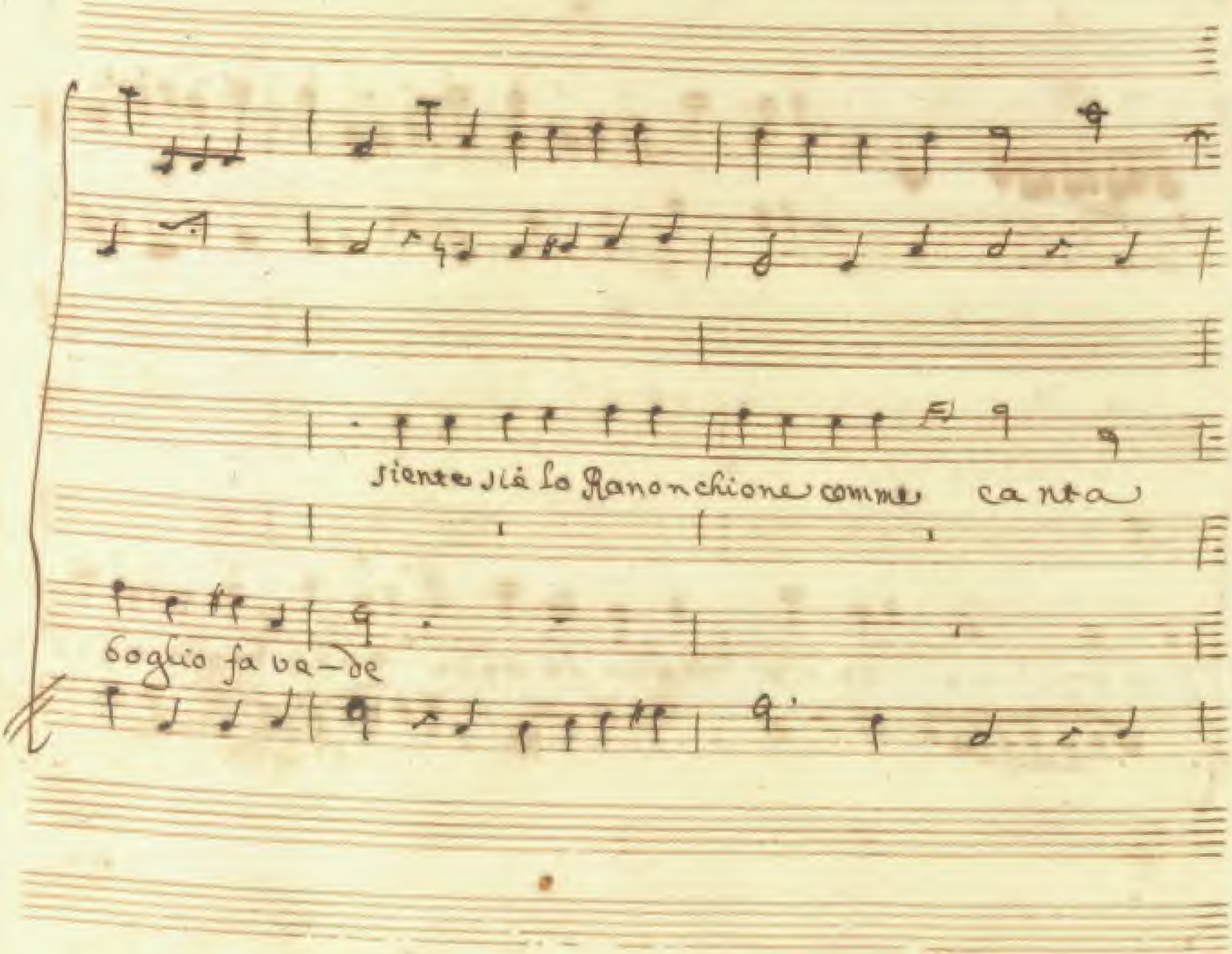

vó è piegando mi ci vó mi ci vó
mà sentirete ben~

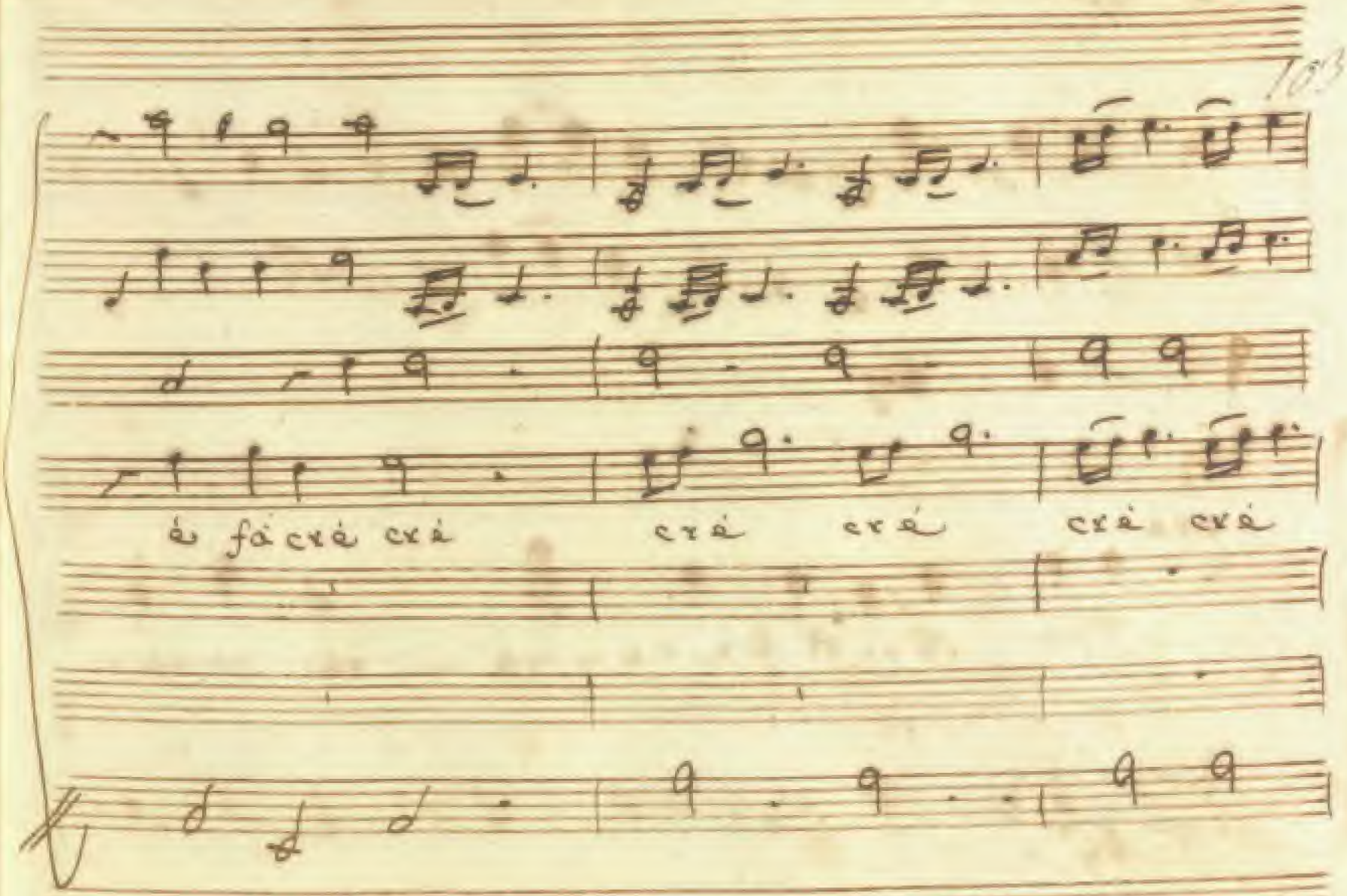

Basso
tite
vedarrite chisto
fusto chisto fuyto che và

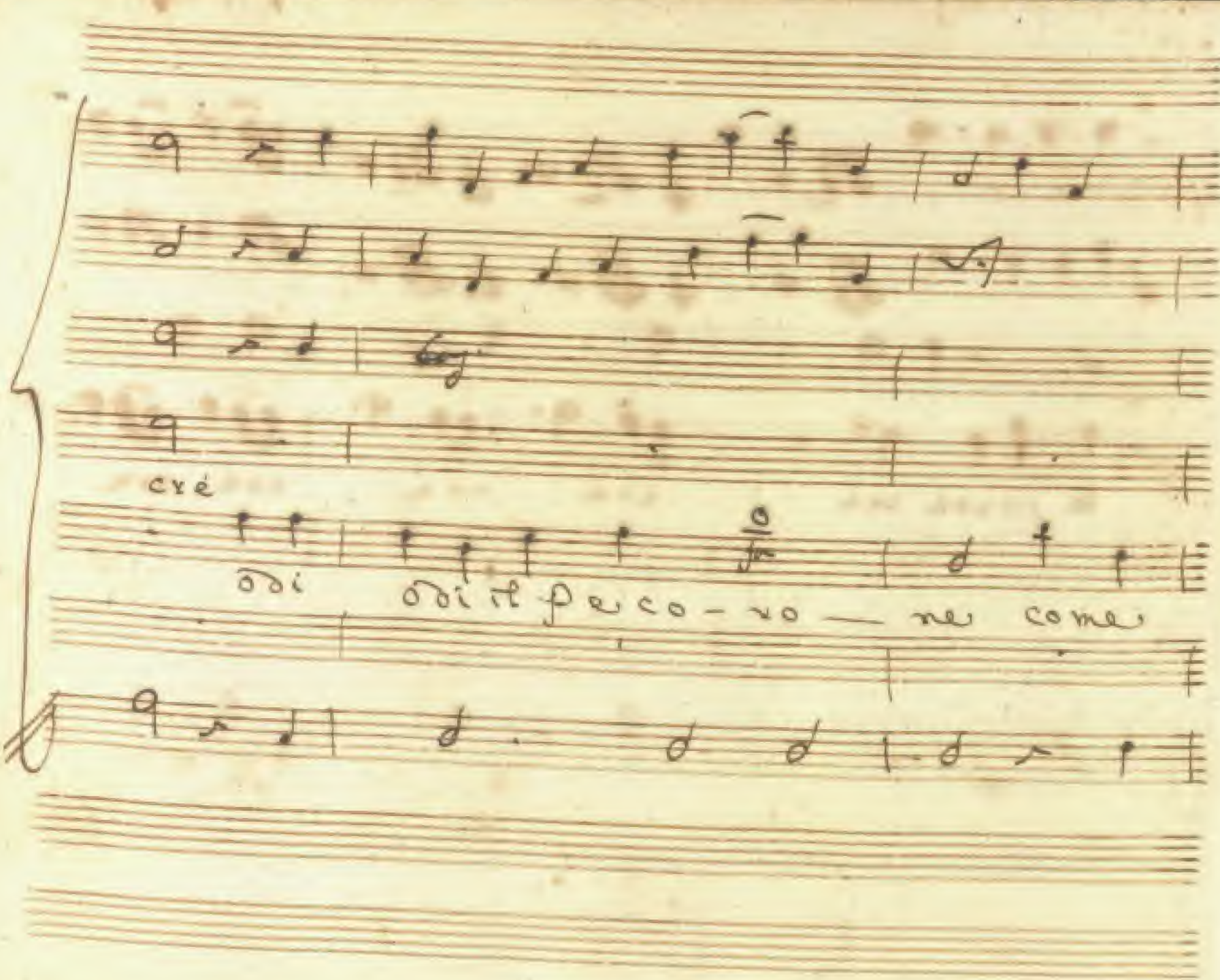

f.
f.
Canto
fà che sà fà che sà fà che sà fà

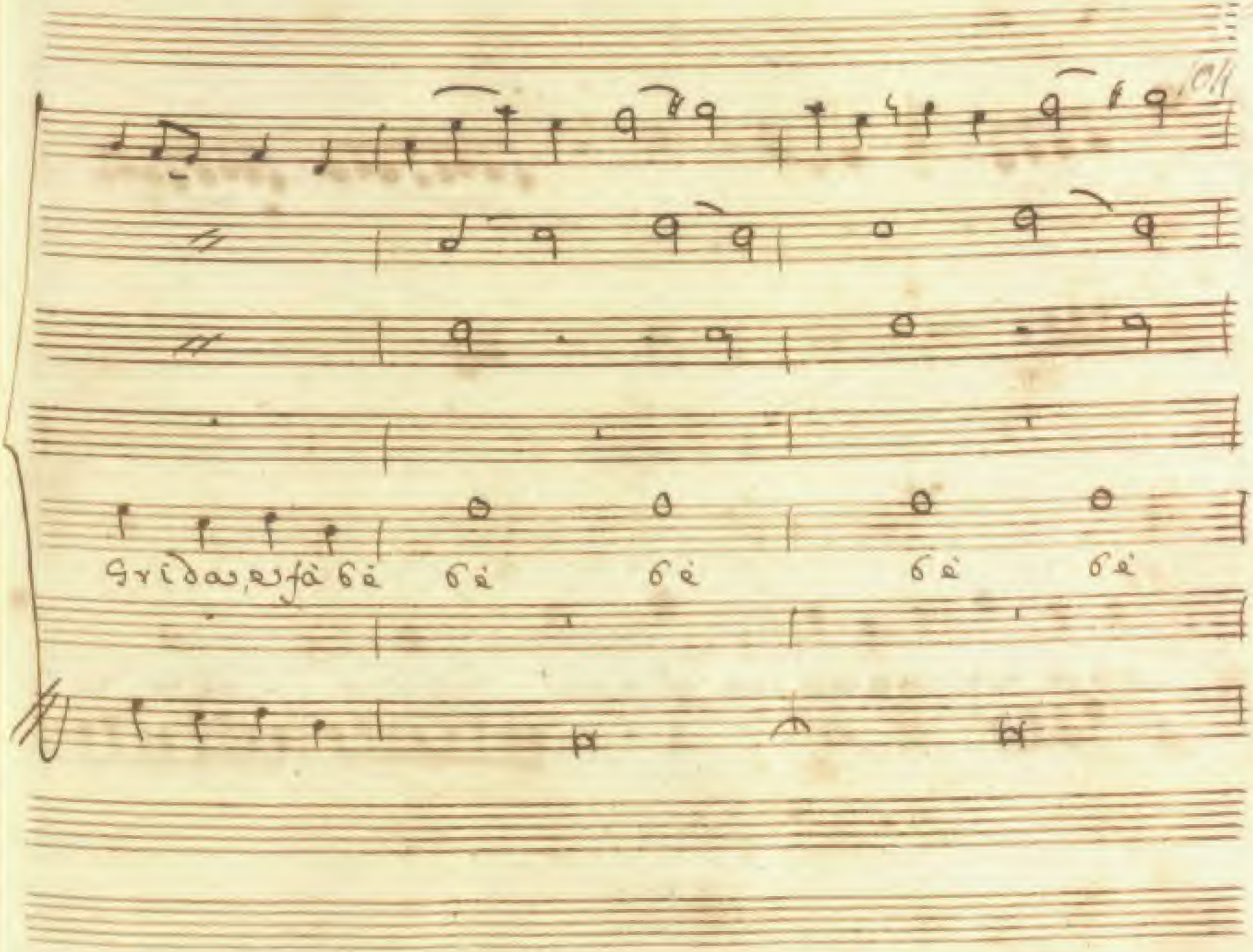

cò
cioè cioè
d'io jò mosca ò moscoglio — ne ò moscoglio

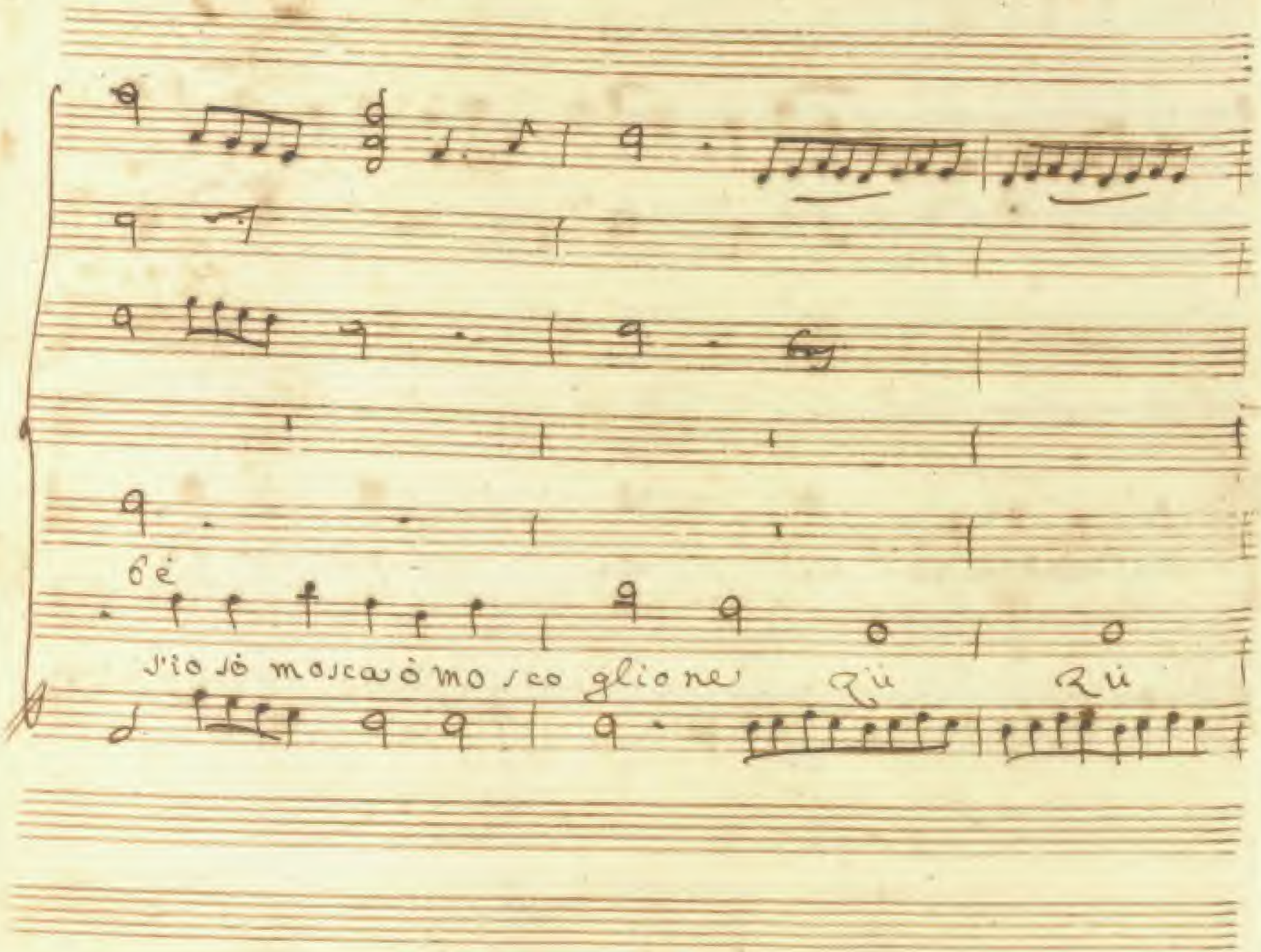

ne va lo
boglio fà vedè va lo boglio và lò

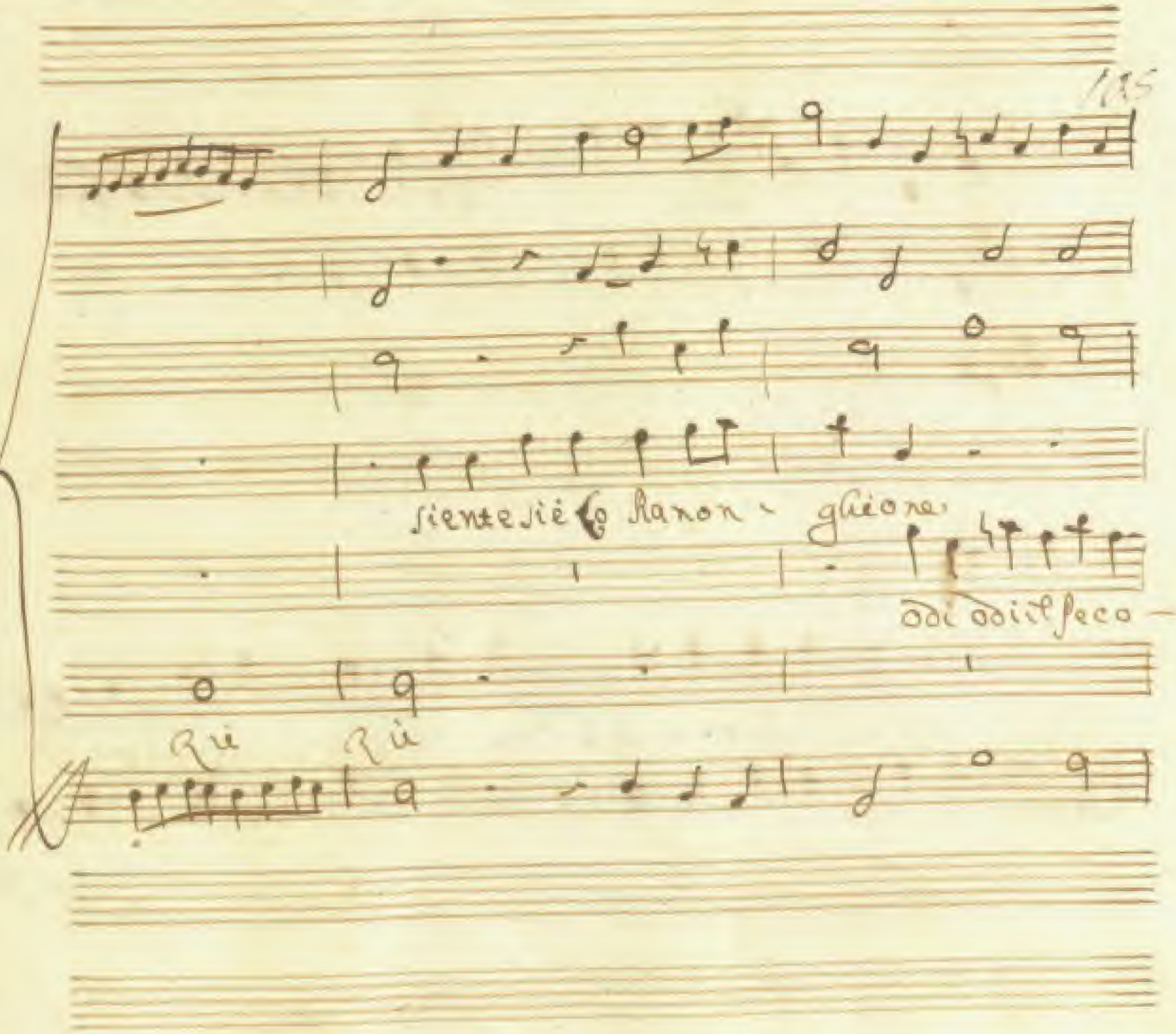

siente già lo Ranonchione comme ca nta
Voglio fa va-de

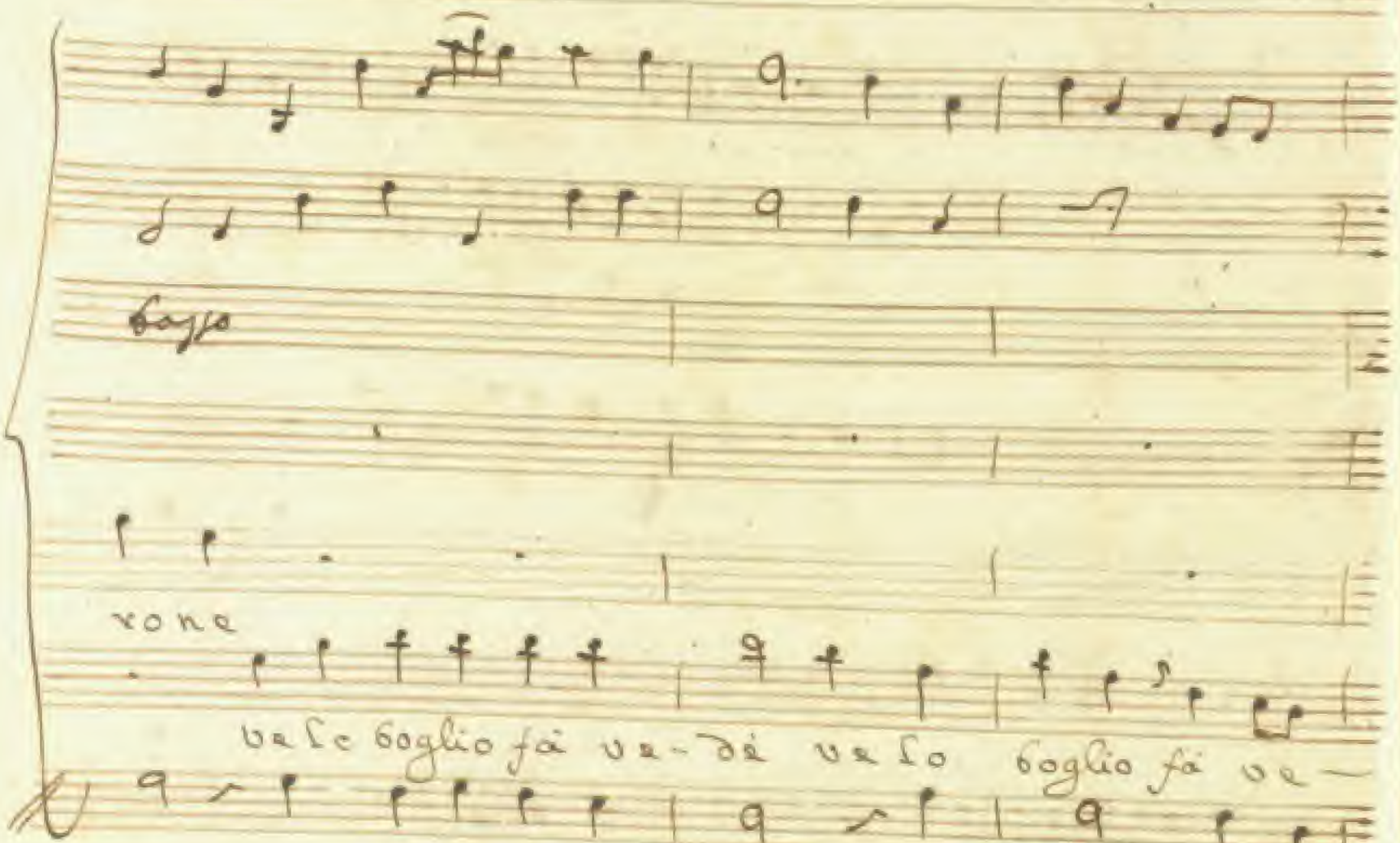

è fa crè crè
crè
crè
crè crè

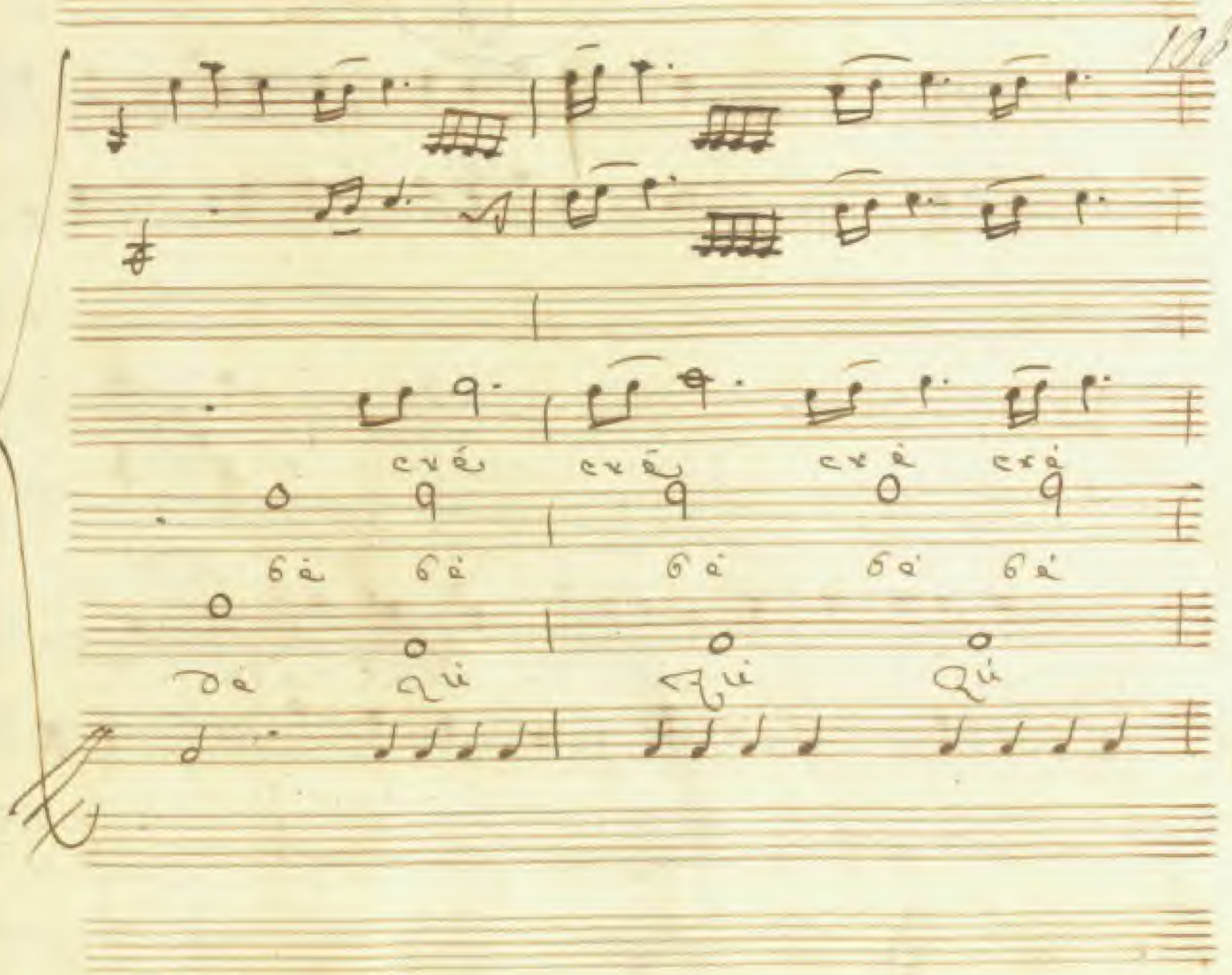

cré
odi odi il peco-vo — ne come

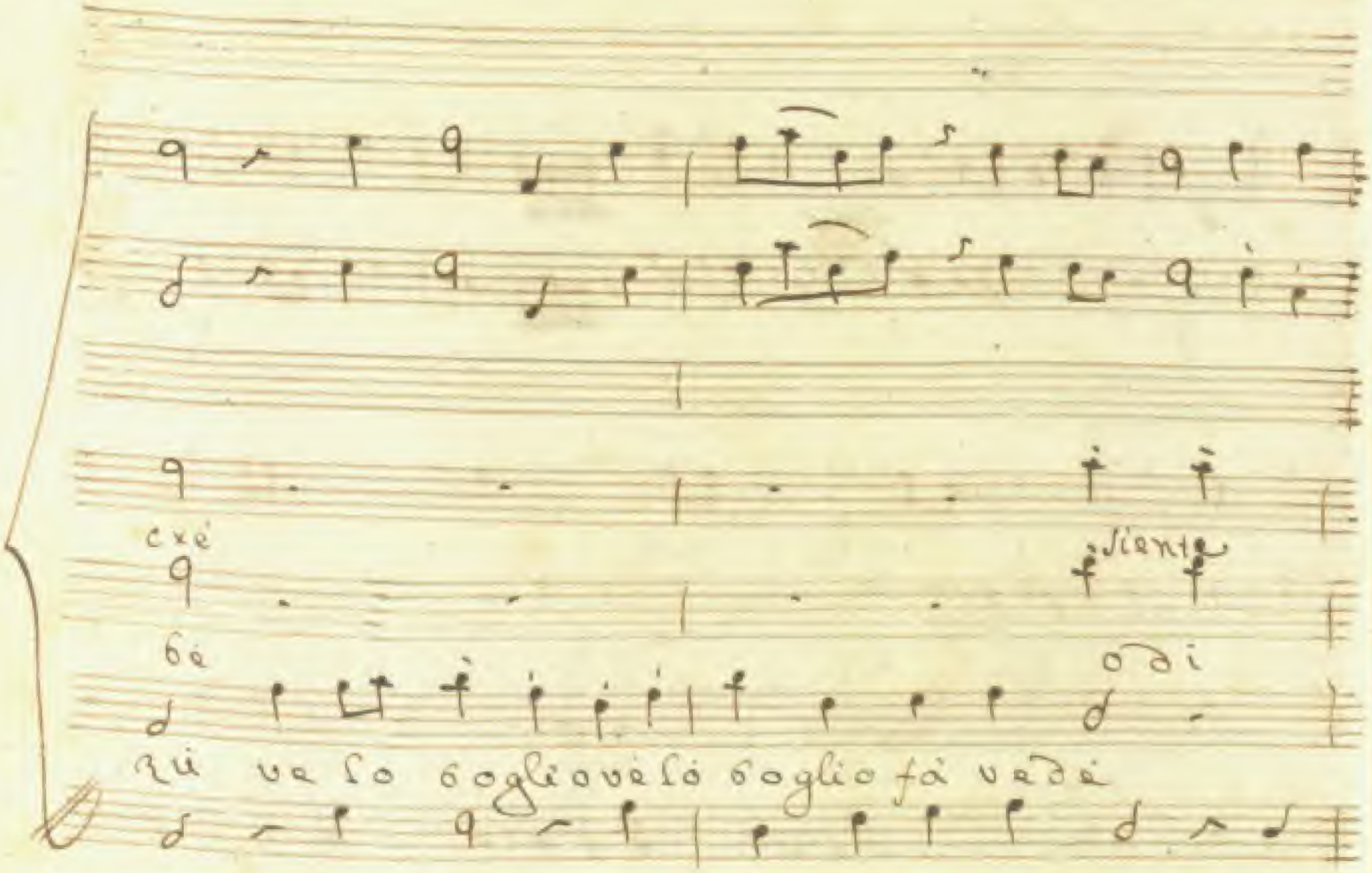

Gridau, usfa bé bé bé bé bé

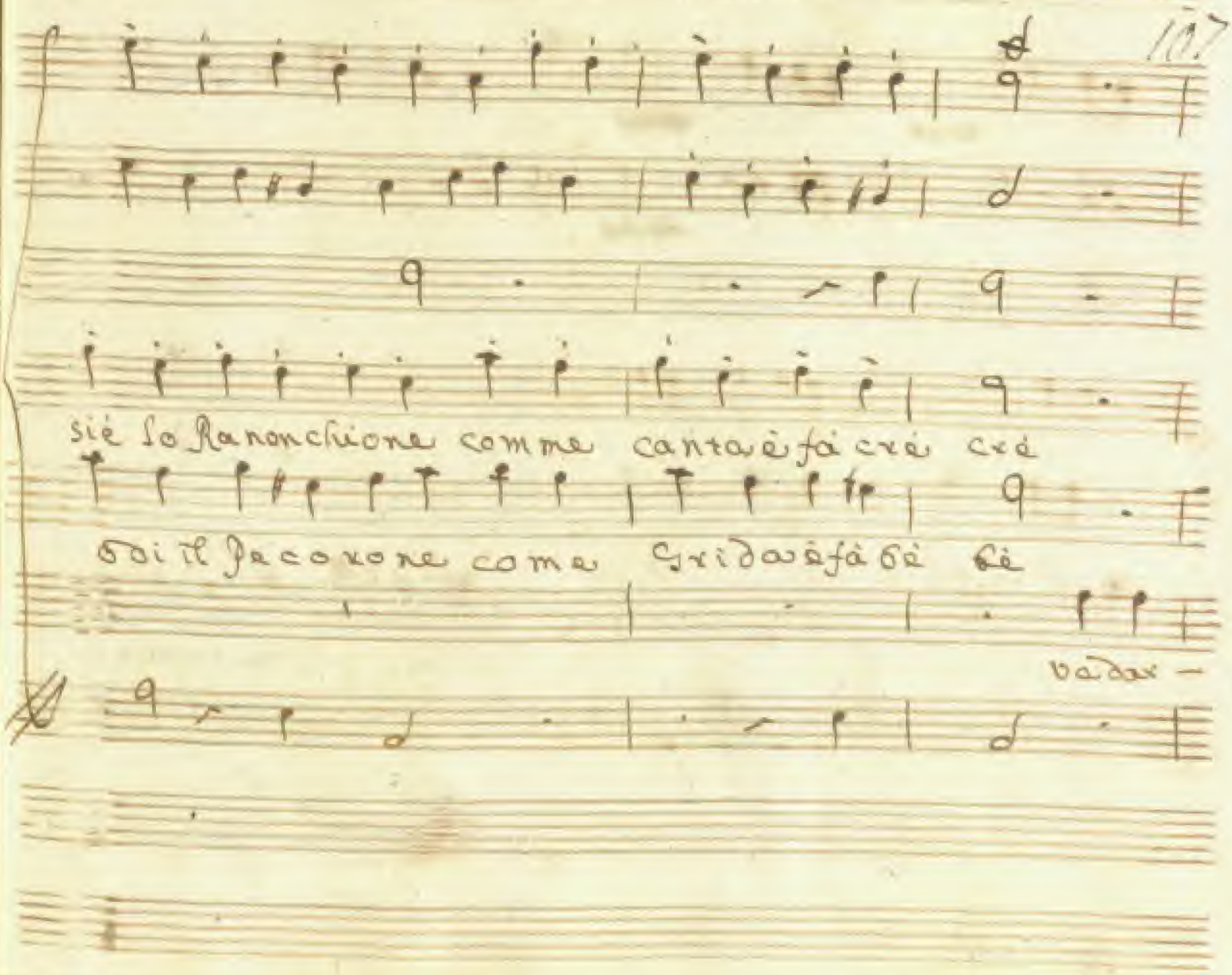

Oè
J'io sò moscavò mo sco glio ne
Rù
Rù

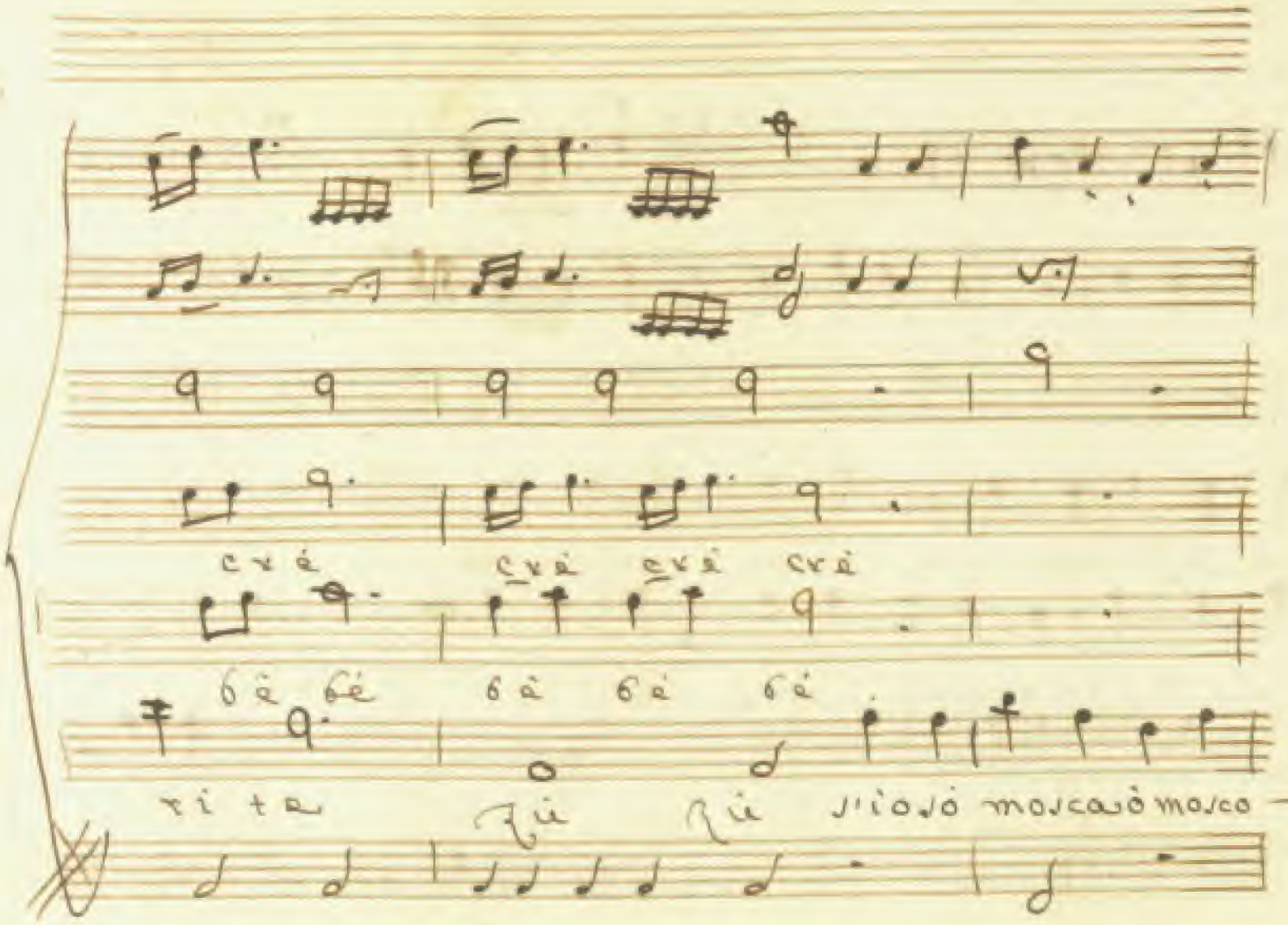

135
sientesiè to Ranon - gliéone
odi odit seco -
Rè Rè

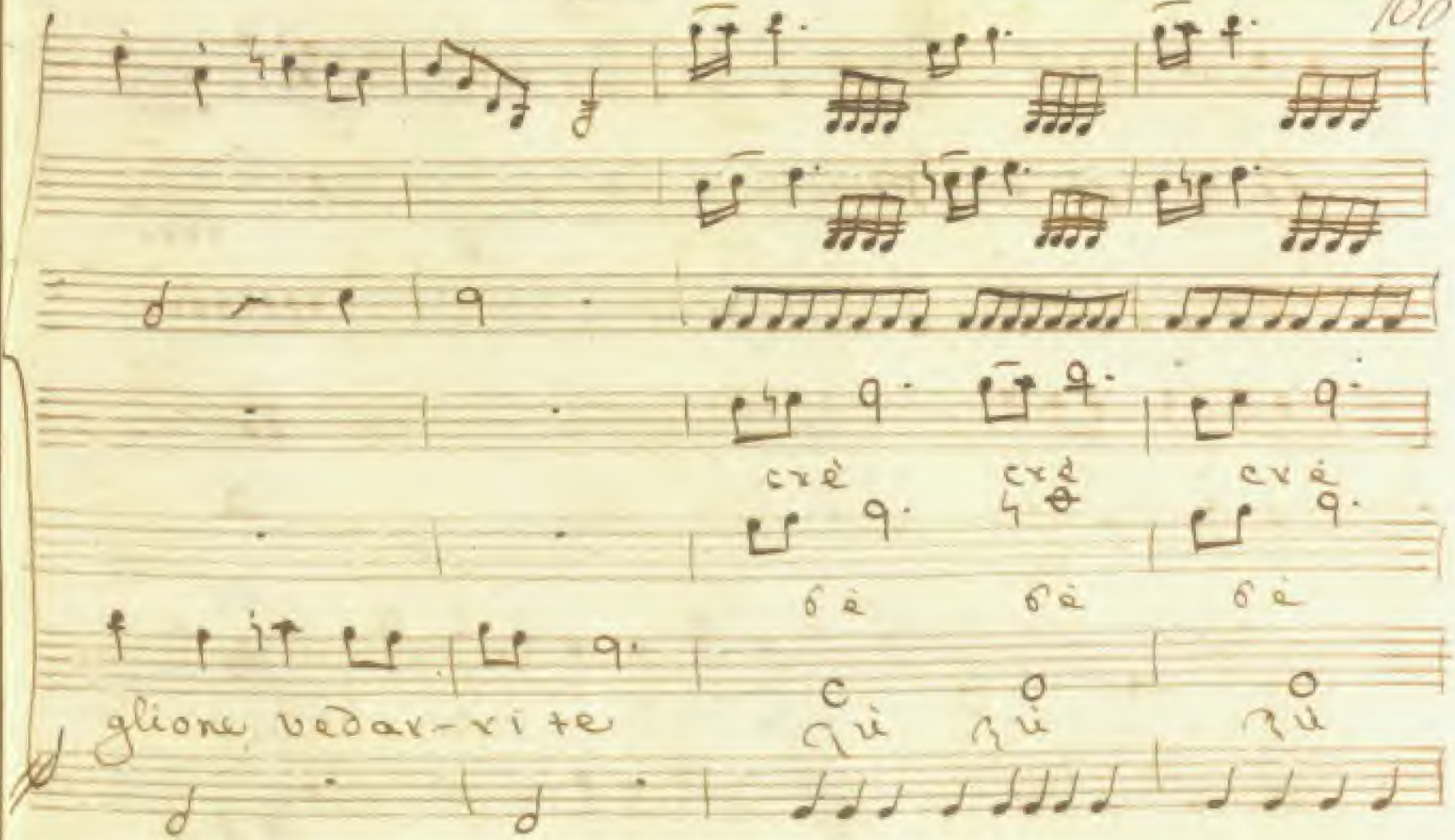

Basso
rone
va'l Foglio fà ve-dè va'l Foglio fà ve-

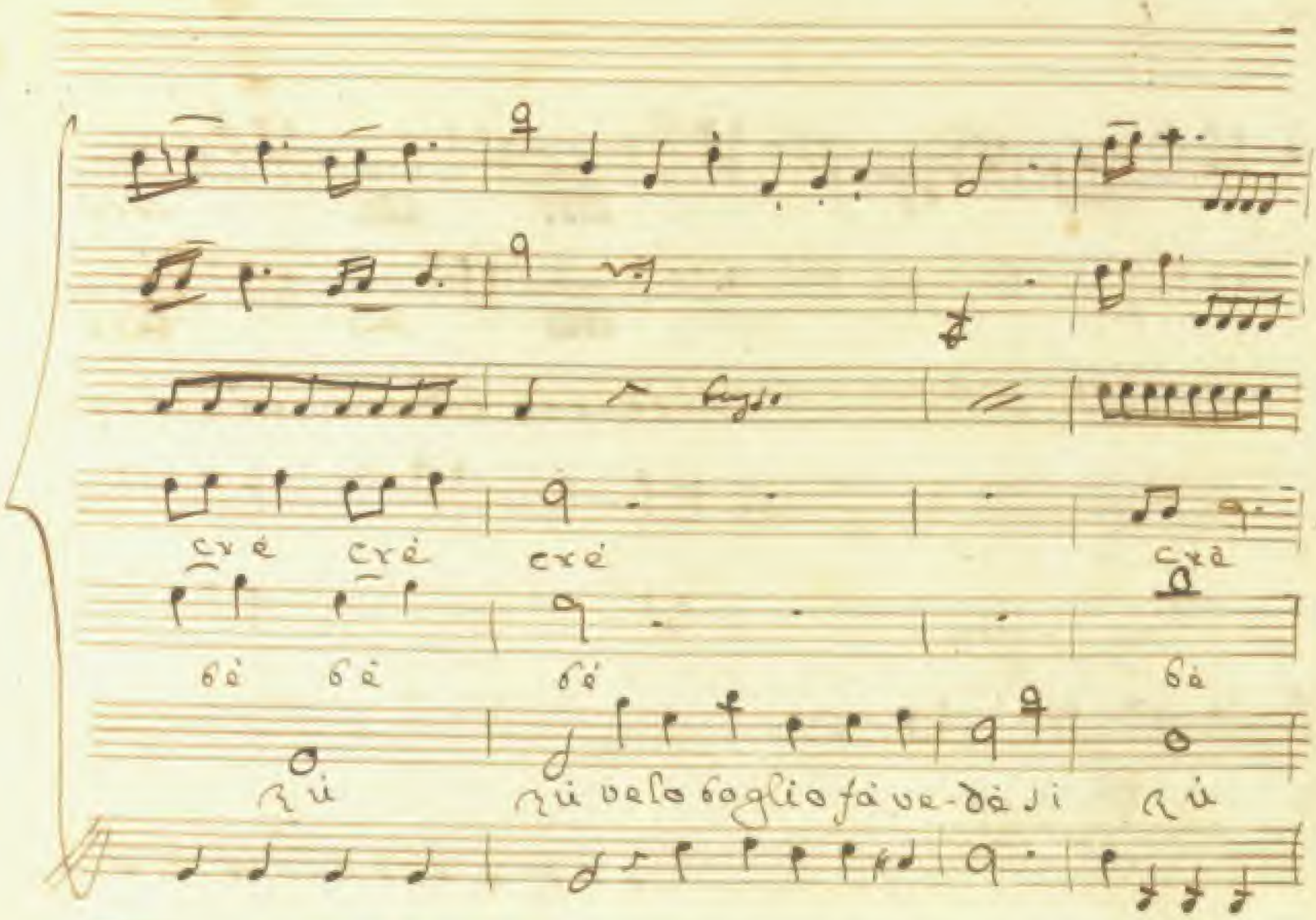

108
cre
cre
cre
cre
da
qui
qui
qui

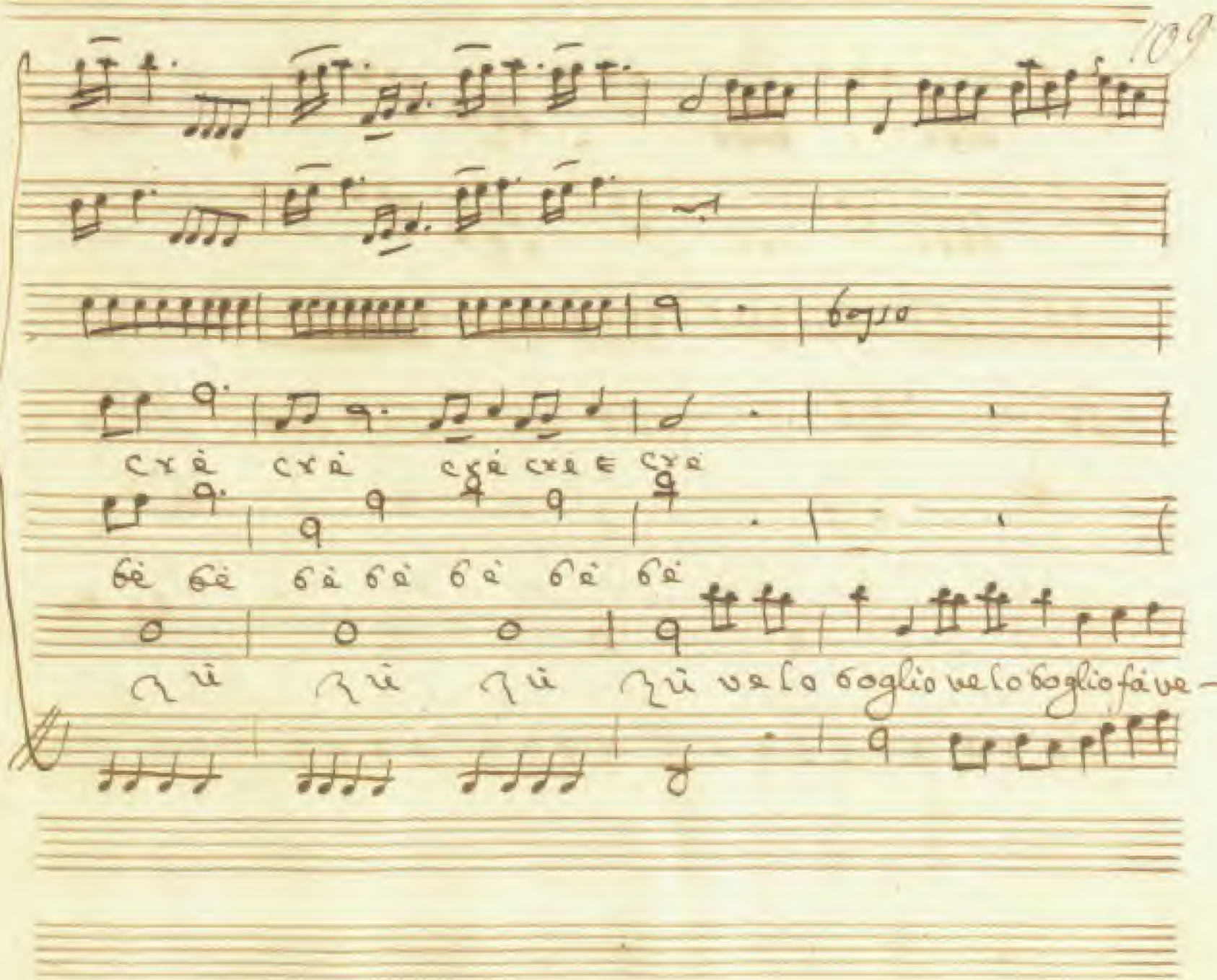

cxé
sienta
ódi
Rú va lo ogliovelò ogliò fà vedè

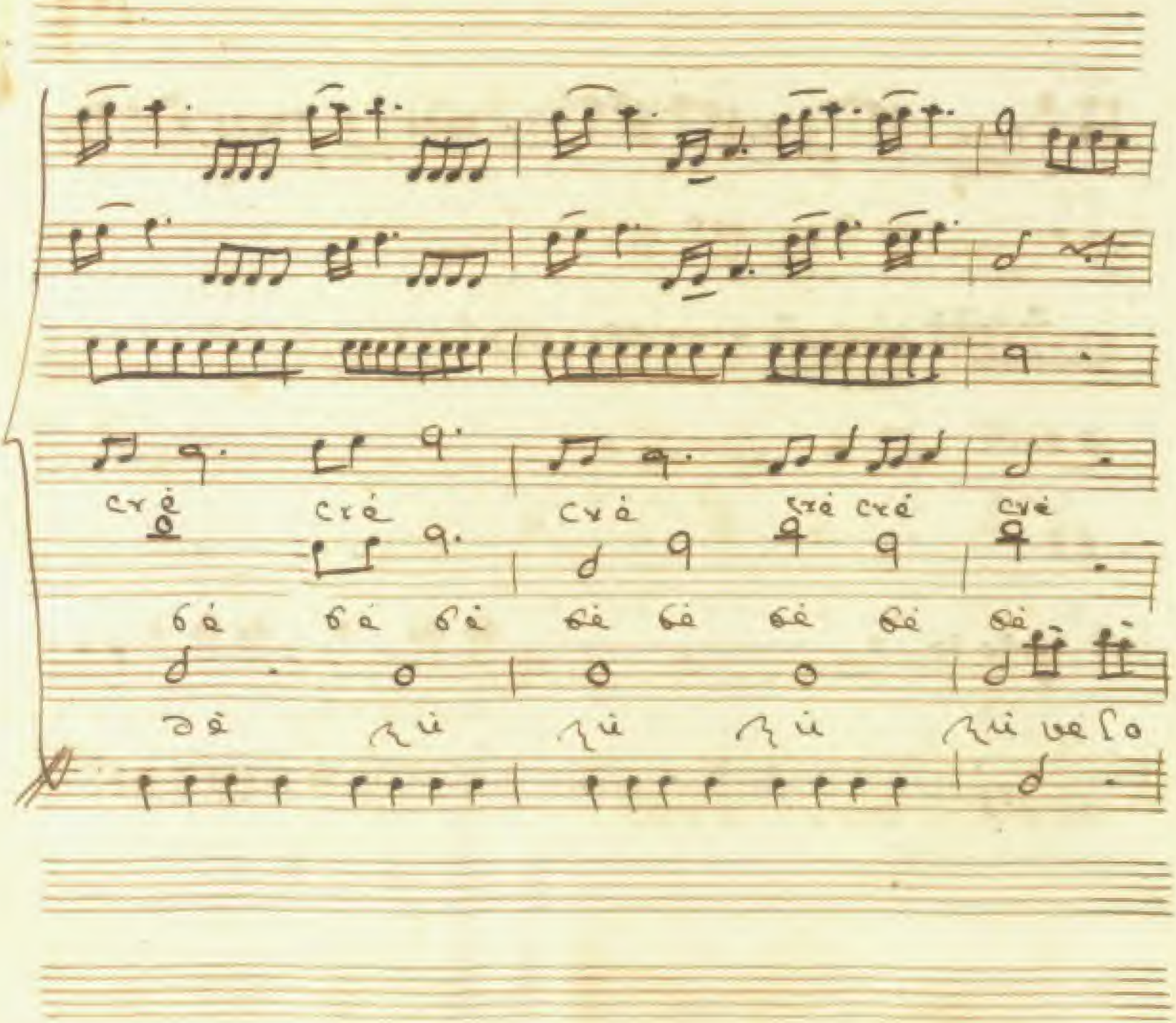

107
sié so Ranonchione comme cantavèfa crè crè
soi il Jacoron comme gridavèfa bè bè
vadax -

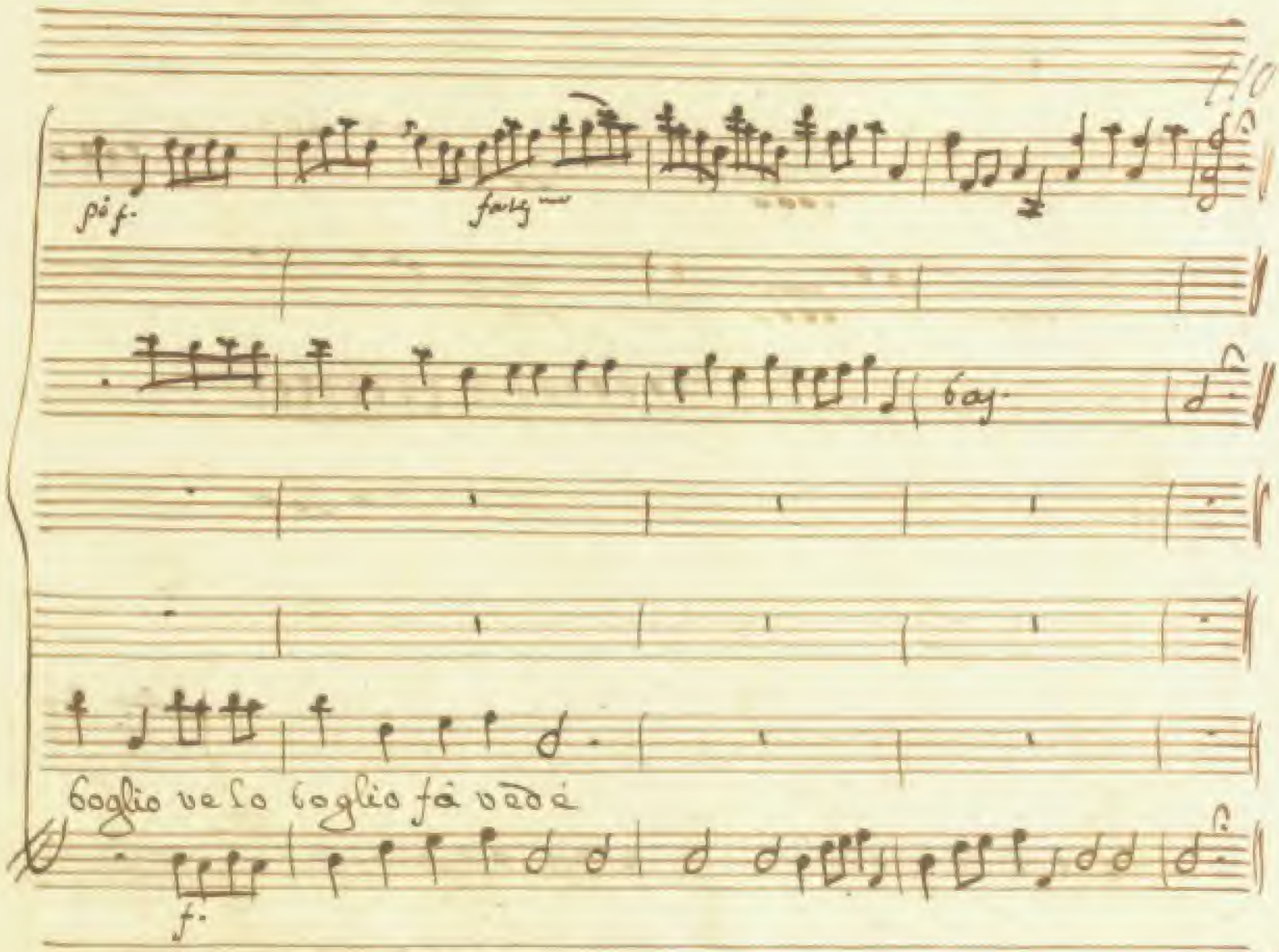

cvà
cvà cvà cvà
bà bé bà bà bà
ri ta
Rà Rà
d'iodò moscadò mosco —


cre
cre
cre
6 è
6 è
6 è
gliore vedar-vi te
qui
qui
qui


cre cre cre cre
bà bà bà bà
Rù Rù vela foglio fà ve-dà si Rù


109
bajo
cre cre cre cre e cre
be be ba ba be be ba
qui qui qui qui va lo foglio va lo foglio fa ve—


cré cré cré cré cré cré cré
bé bé bé bé bé bé bé bé
də ʁü ʁü ʁü ʁü velo



Fine dell'Atto Primo

46565

46565